

لہ مطبوعات انجمن ترقی اُردو (ہند) نمبر ۱۹۹

فرہنگ

اصطلاحات پیشہ وراں

جلد ہفتم

ہندستان کے مختلف فنوں اور صنعتوں
کے

اصطلاح الفاظ و محاورات کا جامع مجموعہ

تالیف

مولوی ظفر الرحمن صاحب دہلوی

شائع کردہ

انجمن ترقی اُردو (ہند) دہلی

پرت جلد ۱۱۶ بلا جلد ۱۱۷

۱۹۳۳ء

سلسلہ مطبوعات انجمن ترقی اُردو (ہند) نمبر ۱۹۹

فرہنگ

اصطلاحاتِ پیشہ وراں

جلد ہفتم

ہندستان کے مختلف فنون اور صنعتوں

کے
اصطلاحی الفاظ و محاورات کا جامع مجموعہ
تالیف

مولوی ظفر الرحمن صاحب دہلوی

قلم کردہ

انجمن ترقی اُردو (ہند) دہلی

پہلا ایڈیشن

۱۹۳۲ء

قیمت مجلد ۵ روپے
بلا مجلد ۱۳ روپے

۳۳۲۵۹۱

ط ۳۵

۷۸

۹۱۱

مفتید عام پریس لاہور میں باہتمام لائبریری ڈرامہ سچر چھپی اور سید صلاح الدین جالی خیر انجمن ترقی اُردو (ہند) نے دہلی سے شائع کی

اصطلاحات کی تشریح میں مفہوم کو واضح کرنے کی پوری کوشش کی گئی ہے جس کی حقیقت تم کے ملاحظے سے بخوبی روشن ہوگی۔

دائی گری اور مشاط گری کی اصطلاحات بھی معمولی سی اول بدل اور کچھ اضافے کے ساتھ اپنے اصلی اور ابتدائی رنگ و روپ میں از نو زبان کا جز بنی گئی ہیں اور شمالی ہندستان میں عام طور پر بولی اور سمجھی جاتی ہیں۔ یہی حال جزا حی اصطلاحات کا ہے۔ اگرچہ مسلمانوں کے عہد میں اس پیشے کو خاص ترقی ہوئی اور اس کی اصطلاحات میں بھی بہت کچھ اضافہ ہوا لیکن قدیم اصطلاحات بھی زبان زد رہیں اور اب جب کہ اس پیشے کا قریب قریب خاتمہ ہو گیا ہے۔ قدیم شہروں میں جہاں قدیم تہذیب کے کچھ دلدادہ موجود ہیں۔ بعض کارداں جزا ح اب بھی پائے جاتے ہیں جو اپنا کام حسب سابق کرتے ہیں ان کی وجہ سے ان کی قدیم اصطلاحات بھی زندہ ہیں۔ ان میں بعض ایسی ہیں جو مغربی زبانوں کے الفاظ کے مقابلے میں بہت پرمیانی اور سہل الفہم ہیں ان سے دوسرے الفاظ بھی بنائے جاسکتے ہیں۔ مثال کے طور پر چند درج ذیل ہیں:-

کپڑو ما۔ سنگ تاوا تیش۔ نابھ کنول۔ بھکونی۔ جستر۔ نال جستر۔ شلیندی
پسوادرہ۔ جہم روگ۔ رنھناروگ وغیرہ۔

دندوں سازی اور عینک سازی وغیرہ کے پیشے گواہ بہت ترقی کر گئے ہیں لیکن ان کی اصطلاحات محدود ہیں اور بہ جز چند جدید اصطلاحات کے اضافے کے باقی سب سابقہ ہی ہیں گو نوجوان انگریزی داں کی زبان پر ہندستانی اصطلاح کی بجائے انگریزی اصطلاح جلد آجاتی ہے۔ تاہم قدیم اصطلاحات اپنی جگہ قائم ہیں اور ان کے زندہ رہنے کی توقع ہے۔

کان میلے کا پیشہ اب قریب قریب ختم ہو گیا ہے۔ بڑے اور قدیم شہروں میں

ویساچہ

اس جلد میں چار فصلیں ہیں جو (۱) بیوپاری (۲) خدمتی (۳) دست کاری درجہ اولیٰ اور (۴) داری کے ناموں سے موسوم کی گئی ہیں۔

پہلی فصل قفل سازی۔ کانٹا سازی۔ صرافی۔ ہاجنی اور موکان داری۔
دوسری فصل۔ دانی گری۔ مشاط گری۔ آب کاری۔ پھنڈے بر داری اور چاکری
تیسری فصل۔ عینک سازی۔ کان کاری دکن نیلیا، دندان سازی اور جراحی۔ اور
چوتھی فصل۔ گورکنی (چارچ) گداگری اور بن باسی کے جملہ سترہ پیشوں اور قریب
پونے دو ہزار اصطلاحات پر مشتمل ہیں۔ جن میں بعض کی تصاویر بھی بنوادی گئی
ہیں۔

منج بیوپار کے پیشوں کی اصطلاحات ہندو تاجروں اور دکان داروں کی بدولت
 اُن دوزبان میں کھپ گئیں اور کاروباری معاملات میں اُن کا ایسا گہرا تعلق ہوا کہ
 نہ صرف شمالی ہند میں بلکہ ہندستان کے گوشے گوشے میں جہاں مالوادی تاجر گئے
 سب کے لیے ایک جان بن گئیں اور ہر دُن ہند میں بھی اپنا رنگ جمایا۔
 اس فصل کے پیشوں کی اصطلاحات کی تفتیش و تلاش میں مقابلے اور تحقیق کے
 لیے حسبِ ضرورت تحریری مواد سے بھی جہاں تک وہ دستیاب ہوا استفادہ حاصل
 کیا گیا اس میں ایک رسالہ ”دربارِ آصفیہ“ مصنفہ لالہ خسارام قابلِ ذکر ہو۔

کہیں کہیں یہ پیشہ ور دکھائی دے جاتا ہو اس تک پہنچ کر اس کے پیشے کی بھی ٹوہ لی
لیکن حقیقت یہ ہو کہ وہ جس کام کو کرتا ہو خود اس کام کی اصطلاحات سے بہت کم
واقف ہو اور اس پر گونگے کے گڑ کھائے کی مثل صادق آتی ہو۔

گورکھنی اور اس کے ساتھ چوتھی فصل کے دوسرے پیشے اگرچہ کوئی خاص پیشہ
نہیں لیکن پیشوں کے سلسلے میں اُن کا نام آتا ہو اس لیے پیشہ وروں کی فہرست میں
درج کر لیے گئے۔ تاہم ان پیشوں کی ایسی اصطلاحات جو اردو زبان میں شریک عام
طور سے بولی اور سمجھی جاتی ہیں جہاں تک اور جس قدر تحقیق ہو سکیں درج کر دی گئیں۔
پھر بھی اُن میں بہت کچھ اضافے کی گنجائش ہو۔ شاید اس داغ بیل پر آئندہ کسی
کی ہمت اُن کو پورا کرادے۔

خاکسار

ظفر الرحمن عفی عنہ

حیدر آباد (دکن)

جون ۱۹۴۲ء

فہرست مضامین

نمبر	مضمون	نمبر صفحہ	نمبر شمار	مضمون	صفحہ
۱	دیباچہ	۱	۵	پیشہ چاکری	۱۰۳
۲	پہلی فصل پنج بیوپار	۲	۴	تیسری فصل دست کاری (جڑائی)	
۳	۱۔ پیشہ قفل سازی	۱	۱۰۴	۱۔ پیشہ عینک سازی	
۴	۲۔ کانٹا سازی	۸	۱۱۱	۲۔ پیشہ کان نیلیا (کان کاری)	
۵	۳۔ مڑائی	۱۵	۱۱۳	۳۔ پیشہ دندان سازی	
۶	۴۔ مہاجنی	۲۲	۱۱۵	۴۔ پیشہ جڑائی	
۷	۵۔ پیشہ دکان داری	۲۹	۵	چوتھی فصل تکیے داری	
۸	۲۔ دوسری فصل خدمتی		۱۳۴	۱۔ پیشہ گورکھنی اور اچار ج	
۹	۱۔ پیشہ دائی گری	۵۳	۱۵۰	۲۔ پیشہ گداگری	
۱۰	۲۔ پیشہ مشاطہ گری	۷۱	۱۵۳	۳۔ پیشہ بن باسی	
۱۱	۳۔ آب کاری	۸۹	۲۰۶	۴۔ اشاریہ (انڈکس)	
۱۲	۴۔ پھنڈے برداری	۹۵			

انڈکس (اشاریہ)

صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح
					(الف)
۲۰	آبک	۷۱	آرسی مضعف		
۲۰	آبکڑا	۲۹	آرٹ (ملاعت)		
۱۱۱	آبکڑی	۲۰	آڑتی (آڑتیا)	۷۱	آب دار ناخن
۲۰	آبکڑو	۲۲	آڑگوڑ	۸۹	آب کار
۱۳۷	آبکھ بندھونا	۹۵	آسمان کھونچا	۸۹	آب کاری
۱۱۶	آبکھ	۱۵۲	آسنی	۱۱۵	آبلہ
۱۵	آبھ	۱۵	آفتابی	۹۵	آب ز
۵۲	آبھ نال	۱۱۶	آکلہ	۲۲	آتا
۵۲	آبون	۱۱۶	آنت آرتنا	۱۵	آتما
۷۲	آبھنا	۱	آنٹ	۱۱۶	آڑیٹھ
۱۱۶	آپ جھتر	۷۲	آنچل گانٹھ	۷۱	آرتی
۱۱۶	آپھارا				

صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح
۵۵	استقاط ہونا	۱۵۲	ادھکار	۲۰	اُترا ہونا مال
۱۵۰	اس ہاتھ سے اس ہاتھ	۱۵	ادھنہ	۱۵۲	اٹھٹ
۱۵	اشرفی	۷۲	اڈا	۸۹	اُٹانی
۱۰۲	اصیل	۱۲۱	اڈا	۱۳۷	اُٹھاؤنی
۸۹	ایم	۹۵	اڈی	۲۱	اُٹھاؤنی
۸۹	ایسی	۱۱۶	اڈیٹھ	۱۵	اٹھنی
۸۹	اک بارا	۹۵	اڈان دینا	۲۲	اٹھوارسا (اٹھوارا)
۵۵	اکڑوڑا	۱۵	ارب	۵۲	اٹھوانہ بچہ
۵۵	اکڑوں بھانا	۱۳۷	ارٹھی	۲۱	اچارہ
۱۵	اکٹی	۲۱	ارزی (آری)	۲۱	اچارے دار
۵۵	اکونج	۱۳۷	ارزاں سودا	۲۱	اچاپٹ
۵۵	اکونی	۱۳۸	ارگجا	۱۳۷	اچارچ
۲۱	اگائی (اگاہی)	۱۵۲	اُرناں	۱۵۲	اچٹ
۲۱	ال بل	۱۵۲	اڑہٹ	۷۲	اچمن
۹۵	اٹلی چین	۱۱۶	اڑیب چیرا	۱۱۵	اچھو
۵۵	اٹوانٹی (اٹوانٹی)	۲۱	اٹوٹی تول	۵۲	اچھوانی
۲۱	اٹلی گز	۱۳۸	اڑار	۲۲	ادا بندی
۱۵۲	ایام	۱۳۸	است (استی)	۲۲	اُدھار
۲۲	ایانی	۹۵	استر	۱۵	ادھی
۹۵	ایزوتی	۱۵۲	استہان	۹۵	ادھے کا نیچہ
۹۰	ایل پانی				

نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ
امید سے ہونا	۵۵	اور صنی	۱۳۸	بارا	۱۱۷
انامی بھی	۳۲	اوکھا	۱۵۳	بارداز	۳۲
انمال	۱۱۶	اولما	۱۱۷	باردواری	۷۳
انگ	۳۲	اؤنچائنا	۱۱۱	بازار	۳۲
ان پران	۵۵	اؤنگاروگ	۱۱۷	باس پھرا	۱۱۷
انترنگ	۱۱۶	اؤن پونے	۳۲	باقی	۲۳
انگل پڑا	۱۱۶	اوارجا	۱۱۷	باقی تحویل	۳۲
انگ بلای	۷۲	ایرا پھری	۳۲	باقی دار	۳۲
ان گنا ہینہ	۵۵	ایک بات	۳۲	بانگبر	۱۵۳
انگوٹھے باندھنا	۱۳۸	ایک قیمت	۳۲	بالا	۱۵
انگوڑ	۱۱۶	ایکنا	۱۱۷	بال تولد	۱۱۷
اتا	۵۶	ایشٹ	۱	بال خورہ	۱۱۷
اؤادر	۷۲	ایشٹن	۵۶	بان بھانا	۷۲
اؤپ	۲۳	ایشٹ	۹۰	بان پرست	۱۵۳
اؤپر تلے کے پتے	۵۶	ایشٹ	۸	بانچ	۵۷
اؤپری دودھ	۵۶	ایشٹ	۵۷	بانچیا	۱۱۷
اؤپری کام	۱۰۳	ایشٹ	۱۰۳	بانڈی	۱۰۳
اؤت	۵۶	(ب)	۳۳	بانگی	۷۳
اؤرنگ	۳۲	بات	۷۳	بانٹا	۷۳
اؤرنگ زبہی	۱۱۶	باٹ	۸	بانٹسی	۱۱۳

نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ
بٹ	۱۱۸	بڈگوشت	۱۱۸	برم گائری	۱۵۳
بٹ	۵۷	بڈنی (بڈنی)	۳۲	برم ٹنڈ	۱۵۳
بٹ (بٹ)	۸	بڈہ (بڈہ)	۳۲	برنجی	۱
بٹاؤن	۱۶	بڈہ بھی	۳۲	برنی	۱۰۷
بٹا	۱۶	بڈھوان	۲۳	بروٹ	۸۹
بٹاکھانا	۳۲	برآمد	۳۲	برہنچاری	۱۵۳
بٹاکر	۳۲	برات	۷۳	بری	۷۳
بٹاکھرا	۸	براتی	۷۳	بساط	۳۲
بٹنا	۳۲	براحال	۱۱۸	بساطی	۳۲
بٹنی	۵۷	برودواری (برودوکاری)	۷۳	بسرپنا	۱۱۸
بجورگ	۷۳	برس بیادر	۸۹	بسن	۲۳
بجیا	۸۹	برس گانٹھ	۱۵۳	بشیل (بشیل)	۱۱۸
بجیا ہوم	۱۵۳	برشنا	۵۷	بغلی قبر	۱۳۸
بچہ پرچنا	۵۷	برسی	۵۷	بکھنا	۳۲
بچہ پھرا	۵۷	برش	۵۷	بکری	۳۲
بچہ دانی	۵۷	برص	۵۷	بکھیر	۷۳
بچہ ہٹنا	۵۷	برقہ	۱۳۸	بیل	۳۲
بچھڑنا	۱۳۸	برکت ہر	۱۱۸	بکھنا	۵۷
بد	۱۱۸	برکتیا	۷۳	بکھاری	۱۵۳
بدا	۷۳	برکی	۱۱۸	بکھان	۱۳۸
بدی	۱۱۸				

نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ
بج	۳۴	بیانہ	۲۵	بجری	۴۵
بجی	۳۴	بیہ	۴۲		
بڈل بادی (بڈل واری)	۴۳	بیہتا بجری	۴۲	(۱۰ کھ)	
بندھار پیہ	۱۶	بیت (بیت)	۵۸	بھار	۸
بندھان (بندھور)	۲۳	بجک	۳۵	بھاگوان کا بھلا	۱۵۱
بندھن	۱۱۸	بجک ہی	۳۵	بھانجہ	۴۵
بنا (بھٹا)	۴۲	بیراگ	۱۵۲	بھانجی	۳۶
بنی (بھڑی)	۴۲	بیراگن	۱۵۲	بھانجی خور	۳۶
بنیا	۳۴	بیراگ	۱۵۲	بھاؤ	۳۶
بوجا (بوجا)	۱۱۲	بیشری	۹۶	بھاؤ آپ سوایا	۳۶
بورا	۳۴	بیسوا	۴۳	بھاؤ تاؤ	۳۴
بولی	۳۵	بیسواں	۱۳۸	بھبوت	۱۵۲
بولی (بولہنی)	۳۵	بیشوی تال	۲	بھپارا	۱۱۸
بوسہرا	۳۵	بیتا	۳۵	بھتیا	۴۵
بہرا	۱۱۲	بیکھٹ	۸	بھٹی	۸۹
بہنوی	۴۳	بین	۱۳۹	بھدر ہونا	۱۳۹
ہو	۴۳	بینتر	۵۸	بھدرا	۱۳۹
بھوڑا	۴۳	بینی	۱۰۴	بھرت	۱۶
بھی	۳۵	بیوپار (بیوپار)	۲۶	بھریائی	۲۳
بھی کھانا	۳۵	بیوپاری	۳۶	بھڑوا	۴۵

نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ
بھکاری	۱۵۱	بھینیا داد	۱۱۹	پائل بچہ	۵۹
بھک ننگا	۱۵۱	بھینگا	۱۰۴	پائی	۱۶
بھگت	۱۵۲	(پ)		پایا	۱۳۹
بھگتوان	۲۳	پاٹ	۲۳	پروٹا	۱۰۴
بھگتی	۱۵۲	پاٹ	۱۵۲	پت	۱۱۹
بھنانا	۱۶	پاچنا	۱۱۹	پتا	۱
بھنڈا	۹۶	پارچنا	۹۰	پتی	۱۱۹
بھنڈار	۱۵۱	پاس (پس)	۹۰	پتلی	۱۰۴
بھنڈاری	۳۴	پانا	۹۰	پتلی گھر	۳۶
بھنڈے بردار	۹۶	پانگ	۸	پتون دینا	۲۳
بھنڈے خانہ	۹۶	پاسی	۹۰	پٹھری	۱۱۹
بھنگ	۹۰	پاشنہ	۱۱۹	پٹار	۱۱۹
بھنگڑا	۹۰	پاکھنڈی	۱۵۲	پٹاؤن رہنی	۲۳
بھوک بندھک	۲۳	پالکڑا	۱۰۴	پٹاؤ	۱۳۹
بھوک لا بھا	۲۳	پالنا	۵۸	پٹ بندھک	۲۳
بھوٹلی	۹۶	پاندان خرچ	۴۵	پٹا پھیرنا	۴۵
بھیدنا	۱۱۹	پاندان ہونا	۴۵	پٹا لوتنا	۳۶
بھیک	۱۵۱	پاؤلا	۱۶	پتی	۱۱۹
بھینٹ	۴۵	پاٹو بھاری ہونا	۵۸	پٹنا	۳۴
بھینیا جوٹک	۱۱۹	پاٹو پھیرنا	۵۸	پٹجاپا	۱۵۲

نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ
پنجی بھوگی	۹۶	پرکھیا	۲۸	پیش	۱۲۰
پنج رشتی	۱۳۵	پرسہ	۱۳۹	پڑا (پلا)	۹
پنج رس دان	۱۳۹	پریم ہنس	۱۵۴	پستر	۱۲۰
پچھنا	۱۲۰	پڑوا (پڑوائی)	۱۱۹	پلا (پڑا)	۹
پچھوا (پچھوائی)	۱۲۰	پروردہ	۱۰۴	پلے پڑنا	۷۵
پنہنی	۱۷	پڑا	۲۸	پنگڑی دار تنویر	۱۳۹
پدم	۱۷	پڑت	۲۸	پنہ	۷۶
پر بھی	۱۵۴	پڑتا	۲۸	پنجرہ	۱۲۰
پریشہ ہندی	۲۴	پڑتال	۲۸	پنجیری	۵۹
پرتا (پڑتا)	۳۷	پڑتالنا	۳۸	پنجازی	۱۵۴
پرتال (پر تل)	۳۷	پڑت کھانا	۲۸	پنج اہرت	۱۵۴
پڑتلا	۲۷	پڑودی	۱۱۹	پن چورا	۱۲۰
پڑتا	۱۵۴	پڑیا	۲۸	پنڈ	۱۳۰
پرچہ بکری	۳۷	پرست دہن	۷۵	پنساری	۳۹
پرچہ خریدی	۳۷	پسی لگنا	۵۹	پنگا	۱۲۰
پر دا	۱۰۷	پسوارہ	۱۲۰	پنگوروا	۱۵۹
پر دا	۱۱۲	پش پتر	۱۵۴	پنا	۳۹
پرزدہ	۲	پک داد	۱۲۰	پونجلا	۱۱۳
پرزدہ لگانا	۳۸	پکی قبر	۱۳۹	پوتا	۷۶
پرگی	۳۸	پلاس	۱۱۳	پوتر	۱۵۴

نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ
پوترنا	۵۹	پیلاؤ	۴	پیش خدمت	۱۰۴
پوترنوں کا امیر	۵۹	پیٹ	۴۰	پیک	۹۶
پوتھی	۲۹	پیٹا	۳۹	پیکار	۳۹
پوٹ	۱۴۰	پیٹ پوچھنا	۴۰	پیکوں کا توڑا	۹۶
پوڑجا	۱۵۴	پیٹ ٹھنڈا رہنا	۴۰	پیلون (پیلون)	۵۹
پوڑجا پتر	۱۵۴	پیٹ میں آگ لگنا	۴۰	پیلی چٹھی	۷۶
پوڑجا زرا	۱۵۴	پیٹ میں پڑنا	۷۱	پیٹ (پنٹھ)	۳۹
پوڑب کرم	۱۲۰	پیٹ	۳۹	پنپا	۲۴
پورے دن لگنا	۵۹	پیٹھ دکھانا	۷۶	(پکھ)	
پورے دنوں کا حل	۵۹	پیٹھ کا بچہ	۷۱		
پورے دن ہونا	۵۹	پیٹھ ہندی	۲۴	پھایا	۱۲۰
پوست	۹۱	پوچوان	۹۶	پھولا	۱۲۱
پوستی	۹۱	پیراوتار	۱۵۴	پھنپاساس	۷۶
پونجی	۲۴	پیر بھاری ہونا	۷۱	پھنگر فروش	۳۹
پہلوٹھن	۵۹	پیر پھیرنا	۷۱	پھرتی ہندی	۲۴
پہلوٹھی کا بچہ	۵۹	پیر چھوٹنا	۷۱	پھرواں مکھ پان	۲۴
پہلوٹھی کا حل	۵۹	پیڑو	۷۱	پھری	۱۲۱
پہنچا ہوا	۱۵۴	پیر	۱۷	پھری	۱۱۲
پیلا	۹۶	پیر بھر	۹	پھریا	۳۹
پیام دینا	۷۶	پیرے کھڑے کرنا	۳۹	پھلکا	۱۲۱

نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ
چھٹکا	۹۱	تالا	۲	تجزیہ مکلفین	۱۳۱
چھٹی	۲	تالابند	۴۰	ترازو	۹
چھٹی	۲۴	تال جستر	۱۲۱	تربت	۱۳۱
چھٹی دارکیل	۲	تالک	۱۴	ترچہلا	۱۰۸
چھندا	۲	تانوا	۶۱	ترسول	۱۵۵
چھندا	۹	تانوا بھید	۱۲۱	ترکٹی	۱۵۵
چھنسی	۱۲۱	تالی	۲	تسیج	۱۵۵
چھوارا	۹۶	تایل	۱۲۱	تغویز	۱۳۱
چھوڑا	۱۲۱	تام ہان	۱۵۵	تک	۱۰
چھول	۹۱	تان	۱۰۸	تکری (تکری)	۱۰
چھول	۱۳۰	تانخوا	۶۱	تکلفین	۱۳۳
چھیر	۴۶	تادا	۹۱	تکیہ	۱۳۲
چھیری والا	۲۹	تادان	۴۰	تکیہ دار	۱۳۳
(ت)		تاؤ (تایا)	۴۶	تی	۱۰۸
تابوت	۱۳۰	تائی	۴۶	تی	۱۲۱
تاجر	۴۰	تبارک	۱۳۰	تلمائی	۱۳۰
تارے دکھانا	۶۱	تبورڈی	۱۲۱	تلمک	۴۶
تارڈی	۹۱	تپتیا	۱۵۵	تم نظر	۱۰۸
تال	۱۰۸	رتجارت	۴۰	تباکو	۹۶
		تجزیہ	۱۳۱	توگن	۱۵۵

نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ
تنگ نظر	۱۰۸	تیل بان	۴۴	ٹکا	۱۴
تنی	۱۰	تیلڑھ	۶۱	ٹکاسی	۳۱
توا	۹۶	تیور	۱۰۸	ٹکڑ گدا	۱۵۱
توجہ	۱۵۵	تھ		ٹکڑ گدائی	۱۵۱
تورن	۴۴	تھاپ	۴۴	ٹکس	۱۴
تورن	۴۶	تھائی بھانا	۶۱	ٹک سالی	۱۴
توڑ	۹۴	تھڑی	۴۰	ٹنڈ	۱۲۲
توڑا	۲۴	تھڑا (تھڑیا)	۹۴	ٹنڈا	۱۲۲
توشہ	۱۳۲	تھلیاں رکھنا	۶۱	ٹنگ	۱۰
تول	۱۰	تھوک	۴۰	ٹوپا اترنا	۴۴
تولا	۱۰	تھوک فروش	۴۰	ٹوٹا	۶۲
تولنا	۱۰			ٹوٹا	۳۱
تون	۴۰	(ٹ)		ٹوٹا	۴۴
توزدی	۱۲۲	ٹاٹ اٹنا	۴۰	ٹوٹی	۹۴
تونس	۱۲۲	ٹاٹ بانی	۹۴	ٹولیا	۱۰۳
تہ بازی	۴۰	ٹالی	۴۰	ٹپ (ٹپنا)	۲۵
تیالی	۱۵۵	ٹپڑ	۴۰	ٹپٹوا (ٹپٹوا)	۱۲۲
تیشرا	۶۱	ٹپکا	۹۱	ٹیردا	۹۴
تیشری	۶۱	ٹپ پوٹیا	۴۰	ٹیس	۱۲۲
تیجا	۱۳۳	ٹپڑی (ٹپڑی)	۱۳۳	ٹینٹ (ٹینٹی)	۱۱۲

صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح
۷۸	جلو	۱۲۲	جادریا	۱۱۲	ٹینٹی
۹۷	جلیبی دار قلفی	۱۱۳	جیڑا باندھنا		(ٹھ)
۷۸	جائی (جٹوئی)	۱۵۵	چینا		ٹھرا
۱۲۲	جمرو	۱۵۵	چینی	۹۱	ٹھریا (ٹھریا)
۳۱	جمع جھڑتی	۱۵۵	چپ مالا	۹۷	ٹھکانا
۱۵۱	جمرات بھری مراد	۱۵۵	جٹی	۱۰۳	ٹھکائی دار
۲۵	جمنوٹیا	۱۵۵	جٹا دھاری	۱۰۳	ٹھکونی
۶۲	جنا	۱۰۳	جھان	۱۲۲	ٹھنڈائی
۶۲	جنانا	۱۲۲	جڑا ح	۹۱	ٹھیکر اٹھانا
۱۳۳	جنارہ	۱۲۲	جڑا حی	۶۲	(ج)
۶۲	جنائی	۱۰۸	جڑب چشم		جٹ بلائی (ذات بلائی)
۲	جنتر	۷۸	جڑوا	۷۷	جاچندار
۱۱۳	جنتر	۱۱۳	جڑ	۳۱	جاگڑا (جاگڑا)
۱۲۲	جنتر	۶۳	جڑوان (جڑوان)	۳۱	جاگڑا ہی
۶۲	جنم پتھی	۳۱	جکھائی	۳۱	جالا
۶۲	جن ستوار	۱۵۵	جگ	۱۰۸	جال پڑنا
۶۲	جنم دن	۱۵۷	جگ موہن	۱۲۲	جان کنی
۶۲	جنم روگی	۱۷	جلال	۱۲۲	جانگ
۶۳	جنم گو	۱۷	جلالی مہر		
۶۲	جنم کھٹی	۹۷	جل ترنگ		

صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح
	(چ)	۷۸	جیلہ سالی	۶۲	جٹنا
		۴۱	جرکھا	۷۸	جٹھانا
۳	چابی (رچانی)	۶۲	جیلی (جیری)	۷۸	جٹھانی
۳	چاپ	۱۵۶	جیو آتما	۱۲۲	جٹھو
۷۹	چادر ڈالنا			۱۰	جوت
۱۰۳	چاکر		(جھ)	۷۸	جوتی چھپٹواں
۱۰۳	چاکری	۱۵۶	جھاڑنا	۷۸	جورڈ
۷۹	چالا	۱۲۲	جھانجن (جھاجن)	۴۱	جورکھا
۱۷	چالو سیک	۱۲۲	جھائیں	۴۱	جوتھ لینا
۱۳۴	چالیسواں	۴۲	جھڑتی	۲۵	جوتھوں (جوتھم)
۹۷	چاندی کرنا	۱۲۲	جھٹا	۴۱	جوتھوں
۱۱۲	چٹنی	۱۷	جھٹنی کوڑی	۲۵	جوگ
۱۲۳	چٹنی	۱۲۳	جھنڈہ	۷۸	جوگ
۱۲۳	چٹ	۳	جھوٹا قفل	۱۵۶	جوگن
۹۷	چٹا	۱۰	جھوک	۱۵۶	جوگی
۶۳	چٹے بٹے	۱۵۱	جھولی	۱۵۶	جڑن
۱۷	چٹکی لگانا	۱۲۲	جھونج	۱۲۲	جوتھک
۴۲	چٹ نویس	۶۳	جھیلی (جیلی)	۱۲۳	جوتھکیا
۴۲	چٹھا	۶۳	جھیلی دینا	۷۸	جھیز
۴۲	چٹھاہی		—	۷۸	جھٹھ

نام اصطلاح	صف	نام اصطلاح	صف	نام اصطلاح	صف
پچا	۷۹	چلا	۱۵۶	چنگلی	۳۲
پچیا ساس	۷۹	چلر	۱۷	چوب	۱۰۹
پڈا	۷۲	چلر فروش	۳۲	چوبچانگ چورا	۱۲۳
چراغاں	۱۳۳	چلے کابیت	۷۳	چوتھا کھٹ	۱۵۷
چرس	۹۱	چلے کا نہان	۷۳	چوتھی	۷۹
چوسی اجریا	۹۱	چلم	۹۷	چوٹیا	۱۰
چڑک	۱۲۳	چلم چٹ	۹۸	چوڑی	۱۰۹
چرن ابرت	۱۵۶	چلنی	۸	چوکا	۱۱۳
چرن برت	۱۵۶	چمچہ	۱۱۳	چولا	۱۵۷
چرٹ	۹۷	چک	۱۲۳	چوتی	۱۸
چڑھادا	۷۹	چنبیل	۹۸	چہار گوشہ مہر	۱۸
چڑی	۱۳۳	چنبیل پوش	۹۸	چٹم	۱۳۳
چشمہ	۱۰۸	چنچنا	۱۲۳	چپڑ	۱۰۹
چنل	۹۷	چندا	۱۰۹	چپیا رچ پی	۱۲۳
چنکانا	۳۲	چندن کھوری	۱۵۶	چیل	۱۸
چنکنا	۳۲	چندیا نا	۱۰۹	چیرا	۷۳
چکلا	۷۹	چنڈال	۱۵۶	چیرا	۱۲۳
چکوتا	۳۲	چنڈو	۹۲	چیرج	۷۳
چل	۱۲۳	چنڈو باز	۹۲	چیرے خانہ	۱۲۳
چلا	۷۳	چنگلی	۳۲	چیل	۱۵۶

نام اصطلاح	صف	نام اصطلاح	صف	نام اصطلاح	صف
چین	۹۸	چھوکی	۱۰۵	غٹہ	۱۲۵
چین کاری	۹۸	چھپ	۱۲۵	خدمت گار	۱۰۵
(چھہ)		چھینونا	۹۲	خدمتی	۱۰۵
چھالا	۱۲۵	(۳)		خرود فروش	۳۲
چھتر	۱۱	حاضری	۱۳۳	خرار	۱۲۵
چھت چھکنا	۷۳	حالت غیر	۱۲۵	خرچی	۸۰
چھٹی	۷۳	جنا	۱۱۱	خریدار	۳۲
چھدام	۱۸	حجامت	۱۲۵	خضم	۸۰
چھدے دانت	۱۱۳	حجام	۱۲۵	خلیا ساس	۸۰
چھل	۸۰	حقہ	۹۸	خلیا سراسر	۸۰
چھل بل	۸۰	حل	۷۳	خمار	۹۲
چھلکا	۱۱۲	خجرہ	۱۲۵	خنازیر	۱۲۵
چھلونی	۳۲	(خ)		خاص	۱۰۵
چھوہا ہی	۱۳۳			خواتین دالا	۳۲
چھن	۸۰	خارم	۱۰۵	خودہ	۱۸
چھوٹک	۷۳	خالا	۸۰	خوش خریدی	۳۲
چھوٹک	۷۳	خالا	۸۰	خروج دھریج	۱۸
چھوڑ چٹنی	۲۵	خاوند	۸۰	(۵)	
چھوڑا	۱۰۳	خٹکا ٹکڑا	۹۲	داتا کی خیر	۱۵۱

نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ
دھن	۹۹	دوٹھا	۸۱	دھاری	۸۱
دم نکلتا	۱۳۵	دھن	۸۱	دھاش	۱۲۶
دن ٹٹنا	۶۵	دو ہاجو	۸۱	دھاوڑ	۶۶
دن چڑھنا	۶۵	دو ہاگن	۸۱	دھائے	۶۶
دنڈاں ساز	۱۱۳	دو ہاگنی	۱۰۵	دھرم کانتا	۱۱
دو آتش	۹۲	دو ہاگنیان	۱۵۴	دھرن	۶۶
دو آلی	۱۲۶	دو درویشا شتر و آخرت	۱۵۱	دھرد	۸۱
دو آتی	۱۹	دو نہی	۲۵	دھری	۸۱
دو چیا	۶۵	دو ہیز	۸۱	دھڑ	۱۲۶
دو دھ آترنا	۶۵	دو یا	۱۳۵	دھڑا	۱۱
دو دھ بھائی	۶۵	دو کھا پرکھی	۲۳	دھڑی	۱۱
دو دھ چڑھنا	۶۵	دوینا	۲۶	دھڑوای	۳۵
دو دھ چھڑانا	۶۵	دوینار	۱۹۱	دھڑا	۸۱
دو دھ وھاری	۱۵۴	دو پالا	۲۳	دھڑل کار (دھلکار)	۱۵۴
دو دھ سوکھنا	۶۵	دو پور	۸۱	دھند	۱۰۹
دو دھ ضامن ہونا	۶۵	دو پورانی	۸۱	دھن ہر	۱۵۱
دو دھ کے داشت	۱۱۳	دو پونی	۱۲۶	دھنی	۸۱
دو دھ موڑا کھانا	۶۵			دھنٹی مینک	۱۰۹
دو دھوں نہانا	۶۵			دھوپ لیاں	۱۲۶
دو دھو انیم	۹۲	دھار	۱۵۴	دھوک	۱۱

نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ
داخن	۱۲۵	دائی سے پیٹ چھپانا	۶۳	دست گرداں تھری	۲۵
داد	۱۲۵	دبیلہ	۱۲۶	دست لایہ	۲۳
دادا	۸۰	دبلا بچہ	۶۳	دستوری	۲۳
دارو	۹۲	دغہ	۱۳۵	دشواں	۱۳۵
داری	۸۰	دغا	۱۰۵	دسو ترا	۲۵
داسی	۸۰	دودوڑا	۱۲۶	دٹنانا	۱۳۵
دام	۱۸	دو یا ساس	۸۰	دکان	۲۳
دام	۳۲	دو حیاں	۸۱	دکان دار	۲۳
دامن	۹۹	در	۲۲	دکان داری	۲۳
دامنی	۱۳۵	در آمد	۳۳	دکشا	۱۵۴
دان	۸۰	دندہ	۶۵	دل	۱۲۶
دانت	۲	دندہ لگنا	۶۵	دلدر	۱۵۱
دانت ہاندھنا	۱۱۳	دور رہنی	۲۵	دلال	۲۳
دانت بھنا	۱۱۳	درشن	۱۵۴	دلالی	۳۳
دانت بیٹھنا	۱۱۳	درشی ہنڈی	۱۲۶	دنبل	۱۲۶
دانت چھانا	۱۱۳	درکٹ	۱۹	دھڑی	۲۳
دانت گرنا	۱۱۳	درا ہانہ	۲۳	دھڑا بھٹہ	۹۹
دانت لگانا	۱۱۳	درہم	۱۹	دم کرنا	۵۴
دانت لگانا	۱۱۳	دساہ	۲۳	دم کش	۹۹
دانتوں پر ہونا	۶۳	دست کاری	۱۲۶	دم لگانا	۹۹
دان دھیز	۸۰				
دائی	۶۳				

نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ
دھون	۱۱	ڈوم	۸۱	راند	۸۱
دھون بھر	۱۱	(ڈھ)		رائگھن بائی	۱۲۷
دھیلا	۱۹			راہ مولا	۱۵۱
دھیلی	۱۹	ڈھانا	۱۳۵	رتی	۱۲
(ڈ)		ڈھاڑی	۳۵	رتی چکنا	۳۵
ڈاڑھ	۳	ڈھاخی	۱۲۷	رت جگا	۸۱
ڈاڑھ	۱۱۳	ڈھاچا	۳	رتوندہ	۱۰۹
ڈانڈیا	۳۵	ڈھڈی	۱۲۷	رحم	۶۶
ڈب	۲	ڈھکا	۱۰۹	رستولی	۱۲۷
ڈب	۳۵	ڈھلکر	۱۵۷	رسولیا بچہ	۶۶
ڈبیل	۱۹	ڈھونڈے	۱۵۷	رسی	۹۲
ڈبیا	۲	ڈھیلا	۱۰۹	ریا	۹۲
ڈس	۱۱	ڈھیا	۱۲	رشی	۱۵۷
ڈنڈ	۳۵	(ڈی)		رقم	۲۶
ڈنڈوت	۱۵۷	ڈکر فکر	۱۵۷	رکھائی	۱۵۷
ڈنڈی	۱۲			رمانہ	۱۲
ڈنڈی دار	۱۲	(س)		رمتا	۱۵۷
ڈورا	۹۲	ڈاٹیر	۱۲۷	رمنھنا	۱۲۷
ڈول	۳	راج پھوڑا	۱۲۷	رنگاپا	۸۲
ڈولا	۱۳۵	راس	۶۶	رنگسار	۸۲

نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ
رنڈو	۸۲	رنج	۱۱۳	ساس	۸۲
رنڈی	۸۲	رنج بندوانت	۱۱۵	ساتی	۹۲
رنگ خورہ	۱۰۹	ریزگاری (ریزگی)	۲۰	سالا	۸۲
رڈپا (رڈپیہ)	۱۹	ریگ مال	۱۱۵	سالک	۱۵۸
رڈپ درشن	۱۵۷	(ز)		سالی	۸۲
رڈپٹری	۱۹			سانچہ	۱۱۵
رڈپٹیا	۱۰۵			ساش اکھڑنا	۱۲۸
روزینہ	۱۰۵	زادہ		ساش چلنا	۱۲۸
روضہ	۱۳۵	زبان موٹی ہونا	۱۲۷	ساشنی	۹۹
رؤک	۳۵	زچہ	۶۶	ساشنی	۹۹
رؤکڑ	۳۵	زچگی	۶۶	سابا (سایا)	۸۲
رؤکڑ ہی	۳۵	زچگی خانہ	۶۶	ساح جوگ (سہٹی)	۲۷
رؤکن (رؤکھن)	۳۵	زخم	۱۲۷	ساہوکار	۲۷
رؤنا	۳۵	زیارت	۱۳۵	ساہوکارا	۲۷
رودا (رودے)	۱۰۹	(س)		سائی	۳۶
رودے لگنا	۶۶			سائیں	۱۵۱
رہٹی	۲۷	ساجھا	۳۶	سبھاؤ	۸۲
رہے نام سائیں کا	۱۵۷	ساجھیا	۱۵۷	سپاری (سپیدی)	۱۲۸
رہیت	۸۲	ساجی	۸۲	ست پڑنا	۶۶
رہیت کا جوڑا	۸۲	(سانچک)		سنگ جستر	۱۲۸
رہیتی	۱۱۵	ساڑھو	۸۲	ستوانا	۶۶

نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ
ستون	۱۵۸	شترگنی	۱۵۸	شلفا	۱۰۱
شیمیا	۴۶	سروپ	۱۵۸	سماچار	۲۷
شا	۴۶	سرور	۹۲	سم پست	۱۵۸
شک	۹۹	ستاسودا	۴۶	نمدمن	۸۳
شورا	۶۶	سترکرم	۱۳۸	نمدھی	۸۳
سجل	۲۰	شرا	۸۳	نمدھیانا	۸۳
سجل مال	۴۶	شرال	۸۳	سے دستخط	۲۸
سخی کا بھلا	۱۵۲	سکارا	۲۷	شخصلا	۱۳۸
شدائی	۱۰۹	سکازنا	۲۷	شجوک	۸۳
سدابرت	۱۵۲	سکرات	۱۳۸	شدس جستر	۱۱۵
شدا	۱۳۸	سکد	۲۰	شدھارا	۸۳
شدفل	۳	سکد راج الوقت	۲۰	شدھی پی	۱۵۸
سردھ	۱۵۲	سنگار	۱۰۱	شن ری (شتری)	۹۲
شرتی	۱۵۸	سگانی	۸۳	شک (شکھ)	۲۰
شرخ بادہ	۱۳۸	سلاکاجستر	۱۳۸	شکھ	۲۰
سردادا (سردا)	۱۳۵	سلاکھی	۲۰	شکھپ	۱۵۸
سرسل	۱۳۸	سلامی	۸۳	شک تاؤ (شک تاؤ)	۱۳۹
سرطان	۱۳۸	سلامی	۱۱۲	شک تربت	۱۳۵
سکوان نکھ پان	۳	سلج	۸۳	شگھاٹا	۴۶
سرگا (سرگ)	۱۰۱	شلف	۴۶	سنیاسی	۱۵۸

نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ
شہاسن	۱۵۸	سور پیاں	۶۷	(ش)	
سوال کرنا	۱۵۲	سوم (سوم)	۱۳۶		
سوامی	۱۵۸	شہاک	۸۳	شانا	۱۳۹
سوتھیری	۱۵۸	شہاک پٹارا	۸۳	شاگرد پیشہ	۱۰۵
سوتن (سوتن)	۸۳	شہاک پڑا	۸۳	شاگردی	۱۰۵
سوجا	۱۰۱	شہانگن	۸۳	شام	۳
سوجن	۱۲۹	سہالک	۸۳	شاپ	۱۳۶
سود	۲۸	شہانی	۸۳	شاہین	۱۲
سودا	۴۶	سیانا	۸۳	شب کور	۱۱۰
سوداگر	۴۷	سیتلا	۱۳۹	شر	۱۳۹
سودج بنی	۶۶	سیتھ	۴۷	شراب	۹۳
سودج نکھی	۶۶	سیما	۱۳۹	شرابی	۹۳
سودن	۱۲	سیندی	۹۲	شریت پلائی	۸۳
سود (سود)	۶۷	سینگی	۱۳۹	شترط	۱۳۹
سودھ	۶۷	سینگی کار	۱۳۹	شش ضربی	۱۵۸
سوسوایا	۲۸	سینہ بند	۱۳۶	شکاف	۱۳۹
سوکن (سوتن)	۸۳	سیوا	۱۵۸	شگون	۸۳
سوک	۱۳۶	سیورٹے	۱۵۸	شمار دانہ	۱۵۸
سوئے کی تول	۴۷	سیتی	۱۲	شوہر	۸۳
سوپانی	۱۱۵	سیتا	۹۲	شہ بالا	۸۳

نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ
شہر خوشاں	۲۶	فادہ	۱۵۲	قط بندی	۲۸
شیرنی بیت	۶۷	(۶)	۱۰۱	تقل	۱۰۱
(ص)		مدت	۸۵	تقل	۳
صافا	۱۲۹	مذہ خواہی	۱۳۶	تقل ساز	۳
صدقہ بدلا	۱۵۲	عُرس	۱۳۶	تلفی (تقل)	۱۰۱
صراف	۲۰	عزہ	۱۳۶	قل	۱۳۷
صرافہ	۲۰	عقل ڈاڑھ	۱۱۵	قلابہ	۳
صرافہ نالوا	۲۸	عل پانی (ال پانی)	۹۳	قلندر	۱۵۸
مندوق	۱۳۶	علی	۹۳	قلیان	۱۰۱
(ض)		عینک	۱۱۰	قول کا چھلا	۸۵
ضابن	۲۸	عینک ساز	۱۱۰	قیمت	۲۷
ضامن (ضامنی)	۱۰۱	(ق)		(ک)	
(ط)		غ		کا چھنا	۹۳
طاق مزار	۱۳۶	غزال	۱۳۶	کا چھنی	۹۳
طائی	۱۱۰	غلام	۱۰۵	کاڑی	۱۱۰
طلب	۱۰۱	غلتی	۴۷	کاڑھا	۶۷
		غیر چنڈہ	۸۵	کا کا	۸۵
		(ف)		کاکی	۸۵
		فاسخ خطی	۲۸	کال کرنا	۱۳۷

نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ
کلا دانا	۶۷	کلا دانا	۶۷	کلا دانا	۶۷
کام چکانا	۱۰۵	کام چکانا	۱۰۵	کام چکانا	۱۰۵
کام پٹنا	۱۰۵	کام پٹنا	۱۰۵	کام پٹنا	۱۰۵
کامی	۱۵۹	کامی	۱۵۹	کامی	۱۵۹
کان	۴	کان	۴	کان	۴
کانا (کانٹا)	۱۱۰	کانا (کانٹا)	۱۱۰	کانا (کانٹا)	۱۱۰
کان بند ہونا	۱۱۲	کان بند ہونا	۱۱۲	کان بند ہونا	۱۱۲
کان بہنا	۱۱۲	کان بہنا	۱۱۲	کان بہنا	۱۱۲
کانٹا	۱۳	کانٹا	۱۳	کانٹا	۱۳
کانٹا	۲۲	کانٹا	۲۲	کانٹا	۲۲
کانٹے کی تول	۱۳	کانٹے کی تول	۱۳	کانٹے کی تول	۱۳
کان دیکھنا	۱۱۲	کان دیکھنا	۱۱۲	کان دیکھنا	۱۱۲
کان سوٹنا	۱۱۲	کان سوٹنا	۱۱۲	کان سوٹنا	۱۱۲
کان کار	۱۱۲	کان کار	۱۱۲	کان کار	۱۱۲
کان گریڈنا	۱۱۲	کان گریڈنا	۱۱۲	کان گریڈنا	۱۱۲
کان مینلیا	۱۱۳	کان مینلیا	۱۱۳	کان مینلیا	۱۱۳
گب	۱۳۱	گب	۱۳۱	گب	۱۳۱
کباڑ	۲۷	کباڑ	۲۷	کباڑ	۲۷
کباڑ خانہ	۳۸	کباڑ خانہ	۳۸	کباڑ خانہ	۳۸
کباڑیہ	۳۸	کباڑیہ	۳۸	کباڑیہ	۳۸

نام اصطلاح	صفحه	نام اصطلاح	صفحه	نام اصطلاح	صفحه
گرامانی	۱۵۹	کفشکول	۱۵۲	کمانی	۱۱۵
گیرانه فروش	۲۸	کفا	۹۲	کمتی برحتی بیچنا	۲۸
گیر پا کرنا	۱۵۲	کفن	۱۳۴	کمر گودا	۱۳۸
گیر پال	۱۳۴	کفن چور	۱۳۸	کم شتا	۱۱۲
گیره	۲۸	کفن دوز	۱۳۸	کمندل	۱۵۹
گیره دی	۲۸	کفنانا	۱۳۸	کمندل	۱۵۹
گیره دی دار	۲۸	کفن کاظمی کرنا	۱۳۸	کمبر	۱۰۵
گیره پنا	۱۳۱	کفنی	۱۳۸	کیشن	۲۸
گیره کین	۱۰۵	کگلانی	۱۳۱	کین	۱۰۶
گیره دگر دگر	۱۳۱	کگرو	۱۰۱	کن پشاجوگ	۱۵۹
گیره پر شجه	۱۵۹	کگرو بردار	۱۰۲	کن پشرا	۱۱۳
گیره پشنا	۸۵	کگرو شاهی تیجه	۱۰۲	کندنا دار	۲۹
گیره کریم	۱۳۴	کلال	۹۲	کنش	۱۳۱
گیره کرا	۲	کلب	۲۱	کنش بالا	۱۳۱
گیره کرا	۱۳۴	کلمن	۱۳۱	کنجا	۱۱۰
گیره کسر	۲۸	کلوار	۹۲	کنجل کرنا	۱۵۹
گیره کسروینا	۲۸	کلی	۲۸	کنجی	۲
گیره کسرهانا	۲۸	کم اترنا	۸۵	کنجه	۲۸
گیره کسرهانا	۲۸	کمار	۲۸	کنجه دار قفل	۶
گیره کسری	۸۵	کمانی	۱۵۹	کنجن کایا	۸۵

نام اصطلاح	صفحه	نام اصطلاح	صفحه	نام اصطلاح	صفحه
کندهار دینا	۱۳۸	کوتی	۱۵۹	کهر از کان دار	۲۹
کنند	۶	کوک (کوه)	۶۸	کهر اسکر	۲۱
کنش کا رپی	۲۱	کوکا	۶	کهر ب	۲۱
کنسوا	۱۳۲	کولنا	۱۳۲	کهر تل	۲۹
کننگال	۱۵۲	کوتی (کوتی)	۶۸	کهر ترچ	۲۱
کننگا	۸۵	کوتختا	۶۸	کهرک	۲۹
کن سیلیا	۱۱۳	کوتا	۱۳۲	کهرک	۲۹
کنیا	۸۵	کوپا	۶۴	کهرک بجاو	۲۹
کنیادان	۸۵	کوبنی	۱۰۲	کهرک اسکر	۲۱
کنوار انا	۸۵	کوبی	۱۳۲	کهرک جردا	۱۵۲
کوبادی	۶۴	کیلا	۱۱۵	کهرک پندی	۲۸
کوپه	۶۴	کیلنا	۱۵۹	کهرک لار (کهرلار)	۹۳
کوتاه نکر	۱۱۰	کیواری	۱۳۲	کهرک نختا	۱۵
کولک	۹۲	(کوه)	۶۸	کهر چشای	۶۸
کوتی	۸۶	کھاتا	۲۹		
کوتختا	۶۸	کھاتا بی	۲۹		
کوتختا	۱۳۲	کھاتا کھولنا	۲۹	گانتخ	۲۹
کور	۱۳۲	کھاج	۱۳۲	گانتخ بند صنا	۸۶
کوز (کوزه)	۲۱	کھوتی	۲۹	گانتخا	۹۲
کوزا	۲۱	کھشک	۱۱۰	گانتخا	۹۲
کوزی	۲۹	کھدی	۱۱۵	گانتخا	۲۹

نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ
گاہک بننا	۲۹	گاہستی	۸۶	گماشتہ	۵۰
گاہیلین کا درد	۶۸	گاہ کار پیہ	۵۰	گاہی	۱۲
گاہت دان	۱۵۲	گاہ کو	۱۰۲	گاہ گنج	۵۰
گاہ	۵۲	گاہ گردا	۱۰۲	گاہ گنج	۱۳۲
گاہ	۱۳۲	گاہ گردا ساز	۱۰۲	گاہ گنج	۱۳۲
گاہکا	۶	گاہ گردی	۵۲	گاہ گندا	۲۱
گاہ جوڑا	۸۶	گاہ گریٹر	۶۸	گاہ گندا	۱۵۹
گاہ گوندہ	۲۹	گاہ گزبان	۵۰	گاہ گندا	۶۸
گاہ	۲۹	گاہ گزنا	۱۳۸	گاہ گزنا	۶۸
گاہ جراتی قفل	۶	گاہ گزری	۵۰	گاہ گنگ	۱۱۲
گاہی مار	۱۳۲	گاہ گسائیں	۱۵۹	گاہ گنگا جلی	۱۶۰
گاہ ڈیل	۸۶	گاہ گل	۱۰۲	گاہ گور کی بھائی	۶۸
گاہ دی	۵۰	گاہ گلارنا	۶۸	گاہ گود آنا	۶۸
گاہ فروش	۵۰	گاہ گللی	۱۰۲	گاہ گود بھرنا	۶۸
گاہی	۵۰	گاہ گل در گل کرنا	۱۳۸	گاہ گود خالی ہونا	۶۸
گاہ پر چشم	۱۱۱	گاہ گل سوا	۱۳۲	گاہ گود لینا	۶۹
گاہی	۹۳	گاہ گلا	۵۰	گاہ گور	۱۳۸
گاہی دانے	۱۳۲	گاہ گل بیخ	۴	گاہ گورستان	۱۳۸
گاہی	۱۵۹	گاہ گلوندنا	۹۳	گاہ گود کفن	۱۳۹
گاہ	۱۵۹	گاہ گلی	۴	گاہ گور کن	۱۳۹

نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ
گولک	۵۰	گھٹٹ	۱۳۹	گھافہ	۱۳۹
گولے کا تعویذ	۱۳۹	گھنگرڈ بولنا	۱۳۲	گھمیدنا	۱۳۲
گونڈا	۱۳۲	گھوڑی	۱۳۲	گلن	۸۶
گونا	۸۶	گھیر	۴	گلن پٹری	۸۶
گون باری	۸۶	گھینگا	۱۳۲	گلنگ	۱۳۲
گوہانجی	۱۱۱	(ل)		گلنگر	۱۵۲
گوہا پتہ (گہنیا پتہ)	۶۹			گلنگر خانہ	۱۵۲
گوہارہ	۱۳۹	لابھ کار	۵۰	گلنج	۱۳۹
گوہارے کا تعویذ		لاٹ	۴	لوک	۱۶۰
گیلا	۸۶	لاش	۱۳۹	لوکا	۶۹
		لام کا بیت	۶۹	لوکی	۹۳
		لاہن	۹۳	لوٹھی	۱۰۶
(گھ)		بنا	۹۳	لہن	۱۳۲
گھانا	۵۰	پننا	۹۳	لیپ	۱۳۲
گھاؤ	۱۳۲	پٹری	۶۹	لیکا ہی	۵۰
گھائی پکنا	۱۳۲	پک	۱۳۲	لیکھند	۱۳۲
گھٹی	۶۹	ت	۱۰۲	لینے جوگ ہنڈی	۲۸
گھڑا	۱۱۱	لٹو	۱۰۲	لینی کرنا	۲۹
گھریلی	۸۶	لحد	۳۹	لیتا	۲۱
گھنا لالہ	۵۰	لدھوری	۹۳		

نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ
شہور	۹۳	مرہم رادع	۱۳۳	(م)	
بشقال	۱۳	مرید	۱۶۰	ما	۱۳۳
مجنوب	۱۶۰	مَرِیٹھا	۱۵۰	ماٹھ	۱۶۰
محاجم ناری	۱۳۳	مریم کا بیچ	۷۰	ماجایا	۸۶
مٹھکم (مٹھیم)	۵۱	مزار	۱۵۰	مادہ پلاڑا	۱۳
مذاقد	۸۶	مست	۱۳۳	مازکٹ	۵۰
مذریا	۱۰۲	مستی ہونا	۸۶	مال	۵۰
مذفن	۱۳۹	مسلمانیاں	۱۳۳	مالا	۸۶
مذک	۹۳	مشاط	۸۶	مالا	۱۰۶
مذکی	۹۳	معالمت داری	۵۱	مانی	۵۱
مزدی	۲۱	مغز مدشن	۱۰۳	ماہوار بند ہونا	۶۹
مردہ شو	۱۳۹	مقبان (مقبان)	۷۰	ماہواری کپڑے	۶۹
مُرشد	۱۶۰	مقبوہ	۱۵۰	مانی کا بھلا	۱۵۲
مُرخ پھڑ پھڑانا	۱۵۲	مکیم	۵۱	مایا	۲۸
مزد	۱۵۰	مکھ پان	۷۰	ماہوں بٹھانا	۸۶
مڑک بھالا	۱۶۰	ملٹ	۲۱	مشینندی	۶۹
مڑکھا	۹۳	مشار (مسالا)	۸۶	مشی دینا	۱۳۹
مرگٹ	۱۵۰	میاس	۸۶	مٹھا	۱۳۹
مرہم	۱۳۳	میاسرا	۵۱	مٹھری	۷۰
مرہم اکال	۱۳۳	مناسی	۱۰۲		
		منال (منجھال)	۱۰۲		

نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ
بٹھا (بٹھی)	۱۲	موج	۱۳۵	مہورت	۸۷
بٹھا بٹھانا	۸۷	مردی	۵۲	ہینا آنا	۷۰
مندا	۵۱	مور (موش)	۸۷	ہینا چڑھنا	۷۰
مندا	۱۳۵	موسا	۸۷	ہینا لگنا	۷۰
مندوا (مندھوا)	۸۷	مول	۲۸	ہینے سے ہونا	۷۰
مندری	۵۱	مول	۵۲	ہینے کا بگاڑ	۷۰
منسوب	۸۷	مول تول	۵۲	ہینے کدین	۷۰
منصوری پیسہ	۲۲	مولی	۸۷	ہینے کی زیادتی	۷۰
منکا	۱۳۵	مونجوا	۱۳	سیاں	۸۷
منگتا	۱۵۲	موندن	۷۰	میعاد دی ہندسی	۲۹
منگنی	۸۷	مہاجن	۲۸	میگا	۸۸
منگیتر	۸۷	مہاجتر	۷۰	میل کا مال	۵۲
منہانہ (مہاس)	۱۳۵	مہاجنی	۲۹	میت	۱۵۰
منہ دکھائی	۸۷	مہاشنگ	۲۲		
منی	۱۶۰	مہر	۲۲	(ن)	
منیم	۵۱	مہر	۸۷	نا بھ کنول	۷۰
موتا	۱۵۰	مہرؤ	۱۰۳	ناتا	۸۸
موتیا بند	۱۱۱	مہنت	۱۶۰	ناتی	۱۶۰
مولی نظر	۱۱۱	مہنگائی	۵۲	ناخوٹا	۱۱۱
موج	۱۶۰	مہوا	۹۳	ناوہندہ	۵۲

نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ
نار	۱۳۵	نار پڑا	۱۴	نقدی	۲۹
نارو	۱۳۵	نر جا (نرزا)	۱۴	نکاسی	۵۲
ناری جستر	۱۳۵	نرخ	۵۲	نکسیر	۱۳۶
ناس	۱۰۳	نرخ نامہ	۵۲	نکمی	۱۴
ناسور	۱۳۵	نردمن	۵۲	نکوا	۱۴
ناف جانا	۷۰	نردمن	۱۵۲	نگاہ	۱۱۱
نال	۷۰	نرزا (نر جا)	۱۴	نلا	۷۱
نال جستر	۱۳۵	نرک	۱۶۰	نہری قفل	۷
نال کشائی	۷۰	نرکود چک	۳۵	نش	۱۳۶
نام دھرائی	۷۱	نرگنی	۱۶۰	ننلا	۱۳۶
نام جوگ ہنٹلی	۲۹	نرخن	۱۶۰	ننلا مشاکد	۲۶
نام نویسی	۸۸	نرزار	۱۳۵	نند (نند)	۸۸
نامی وکان دار	۵۲	نربنت	۸۸	شدی	۸۸
نانک پنھی	۱۶۰	نرہ	۵۲	نریاس	۸۸
نادا (نادا)	۲۲	نشان کا پھلا	۸۸	نریال	۸۸
نانک (نانک)	۸۸	نشجات کرم	۱۳۶	نور	۸۸
نیل	۵۲	نشد	۹۴	نوتا (نوتا)	۸۸
ننھی اترنا	۸۸	نشدے باز	۹۴	نوتا	۸۸
ننھاوہ	۸۸	نشی	۹۴	نوتائی	۸۸
ننھاشی	۵۲	نظر	۱۱۱	نوٹ	۲۲

نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح	صفحہ
نوداسی	۸۸	وزم	۱۳۶	ہوڑکا	۷۱
نویل	۸۸	وضع حل	۷۱	ہوڑکا	۷
نوی	۱۰۳	ولیمہ	۸۹	مہلاس	۱۰۳
نویچہ	۱۰۳	(ھ)		ہلکا زنی	۱۶۰
نویچہ بند	۱۰۳	ہاتھ اوجار	۲۹	ہلک	۱۳۶
نیرا	۹۴	ہاتھ پیلے ہونا	۸۹	ہلکنا	۷۱
نیگ	۸۹	ہاتھ چھی	۲۹	ہن	۲۲
نیگی	۸۹	ہاتھوں ہاتھ بکنا	۵۲	ہنڈلی	۲۹
نیگ جوگ	۸۹	ہاٹ	۵۳	ہنڈلی اٹھانا	۷۱
نیل	۲۲	ہاڑ	۴	ہنڈلی اٹھانا	۷۱
نیلام	۵۲	ہاڑ	۱۳۶	ہنڈکارنا	۱۳۶
نیوتا	۷۱	ہاڑ لینا	۱۳۶	ہوڑاں ہوڑاں	۷۱
نیولی	۲۲	ہاکیری (ہکیری)	۵۳	ہودہ	۱۵۰
(۹)		ہاتھ اٹھوا	۱۵۲	ہودے کا تعویذ	۱۵۰
واجبی قیمت	۵۲	ہاتھ داٹا		ہوڑش	۷۱
وار پھیر	۸۹	ہتھاری	۱۵	ہوڑا	۸۹
وارنا	۸۹	ہتھاری	۸۹	ہوڑا پھیری	۵۲
وارنا	۱۵۲	ہتھا	۵۳	(ی)	
وجھند (وجھند)	۱۳۶	ہتھی	۱۳۶	ہوڑاوان کرم	۱۳۶
وجھیندا (وجھیندا)	۱۳۶	ہوڑنا	۵۳		

پہلی فصل پنج بیوپار و تجارت

دیکھو قفل -

برنجی (مونٹ) چھوٹی قسم کی پٹلی کہیں
جو بعض قسم کے قفلوں میں جڑا
کے لیے استعمال کی جاتی ہیں اور
معام طور سے پٹل کی بنائی جاتی
ہیں یہی اس کی وجہ تسمیہ ہے۔
پٹا (ڈنگل قفل کا پینڈا یا مٹا جس پر
اُس کے تمام پرزے اور کیل
کاسٹے جڑے جاتے ہیں یعنی
ڈھانچہ تیار ہوتا ہے۔ دیکھو قفل۔
پر (ڈنگل) تجرباتی یا قدیم وضع کے
تائے کے کڑے کے ایک سرے
پر تیر کے پر کی شکل کی بنی ہوئی
کمانیاں۔ دیکھو قفل۔

۱۔ پیشہ قفل سازی :-

آئٹ (مونٹ) ڈب۔ قفل سازوں کی
اصطلاح میں قفل کے منہ کے
ڈھکنے کی روک کو بتی ہوئی چولیس
اکھانچے جس میں ڈھکنے کی کوری
انگی رہتی ہیں اور ڈھکنے اوپر نیچے
سرکلے میں اپنی جگہ قائم رہتا ہے۔
دیکھو ڈب۔

ایئٹ (مونٹ) قفل میں شئی کے گھر کے
منہ پر جڑی ہوئی مستطیل شکل کی
شام جو منہ کی حفاظت اور خوش نما
کے لیے لگائی جاتی ہے اس کے
اوپر ڈھکنے رہتا ہے۔ دیکھو ڈب۔

ساتواں حصہ ختم

پُرزہ (مذکر) پیشہ وروں کی مشترک اصطلاح جس کی مجموعی ہیئت کی بنی ہوئی کسی چیز کا مستقل جز مراد لی جاتی ہے جن سے وہ چیز ترتیب پاتی ہے۔
فل۔ قفل کے سارے پرزے گھس گئے ہیں۔

فل گھڑی کا پرزہ پرزہ علیحدہ علیحدہ ہو گیا۔

پھرواں مکھ پان (مذکر) دیکھو مکھ پان۔ پھلی (مونث) کیل کے سر کے نیچے لگانے کا ضامن جو گول گئے (پسے) کی شکل کا ہوتا ہے۔ اس کے بیچ میں کیل کی موٹائی کے برابر سوراخ ہوتا ہے اور سوراخ پر کیل کے منہ کی روک کا کام دیتا ہے۔ انگریزی میں واشر کلاپا ہو۔ (دکھنا۔ لگانا۔ دینا)

۲۔ کیل کے اڈپر کے سرے پر بنا ہوا ندور منہ۔

پھلی دار کیل (مونث) نعل یا جگھنڈی دا

سرے کی کیل یعنی ایسی کیل جس کا سر گول یا چپٹا جگھنڈی کی شکل کا بنا ہوا ہوا گریزی میں بٹار کہتے ہیں۔ پرزوں کی بڑائی کے لیے چھوٹی بڑی مختلف قسم کی بنائی جاتی ہے۔

پھندا (مذکر) پھندے کا غلط تلفظ۔

قفل سازوں کی اصطلاح میں قفل کے کڑے کے اُس سرے کی چول (حلقہ) کو کہتے ہیں جو کیل میں انکار ہوتا ہے۔

دیکھو قفل۔

تالا (مذکر) گجراتی زبان میں قفل کو کہتے ہیں۔ اُردو میں بھی اُسی معنوں میں بولا جاتا ہے۔

تفصیل کے لیے دیکھو گجراتی تالا۔

تالی (مونث) تالا کو لٹنے کی آنکڑی۔ دیکھو گنجی۔

جستر (مذکر) قدیم وضع کے قفل کا اصطلاحی نام۔ دیکھو گجراتی تالا۔

جھوٹا قفل (مذکر) ناکارہ قفل جو پھیر

دکھاوے کو استعمال کیا جائے۔
چاپ (مونث) قفل کے کڑے کے منہ کا کھانچہ۔ دیکھو ڈارٹھ

چابی (مونث) چنگلی لفظ چوئے چابی پر معنی گنجی کا ہندستانی تلفظ جو پنجابی زبان میں مروج اور اردو

میں بھی مستعمل ہے۔ دیکھو گنجی۔
دانت (مذکر) گنجی کے منہ کا کھندا

دانتا (یا کتاؤ جو قفل کے کڑے کے اگے بڑھانے اور پیچھے ہٹانے کے لیے بنایا جاتا ہے۔ دیکھو گنجی۔

ڈارٹھ (مونث) چاپ قفل کے کڑے کے منہ کا کھانچہ جس میں قفل

کا پتر کا ایک جانا اور کڑے کو بند رکھتا ہے۔ دیکھو قفل۔

ڈب (مونث) آٹھ۔ قفل کے منہ کے ڈھکنے کی کوروں کو پھنسا رکھنے والے کھانچے جو منہ

کی شام کی بلیوں میں بنے ہوتے ہیں۔ دیکھو قفل۔

ڈبیا (مونث) دیکھو ڈھانچ (ڈھانچہ)

ڈؤل (مذکر) کسی مصنوعی چیز کی عارضی شکل کا نمونہ۔ نشان۔ علامت۔
ڈالنا۔ بنانا کسی چیز کی تیاری کے لیے کچا نمونہ بنانا۔

قفل سازوں کی اصطلاح میں قفل کے ڈھانچے کو کہتے ہیں جس میں قفل کے پرزے جڑے جاتے ہیں۔

ڈھانچہ (مذکر) ڈؤل۔ ڈبیا۔ قفل کا پرڈنی حصہ جس کے اندر اُس کے پرزے ترتیب وار جمائے جاتے ہیں۔ (ڈھانچا) دیکھو ڈؤل ڈالنا۔

بڈؤل (مذکر) منہ یا جھج ڈؤل کا اُردو تلفظ۔ کارآمد۔ صیح اور غور سے ڈھانچہ اس کی ضد بڈؤل کہلاتا ہے۔

سرگواں مکھ پان (مذکر) دیکھو مکھ پان شام (مونث) دیکھو اینٹ گنجی کے منہ کے گھر کا بنا ہوا پتر جو قفل کے سوراخ پر اُس کی حفاظت

اور مضبوطی کو چڑھایا جاتا ہے۔

۲۔ دھات کا بنا ہوا کسی ڈبہ کی

منہ کا حفاظتی گھیرا۔ (لگانا۔ جڑنا)

قفل (مذکر، تالہ)۔ جتھر۔ عزلی بہ معنی

بندر رکھنے والی چیز اصطلاحاً مختلف

وضع اور جسامت کا دھات کا بنا

ہوا ایسا آلہ جو دروازے کے پٹ

یا کسی چیز کے ڈھکنے کے کھولنے

کو حسب ضرورت یا موقع رکاوٹ

بنایا جائے اور روک بنارہے۔

(ڈالنا۔ جڑنا۔ لگانا) دروازے کے

پٹ یا کسی چیز کے ڈھکنے کو بند

رکھنے کے لیے قفل کا استعمال

کرنا۔

فل۔ گھر کے دروازے پر قفل

ڈال کر کہیں چلے گئے۔

فل۔ چوکی دار کی کوٹھری پر ہر وقت

قفل جڑا رہتا ہے۔

فل۔ مکان خالی پا کر اس نے

فوراً دروازے پر قفل لگا دیا۔

رھوٹا ہونا، بگڑ جانا یعنی قفل کا

کارآمد نہ رہنا۔ خلاف معمول

تھل جانا۔

قفل کے حصوں کو جن کی تشریح

سلسلہ الفاظ میں کی گئی ہے تصویر

میں مع نام دکھایا گیا ہے۔

قفل ساز (مذکر) قفل بنانے والا کاریگر

قلابہ (مذکر) دیکھو کڑا۔

کان (مذکر) قفل کے ڈھانچے کے

ڈھکنوں کے اوپر کو نکلنے ہوئے

حصے جن میں ایک طرف کڑے

کا سرا لگا رہتا ہے۔ دیکھو قفل۔

کڑا (مذکر) گنڈا۔ قلابہ۔ قفل کا کھلنے

اور بند ہونے والا حصہ جو عموماً

قوس کی شکل کا ہوتا ہے اور اسی

کی بندش رکاوٹ کا کام دیتی ہے۔

دیکھو قفل۔

گنجی (مؤنث) تالی۔ چابی (چابی) ریخ

پانا۔ قفل کھولنے کا اوزار۔

دیکھو قفل

(لگانا۔ ڈالنا) قفل کھولنے کو

گنجی کے سرے کو قفل کے منہ

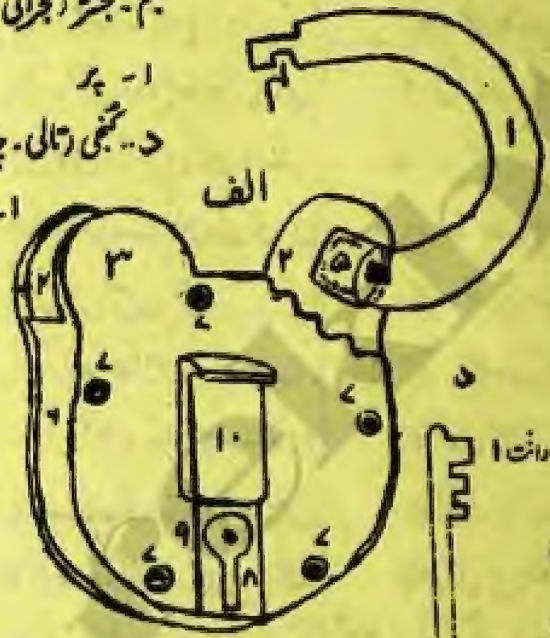
قفل

۳۔ جتھر (مؤنث) قفل

۱۔ ہر

۵۔ گنجی (تالی۔ چابی)

۱۔ دانت



الف۔ ڈبیا

۱۔ کڑا

۲۔ کان

۳۔ می

۴۔ ڈاڑھ

۵۔ پھندا

۶۔ گھیر

۷۔ پٹیل (مؤنث)

۸۔ اینٹ (شام)

۹۔ ڈب (دانت)

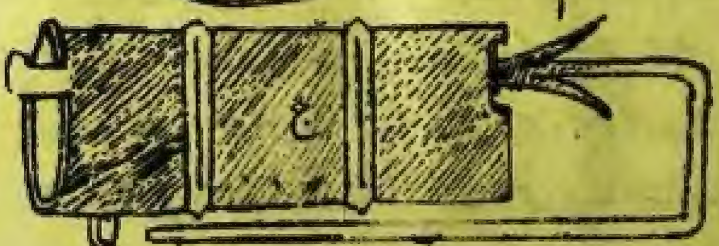
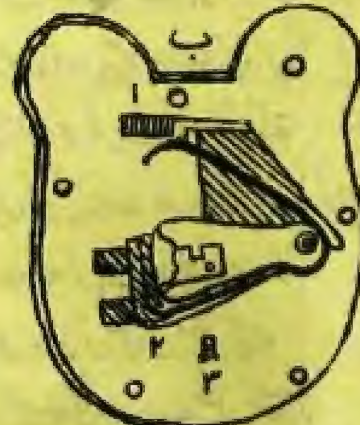
۱۰۔ گھیر پان

ب۔ پتا

۱۔ ہر کا

۲۔ گنجی

۳۔ لاث



میں داخل کرنا۔
 لگنا، قفل کھولنے کو کنجی کا بیج
 ہونا۔ ٹھیک بیٹھنا
 ف۔ قفل وہ اچھا ہوتا ہے جس
 میں کوئی دوسری کنجی نہ لگے۔
 ف۔ تھارے قفل کی کنجی اس
 قفل میں نہیں لگتی۔
 گنڈا (مذکر) دیکھو کڑا۔
 کنجھ (مذکر) قفل کے اندر کے وہ
 پرنزے جن کی حرکت سے قفل
 کا ہڑکا (وہ کھٹکا جو قفل کے ٹھلنے
 بند ہونے کا باعث ہوتا ہے) آگے
 بڑھایا اور پیچھے ہٹایا جاتا ہے اس
 پرنزے کو انگریزی میں لیور کہتے
 ہیں۔ یہ پرنزے تعداد میں ایک
 سے لے کر پانچ چوتھ تک ہوتے
 ہیں۔ ان کی زیادتی قفل کی عمر کی
 بھی جاتی ہے۔ ایسے قفل سوائے
 اصلی کنجی کے دوسری کنجی سے
 نہیں ٹھلے۔ دیکھو قفل۔
 ۲۔ بعض کاری گر قفل کے کان کو

بھی کنجھ کہتے ہیں۔ دیکھو کان۔
 کنجھ دار قفل (مذکر) وہ قفل جس میں
 کنجھ لگے ہوں۔ دیکھو کنجھ۔
 کاری گر لیور دار قفل بھی کہتے ہیں۔
 ۲۔ ایسا قفل جس کے کان بڑھے
 ہوئے ہوں اور اس کا کڑا گنڈے
 کے ساتھ پیوست ہو جائے۔
 کوکا (مذکر) چھوٹی قسم کی پھلی دار کیل
 جو معمولی کیل سے بہت چھوٹی
 ہوتی اور نازک قسم کی جڑا ہنی کے
 کام آتی ہے (لگانا۔ جڑنا)
 گنڈا (مذکر) کنجھ کا علیحدہ علیحدہ حصہ۔
 دیکھو کنجھ۔
 ۲۔ دیکھو مڑکا۔
 گجراتی قفل (مذکر) تالا۔ جنتر۔ مہاجنتر۔
 قدیم وضع کا قفل جس کے اندر
 کوئی پرنزہ نہیں ہوتا۔ اس کے
 کڑے کا ہر ایک سرا لمبک دار
 آنکڑے کی وضع تیر کے پھل کی
 شکل کا ہوتا ہے جو قفل کے ٹھ
 میں داخل ہوتے وقت دب جائے

اور اندر جا کر پھیل جاتے ہیں جس
 سے کڑا ایک جاتا ہے۔ یہ آنکڑے
 اصطلاح میں قفل کے کڑے کے
 پڑ کہلاتے ہیں۔ دیکھو پڑ اور
 قفل۔
 اس قسم کا قفل عربوں کی ایجاد
 کہلاتا ہے۔ کتاب "تمدن عرب"
 میں ایسے قفلوں کا ذکر کیا ہے۔
 فتح سندھ کے بعد اس کا رواج
 سب سے پہلے تجارت میں ہوا
 اور یہی اس کی وجہ تسمیہ ہے۔
 دیکھو تالا اور قفل
 گل بیج رموٹ (دیکھو چینی دار کیل)۔
 گلی (رموٹ) قفل کے کڑے کے
 منہ کا راستہ جہاں سے وہ اندر
 جا کر ٹکنا ہے۔ دیکھو قفل۔
 گھیر (مذکر) قفل کے ڈھانچے کے
 اندر کی وہ پوڑی جگہ جس میں
 پرنزے جڑے ہوتے ہیں۔ بعض
 کاری گر ڈیا کے نام سے سووم
 کرتے ہیں۔ دیکھو ڈیا۔
 ۲۔ قفل کے دور کی گہرائی۔
 لاٹ (رموٹ) قفل کے اندر کا ایک
 پرنزہ جس پر کنجی گھومتی یا گھمائی
 جاتی ہے اور جو آہنی بیج کی شکل
 قفل کے گھیر کے مرکز میں جڑا
 ہوتا ہے۔ دیکھو قفل۔
 مقبیاں (مذکر) مکھ پان کا غلط تلفظ۔
 مقبیاں (دبیاتی کاری گروں کی بولی)۔
 دیکھو مکھ پان۔
 مکھ پان (مذکر) قفل میں کنجی لگنے کے
 منہ کا ڈھکنا جو حسب ضرورت
 کھولا اور بند کیا جاسکتا ہے جو
 مکھ پان اوپر کو سرکایا اور نیچے
 اتارا جاتا ہے کاری گروں کی
 اصطلاح میں سرکواں مکھ پان
 کہلاتا ہے اور جو مکھ پان جو طرفہ
 گھمایا جاسکتا ہے اس کو پھرواں
 مکھ پان کہتے ہیں۔ دیکھو قفل۔
 مہاجنتر (مذکر) جنتر۔ دیکھو گجراتی تالا
 مہری قفل (مذکر) قفل سازوں کی
 اصطلاح مراد اعلیٰ قسم کا

کنجہ دار قفل - دیکھو پٹھ

بھڑکا (مذکر) ٹھٹھا - قفل کے اندر کا وہ
پتہ جو کنجی پھرانے سے قفل کے
کرے کی ڈاڑھ میں ایک کر کے
کو بند رکھتا ہو جس کو قفل کا بند
ہونا کہتے ہیں۔ (لگنا، دیکھو قفل)

۲- پیشہ کا نشا سازی

اینڈا (مذکر) دیکھو پانگ -

باٹ [(مذکر) بٹ کسی چیز کی مقدار
بٹا [معلوم کرنے کو دعوت وغیرہ کا
حسب ضرورت بنایا ہوا میاری
وزن -

ف - پتیل کا باٹ (بٹا، کثرت

استعمال سے گھس جاتا ہو -

لفظ باٹ واحد اور جمع دونوں کے

لیے استعمال کیا جاتا ہو -

بٹ [(مذکر) دیکھو باٹ (لفظ بٹ

بٹا [واحد اور جمع دونوں کے لیے

بولا جاتا ہو -

بٹ کھرا (مذکر) سرکاری منظوری سے (بٹا

کھسے ہے -

۲- سونا - چاندی اور دیگر قیمتی اشیاء

تولنے کے لیے جو بالکل صحیح وزن

کے اور معتد ہوں -

ٹیکٹ (مونٹ) دیوانی اصطلاح جو بعض

مقامی بولیوں میں ترازو کے لیے

بولی جاتی ہے اور عربی لفظ بیج

سے وضع کر لی ہے -

بھار (مذکر) فارسی لفظ بار کا ہندی

تلفظ مراد وزن اصطلاحاً ایک

نیل کے اٹھانے کے لائق ہو جھو -

پانگ (مذکر) اینڈا - ترازو کی غیر متوازی

ڈنڈی یا پلٹروں کو متوازن کرنے

کا اضافی وزن جو ہلکے رخ پر

بہ قدر ضرورت بڑھا کر دونوں

حصوں کو برابر کر دیا جاتا ہو -

(باندھنا)

(دیکھنا) ترازو کی ڈنڈی کے

متوازن ہونے کو جانپنا -

(کرنا) ترازو کی ڈنڈی کے دونوں

سروں کے کم و بیش وزن کو

ہموزن کرنا -

پلٹا (مذکر) پلٹا - زمانہ کسی چیز کے وزن

کرنے کو ترازو کا نشا وہ حصہ یا بانڈ

جو قدیم وضع کی ترازو میں ڈنڈی

کے دونوں سروں پر ایک ایک

بندھا ہوتا ہے جن میں سے ایک

وزن (باٹ) اور دوسرا جس

رکھنے کو استعمال کیا جاتا ہے -

دیکھو ترازو -

پلٹرا (مذکر) دیکھو پلٹا - حرف لام کو

حرف رے سے بدل کر مام طور

سے پلٹرا بوتے ہیں - (باندھنا)

چیمہ بھر (مذکر) بہ قدر ایک تولہ وزن

بھار - بھار کا دوسرا تلفظ دیکھو

بھار (سلمانوں کے عہد کا قدیم

پیہ جو عام طور سے سنوڑی پیہ

کے نام سے معروف تھا ایک

تولہ وزن کا ہوتا تھا اور ایک

تولہ وزن کے لیے بطور باٹ

استعمال کیا جاتا تھا)

پھندا (مذکر) پھندے کا غلط تلفظ -

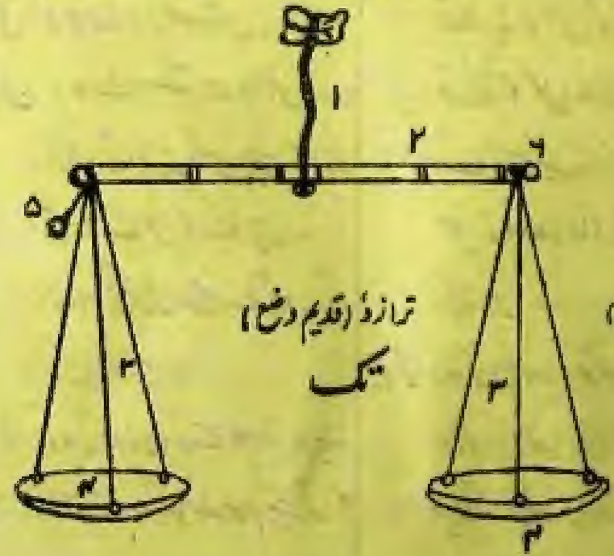
دیکھو چوٹیا -

ترازو (مونٹ) میاری وزن کے

ساتھ کسی جنس کی مقدار معلوم

کرنے یا ایک جنس کو دوسری

جنس سے ہموزن کرنے کا



پیمانہ - قدیم اور جدید وضع کی چھوٹی

بڑی اوسلے اور اعلیٰ مختلف قسم کی مختلف ضرورتوں کے لیے بنائی جاتی ہیں۔

ٹمک (مونٹ) ڈنڈی سنکرت - تیکا۔

بہ معنی بڑی ترازو جو بہت بھاری

چیزیں تولنے کے لیے استعمال

کی جائے۔ اس ترازو کو کسی چیز سے باندھ کر لٹکا رکھا جاتا ہے۔

۲۔ اسٹیشنوں پر مال اور اسباب

تولنے کی جدید وضع کی ترازو۔

ٹکڑی (مونٹ) ٹمک کا اسم صغیر۔ دیکھو

ٹکڑی ٹمک۔

تینی (مونٹ) دیکھو ڈس۔

تول (مونٹ) سنکرت بہ معنی وزن

کرنا۔ اُردو میں کسی چیز کے وزن

کرنے کے عمل کو کہتے ہیں۔

ف۔ گنج میں صج سے گہوں کی

قول ہو رہی ہے۔

تولا (منکر) وزن کرنے کا سقرہ پیمانہ

(ناپ) دیکھو جلد سوم پیشہ نگار

تولنا (منکر) دیکھو چوٹیا۔

ٹمک (منکر) ہم ۲ رتی یا ۳ ماشے کا ایک باٹ (ہٹ)

جوت (منکر) ٹمک۔ ترازو کے پلڑے کی

ڈوریوں کو ڈنڈی کے سرے سے

باندھنے کا بند۔ دیکھو ترازو۔

جھوک (مونٹ) اتوں میں ترازو کی ڈنڈی

کی غیر متوازن حالت جس سے مڑا

جس والے پلڑے کی طرف کی

ڈنڈی کے سرے کا جھکا رہنا

ہوتا ہے۔

(ماننا) ترازو کے جس والے پلڑے

کو ہاتھ کے دباؤ سے ذرا نیچے کو

جھکا دینا جو جس کو وزن سے کم

تولنے کا عمل اور خریدار کو دھوکا

دینے کی ترکیب ہوتی ہے۔ اس

عمل کو اصطلاحاً ڈنڈی مارنا بھی

کہتے ہیں۔

چوٹیا (منکر) ٹھنڈا، تولنا، تکی، پنجا،

موتخو، ہتھوٹا، ترازو کی ڈنڈی

کا ہٹا۔ دیکھو ترازو۔

چھتر (منکر) کانٹے والی ترازو کا چوٹیا جس

کے پنج میں کانٹا رہتا ہے۔ دیکھو کانٹا

جبا (منکر) دو جو یا ایک رتی کے وزن

کا باٹ (ہٹ)

دھرم کا نشان (منکر) چاندی، سونا تولنے کی

ساہزکارے کی ترازو جو دھرم کانٹے

کے نام سے بازار میں کسی معتبر شخص

کی زیر نگرانی رکھی جاتی اور اس کی تول

ہر کاروباری کو صحیح مانتی پڑتی ہے۔

دھڑا (منکر) ترازو کی ڈنڈی کا توازن جو

دونوں پلڑوں کی کمی و بیشی کو برابر

کرنے کے لیے کیا جائے۔

(دیکھنا) ترازو کی ڈنڈی کے توازن

کی جانچ کرنا۔

(کرنا) ترازو کی ڈنڈی کا توازن قائم

کرنا یعنی ڈنڈی کی جھوک کو دھڑ

کرنا۔

۲۔ پانگ اور دھڑے کا قریب

قریب ایک ہی مفہوم ہے، لیکن

پانگ لگانے کا عمل ڈنڈی کے

نقص کی وجہ سے کیا جاتا ہے اور

کسی زائد چیز کے اضافے پر جو تول

میں نہ لگائی جائے یعنی جس کا

وزن اصل چیز کے وزن میں شمار

نہ ہو، ڈنڈی کا توازن کرنے کو دھڑا

کرنا کہا جاتا ہے اور جو زائد وزن کے

ساوی وزن پڑھانے سے کیا

جاتا ہے۔

دھڑی (مونٹ) پانچ سیر وزن کا باٹ

یا پانچ سیر وزن۔

دھوک (مونٹ) معمولی اور قدیم وضع

کی ترازو۔ بعض مقامی بولیوں میں

بغیر کانٹے کی کم وزن اشیا تولنے

کی ترازو کو کہتے ہیں۔

دھون (منکر) بیس سیر وزن کا باٹ

یا بیس سیر وزن۔

دھون بھر (منکر) بیس سیر وزن۔

ڈس (مونٹ) سنکرت دشا بہ معنی

تاگا یا ڈوری اصطلاحاً ترازو کے

پلڑے کے بند کو کہتے ہیں۔

دیکھو ترازو۔

بڑی ترازوں میں جو بھاری چیزیں

تولنے کے کام آتی ہیں۔ لوہے کی زنجیروں کے بند ہوتے ہیں۔
 ڈنڈی (مونٹ) ترازو کا وہ حصہ جس کے سروں میں پلڑے اور بچوں کے ہاتھ میں پکڑنے کو ایک چوٹیا بندھا ہوتا ہے۔ یہی ڈنڈی ترازو کی اہل ہے۔ زیادہ وزنی چیزوں کے تولنے کی قدیم وضع کی ترازو کو اصطلاحاً ڈنڈی کہتے اور ترازو مراد لیتے ہیں۔ دیکھو تک۔
 (مارنا) ڈنڈی کے سرے کو ہاتھ کے دباؤ سے جھکا دینا۔
 مراد کم تولنا۔ وزن کرنے میں دھوکا دینا۔ دیکھو جھوک مارنا
 ڈنڈی دار (مذکر) سنڈی میں آئے والی نرمی پیداوار کی تول کرنے والا آڑپتا جو اپنی ترازو باٹ رکھتا ہے اور جنس کو تولنے کا معاوضہ لے لیتا ہے۔
 ڈھیتا (مونٹ) ڈھائی سیر وزن کا باٹ۔
 رتی (مونٹ) سرخ۔ گچی۔ آٹھ چاول کے مساوی وزن کا ایک باٹ۔ ماشے کا ۱/۲ حصہ۔
 (پھرنا۔ چڑھنا) بیوپاریوں کی اصطلاح مراد کا دوبار میں فائدہ ہونا۔
 رمانہ (مذکر) دیکھو پلا اور ترستوں۔
 سورن (مذکر) مرائوں کا سونا تولنے کا ایک باٹ جو تقریباً ۵ ماشے یا ۱/۲ اوزلے وزن کا ہوتا اور عام طور سے سونے کو طبیعی حالت میں تولنے کے لیے استعمال کیا جاتا ہے۔
 سیمی (مونٹ) عربی لفظ سلع کا غلط تلفظ۔ ۲۴ م تولے یا قریب ۲ سیر وزن ناپنے کا پیمانہ جو ڈبے کی شکل لکڑی یا کسی دھات کا بنایا جاتا ہے۔ دیکھو تولا۔
 شاہین (مذکر) ترازو کی ڈنڈی کے سروں کے منہ جو پلڑے باندھنے کے لیے مختلف شکل کے بنے ہوئے ہوتے ہیں۔ دیکھو ترازو۔

ترازو (جدید وضع)

کاٹشا

۱۔ پتھر

۲۔ کاٹشا



ROMMAN

قرستون
(رمانہ)

(قرسطوں)

یونانی لفظ ہے

اور انگریزی میں

STEEL YARD

کہلاتا ہے

کاٹشا (مذکر) ہاتھ ڈی بولی میں جواہر تولنے کی ترازو کو عام طور سے کاٹشا کہا جاتا ہے جو اصطلاحاً عام میں جدید وضع کی ایک ایسی ترازو کا نام ہو گیا ہے جس کی ڈنڈی کے

وسط میں ایک سوائی جڑی ہوتی ہے جو ڈنڈی کے سروں کا صحیح توازن ظاہر کرنے کو بنائی گئی ہے اور ترازو کے صحیح اور بے لاگ وزن کو بتاتی ہے۔ یہی سوائی یا کاٹشا اس ترازو

کی وجہ تسمیہ ہے۔ کائنات قیسی اور
سہولتی اشیاء کے تولنے کے لیے
چھوٹا، بڑا، ادنیٰ اور اعلیٰ قسم کا
بنایا جاتا ہے۔ کائنات کے باقی حصے
عام ترازو کے مانند ہوتے ہیں۔
قدیم وضع کی ترازو کی بجائے اب
عام طور سے کائنات کا رواج
ہو رہا ہے۔

کائنات کی تول (موٹ) محاورہ۔ صحیح
اور نجی ہوئی پوری تول جس میں
کمی اور بیشی نہ ہو۔

تولنا (صحیح اور پوری پوری تول
تولنا۔

گچی (موٹ) دیکھو رتی۔

مادہ پلڑا (موٹ) ترازو کا باٹ رکھنے

کا پلڑا۔ بعض سودا فروش ترازو

کے اس پلڑے کو کہتے ہیں جو اپنے

مقابل کے پلڑے سے کسی قدر

کم وزن ہو اور کوئی چیز بڑھا کر

اس کا وزن برابر کیا جائے۔

یشقال (مذکر) ۲۶ رتی کے مساوی وزن

کا باٹ۔

منجھا منجھی (مذکر) دیکھو چوٹیا۔

موشجوا (مذکر) دیکھو چوٹیا۔

نر پلڑا (مذکر) ترازو کا وہ پلڑا جس میں

وزن کرنے کی جنس رکھی جائے

مادہ پلڑے کا مقابل تفصیل کے

لیے دیکھو مادہ پلڑا۔

ترازو کے دونوں پلڑوں کا مشترک

نام نر اور مادہ کہا جاتا ہے۔

نر جا، نرزا (مذکر) دیکھو نرزا۔

نرزا (مذکر) مشترک نراجی بہ معنی

نر جا [چھوٹی ترازو۔ ادھ میں اختلاف

تلفظ کے ساتھ چھوٹی ترازو کو

جو زیادہ سے زیادہ پاؤ ڈیڑھ پاؤ

وزن تولنے کی ہوتی ہو کہا جاتا

ہو خواہ وہ کائنات کی قیاس سے ہو

یا قدیم وضع کی۔

نچی (موٹ) دیکھو چوٹیا۔

نکوا (مذکر) دیکھو جوت۔

ہاڑ (مذکر) ترازو کی ڈنڈی کی متوازن

حالت۔

(لینا) ترازو کی ڈنڈی کی متوازن حالت

دیکھنا یا کرنا۔

پاسنگ دیکھنا۔ معنی ڈنڈی کے

سروں کی جھوک کی جانچ کرنا۔

۲۔ دھڑا کرنا۔ دیکھو پاسنگ اور

دھڑا۔

۳۔ ترازو کی جو کچھ لینا، سادھ لینا یا

ناڑ لینا۔

ہتھو آٹا (مذکر) دیکھو چوٹیا۔ بعض مقامی

بولیوں میں ہتھ آٹھا کہتے ہیں۔

۳۔ پیشہ صرائی۔

آتما (موٹ) مسلمانوں کے جہد کی

چھوٹی اشرفی جو رائج الوقت پوری

اشرفی یا فہر کی چوتھائی قیمت کے

برابر ہوتی تھی۔

آفتابی (موٹ) مسلمانوں کے جہد کی گول

پٹے کی شکل کی اشرفی اصطلاحاً

آفتابی کہلاتی تھی۔

اشرفی (موٹ) آٹھ آنے (نصف رپیہ)

والا انگریزی جہد کا چھوٹا شے وزنی

چاندی کا قانونی ریکہ۔ بازاری بولی

میں دھیلی بھی کہتے ہیں۔

آنہ (مذکر) ایک رپیہ کا $\frac{1}{16}$ والا حصہ۔

چار پیسے کی ایک رقم (ایک گنڈا)

ادھی (موٹ) بارہ کولریوں کی ایک رقم

جس کی قدر رائج الوقت پیسے کے

$\frac{1}{2}$ حصے کے برابر ہوتی تھی۔ دھڑی

کا نصف حصہ دیکھو دام اور

دھڑی۔

ادھنا (مذکر) ٹکا۔ ادھ آنے کا تاج کا

ریکہ۔

ارب (مذکر) سو کروڑ کا حسابی عدد یا ہند

جس کی گنتی حسب ذیل ہے۔

۱۔ سو کروڑ کا ایک ارب

۲۔ سو ارب کا ایک کھرب

۳۔ سو کھرب کا ایک نیل

۴۔ سو نیل کا ایک پدم

۵۔ سو پدم کا ایک سنگ

۶۔ سو سنگ کا ایک جہانگ

اشرفی (موٹ) فہر۔ سونے کا ریکہ جو

اپنے کسی موجد کے نام سے موسوم

ہو، وزن میں دس ماشے کا ہوتا
تھا۔

اکنتی رمنٹ اکنتی کی قسم کی دھات
کا بنا ہوا ایک آنے کا ہندستانی
بگہ جولاہہ ڈکڑن کے عہد میں
جاری کیا گیا۔

بالا رنڈر گئے کا سیدھا رخ یعنی وہ
پہلو جس پر حاکم وقت کا چہرہ یا
اُس کے حکم سے کوئی خاص علاقہ
بطور نشانی بنی ہو۔

بٹاؤن (مذکر) مختلف حکومتوں کے بٹنوں
کے باہمی تبادلوے کی مقرری دستوی
(شرح تبادلہ کے جات)

بٹا (مذکر) فرق۔ کٹوتی، کٹی، گھاتا
ناقص یا بگاڑے ہوئے جیسے کہ
تبادلوے کا نقصان۔ یعنی اگر
راج گئے کی ہیئت بگڑ جائے
یا بگاڑ دی جائے تو اس کی سیاق

قدر میں کمی ہو جاتی ہے
دینا۔ لگانا، بگڑے یا بگاڑے ہوئے
کے کا نقصان لینا۔

بندھا ٹرپیہ رنڈر مزانوں کی اصطلاح
مراد ایک رنڈر کی رقم ایک گئے
کی صورت میں پر خلاف چھوٹے
بٹنوں (ریزگاری) کی مجموعی رقم
جو ایک ٹرپے کے برابر ہو۔

ف۔ مزان کو پیسے اور ریزگاری
دے کر بندے ٹرپے آؤ۔

بھرت رنڈر مزانوں کی اصطلاح (ادھ)
مراد ٹرپے کے چھوٹے جتنے جن کی
مجموعی رقم ٹرپے کے برابر ہو۔

بھنانا (مصدر) بٹن آنا۔ بندے ٹرپے کے
سادے چھوٹے جتنے بدلوانا۔

ف۔ بانار سے ایک ٹرپیہ بھنانگر
مزدوری کے پیسے دے دو۔

پاؤلا (مذکر) کسی جتنے کا چوتھائی حصہ
پاؤلی (مذکر) چوتھائی قیمت کا بگڑا ہوا
بول چال میں ٹرپے کے چوتھائی جتنے
دھرتی کو کہتے ہیں۔

پائی رمنٹ اتانے کا سب سے
چھوٹا انگریزی راج کا ہندستانی بگڑ
جو پیسے کا ہر قدر ۱/۲ ہوتا ہے۔

پنچنی (ممنٹ) جتنے کا اٹا یعنی
دوسرا رخ جس پر تاریخ، عدد
وغیرہ کندہ ہوتا ہے۔ تیری مطلق
میں لفظ پاکے کے لیے بولا جاتا
اور مراد دیوار یا چٹائی کا چھوٹا
حصہ یا عرضی رخ ہوتا ہے۔

پدم رنڈر، دیکھو ارب فقرہ عتہ
پرکھنا (مصدر) جتنے کا کھٹا کھٹا دیکھنا
یا کھوٹے کھوٹے کی جانچ کرنا۔

پیشہ رنڈر، انگریزی عہد کا تانبے کا
سگہ جو وزن میں، ماشے اور قوت
میں ٹرپے کا ۱/۲ حصہ ہوتا ہے۔

تالک رنڈر عربی لفظ طلق کا غلط تلفظ
مزانوں کی اصطلاح میں جتنے کو
گلانا مراد دی جاتی ہے۔ (کرنا)

ٹکا (مذکر) دیکھو ادھنا۔ انگریزی عہد
کا دو پیسے کا ایک بگڑ۔

ٹک سال (ممنٹ) دار القرب۔ جتنے
بنائے کا کارخانہ۔

ٹک سالی (مذکر) سرکاری منظورہ بگڑ۔
سرکاری کارخانے کا بنایا ہوا

یکہ راج الوقت۔

جلالہ رنڈر، حکومت وقت کا بگڑ۔
(شاہی بگڑ)

جلالی قہر (ممنٹ) حکومت وقت کی
اشرفی (شاہی اشرفی)

جھنجھی کوڑی رمنٹ، کمر لٹائی یا سوراخ
دار کوڑی۔

چالو بگڑ (مذکر) چلتی۔ راج الوقت۔
حکومت وقت کا بگڑ جو چالو ہو۔

چٹکی لگانا (مصدر) چاندی یا سونے کے
جتنے کی آواز یعنی جھٹکار کی جانچ

کرنا جو عام طور سے ہاتھ کے
انگوٹھے کی ضرب لگا کر یا کسی

سخت چیز پر مار کر دیکھی جاتی
اور کھوٹ کی ملاوٹی کی پرکھ

کی جاتی ہے۔

چلر (ممنٹ) چاندی کے ٹرپے سے
چھوٹے جتنے (دوانی چوٹی)۔

اشٹنی وغیرہ) دکن میں چلر اور
شمال ہند میں ریزگاری اور خرچ
بھی کہلاتے ہیں۔

چلنی (مونٹ) دیکھو چاند سکہ
پوئی (مونٹ) پائی۔ چار آئے۔ والا
چاندی یا کاشی کا انگریزی راج
کا ہندستانی سکہ۔

چہار گوشہ مہر (مونٹ) چوکھٹھی درخت
شکل کی (اشرفی یا کوئی دوسرا سکہ
چیتل (مذکر) مسلمانوں کے عہد کا آبنے
کا سکہ جس کی قدر راج الوقت
انگریزی پیکے کے ڈھائی آئے
کے برابر تھی۔

چھدام (مونٹ) کوڑیوں کے چلن کے
زمانے میں سولہ کوڑیوں کی ایک
مقدار جس کی قدر انگریزی عہد
کے ہندستانی پیسے کے ۱/۲ کے
برابر ہوتی تھی۔

خرتج (مونٹ) فارسی لفظ خوردہ کا
کھرتج غلط تلفظ۔ دہلی۔ نواح دہلی
اور پنجاب میں اصطلاحاً رپڑ
سے چھوٹے سکہ مراد لی جاتی ہے
جس کو بعض مقامات پر ریزنگاری
بھی کہتے ہیں۔

۲۔ دکن کے بڑے شہروں میں لفظ
خوردہ پیسوں کے لیے بولا جاتا ہے
اور خرتج یا ریزنگاری کا وہاں کوئی
مفہوم نہیں ہے۔

خوردہ (مذکر) دیکھو خرتج فقرہ ۱
دام (مذکر) مسلمانوں کے عہد کے
تانے کے ایک سکہ کا نام جس
کو سکوں کی اکائی شمار کیا جاتا
تھا جس طرح انگریزی راج
میں پائی دام کا وزن ایک تولہ
آٹھ ماشے اور سات رتی ہوتا تھا
جس کی قدر انگریزی سکہ کے
ادھنے کے برابر تھی۔

۱۔ انگریزی عہد کے ابتدا سے
وہ سکہ متردک ہو گیا لیکن
اصطلاح دھڑی اور چھدام کوڑیوں
کے چلن تک ایک خاص مفہوم
کے لیے اضلاع آگرہ و اودھ اور
دہلی و پنجاب میں جاری رہی۔
لفظ دھڑی دام کا اسم مصغر ہے۔
اور کم سے کم سولہ اور زیادہ

زیادہ چوبیس کوڑیوں کی مقدار
کے لیے بولا جاتا تھا جس کی قدر
انگریزی عہد کے پیسے کے ۱/۲ کے
برابر ہوتی تھی۔ جب سے کوڑیوں
کا چلن متردک ہوا ہے یہ اصطلاح
بھی قریب قریب متردک ہو گئی ہے۔
اردو ادب میں لفظ دام اور دھڑی
دونوں بولے جاتے ہیں۔

کہاوت ۱۔

اپنا دام کھوٹا تو پرکھنے والے کو کیا
دوس (دوس بہ معنی گالی)

۲۔ مرادی سے کسی چیز کی قیمت
یا نقد رقم۔

فا۔ ام کے ام گھٹائیوں کے دام
فا۔ رید بھیج کر کتابوں کے دام
سنگالیے۔

فا۔ تھارے پاس دام ہوں
تو ٹکٹ لے لو۔

فا۔ اس وقت مکان کے دام
اچھے لگ رہے ہیں۔

فا۔ آج کل بازار میں ہر چیز

کے دام چڑھے ہوئے ہیں۔
جب دام اتریں گے تو سامان
خریدا جائے گا۔

دھڑم (مذکر) مسلمانوں کے عہد حکومت
کا تقریبی سکہ جس کا وزن چھویا
آٹھ دانگ ہوتا تھا۔

دھڑی (مونٹ) دیکھو دام فقرہ ۱
دوانی (مونٹ) دوا آنے کی قدر کا چاندی
یا کاشی کا سکہ۔

دینار (مذکر) مسلمانوں کے عہد کا طلائی
سکہ وزنی ایک شقال۔

دھیلا (مذکر) انگریزی عہد کے پیسے کا
آدھا سکہ۔

دھیلی (مونٹ) دیکھو اٹھنی۔
ڈبل (مذکر) ملاقات آگرہ و اودھ میں
تین پائی والے انگریزی پیسے کا
اصطلاحی نام۔

رڈ پٹری (مونٹ) رپڑ کا اسم مصغر
دیکھو رپڑ۔

رڈپا (مذکر) رڈپا ہندی میں چاندی
رپڑ کو کہتے ہیں۔

رپڑ (مذکر) رپڑ ہندی میں چاندی
کا رپڑی اصطلاح

میں چاندی کا سب سے بڑا سکہ

مُرادی جاتی ہو جو وزن میں ایک

تولہ ہوتا ہو۔ (بندھانا، بھٹانا، بھڑانا)

پڑی بندھانا سے مُراد چھوٹے سیکوں

کو پڑی میں بدلوانا اور بھٹا دینا

اس کے برعکس عمل کے لیے

بولا جاتا ہے۔

(لگانا، تجارتی کاروبار میں رُپیہ

صرف کرنا۔

ریزنگاری (مونث) دیکھو چلر اور

ریزنگی (خروج)۔

رجل (مذکر) کھرا سکہ جس میں کوئی

نقص نہ ہو۔

سکہ (مذکر) زیر قانونی جس پر سرکاری

ملاست کا شیعہ لگا ہو یعنی کندہ

یا مہر کیا ہوا ہو اور حکومت کی

طرف سے بطور معیار تبادلہ اشیا

رائج ہو۔

دھات کے سیکوں میں سونے

کا سکہ سب سے قیمتی اور چاندی

کا دوسرے درجے پر ہوتا ہے۔

(چلنا، لگانا)

سکہ رائج الوقت (مذکر) دیکھو چالو سکہ۔

سلاخی (مونث) سلاخ کا غلط تلفظ۔

سکہ پر کھینے کا سوا جو باریک نوک

کا، ہنسی اوزار ہوتا ہے جس سے

صراف سکہ پر نقطے کا نشان بنکر

آگ میں گرم کرتے ہیں اور نقطے

کی رنگت سے سکہ کا کھونا کھرا

ہے کہتے ہیں۔

کہادت ۱۔

کافٹا۔ بات۔ سلاخی

اندھا کرے صراف

سنگ (مذکر) دیکھو ارب

سکہ فقرہ ۵

سکہ (مذکر) بہت بڑی قسم کا کھونٹا۔

کوڑی کی قسم کا خول۔

صراف (مذکر) سیکوں کا، بیوپاری، تبادلہ

اور لین دین کرنے والا بیوپاری۔

صرافہ (مذکر) صرافوں کا بازار

فوتہ دار (مذکر) خرابی۔ نقدی کی

تحویل رکھنے والا۔

کوٹنی (مونث) دیکھو بٹا۔

کلب (مذکر) عربی لفظ قلب کا غلط

تلفظ۔ دیکھو ملٹ

گنڈے کا رُپیہ (مذکر) وہ رُپیہ جو بطور

زبور استعمال کیا گیا ہو اور اس

ضرورت کے لیے اس میں گنڈا

جھلنایا ہو۔ بازار میں ایسے پڑے

کی قدر کم ہو جاتی ہے۔

کوڑا (مذکر) بڑی قسم کی کوڑی دیکھو

کوڑی۔

کوڑی (مونث) دریائی گھونگے کی قسم

کا خول جو بادام کی وضع کا ہوتا

ہو۔ ہندستان میں بہت قدیم

سے ایک پیسے سے کم قیمت کی

چیز کے خرید و فروخت کے لیے

اس کا چلن تھا اور طلب و رسد

کے اصول پر ان کی قدر گھٹتی

بڑھتی رہتی تھی زیادتی کی حالت

میں موجودہ انگریزی پیسے کے

جو بیس گنڈے یعنی چھانوئیں

کوڑیاں ہوتی تھیں کمی کی صورت

مِلٹ (مذکر) کلب۔ گھسا ہوا سکہ

میں سولہ گنڈے یا چونتیس کوڑیاں

لمبی تھیں۔ تانبے کے سکے کی

کثرت سے ان کا رواج بند ہو گیا۔

کھرا سکہ (مذکر) وہ سکہ جس کی بناوٹ

یا استعمال میں کوئی نقص نہ ہوا ہو۔

کھرب (مذکر) دیکھو ارب فقرہ ۵

کھرتج (مونث) دیکھو خرتج۔

کھوٹا سکہ (مذکر) وہ سکہ جس کی بناوٹ

یا استعمال میں نقص پیدا ہو گیا ہو۔

گنڈا (مذکر) چار اکائیوں کا ایک عدد۔

عام طور سے چار کوڑیوں یا چار

پتیوں کے ایک عدد کو کہتے ہیں۔

لیا (مذکر) کوڑی کی ایک قسم جو

ٹھوس، خوب صورت اور

معمولی کوڑی سے زیادہ مضبوط

اور چلاؤ ہوتی ہے۔ چوسر کہلاتے

والے اور جواریلوں میں اس کا

استعمال زیادہ ہوتا ہے۔

مُرادی (مونث) پڑے کے چھوٹے سیکے۔

آنے پائی کے سیکے۔

ملٹ (مذکر) کلب۔ گھسا ہوا سکہ

جس کے حروف اور دیگر سرکاری
علامت میٹ گئی ہو۔
گھنے گھٹے ہو گئی ایسی ملٹ
چار پیسے کی دعائی رہ گئی
منصوری پیسہ (مذکر) مسلمانوں کے عہد
کا ایک تولد وزن کا تاجے کا پیسہ
جو اپنے مزاج کے نام سے موسوم
ہو۔ یہ پیسہ اس کثرت سے منگ
تھا کہ اب تک ہندستان کے
قصبات میں پایا جاتا ہو۔
مہاسنگ (مذکر) دیکھو ارب فقرہ
مہر (مؤنث) دیکھو اشرفی۔ اشرفی کا
اصطلاحی نام جو عام طور سے گول
شکل کی اشرفی کے لیے بولا جاتا
تھا اور جس کی قیمت تیس روپے
ہوتی تھی اور وزن ۹ ماشے۔
نانوا (مذکر) فارسی لفظ نانہ کا غلط تلفظ
نانا (مذکر) قرضہ جو کسی کے نام لکھی
ہوتی ہو۔ پنجاب اور نواح دہلی
میں روپے کے چھوٹے پتوں کے
لیے یہ لفظ اصطلاحاً بولا جاتا ہے

لگا ہو اور لفظ ریز گاری وغورہ
کے ہم معنی سمجھا جاتا ہو۔
نوٹ (مذکر) پانچ روپے کا نوٹ
عند الطلب واجب الادا رقم کی
سرکاری وثاویز۔
نیل (مذکر) دیکھو ارب فقرہ
نیولی (مؤنث) روپے رکھنے کی لمبی نی
کی شکل کی فصیلی جو کمر سے باندھ
لی جائے۔
ہٹن (مذکر) مسلمانوں کے عہد کا دکنی
سوئے کا پتہ۔

۴۔ پیشہ مہاجنی

آ (مذکر) قرضہ، دین، لینا۔
ف۔ پہلے جس کا جو آتا تھا وہ
ادا کیا پھر وارثوں کا حصہ ہوا۔
ف۔ بنے کا جو آتا ہو وہ ہے دیا
جائے۔
ف۔ آپ کا جو کچھ آتا ہو تو
بتا دیجیے۔
آگ کوڑ (مذکر) کاروباری لوگوں کا باہمی

لین دین۔ کھاتہ داری، تبادلہ رقم۔
اٹھوارا (مذکر) ہفتے وار قسط قرضہ یا رقم
اٹھوارا (مذکر) قرضہ دار سا ہوا کار کو مقر
کرے۔
ادا بندی (مؤنث) قسط بندی، رقم قرضہ
واجب الادا کو مقرہ اوقات پر
جزاً جزاً ادا کرنے کا طریقہ۔
ادھار (مذکر) قرض۔ (لینا۔ دینا)
اوپ (مؤنث) پچاس فی صدی سود پر
کاشت کار کو قرضہ دینے کا طریقہ۔
باقی (مؤنث) قرضے کی کسر جو آئندہ کو
دینی رہے۔ دین جوگی رقم۔
ف۔ رقم قرضہ اور جمع کے بعد جو
باقی نکلتی ہو وہ رقم واجب الادا
میں لکھ لی جاتی ہو۔
باقی دار (مذکر) وہ شخص آسامی یا کاریگر
جس کے ذمے رقم قرضہ واجب الادا
رہے۔
بدھوائن (مذکر) ادا بند۔ رقم قرضے کی
قسط گزار آسامی یا قرض دار۔
بشنا (مذکر) مہاجنی اصطلاح مراد ہونا

کے ٹیب یا کارندے کی قیام گاہ
یا گدی جہاں بیٹھ کر وہ لین دین کا
حساب کتاب کرتا ہو
بندھوڑ (مؤنث) بندی۔ بازار کا بھاؤ
بندھان (مؤنث) نکلنے سے قبل کسی جنس کے
مقرہ نرخ پر خرید کا معاہدہ جو
عام طور سے مہاجن اور ساہوکار
کاشت کاروں سے کرتے ہیں۔
۲۔ رقم قرضے کی جزاً جزاً ماہانہ ادائیگی
دیکھو ادا بندی۔
بیاج (مذکر) دیکھو سود۔
بیاز (مؤنث) بھر پائی (مؤنث) رقم قرضے کی پوری
پوری ادائیگی جس میں کچھ باقی نہ
رہے۔ بے باقی رہونا۔ کرنا،
بھگتان (مذکر) واجب الادا رقم کی پوری
ادائیگی دیکھو بھر پائی۔
رہونا۔ چکانا، نکل رقم واجب الادا
کا ادا کر دینا۔ چکنا۔ چکنا کر دینا۔
بھوک بندھک (مؤنث) دیکھو
پٹاؤن، ہٹی۔

بھوک لایجہ (مذکر) زر قرضہ کے سود یا
منافع کے وصول کے لیے قرضہ
کی ملکیت کو قبضے میں رکھ کر نفع حاصل
کرنے کا مہاجنی طریقہ۔
پاٹ (مذکر) مرقعہ قرض عند الطلب۔
دیکھو نوٹ۔
فہرست۔ کساد بازاری کی وجہ قرضہ داروں
سے مہیہ یا رقم پٹنا شکل ہو رہا ہو
پتوتن دینا (مصدر) جایداد رہن باقبض
کرنا جس کی آمدنی سے مہاجن رقم
قرضہ کا سود یا منافع حاصل کرتا
رہے۔ عام طور سے کاشت کاروں
یا زمین داروں میں قرض کا یہ طریقہ
مروج ہے اس طریقے میں مہاجن
کی ذرا اصل واجب الادا رہتی ہے۔
پٹاؤن رہتی (مونث) پٹ بندھک
بھوک بندھک پتوتن۔ جایداد
کے رہن باقبض رکھنے کا ایک طریقہ
جس میں مہاجن ایک مقررہ عرصہ
میں جایداد کی آمدنی سے زر اصل
اور سود وصول کر کے جایداد بغیر

کسی نقصان کے مالک کو واپس
کر دیتا ہے۔
پٹ بندھک (مونث) دیکھو پٹاؤن رہتی۔
پر پیٹھ ہنڈی (مونث) ہنڈی کا تیسرا
پر ت۔ اصل ہنڈی کی تیسری
مصدقہ نقل (مثلت) دیکھو ہنڈی۔
پونجی (مونث) اصل محل۔ راس المال۔
سرایہ۔ دھن دولت۔
پیٹھ ہنڈی (مونث) ہنڈی کا دوسرا پر
رشتہ یعنی اصل ہنڈی کی دوسری
مصدقہ نقل۔
پینچا (مذکر) منہ بولا ادھار۔ قرض دست
گرداں ہاتھ ادھار۔ ایسا قرض جو
وقتی ضرورت کے لیے بلا کسی
تحریر کے مانگ لیا جائے۔
پھرتی ہنڈی (مونث) وہ ہنڈی جس
کو مہاجن قبول نہ کرے۔ روڈ کی
ہوئی ہنڈی۔
توڑا (مذکر) ایک ہزار روپے یا ایک سو
اشرفی کی سر بند تھیلی۔
کم یا بی۔

۲۔ بندوق کاشا۔
ٹپ (مونث) ہاتھ ادھار رقم کی تحریر
یا دداشت جو رقم دینے والا اپنے
روز نامے میں لکھ دے۔
ٹپینا (مصدر) روز نامے میں دست گرداں
رہاتھ ادھار رقم کی یادداشت
لکھنا۔
جمنوٹیا (مذکر) رقم ضمانت یا دھڑوت پر
مقررہ منافع کا اضافہ۔ ایسی
ضمانتی رقم کا جو غیر معین مدت تک
جمع رکھی جائے سود۔
جو کھوں (مونث) امانتی چیز۔ وہ
جنس جس کی حفاظت کی ذمہ داری
رکھنے والے پر ہو۔ مہاجنی اصطلاح
میں عام طور سے نقد رقم یا زیور
کو کہتے ہیں جس کی حفاظت اور
نگرانی لازمی ہو۔
جوگ (مذکر) ہنڈی کی رقم وصول کرنے
والا جس کے نام کی نشان دہی
ہنڈی میں کی گئی ہو یعنی جس
کا نام ہنڈی میں لکھا ہو۔
چھوڑ چٹی (مونث) فاسخ خطی رقم قرضہ
کی بے باقی کی چٹی۔ مطالبہ قرضے
سے دست برداری کی تحریری سند۔
رقعہ دست برداری۔
وہ رہتی (مونث) رہن در رہن۔ کسی
چیز کے رہن کی تجدید جو عام طور
سے سال کے ختم پر مہاجن اپنی
آسامیوں یا قرض داروں سے
اصل اور سود ملا کر کل رقم کا نیا
رہن نامہ لکھوا لیتے ہیں۔
دشنی ہنڈی (مونث) عند الطلب رقعہ
جس کو پیش کر کے پر اس کی سند
رقم فوراً واجب الادا ہو۔ یا وہ
ہنڈی جس پر مبیعہ ادائیگی رقم
اور وصول کنندہ کا نام درج ہو۔
دست گرداں قرض (مذکر) دیکھو ہاتھ
ادھار اور پینچا۔
دسو ترا (مذکر) وہ رقم قرضہ جس پر مہاجن
دس فی صدی سود وصول کرے۔
وہ نیمی (مونث) وہ رقم قرضہ جس پر
مہاجن پانچ فی صدی سود وصول

کرے۔

دینا (مصدر) قرضہ۔ رقم واجب الادا۔

ف۔ جس کا جو کچھ دینا تھا دیا

اب کسی کا دینا باقی نہیں ہے۔

ف۔ آپ کا کچھ دینا آتا ہو تو

بتا دیجیے۔

رقم (مونث) پونجی۔ اس المال میرا

نقدی۔ قیمتی اشیا۔ مہاجنی اصطلاح

میں ذرا اصل مراد لی جاتی ہے،

جو لین دین میں کام آئے یا جس

سے تجارتی کاروبار چلتا رہے۔

(ہمارا) کسی کا آتا دینا۔ قرضہ ادا کرنا۔

ف۔ تاجر نے اپنے ذمے کی کل

رقم تھوڑی تھوڑی کر کے اٹا دی۔

(اٹھنا) کسی چیز کی نقد رقم حاصل ہوجانا

پوری رقم وصول ہوجانا۔

ف۔ گرائی کی وجہ سے پڑائے مال

کی رقم بھی آٹھ آئی۔

برابر ہونا، لین دین کا حساب برابر

ہوجانا۔ پوری رقم شے ہو جانا۔

۲۔ کاروبار میں نقصان کی وجہ پوری

رقم کا ضائع ہوجانا۔

ف۔ بمعنی کے سفر میں ساری

رقم برابر ہو گئی۔

ف۔ اس سال مال کے خرید و

فروخت کی رقم برابر رہی۔

ف۔ امانت کے گل جانے سے

ساری رقم برابر ہو گئی۔

(دانا) قرضہ یا کسی چیز کی واجب الادا

رقم نہ دینا۔ روک لینا۔ انکاری

ہونا۔

رڈو بنا، ضائع جانا۔ نقصان ہونا۔

ف۔ بنک کا دیوال ٹکٹے سے

تھے داروں اور کھاتے داروں کی

رقم ڈوب گئی۔

لکھانا، رقم دینے سے انکار کر دینا۔

ف۔ ساہوکار سود کے بہانے

کاشت کار کی ساری رقم کھا گیا۔

لگانا، کسی کے ذمے رقم واجب الادا

بتانا۔

ف۔ خریداروں کے ذمے ایک

بڑی رقم ٹکٹتی ہے۔

لگانا، کاروبار میں رقم خرچ کرنا یا پھیلانا

ف۔ اس اپنی ساری رقم ٹھیکے میں

لگا دی۔

دانا، رقم واجب الادا دینے سے

انکاری ہونا۔

ف۔ اسی ہنگامے میں بہت

سے تاجروں کی رقم ماری گئی۔

(لگانا) جوڑنا، نقدی کا جمع خرچ

دیکھنا۔ نقد آمدنی کا حساب لگانا۔

رہتی (مونث) قسط بندی۔ رقم قرضے

کی ادائیگی جو سال کے بارہ مہینے

جاری رہے یعنی اس کا سلسل

اور مقررہ دور بندھا رہے جس

طرح رہشٹ کے پانی کا دور بندھا

رہتا ہے۔

اس قرضے کی وصولی کا یہ طریقہ ہوتا

ہو کہ مہاجن ذرا اصل پر سود بڑھا کر

ذرا نکل کو سال کے بارہ مہینوں

پر تقسیم کر کے ماہ بہ ماہ مقررہ رقم

وصول کرتا رہتا ہے۔

(چلانا۔ باندھنا)

ساہ جوگ ہنڈی [مونث] وہ ہنڈی

شاہ جوگ ہنڈی [جس کی رقم اصل

نام ہرودہ کے علاوہ اس کے کسی

کارندے کو یا جو شخص ہنڈی لے کر

آئے اور دی جانے۔ جیسے بنک

کا وہ چک جس پر لفظ بیار یا

اور لکھا ہوتا ہے اور ہر حال چک

کو واجب الادا ہوتا ہے۔

ساہوکار (مذکر) رقی بین کا کاروبار

کرنے والا سرمایہ دار۔

ساہوکار (مذکر) ساہوکاروں کی انجمن

یا بازار۔

سکارا۔ (مذکر) ہنڈی قبول کرنے یعنی

منظور کرنے کی کٹوتی یعنی وہ ہنڈی

جو قبل از ميعاد وصول کی جائے

اس کی پیشگی رقم دینے کا مترادف۔

سکاڑنا (مصدر) رقم ادا کرنے کے لیے

ہنڈی قبول کرنا۔ (رویکھو ہنڈی)۔

(منکرت سری) کارا بہ معنی قبولیت

سماچار (مونث) وہ شخص پری یادداشت

جو ہنڈی لکھنے والا ہنڈی قبول

کرنے والے کے نام ہنڈی کی رقم ادا کرنے کو اسی روز علیحدہ لکھ بیجھے۔ جو دھوکے یا چوری کے بچنے کے لیے بطور اجازت نامے کے ہو۔ جب تک اس قسم کی تحریر نہیں پہنچ جائے ہنڈی قبول کرنے والا ہنڈی قبول نہیں کر سکتا جسے دستخط (مذکر) رجسٹر یا کھاتہ لین دین (قبضہ وصول) میں کسی رقم کی وصولی کے رسیدی دستخط۔

سود (مذکر، بیاج، ربا، زر اصل کا جو قرض دی جائے منافع جو مختلف شرح سے لیا جاتا ہو۔

سودا یا (مذکر، اصل سرمے پر پچیس فی صد سود جو عام طور سے ہاجن کاشت کار سے لیتا ہو۔

سرفہ ناوا (مذکر) دیکھو ناوا۔

ہاجنوں کی کوٹھی کے برہمن ملازمین کا شادی بیاہ کے موقع پر نیگ دینے کی نام داری فہرست جو بطور یادداشت رکھی جاتی ہو۔

ضامن (مذکر) قرض دار کی ضمانت دینے والا۔

فارغ خطی (مونث) دیکھو چھوڑ چٹی۔

قسط بندی (مونث) دیکھو رہٹی۔

کھوکھا ہنڈی (مونث) وہ ہنڈی جس کی رقم ادا کر دینے کے بعد خارج یا منسوخ کر دی گئی ہو، اور بہ طور فرد حساب یا رسید بے باقی رقم بھی جائے۔

لینے جوگ ہنڈی (مونث) قابل قبول ہنڈی یعنی وہ ہنڈی جس سے انکار نہ کیا جائے۔

مایا (مونث) سرمایہ، دولت، راس المال۔

کہادت۔

ڈکھدیں گئی جان۔ مایا ملی نہ رام مول (مذکر) سنکرت بہ معنی اصل رقم اور بیاج بہ معنی سود۔ مول بیاج مراد زر اصل اور سود۔

ہاجن (مذکر) بڑا بیوپاری۔ اصطلاح عام میں رقی لین دین کرنے والا اور سود پر رقم دینے والا بیوپاری۔

کاشت کاروں میں ہاجنوں کے چلتوں سے بیزاری پر ذیل کی کہادت مشہور ہو۔

سات سنہار، نوٹنگ، سوٹنگ، بنیا ایک سو بیچے کو مار کے کاڑو ہساجن ایک ہساجنی (مونث) ہاجنوں کی انجمن یا کاروباری جماعت۔

سعادتی ہنڈی (مونث) وہ ہنڈی جس کی ادائیگی کے لیے وقت مقرر ہو اس سے قبل اس کی رقم ادا کرنا لازم نہ ہو۔ اس کو اصطلاحاً مہلت طلب اور وقت طلب ہنڈی بھی کہتے ہیں۔

مجموع ہنڈی (مونث) سنکرت ہنڈی بہ معنی جمع کرنا۔ ہساجنی اصطلاح میں وثیقہ وصولی رقم۔ رقی ضمانت نامہ یا رقبہ جس پر رقم وصول کی جائے۔

۵۔ پیشہ وکان داری

آرت (مونث) تجارتی مال کے خرید و فروخت کا معاملہ کرانے کا معاوضہ۔ دستوری یکیشن۔

سنکرت آردہ بہ معنی تجارتی لین دین اور ہندی میں آڈ بہ معنی تجارتی مال کے خرید و فروخت کا معاملہ کرانے کی کوشش مراد چھوڑ دیا۔

نقدی (مونث) سرمایہ بہ صورت بکے۔

فل۔ پورے ساری نقدی لے لی اور دوسری چیزوں کو چھوڑ دیا۔

لی جاتی ہے۔

دینا۔ دینا تجارتی مال کا بازار میں فروخت کا معاملہ کرانے کا معاوضہ لینا۔

رنگانا تجارتی مال کو فروخت کرنے کے لیے کسی بڑے تاجر کو ٹھی دار کا توسط اختیار کرنا۔

آڑتیا [رنگر، ایجنٹ، انگریزی، بازار آڑتی] میں تجارتی مال کا سودا کرنے والا

کو ٹھی دار جو خود بھی تجارت کرتا اور منڈی میں تجارتی مال لئے والوں کا شریک بھی ہوتا ہے۔

منڈی میں مال کی درآمد برآمد اور طلب و رسد کے حالات واقف ہوتا ہے اور اس لیے

تجارتی مال کا نرخ آڑتی کے انداز سے اور قرارداد پر قائم ہوتا ہے جو کاروباری اصطلاح میں

بازار کا بھاؤ کہلاتا ہے۔

۲۔ آڑتی کو تنگ دار بھی کہتے ہیں کیوں کہ آڑت پر آئے ہوئے

مال کا تولنا، ٹلونا بھی اسی کے فٹے اور نگرانی میں ہوتا ہے اس لیے اس کو اپنے ساتھ ڈنڈی دار بھی رکھنا ہوتا ہے۔

آنک [رمنٹ، تخمینہ، جانچ، تجارتی آنک] مال کی قیمت، تخمینہ قیمت فروخت جو بہ موجب چلن بازار قیمت خرید

کی سواری یا ڈیوڑھی ہوتی ہے۔ آنک کی یادداشت کے لیے

ہر دکان دار اپنی اپنی مقررہ علامت رکھتا ہے جس کو بہ طور اشارہ خرید ہی میں لکھ دیتا ہے (ڈالنا،

آنکڑا، رنگر، علامت، نشانی، ہندسہ۔ جو آنک کے لیے بہ طور اشارہ درج کھاتا کیا جائے۔ دیکھو آنک۔

۲۔ وہ نشان جو ہر تاجر اپنے تجارتی مال پر اپنے مال کی خاص علامت کے طور پر ڈالے۔ ٹریڈ مارک (انگریزی)

اٹرا ہوا مال (رنگر، تجارتی مال جو ایک مقررہ مدت گزرنے پر خراب ہو گیا ہو یا ہو جائے۔

اٹھاؤنی (رمنٹ، تجارتی مال کو منڈی میں بھیجنے کے لیے یو پارسی سے پیشگی رقم حاصل کرنا اور اس کے لیے معاہدہ لین دین کرنا۔

اجارہ (رنگر، کسی مال کی تیاری کا قانونی حق جو کسی صناعت یا تاجر کو عطا کیا گیا ہو۔

اجلے دار (رنگر، کسی مال کی تیاری کا قانونی حق رکھنے والا شخص۔ دیکھو اجارہ۔

اچاپٹ (رمنٹ، تجارتی مال کی نقد خریداری۔ خوش خریدی یعنی بروقت خرید مال پوری قیمت ادا کرنا۔

اڈا (رنگر، ٹھیا۔ پیشہ وروں کی مشترک اصطلاح۔ دکان داروں میں دکان دار کے دکان پر بیٹھنے کی جگہ مراد لی جاتی ہے۔

ف۔ کاروبار کے وقت دکان دار اڈا چھوڑ کر کہیں نہیں جاتا۔ ارزاں سودا (رنگر) دیکھو سودا۔

اٹھاؤنی (رمنٹ، کستی تول۔ کستی تول۔ ترازیوں میں تولنے کا ایسا طریقہ جس میں جنس والے پلٹے کی ڈنڈی کا ہر کسی قدر اڈ پر کو اٹھتا ہے۔ ف۔ گھٹیا دکان دار ہمیشہ اڑتا تولتا ہے۔

اگائی [رمنٹ، تجارتی مال کے فروخت اگائی] کی واجب الادا رقم کی مقررہ وقت پر وصولی کا کام۔ (رنگر، ال بل (رنگر، رمنٹ، تجارتی مال کے بازاری بھاؤ میں کمی یا بیشی۔ ف۔ اس مال کی قیمت میں کچھ ال بل نہیں ہے۔ بازار میں تحقیق کرو۔

ف۔ میں نے قیمت میں کچھ ال بل نہیں رکھا۔ بازار کے بھاؤ دام لگائے ہیں۔

الہی گز (رنگر، عہد اکبری کا گز جو انگریزی عہد کے گز سے قریب ڈھائی گزہ رچارانچ بڑا ہوتا تھا۔ اس کے مقابلے عمارتی گز اسی قدر کم ہوتا تھا۔

امانی (مونث) تجارتی کارخانوں میں
 تاجر کا اپنی ذاتی نگرانی میں مزدور
 کو اجرت دے کر کام لینے کا طریقہ
 جو ٹھیکے (گئے) پر کام لینے کے
 برعکس ہوتا ہو۔
 اناجی بھی (مونث) آڑھے (کوٹھی دار)
 کا وہ کھانا جس میں صرف غلے
 کی درآمد و برآمد کا حساب لکھا ہو
 انک (مذکر) دیکھو آنکڑا۔ حسابی عدد
 کا اصطلاحی نام۔
 اورنگ (مذکر) صنعتی شہر یعنی وہ مقام
 جہاں بڑے بڑے صنعتی کارخانے
 ہوں۔
 اقلے پونے (مذکر) دکان داروں کی
 اصطلاح مراد تجارتی مال کی قیمت
 خرید کی ادھی یا پاؤ قیمت جو
 نقصان سے وصول ہو۔
 رکرنا، بلا لحاظ نقصان مال فروخت
 کرنا۔
 ف۔ دکان دار سے ایک دن
 میں سارے مال کے اقلے پونے
 کر کے دکان بند کر دی۔
 ایرا پھیری (مونث) آرجار کسی جنس
 کا باہمی تبادلہ یعنی کسی ایک جنس
 کے بدلے میں دوسری جنس کا
 باہمی لین دین کرنا۔
 ایک بات (مونث) ایک قیمت۔
 ایک دام۔ دکان داروں کی
 اصطلاح مراد کسی تجارتی مال
 کی مقررہ قیمت فروخت بلا کم
 و بیش بتانا۔
 ف۔ میں نے ٹل سامان کی
 ایک بات کہ دی جو بھاؤ چمکے
 کی ضرورت نہیں۔
 ایک قیمت (مذکر) دیکھو ایک بات۔
 بار دانہ (مذکر) دکان داروں کی اصطلاح
 لفظ بار داریا بار دوارہ کا غلط لفظ۔
 مراد قصبے، ٹپے، صندوق، پنڈ
 اور اسی قسم کی دوسری چیزیں
 جس میں تجارتی مال بھر کر منڈیوں
 میں بھیجا جاتا ہو۔
 بازار (مذکر) شہر یا بستی میں تجارتی

کا دوبارہ کے منتقل مقام جہاں ہر
 قسم کے تاجروں کی دکانیں ہوتی ہیں
 دھڑنا، دکان داروں کی اصطلاح میں
 کسی تجارتی مال کی قیمت فروخت
 عام طور سے گھٹ جانا یا کم ہو جانا۔
 (بھڑنا) وقتی اور عارضی بازار لگنا۔
 ۲۔ بازار میں بیوپاریوں کا مجمع
 ہو جانا۔
 تیز ہونا۔ چڑھنا، دکان داروں
 کی اصطلاح مراد تجارتی چیزوں
 کی قیمتیں عام طور سے بڑھ جانا۔
 رگڑنا۔ مندا ہونا، تجارتی مال کے
 خرید و فروخت میں معمول سے
 زیادہ کمی واقع ہونا۔ مال کی ٹکائی
 گھٹی رہنا۔
 ربحاؤ، تجارتی مال کے خرید و فروخت
 کا عام بازاری نرخ قیمتوں کا تعین
 باقی تحویل (مونث) ٹلک وہ رقم جو
 تجارتی مال کے خرید و فروخت
 کا حساب بند کرنے پر جمع و خرچ
 کی میزان کے بعد باقی رہے۔
 بانگی (مونث) کسی چیز کا نمونہ جو پسند
 کے لیے دیا یا دکھایا جائے۔
 (دینا۔ دکھانا)
 بٹا کھانا (مذکر) ادھند ہی۔ وہ کھانا
 جس میں ایسی رقعات و رچ
 ہوں جن کے وصول ہونے کی
 امید نہ ہو یعنی جو قرض داروں
 پر رہ گئی ہوں اور نقصان کے
 شمار کے لیے ان کو لکھ رکھا جائے۔
 بٹ کر (مذکر) دیکھو دلال۔
 بٹنا۔ بمعنی مال فروخت کرنا یا
 مال کی فروخت کے لیے کاہک
 لگانا
 ۲۔ دلالی کمیشن۔
 بٹنا (مصدر) دکان داروں کی اصطلاح
 مراد مال فروخت کرنا۔ نفع پیدا
 کرنا۔
 بدنی [(مونث) سکرٹ وڈ
 بدھنی] بمعنی مال کے خریدنے کی
 بات کرنا۔ قول لینا یعنی کسی
 تجارتی مال کی تیاری سے قبل

لین دین لکھا جائے۔
 یہی لکھا اور مذکر تجارتی حساب کتاب
 کی پونھی (رجسٹر) جس میں روز
 مرہ کالین دین درج ہو۔
 ۲۔ اسم واری لکھاتا۔
 بیانہ (مذکر) عربی لفظ بیعانہ کا غلط
 تلفظ۔ (ادیکھو بیعانہ)
 بیجک (موتھ) ازرج نامہ۔ فرد قیمت
 اشیاء فروخت شدہ یا تفصیلی پرچہ
 بکری مال جو کارخانے دار یا تاجر
 مال کا تفصیلی نرخ لکھ کر بیوپاری
 کو دے۔
 بیجک یہی (موتھ) درآمد مال کے
 نرخ نامے کے اندراجات کا
 لکھاتا (رجسٹر)
 بیعانہ (مذکر) ساتھی بیانہ۔ قیمت خرید
 سے کچھ رقم کی ادائیگی بہ طور تصدق
 معاہدہ خریداری جو خریدہ بیچنے
 والے کو معاہدہ خریداری کی
 ضمانت کے لیے دے۔
 (دینا۔ لینا)

بولی (موتھ) بات، قول، کسی چیز
 کے مجمع عام میں فروخت (نیلام)
 پر خود اپنے ارادے اور خواہش
 سے قیمت خرید کا اظہار۔ اس
 طرح کے فروخت میں سب سے
 زیادہ قیمت دینے والے کو مال
 فروخت کیا جاتا ہے۔ (بولنا۔ دینا)
 فل۔ نیلام (ہراج) میں خریدار
 اپنے اپنے اندازے کے مطابق
 فروخت کی جائے والی اشیاء کی
 بولی بولتے ہیں۔
 بولی [موتھ] دست لایج۔ کسی تاجر
 یا دکان دار کے مال کے فروخت
 کی پہلی آمدنی یا اشیاء تجارت
 کے فروخت کی ابتدا۔ (کرنا۔ بھونا)
 بوہرا (مذکر) بیوپاری۔ تجارتی کاروبار
 بھرا [کرنا] والا شخص گجراتی لفظ بھرت
 یا بھرت بہ معنی بیوپار۔
 یہی (موتھ) تجارتی حساب کتاب
 کا کتابچہ یا روزنامہ۔ پونھی جس
 میں تجارتی حساب کتاب اور

قیمت خرید مقرر کر کے قول و قرار
 کرنا۔ مستقل کے بازی بھاؤ کا اندازہ
 لگا کر قیمت خرید کا تعین بطور سٹ۔
 عام طور سے غلے کا کاروبار کرنے
 والے تاجر سرد و طلب کا اندازہ
 لگا کر کاشت کاروں سے ان کی پیداوار
 کا کرتے ہیں۔
 (کرنا) لفظ باندھنا کا اصطلاحی تلفظ
 پدم (موتھ) جوڑ۔ میزان۔ تجارتی مال
 کی بکری کی رقم کا فروخت شدہ
 مال سے مقابلہ اور پڑتال۔
 (ملنا۔ ملانا۔ لگانا)
 پدم یہی (موتھ) جمع و خرچ کا لکھاتا۔
 حساب لکھاتا جس میں آمدنی و
 خرچ کے اندراجات لکھے جاتی ہیں
 خرید کی میزان لکھی جاتی ہے
 برآمد (موتھ) لکھاتی۔ دیکھو درآمد اور برآمد
 ہماط (موتھ) پونجی۔ سرمایہ۔ رابن المال
 ہماطی (مذکر) معمولی اور ہر وقت کی
 ضرورت کا سامان خانہ داری
 فروخت کرنے والا تاجر۔
 بکٹا (مذکر) چنگل۔ ٹھٹی بھرا جی جو عام
 طور سے غلے کے بیوپاریں انج
 کے ڈھیر کے اندر ہاتھ ڈال کر
 ٹھٹی بھرنے کو کہتے ہیں۔
 (بھرنے)
 بکری (موتھ) تجارتی مال کی بازاری
 فروخت کا سی۔ (بھونا)
 فل۔ باہر سے مال کی مانگ
 نہ ہونے سے بکری کم ہو گئی ہے۔
 بل (مذکر) دیکھو مال بل (ادل بدل
 کا اصطلاحی تلفظ)
 (کھانا) قیمت فروخت کی زیادتی
 کو کم کرنا۔
 بچ (مذکر) سنسکرت و نجیا بہ معنی پیشہ۔
 لین دین۔ خرید و فروخت سالان
 ضروریات زندگی۔
 بچی (مذکر) تجارتی کاروبار کرنے والا۔
 بچ کرنے والا۔
 بنیا (مذکر) غلہ فروش دکان دار۔
 بورا (مذکر) انج بھرنے کا ٹاٹ کا
 تھینا چھوٹے کو بوری کہتے ہیں۔

دکڑنا۔ ہونا کسی چیز کے خریدنے کا معاملہ طر پانا۔ پکا ہونا۔
 رپانا۔ رقم بیعہ وصول ہونا۔
 بیوپاری [مذکر، تجارتی کاروبار۔ اشیاء بیوپار] [مؤنث، تجارتی کاروبار۔ اشیاء بیوپار] کی خرید و فروخت۔
 دیکھو۔
 ف۔ آج کل کپڑے کا بیوپار بہت بڑھ گیا ہے۔
 بیوپاری [مذکر، تجارتی کاروبار کرنے والا] سوداگر۔
 ف۔ فصل پر منڈی میں باہر سے بیوپاری بہت آتا ہے۔
 بھانجی [مؤنث، تجارتی مال کی خرید و فروخت کے معاملے میں] رخنے ڈالنا، وہم ڈالنا، بدگوئی پیدا کرنا، بگاڑ ڈالنا، اچھانا۔
 سودا بگاڑنا۔
 بھانجی خور [مذکر، تجارتی مال کی خرید و فروخت میں بگاڑ ڈالنے والا] معاملہ اچھالنے والا۔
 بھاؤ [مذکر، تجارتی مال کی بازاری

قیمت جو طلب اور رسد کے اصول پر مقرر ہوئی ہو جو کاروباری اصطلاح میں بازار کا بھاؤ کہلاتا ہے۔
 دھیرا، اچھانا، طو کرنا، کرنا، اہل معاملہ کی باہمی رضامندی سے تجارتی مال کی قیمت مقرر کرنا۔
 دھیرنا۔ بننا، تجارتی مال کی بازاری قیمت مقرر ہو جانا۔
 (بڑھنا، تیز ہونا، بڑھنا) کسی مال کی مقررہ بازاری قیمت فروخت میں زیادتی ہو جانا۔
 (چڑھنا) مال کی معمولی بازاری قیمت فروخت میں زیادتی کرنا۔
 اُترنا۔ گرتا۔ گھٹنا۔ نیچا ہونا۔ مندا ہونا، مال کی معمولی بازاری قیمت میں کمی واقع ہونا۔
 (فلکنا، نکالنا) مال کی بازاری قیمت مقرر پانا۔
 (بگاڑنا) مال کے عام بازاری نرخ میں خرابی پیدا کرنا۔ ہونا۔
 بھاؤ آپ سوایا [مذکر، کسی تجارتی مال

کے اصل بھاؤ یعنی بازاری بھاؤ پر ۲۵ فی صدی نفع۔
 بھاؤ [مذکر، تجارتی مال کی بازاری قیمت جانچ پڑتال کے ساتھ۔
 تصدیق کے ساتھ۔
 بھنڈو ساری (مذکر، بھنڈو)۔ آڑیا۔
 اناج کا کھنے دار یا ذخیرہ رکھنے والا تاجر۔
 پشلی گھر [مذکر، تجارتی مال کی تیاری کا کارخانہ جہاں کلوں کے ذریعے مال تیار کیا جاتا ہے۔
 چٹا ٹھٹھا [مصدر، ٹھاٹ آٹھنا۔ دکان دار] کی اصطلاح مراد دیوالا نکالنا۔
 دیوالیہ ہونے کے اعلان کا ایک طریقہ جس میں دکان دار دکان کھول کر اپنے بیٹھنے کی گدی کو اٹھ دیتا ہے اور اپنی جگہ سے چلے جاتا ہے۔
 اس عمل سے بازار میں اس کے دیوالیہ ہونے کا اعلان اور ساتھ ہی اس سے کاروبار کرنا

بند کر دیا جاتا ہے۔
 پٹنا (مصدر) تجارت کے قرضے کی رقم وصول ہونا۔ آتا پانا۔
 ف۔ دکان بند کرنے سے قبل قرض داروں سے کل رقم پٹ گئی اور کسی سے لینا باقی نہیں رہا۔
 پرتا [مذکر، پرت۔ در بندی۔ نرخ پرتا] قیمت خرید۔ اصل لاگت جو کسی چیز کی تیاری میں آئے۔
 پرتا [مؤنث، پرتل۔ پرتل۔ پرتا] جمع و خرچ کا مقابلہ۔ جانچ۔
 ۲۔ وزن یا ناپ کے پیمانے کی پرتل کرنا، جانچنا، مقابلہ کرنا، بدھلانا۔
 پرتانا۔
 پرتلا [مذکر، دیکھو پرتال]۔
 پرچہ بکری [مؤنث، تجارتی سامان کے فروخت کرنے کا تصدیقی مرقعہ۔
 اقرار نامہ جو فریقین میں معاملہ طو پالنے کا ضامن ہو اور بچنے والا خریدار کو دے۔
 پرچہ خریدی [مؤنث، سامان کے خریدنے

کا اقراری رقم جو خریدار بیچنے والے پر پڑتا (مونٹ) دیکھو پڑتا (پڑتا) کل اخراجات جو کسی تجارتی مال کی تیاری یا خریداری میں پڑیں۔

پڑنا (حقیقی اخراجات کا وصول ہونا۔

ف : منیر کو ان دعووں فروخت کرنے میں پڑتا نہیں پڑتی۔

(پھیلا نا، لگانا، دیکھنا) کسی مال کی تیاری کے اخراجات کا تفصیلی حساب دیکھنا۔ محل لاگت کی میزان ملانا۔

پڑتا (مذکر) دیکھو پڑتا۔

پڑتا (مونٹ) دیکھو پڑتا۔

پڑتا (مصدر) دیکھو پڑتا کرنا۔

پڑتا کھانا (مذکر) کسی تجارتی مال کی تیلدی یا خرید کے اخراجات کے اندراجات کا کھاتہ (رجسٹر)

پڑیا (مونٹ) پڑے کا اسم مصدر دیکھو پڑا۔



پرکھنا (مذکر) دیکھو آنکو۔

پڑا (مذکر) معمولی مقدار کی خشک جنس رکھنے کو مختلف شکل کی بنائی ہوئی کاغذ کی تھیلی یا پولی۔

پنساری (مونٹ) لفظ بھنڈ ساری کا اردو تلفظ۔ منکرت لفظ پشاشالا یعنی

پسے کھرے کرنا (مصدر) دکان داروں کی اصطلاح مراد مال فروخت کر کے نقد رقم جمع یا وصول کر لینا۔

پنکار (مذکر) گماشتہ۔ ایجنٹ۔ تجارتی دلال وہ شخص جو بازار میں پھر کر

تجارتی مال کی خرید و فروخت کا معاملہ کرائے۔

پنٹ (مذکر) پیٹ۔ تھری۔ ماری

پنٹ (مذکر) بھی کھانے کا درق۔

پوتھی (مونٹ) کچا کھانا۔ نامکمل حساب جمع و خرچ کے متفرق کاغذ جو

نہی کر کے بہ طور مسودہ محفوظ رکھے جائیں۔

پیشا (مذکر) بھی کھانے کے پتے (درق) کا تین۔ یعنی حاشیے

اند کی جگہ مراد اصل تحریر جو صفحے کا حاشیہ چھوڑ کر لکھی جائے۔

پیشی (مونٹ) بیٹن بہ معنی گٹھری کا بھرتی تلفظ جو بہنی اور فلیج

بہنی میں اصطلاحاً صندوق

کے لیے بولا جائے لگا ہوا۔

پیشا (مذکر) پیٹ۔ تھری۔ ماری

پیشا (مذکر) بھی کھانے کے پتے (درق) کا تین۔ یعنی حاشیے

اند کی جگہ مراد اصل تحریر جو صفحے کا حاشیہ چھوڑ کر لکھی جائے۔

پیشی (مونٹ) بیٹن بہ معنی گٹھری کا بھرتی تلفظ جو بہنی اور فلیج

بہنی میں اصطلاحاً صندوق

کے لیے بولا جائے لگا ہوا۔

پیشا (مذکر) پیٹ۔ تھری۔ ماری

دہاں چوٹی سی جگہ میں اپنا مختصر

سامان تجارت لگا کر بیٹھ جائے۔

پھر بہ سنی سطح زمین یا راستے کے

کنارے چھوٹا ہموار قطعہ آرائشی

اصطلاحاً بازار کی سڑک کے کنارے

کی جگہ (تہ بازار)

پھیری والا (مذکر) روزمرہ کے استعمال

کا مختصر تجارتی سامان لیے ہوئے

گھر گھر پھر کر بیچنے والا سوداگر۔

تاجر (مذکر) تجارت کرنے والا۔ سوداگر

بیوپاری۔

تالا بند پٹا (مذکر) ہی کھاتے کا اسم دہاں

پنایا پتے (صفے) جو ایک ہی

شخص کے حساب یا ایک ہی قسم

کی جنس کے جمع و خرچ کے

اندراجات کے لیے مخصوص ہوں

تاوان (مذکر) ڈنڈ، ہرجہ نقصان کا

بدلہ، بگاڑ کی تلافی (لینا۔ ڈالنا)

تجارت (مؤنث) بیوپاری کا دوبارہ بیچ

ٹھامی (مؤنث) دیکھو جکھائی۔

تولنا (مصدر) کسی جنس کو کسی وزن

کے برابر کرنا۔

تہ بازار (مؤنث) پھیری پھر کر یا بازار

میں سڑک کے کنارے بیٹھ کر

سودا بیچنے کا حصول جو محکمہ جنگی

کی طرف سے وصول کیا جائے۔

تفصیل کے لیے دیکھو پھریا۔

تھڑی (مؤنث) دیکھو پیٹھ (لگنا۔ لگانا)

تھوک (مذکر) سربند مال۔ کسی تجارتی

مال کی مجموعی حیثیت۔

تھوک فروش (مذکر) وہ سوداگر جو مال

کو مجموعی حیثیت سے فروخت

کرت اور متفرق طور پر نہ بیچے۔

ٹاٹا (مصدر) دیکھو پٹا توٹنا۔

ٹالی (مذکر) ٹہل کرنے والا۔ تاجر کا

مال پھیری پھر کر بازار میں بکوانے

اور معاملہ تجارت کرنے والا

دلال۔

ٹپٹر (مذکر) دکان دار کے بیٹھنے

ٹپٹر کی گدی۔

ٹٹنا، دکان دار کا دیوالا ٹٹنا۔

ٹٹ پونجیا (مذکر) ٹکاسی ٹٹ ٹٹے کا

بازاری تلفظ۔ پونجیا پونجی رکھنے

والا فرد اولے درجے کا کم حیثیت

دکان دار۔

ٹکاسی (مذکر) دیکھو ٹٹ پونجیا۔ پیسے

پیسے اور دو، دو پیسے کا سودا بیچنے

والا دکان دار خوردہ فروش۔

پٹر فروش۔

ٹوٹا (مذکر) نقصان، گھٹانا، کمی۔

(آنا۔ پڑنا۔ ہونا) تجارت میں

نقصان آنا۔

ٹ: اس مال کی فروخت میں

بڑا ٹوٹا آیا ڈپلے کے بارہ آئے

ہو گئے۔

جاگرٹ (مذکر۔ مؤنث) کچی بکری۔ پندہ

جانگرٹ آئے پر مال کے واپس لینے کا

اقرار پر رکھنے اور پندہ کرنے کی شرط

پر تجارتی اشیاء کا لین دین۔

جاگرٹ ہی (مؤنث) تاجر کا کچا کھانا جس میں

مال کی بکری پندہ کی شرط کے

ساتھ لکھی جائے۔

چاچندار (مذکر) دیکھو آنکو۔

جکھائی (مؤنث) ٹھامی (مؤنث) دیکھو جکھائی۔

تولنا (مصدر) کسی جنس کو کسی وزن

کے برابر کرنا۔

تہ بازار (مؤنث) پھیری پھر کر یا بازار

میں سڑک کے کنارے بیٹھ کر

سودا بیچنے کا حصول جو محکمہ جنگی

کی طرف سے وصول کیا جائے۔

تفصیل کے لیے دیکھو پھریا۔

تھڑی (مؤنث) دیکھو پیٹھ (لگنا۔ لگانا)

تھوک (مذکر) سربند مال۔ کسی تجارتی

مال کی مجموعی حیثیت۔

تھوک فروش (مذکر) وہ سوداگر جو مال

کو مجموعی حیثیت سے فروخت

کرت اور متفرق طور پر نہ بیچے۔

ٹاٹا (مصدر) دیکھو پٹا توٹنا۔

ٹالی (مذکر) ٹہل کرنے والا۔ تاجر کا

مال پھیری پھر کر بازار میں بکوانے

اور معاملہ تجارت کرنے والا

دلال۔

جکھائی (مؤنث) ٹھامی (مؤنث) دیکھو جکھائی۔

تولنا (مصدر) کسی جنس کو کسی وزن

کے برابر کرنا۔

تہ بازار (مؤنث) پھیری پھر کر یا بازار

میں سڑک کے کنارے بیٹھ کر

سودا بیچنے کا حصول جو محکمہ جنگی

کی طرف سے وصول کیا جائے۔

تفصیل کے لیے دیکھو پھریا۔

تھڑی (مؤنث) دیکھو پیٹھ (لگنا۔ لگانا)

تھوک (مذکر) سربند مال۔ کسی تجارتی

مال کی مجموعی حیثیت۔

تھوک فروش (مذکر) وہ سوداگر جو مال

کو مجموعی حیثیت سے فروخت

کرت اور متفرق طور پر نہ بیچے۔

ٹاٹا (مصدر) دیکھو پٹا توٹنا۔

ٹالی (مذکر) ٹہل کرنے والا۔ تاجر کا

مال پھیری پھر کر بازار میں بکوانے

کی اصطلاح مراد منافع ہی یعنی وہ کھانا جس میں روزانہ خرید و فروخت کا نفع لکھا جائے۔
 جھڑتی (مونٹ) ہلک۔ دیکھو جمع جھڑتی روزانہ مجموعہ و خرچ کی فاضل رقم۔
 چٹ نویس (مذکر) دیکھو مینیب۔
 چٹھا (مذکر) سال بھر کے تجارتی جمع و خرچ کا حساب یا لین دین کا میعاد یا حساب (بنانا)۔
 (بانتنا) لین دین کا حساب چکنا۔
 چٹھا ہی (مونٹ) میزانیہ کھانا۔ سال بھر کے جمع و خرچ کے حساب کا کھانا۔
 چکنا (مصدر) چکنا۔ چکنا کرنا۔ کسی تجارتی مال کی قیمت ٹھیرانا۔
 ۲۔ کسی کا آدینا۔ قرضہ ادا کرنا۔
 لین دین کا حساب بے باقی کرنا۔
 چکنا (مصدر) دیکھو چکنا۔
 چکنا کرنا (مصدر) دیکھو چکنا۔
 چلر فروش (مذکر) دیکھو ٹپوٹیا اور نکاسی۔
 چنگلی (مونٹ) آڑھے کا حق۔ منڈی کی چنگلی رسم۔ تفصیل کے لیے دیکھو

پیشہ کاشت کاری جلد ششم)
 چھلونی (مونٹ) دیکھو روکھن (روکن)
 خرودہ فروش (مذکر) دیکھو ٹپوٹیا
 خرودہ فروش (مذکر) اور نکاسی۔
 خریدار (مذکر) دیکھو گاہک۔
 خوانچہ والا (مذکر) دیکھو بھیری والا۔
 خوش خریدی (مونٹ) بازار کے بھاؤ پر نقد قیمت دے کر مال خریدنے کا طریقہ۔
 بندی یا بدنی کی ضد دیکھو بدنی۔
 دام (مذکر) تفصیل کے لیے دیکھو پیشہ بہانہ۔ سوداگری اصطلاح میں کسی چیز کی قیمت مراد لی جاتی ہے۔
 (چکنا۔ کوتاہ کرنا) کسی چیز کی قیمت طو کرنا۔
 (لگانا) کسی چیز کی قیمت کہنایا قیمت قرار دینا۔
 (چڑھنا۔ چڑھانا) کسی چیز کی قیمت عام نرخ سے زیادہ ہونا یا کرنا۔
 (بگاڑنا) کسی چیز کا بھاؤ بگاڑنا۔
 در (مونٹ) سرہند مال کا نرخ یا

بھاؤ عددی قیمت جو فی عدد ایک مقررہ مقدار کے لیے ہو۔
 فل: سونا پھیس پڑ تو لہ کی در سے خرید گیا تھا۔
 درآمد (مونٹ) دیکھو سادہ۔ بیرون ملک سے تجارتی مال کی آمدنی۔
 فل۔ آج کل کپڑے کی درآمد بند ہو۔
 درکٹ (مونٹ) مخانب بیچ بازار یا درکشی سرکاری کارندہ منڈی میں تجارتی مال کی قیمت فروخت کا تعین۔
 فل۔ بڑے بڑے شہروں میں سرکار کی طرف سے روزانہ اشیاء خورد و نوش کی درکشی یعنی نکال باقی کر دینا ہانہ (مذکر) منڈی میں تجارتی مال کا ہانہ نرخ مقرر کرنا۔
 وسادہ (مذکر) دیس اور سنکرت دیش اپاراہ معنی دوسرا ملک مراد دوسرے ملک سے تجارتی مال کی آمدنی یا لین دین (درآمد برآمد)۔
 (تیز ہونا۔ چڑھا ہونا) بیرون ملک سے آنے والے تجارتی مال کی قیمت بڑھ جانا یا طلب میں زیادتی ہونا۔
 (اُترنا بند ہونا) بیرون ملک سے آنے والے تجارتی مال کی قیمت گھٹ جانا یا طلب میں کمی واقع ہونا۔
 دست لابیہ (مونٹ) دیکھو بونی۔ لابیہ بر معنی نفع پہلی پکری جس میں نفع ہو۔
 دستوری (مونٹ) دلالی۔ پردسی مال کے درآمد اور برآمد کا محصل۔
 بازاری اصطلاح میں تجارتی مال کی خرید و فروخت کا معاملہ کرانے کا مقررہ معاوضہ یا حق خدمت مراد لی جاتی ہے جو جو روا جا مقرر ہوتی ہے۔ (لینا۔ دینا)۔
 وکان (مونٹ) یونانی لفظ کا اردو تلفظ مراد بازار یا منڈی میں دیواری کے کاروبار کرانے کی مستقل جگہ جو عمارت کی شکل میں ہو۔
 (لگانا۔ کھولنا) تجارتی مال کے

لین دین کے لیے بازار میں دکان قائم کرنا۔

دھنا چھانا، دکان کا کاروبار قائم ہو جانا یا قائم کر لینا۔

چلنا۔ چلانا، دکان کا کاروبار ساکھ کے ساتھ جاری رہنا یا جاری رکھنا۔ چکنا، دکان کے کاروبار میں ترقی اور شہرت ہونا۔

دبھنا۔ پٹ ہونا، دکان کا کاروبار بند ہونا یا خراب ہو جانا، نقصان آ جانا۔

راٹھانا، دکان بند کر دینا چھوڑ دینا، بازاری کاروبار ختم کر دینا۔

بڑھانا، دن ختم ہونے اور تجارتی کاروبار بند ہونے پر دکان بند کرنا جس کو نیک شکون کے لیے بڑھانا کہتے ہیں جیسے دسترخوان

بڑھانا چارغ بڑھانا وغیرہ۔

دکان دار، مذکر، بازار میں دکان لگانے والا بیوپاری۔

کہاوت : نامی دکان دار کما کھائے

نامی چور مارا جائے۔

دکان داری، موٹھ، دکان کرنے کا دستور یا طریقہ (کرنا)

دلال، مذکر، گمشدہ آڑھے یا کوٹھی دار

کا تجارتی منہد، رکیشن، بھنٹ، جو اپنا ذاتی کاروبار نہیں رکھتا بلکہ

آڑھے (تاجر) کی طرف سے بازار میں تجارتی مال کا معاملہ کرتا ہے اور

اس خدمت کے بدلے میں ایک مقررہ دستور (معاوضہ)

لیتا ہے اس لیے بیوپاری یا تاجر کا کارندہ سمجھا جاتا ہے۔

دلالی، موٹھ، تاجر یا بیوپاری کی طرف سے بازار میں تجارتی مال

کے فروخت کرنے کا طریقہ کار (کرنا۔ کرانا)۔ دلال کی اجرت۔

دیکھا پرکھی (موٹھ) دیکھو پرکھی۔

دیوالا، مذکر، نزدھن۔ تجارتی کاروبار

کا ناقابل تلافی نقصان جس سے

کاروبار بند ہو جائے۔

(نکھنا۔ ہونا) تجارتی کاروبار میں

نقصان ہونے کی وجہ سے کاروبار بند

ہو جانا۔

دیوالیا، مذکر، وہ بیوپاری یا تاجر جس کو

تجارتی کاروبار میں کھانا آ گیا ہو

اور مال کی خرید و فروخت میں اتنا قرض دار ہو گیا ہو کہ قرضہ

استار سکے اور کم مائیگی کا اعلان کر دے (رینا۔ ہونا)

دھڑوائی (موٹھ) منڈی میں بیوپاری کے مال کی تلافی کی اجرت۔

ڈانڈیا، مذکر، ڈنڈی دار۔ منڈی میں تول کا کام کرنے والا۔ تلیا۔

ڈب (موٹھ) گانٹھ لفظ ڈبیا کا مخفف کاروباری اصطلاح میں تھیلی۔

نیولی یا ہونہ مراد لی جاتی ہے۔ خٹ : ڈب میں پیہ نہیں رہیں

ایسی کریں جیسے رہیں۔

ڈنڈ (مذکر) دیکھو ناواں۔

روتا، مذکر، تجارتی مال کی درآمد یا

برآمد کا اجازت نامہ جو حکومت

کی طرف سے دیا جائے۔

روٹک (موٹھ) دیکھو روٹکن۔

ردگوڑ (مذکر) تجارتی مال کی بکری کی

نقد رقم۔

ردگوڑ بھی (موٹھ) نقدی کھانا۔ وہ

بھی کھانا جس میں نقد آمدنی یا نقد بکری کی جملہ رقم لکھی جائے۔

۲۔ مال کی بکری کاروانا چور جس میں ہر قسم کے مال کی بکری تانچہ نما

درج کی اور پھر اس سے اہم داری کھاتوں میں نقل کرنی جاتی ہے۔

روٹکن (موٹھ) پھلتونی۔ تھوڑے روٹکن

روٹکن سودے سلف کی خرید و فروخت پر آڑے ٹھٹھے کا

حق جو اشیا کی تول یا ناپ کی کور کسر کے پوزا کرنے کا دستور

سمجھا جاتا ہے۔

۲۔ خریدار کے ملازم یا کارندے کا

حق (دینا لینا۔ کھانا)

روتا، مذکر، تجارتی مال کی درآمد یا

برآمد کا اجازت نامہ جو حکومت کی طرف سے دیا جائے۔

رکھنا۔ دینا، رجسٹر درآمد میں اجازت نامہ کی اصل تحریر رکھ کر نقل تاجر کو دینا۔
 صاحبکار، مذکر، تجارتی کاروبار میں شرکت صاحبکار، مذکر، تجارتی کاروبار کا شریک یا حصہ دار۔
 سائی، موٹ، لفظ صحیح کا اصطلاحی تلفظ مراد خرید و فروخت کے معاملے کے صحیح ہونے یا کرنے کی ضمانت۔ دیکھو بیعانہ (دینا، لینا) ف۔ مطبع والے نے کاغذ خریدنے کی سائی دے دی ہے۔
 سائی بدائی کرنا مراد خرید و فروخت کا معاملہ پکڑنا کسی کو سائی کسی کو بدائی (کہاوت) سٹھیا (مذکر) تاجر کا اپنا مقرر کردہ مخصوص نشان جو تجارتی مال پر بطور علامت لگایا جائے۔
 سٹا (مذکر) دیکھو بدئی۔
 سبھل مال (مذکر) کھرا اور اچھا مال جس میں کوئی نقص یا کسر نہ ہو۔
 دیونانی لفظ ہے معنی ہر ٹھپا یا طباعت وغیرہ آرو میں ہر روز یعنی عمدہ اور مستند مال کے لیے بولا جاتا ہے)۔
 ستا سودا (مذکر) کم قیمت یا کم دعوں کا مال۔
 کہاوت: ہنگاروئے ایک بار ستاروئے بار بار سنگھار (مذکر) بازار کے تیرا ہے کے میل پر تہ گھونٹا چھوڑا ہوا رقبہ جہاں سے تین طرف سرکیں مڑتی ہوں۔ بڑے شہروں میں ایسے مقام پر چمن یا کوئی قابل دید چیز بنادیتے ہیں۔
 سودا (مذکر) خرید و فروخت۔
 ف۔ آج صبح سے بازار میں کوئی سودا نہیں بنا۔
 ۲۔ سامان تجارت یا سوداگری۔
 نمائش میں ہر قسم کا سودا تھا اور خوب پکڑی ہو رہی تھی۔
 سلف (مذکر) عربی لفظ ہے معنی فوری تیار کی ہوئی غذا دیوپاری اصطلاح

میں روزمرہ کی ضرورت کی معمولی اشیاء کی خرید و فروخت کے لیے لفظ سودا کے ساتھ بولا جاتا ہے۔
 (سودا سلف) ف۔ نوکر صبح سویرے سودا لینے بازار چلا جاتا ہے۔
 پھنٹے برداروں کی اصطلاح میں لفظ سلف ثروت تیار کیے ہوئے محض کے معنوں میں استعمال ہوتا ہے دیکھو پیشہ پھنٹے بردار۔
 (بتا۔ پٹنا۔ ہونا۔ کرنا) چکانا (مذکر) ٹھیرنا۔ ٹھیرانا۔ دینا۔ دلوانا
 (کھانا۔ کھلانا۔ چاٹنا) کھانے پینے کی چیزیں خرید کر کھانا۔ کھلانا۔
 سوداگر (مذکر) تجارتی مال کی خرید و فروخت کرنے والا۔
 دیوپاری
 سونے کی تول (موٹ) کانٹے کی تول
 دیوپاریوں کی اصطلاح مراد ٹھیک برابر اور چھٹا وزن کرنے کا عمل جس میں زرکمی ویشی نہ ہو
 سیٹھ (مذکر) سنسکرت شتر شتھا بمعنی بڑا دیوپاری۔ بمبئی اور گجرات کے علاقے میں بڑے سوداگر یا کوٹھی دار یعنی تھوک فروش کو کہا جاتا ہے۔
 غلطی (مذکر) گولک کا غلط تلفظ۔ دیکھو گولک۔
 فرق کی بات (موٹ) دیوپاری اصطلاح مراد کسی چیز کی غلط قیمت یعنی جس کے نرخ میں کمی کرنے کی گنجائش ہو۔
 قیمت (موٹ) کسی چیز کا بازاری نرخ یا بھاؤ۔
 (اڑنا) کسی چیز کی بازاری قیمت میں کمی ہونا۔
 (چڑھنا) بازاری قیمت میں زیادتی ہونا۔
 (ڈھٹانا) کسی چیز کی قیمت کم کرنا۔
 کانٹے کی تول (موٹ) دیکھو سونے کی تول۔ اور لفظ کانٹا پیشہ کانٹا سازی۔
 کباڑ (مذکر) سنسکرت کپالا بمعنی

مختلف قسم کا پڑانا اسباب - کردی (موٹ) روزانہ آمد - خرچ اور
 ۲۔ مختلف قسم کی ترکاریوں کا کھیت - باقی لکھنے کا ہی کھاتا -
 بعض مقامی بولہوں میں کنجڑے - کردی دار (مذکر) وہ محاسب جس کے
 کو بھی کہتے ہیں - سپرو روزانہ آمدنی - خرچ اور
 کباڑ خانہ (مذکر) مختلف قسم کے پڑنے - باقی کا کھاتا ہو -
 اور ٹوٹے پھوٹے سامان کا گودام - کستی تول (موٹ) دیکھو اڑتی تول -
 کباڑیا (مذکر) ہر قسم کا پڑانا اور ٹوٹا پھوٹا - کسروینا (مصدر) بیوپاری اصطلاح
 سامان بیچنے والا - مراد مال کی بازاری قیمت یا عام
 کپڑیا (مذکر) کباڑیے کا غلط تلفظ مراد - بھاڑ سے دام کم کر کے دینا -
 مختلف قسم کے تجارتی مال کا - کسکھانا (مصدر) کسی چیز کے فروخت
 چلر فروش (فردہ فروش) - میں نقصان اٹھانا یا نقصان
 کٹوتی (موٹ) فروخت شدہ مال کے - سے سامان فروخت کرنا -
 نفع کا کچھ حصہ جو خریدار کو نقد - کسز نکالنا (مصدر) کسی چیز کے فروخت
 قیمت ادا کرنے پر رعایتاً چھوڑ دیا - میں نقصان ہو جانے کی بھڑائی کرنا -
 جائے (دینا - کاٹنا) - کسر (موٹ) کمی - گھٹانا - نقصان -
 کچا چٹھا (مذکر) دیکھو جاڑو بھی - کم اترنا (مصدر) کسی چیز کی مقرر کی
 کرانا (مذکر) منکرت کرنا یا معنی مختلف - ہوئی تول میں کمی ہونا -
 قسم کے - نمک - سائے - جڑی - کتنی بڑھتی بیچنا (مصدر) حسب ضرورت
 بوڑی اور خشک سیوے وغیرہ - اور حسب موقع قیمت کی کمی
 کرانا فروش (مذکر) دیکھو پٹاری - یا بیشی سے مال فروخت کرنا -
 کرد (موٹ) حساب آمدنی و خرچ - کیشن (موٹ) دیکھو دستوری اور دلالی -

گنتاوار (مذکر) ملاقات دکن اور بنگال میں - کھارڈکان دار (مذکر) پتہ سالہ کیے ملا
 گئے دار اور شمالی ہند میں ٹھیکے دار - بیوپاری -
 کھلاتا ہو - بیوپاری اصطلاح میں - کھرتل - (موٹ) سچائی اور
 اُس تاجر کو کہتے ہیں جو بازار کے - دیانت داری - کھرتل بات -
 لیے کوئی تجارتی مال تیار کرانے - کھرتل سندا -
 کا حق رکھتا ہو - کھٹک (مذکر) وہ تاجر جس کو تجارت
 کوڑے کرنا (مصدر) بیوپاری اصطلاح - میں گھٹانا آنے سے مفلس ہو گیا
 مراد تجارتی مال کو قیمت گھٹا کر - ہو اور کاروبار کے لیے کچھ نہ رہا ہو -
 فروخت کرنا کم سے کم قیمت پر - گھلا بھاڑ (مذکر) تجارتی مال کا عام پانڈاری
 جوئے فروخت کرنا - بزرگ جو سب کو معلوم ہو -
 کھانا (مذکر) دیکھو کھانا بھی (کھٹیا) - گھانٹھ (موٹ) دیکھو ڈب -
 کھاتا بھی (موٹ) تجارتی حساب کتاب - کہاوت - آنگھوں کا اندھا گھانٹھ کا پانڈار -
 لکھنے کا کتابچہ (رجسٹر) - گاہک (مذکر) خریدار
 کھانا کھولنا (مصدر) کسی تاجر یا ساہوکار - گاہک (مذکر) خریدار کے ساتھ فروخت کا
 کے ساتھ لین دین کرنا اور رکھنا - (بٹنا) خریدار کے ساتھ فروخت کا
 ف - بڑے دکان داروں نے - معاملہ کرنا - خریدار بنانا -
 بنک میں کھائے کھول رکھے - گھٹوٹ (موٹ) رقم امانت جو کسی
 ہیں - مال کے لیے بہ طور ضمانت رکھی - گھٹوٹ (موٹ) رقم امانت جو کسی
 کھتونی (موٹ) کھاتے میں حسابی - گتچا (مذکر) دیکھو گولت - بکری کی
 لین دین کے تحریری اعداد و اجات - رقم رکھنے کا خانہ یا گٹھالی -
 (کرنا - کھٹیا) - (بھرنہ)

گنڈی (موٹ) گزری کا غلط تلفظ دیکھو
گزری۔
گزر بان (مذکر) پھیری والوں اور بھڑوں
سے تہ بازاری (کرایہ زمین) وصول
کرنے والا۔ دیکھو پھر دیا اور
تہ بازاری۔
گراں فروش (مذکر) بازار کے بھاڑے
قیمت بڑھا کر بیچنے والا تاجر۔
گرانی (موٹ) ہنگامی۔ تجارتی مال کی
برصی ہوئی قیمت اور کمپانی رہنما
گریہ کا مہیہ (مذکر) ذاتی رقم یا سرمایہ۔
گزری (موٹ) وقتی اور عارضی بازار
جو رمضان عام گزر گاہ پر لگے۔
گلا (مذکر) گوشت۔ گھما۔ تجارتی مال
کی بکری کی رقم رکھنے کا مکان یا
کامندہ قہر یا ڈبہ (مٹھیا)
گماشتہ (مذکر) دیکھو دلال۔
گنج (مذکر) اناج اور دیگر درآمدی پیدا
کی منڈی جو شہر کے کسی مقام پر
قائم ہو۔
گوگ (مذکر) غلط۔ گجا۔ دیکھو گھا۔

گوگ (مذکر) (مذکر) یونانی لفظ
بہ معنی مانی جو بیوپاریوں کی اصطلاح
میں گھا کہلاتا ہے اور گوگ کا
اصطلاحی تلفظ ہو گیا ہے۔
گھاٹا (مذکر) نقصان۔ کمی۔
(آنا۔ ہونا) مال کے فروخت
میں نقصان آنا۔
(کھانا) نقصان اٹھانا۔
(دینا) نقصان پہنچانا۔
گھٹا لاجو (مذکر) بہت زیادہ نفع جو
تجارت میں حاصل ہو۔ لاجو
بہ معنی نفع۔
لاجو کار (مذکر) جنس سے جنس کا نفع
سے تبادلہ۔
لیکھا ہی (موٹ) تجارتی کاروبار کا
تفصیلی اور مکمل کھانا۔
مارکٹ (موٹ) دیکھو پیٹ اور گزری۔
مال (مذکر) پیشہ وروں کی مشترک
اصطلاح ٹرادوہ سامان جو ان
کی مناعی یا کاروباری ضرورت
کا ہو۔ بیوپاریوں میں تجارتی سامان

مقبوم ہوتا ہے۔
(اٹھانا) خریدایا یا ہرے آیا ہوا
سامان قبضے میں کرنا۔
(تیز ہونا) تجارتی مال کا بھاڑ پڑھنا
جانا یا قبضے میں پڑھ جانا۔
(کرنا۔ ہونا) تجارتی مال کی طلب میں
طلب میں کمی ہونا۔
(رکنا) تجارتی سامان کا فروخت
نہ ہونا۔ یا آمد برآمد بندھ جانا۔
(کھانا) مال فروخت کرنا۔ باہر
بھیجنا۔
مانی (موٹ) گیموں کی ناپ کا پیمانہ
جو اتنی تولے کے سیرے پانچ
من اور چھیانوہیں تولے کے سیر
سے چار من وزن کا ہوتا ہے۔
چار مانی ناپ کا ایک مناسب
کہلاتا ہے۔ جو ۲۰ من وزن کے
برابر ہوتا ہے۔
(مذکر) محکم کا غلط تلفظ۔ تجارتی
مال خصوصاً کپڑے کے اچھے
بڑے کی جانچ اور اس کی قسم

محکم

مقرر کرنے والا پرکھتا۔
معاملات داری (موٹ) بیوپاریوں کا
کا باہمی تجارتی لین دین یا کاروبار
کرنا۔
مناسی (موٹ) دیکھو مانی۔
منڈا (مذکر) تجارتی مال کی طلب میں
کمی۔
فل: برسات کی وجہ سے کاروبار
منڈا ہے۔
منڈی (موٹ) تھوک فروشوں کا
بازار جس کے لیے کوئی خاص
مقام یا جگہ کسی خاص سبب
سے مقرر ہو۔
فل: دہلی ہندستان میں یونانی
دوائیوں کی منڈی ہے۔
(بھڑنا۔ لگنا۔ جھنا) منڈی میں
کاروبار شروع اور جاری رہنا۔
(اٹھنا۔ اٹھنا) خالی ہونا، منڈی
میں تجارتی کاروبار ختم ہو جانا۔
قیم (مذکر) عربی لفظ فییب (بہ معنی
پھرنے والا) کا غلط تلفظ۔

ساہوکاروں اور بیوپاریوں کی اصطلاح میں دلال اور دکان کے متحد یا منشی کو کہتے ہیں جو دکان کا حساب کتاب اور دیگر لکھنے پھینکے کا کام کرے اور آئین بھی ہو یعنی دکان کی نقدی بھی رکھتا ہو۔

موڈی (مذکر) تاجر غلہ۔ بیوپاری مول (مذکر) تجارتی مال کی قیمت فرو جو مقرر ہو چکی ہو۔ نرخ۔ بھاؤ۔ دیکھو بھاؤ۔

دکانا، قیمت چکانا۔ بھاؤ یا نرخ معلوم کرنا۔

مول تول (مذکر) تجارتی مال کی قیمت اور وزن جو باہمی معاملے سے قرار پا جائے۔ بھاؤ تاؤ۔

مہنگائی (موٹ) دیکھو گرائی۔

میل کا مال (مذکر) ایک قسم کے تجارتی مال کی دوسری قسم کے تجارتی مال سے مناسبت جنسی۔ ایک جنسی مال جو ایک دوسرے کے ساتھ جوڑ رکھے۔

دکانا۔ لگانا، ایک جنسی مال کا آپس میں ایک دوسرے کے ساتھ اس طرح جوڑ لگانا کہ گاہک حسب ضرورت اور پسند خرید سکے۔

تاؤ ہند (مذکر) تجارتی مال کی قیمت دینے میں تاخیر کرنے یا انکاری ہونے والا۔ دیوا لیا۔

نامی دکان دار (مذکر) مشہور دکان دار جو تجارتی معاملے کی خوبی اور عمدہ مال کی وجہ سے نام پالیا ہو۔

نیل (مذکر) ادنیٰ قسم کا گھٹیا مال۔

نقاشی (مذکر) بار برداری کے جانوروں کے فروخت کی منڈی۔

کہاوت۔ گھر گھر نقاش مول۔

نرخ (مذکر) دیکھو بھاؤ اور تول۔

نرخ نامہ (مذکر) دیکھو بیجک۔

نردھن (مذکر) دیوا لیا بیوپاری (ہونا)۔

نسیہ (مذکر) مال قرض بیچنا۔ قرض بیوپار کرنا۔

نکاسی (موٹ) تجارتی مال کی بکری۔ برآمد۔

نٹ: آج کل غلے کی نکاسی بہت ہو رہی ہے۔ دیکھو برآمد۔

نیلام (مذکر) ہراج، جمع عام میں زیادہ سے زیادہ قیمت دینے والے کو مال فروخت کرنے کا طریقہ (کرنا) واجب قیمت (موٹ) مال کی ایسی قیمت جس میں کمی اور بیشی کی گنجائش نہ ہو۔

ہاتھوں ہاتھ بکنا (مصدر کسی مال کے بہت سے خریدار ہونا اور اس کی بلاناغہ خریداری ہونا۔

ہاٹ (مذکر) مارنی اور وقتی بازار جو قصبات میں روزمرہ کی ضروری اشیاء کے فروخت کے لیے تھوڑی دیر کے لیے مقررہ وقت

اور مقررہ مقام پر لگے۔

کہاوت: نکھٹو گئے ہاٹ

مانگے ترازو لائے ہاٹ

ہٹیا (مذکر) ہاٹ۔ (بازار) میں بیوپاری کا مال تولنے والا ٹھیکہ۔

ہراج (مذکر) دیکھو نیلام۔

ہڑتال (موٹ) کسی حادثے یا غیر معمولی واقعہ پیش آنے پر تجارتی کاروبار بند کرنے کا طریقہ۔

(کرنا۔ ہونا)

ہکیری (موٹ) منڈی میں غلہ ہکیری (لائے والی بیل گاڑی جو اس کام کے لیے مخصوص ہو۔

دلالوں کی اصطلاح۔

ہیرا پھیری (موٹ) دیکھو ایرا پھیری۔

دوسری فصل خدمتی (کرکین)

۱۔ پیشہ دانی گری۔

آون (رہنٹ، برقعہ، خول، جھلی
آنون (جھلی) بچہ دانی۔ پوتا یا بچہ۔
لیپ جو کسی چیز پر کسی ہتلی چیز
کا کیا ہوا ہو۔

دانیوں کی اصطلاح میں جھلی
کے اُس غلاف کو کہتے ہیں
جس کے اندر رہ کر بچہ ہاں کے
پیش میں پرورش پاتا ہو اور
جودلادت کے وقت پھٹ
جاتا ہو۔

آون نال (رہنٹ، آون سے متعلق
آنون نال) جھلی کی نلی جو ماں کے پیٹ
میں بچے کو آون سے ملائے رکھتی

ہو اور انسان کی ناف اُس کے
جوڑ کا مقام ہوتا ہو۔

اکٹنا (بچے کے پیدا ہونے کے
بعد آون نال کو آون سے کاٹ
دینا۔

آٹھواںسا بچہ (مذکر) وہ بچہ جو مقررہ وقت
سے قبل حل کے آٹھویں مہینے
پیدا ہو جائے۔ آٹھویں مہینے پیدا
ہوا ہوا بچہ زندہ نہیں رہتا۔

اچھوانی (رہنٹ) زچگی کے بعد زچہ
اجوانی (کو پلائے کا عتاب اور
موزن منقہ کا حریرہ جو اجوان کے
حریرے کا بدل سمجھا جاتا ہو اور
مُراد اجوان کا حریرہ ہوتا ہو اور
یہی اُس کی وجہ تسمیہ ہو۔

اذان دینا (مصدق) سلفہ کی رہنمائی
بچے کے پیدا ہونے کے بعد ہی
اُس کے کان پر منہ لگا کر معمولی
آواز سے اذان کے الفاظ پڑھنا۔

۲۔ ہندوؤں میں اس موقع پر
خالہ بجائے کی رسم ادا کی جاتی ہے
جس سے مُراد بچے کی قوتِ حیات
کو موثر کرنا ہوتا ہو۔

استقاط ہونا۔ دیکھو حل گرنا اور پیٹ گرنا۔
اکڑوڑا (مذکر) بچہ پیدا ہونے کے بعد
زچہ کا زیر ناف بدن دھونے کے
لیے بعض خاص جڑی بوٹی کا
تیار کیا ہوا جو شانہ زچگی کے
بعد تین چار روز تک استعمال
کیا جاتا ہو۔

اکڑوں بٹھانا (مصدق) بچے کی پیدائش
میں غیر معمولی تاخیر یا حالات کی
صورت میں زچہ کو حالت کے
مُدھلے تک کھٹنے کھٹے کر کے
بٹھانا جو بدلی ہوئی حالت کا
علاج سمجھا جاتا ہو۔

ان پراس (رہنٹ) دیکھو کھیر چٹائی۔
ان گنا مہینہ (مذکر) دانیوں کی اصطلاح

اکوٹھی (رہنٹ) وہ عورت جو ایک
ہی بچہ جن کر بانج ہو جائے یعنی
ایک بچہ ہونے کے بعد پھر
اُس کے بچہ نہ ہو۔

اکوٹھی (رہنٹ) وہ عورت جس کو
حل ٹھیرنے کے بعد غیر معمولی
طور سے اُبکائیاں اور قی آتی
ہوں اور دو تین ماہ تک غذا نہ

بچتی ہو۔ (مصدق) اذکنا کا اسمِ ظاہر
الوانشی (رہنٹ) وہ زچہ جس کی زچگی
الوانشی کا مادہ خارج ہو رہا ہو۔ دانیوں
کی اصطلاح میں چلے یعنی چالیں
دن کے اندر کی زچہ کو کہتے
ہیں اور اس مدت کو اُس کی
ناپاکی کا زمانہ سمجھا جاتا ہو۔

امید سے ہونا (مصدق) حل ٹھیرنے
کی علامت کا ظاہر ہونا جو حاملہ
ہونے کا یقین دلائیں مُراد
پیٹ سے ہونا۔

ان پراس (رہنٹ) دیکھو کھیر چٹائی۔
ان گنا مہینہ (مذکر) دانیوں کی اصطلاح

میں حل کے آٹھویں مہینے کو کہتے اوپری دودھ (مذکر) ماں کے دودھ کے
ہیں۔ بچوں کو آٹھواں مہینہ حاملہ
عورت کے لیے بہت نازک ہوتا
ہو۔ اگر اس مہینے میں بچہ پیدا
ہو جائے تو وہ زندہ نہیں رہتا۔
برخلاف اس کے ساتویں مہینے
میں پیدا ہوا بچہ زندہ رہتا ہے
اس لیے عورتیں آٹھویں مہینے
کو بچے کی پیدائش کے لیے سخت
سمجھ کر اس کا نام لینا پڑا سمجھتی اور
اشارتاً ان گنا مہینہ کہتی ہیں۔

اتنا (مونث) ادا ملے۔ وہ عورت
جو دوسری عورت کے بچے کو
اپنے بچے کے ساتھ دودھ پلاتی
کی خدمت انجام دے یا اس
خدمت کے لیے سفر کی جائے
اوپر تلے کے بچے (مذکر) یکے بعد دیگرے
یا آگے پیچھے پیدا ہوئے دے
دو بچے یعنی جن کی عمروں میں
صرف ایک حل کی مدت کا
فرق ہو۔

اوپری دودھ (مذکر) ماں کے دودھ کے
ملاوہ غیر دودھ جو بچے کی پرورش
کے لیے دوسرے ذریعے سے
حاصل کیا گیا ہو مراد گائے یا
بھینس کا دودھ جو ماں کے دودھ
کے بدلے بچے کو پلایا جائے۔

اوت (مذکر) وہ شخص جس کے اولاد
نہ ہوئی ہو یا نہ ہوتی ہو اور ایسے
شخص کو بھی کہتے ہیں جس کی
اولاد نہ رہی ہو جو اس کی وارث
بنی۔

ایٹھن (مونث) دروزہ۔ درو کا مڑوڑ
جو بچہ پیدا ہونے کے وقت عورت
کو رہتا اور جس کی وجہ ہاتھ پیروں
کے پٹھوں میں کھچاؤ پیدا ہوتا
ہو۔ (ہونا)

ایام آنا (مصدر) دایوں کی اصطلاح
فرد جوان اور بغیر حل کی عورت
کا مہینے میں چند روز جن کی انتہائی
مدت دس دن ہوتی ہو، فطری
معمول شروع ہونا۔ حیض آنا۔

یا اس مدت میں ہونا۔
ایام سے ہونا (مصدر) دیکھو ایام آنا۔
بانج (مونث) وہ عورت جس کو حل
نہ رہے یا جس کے رحم میں حل
قرار پانے کی فطری صلاحیت نہ ہو
بٹ (مونث) دودھ پیتے بچے کے ہاتھ
اور پیروں کے گٹھوں پر سونے پن
کی علامت یا گوشت کا ابھلنا
جو جوڑوں پر نمایاں اور بل کھانا
معلوم ہو (پڑنا)

ڈنٹی (مونث) عورت کی پستان کا مٹھ
جس میں سے دودھ نکلتا ہو۔
بچہ پر چنا (مصدر) بچے کا دای۔ اتنا یا
کھلائے اور رکھنے والے سے ہل
جانا، لگاؤ کرنا۔

بچہ پھرنا (مصدر) بچے کا ماں کے پیٹ
میں حرکت کرنا۔ یہ حرکت حل
کے چوتھے مہینے سے شروع
ہو جاتی ہو۔

بچہ دانی (مونث) رحم یا رحم کے اندر
کی وہ تھیلی جس میں نطفہ قرار

پانا اور پرورش ہوتا ہو۔ دیکھو
برقعہ اور آون۔

بچہ ہٹنا (مصدر) دایوں کی اصطلاح
مراد شیر خوار بچے کا مرجانا۔

برس بیا اور (مونث) وہ عورت جس کے
سال کے سال بچہ پیدا ہو یعنی
صرف تین مہینے دودھ ضامن
رہے اور دوسرا حل قرار پا جائے۔

برس گانٹھ (مونث) سال گرہ۔ بچے
کی عمر کی یادداشت کا قدیم مدارج
جو ہر سال بچے کی پیدائش کے
دن ایک مقررہ اور محفوظ دورے
میں گرہ لگا دینے کو کہتے ہیں اس
دورے کی ہر گرہ ایک پورے
سال کے شمار کے لیے ہوتی ہے
اور ان کی گنتی سے عمر کے سال
شمار کیے جاتے ہیں (ڈالنا۔ پڑنا)

برقعہ (مذکر) دیکھو آون۔

بلکٹنا (مصدر) سخت بے چینی یا اضطراب
کی حالت میں ہونا رو نایا آواز
نکلنا۔

بیت: موت، بھول ایک محل سے
 دوسرے محل کے درمیان کا وقت
 یعنی وہ مدت جو ایک محل کے
 بچے ہونے کے بعد دوسرا محل قرار
 پانے کے درمیان فطری طور پر
 بنی رہے۔
 دو محلوں کے درمیان کی مدت
 جس میں فطری طور پر حمل نہ ٹھہرے
 زائد و ادب میں لفظ بیتنا اور
 بیتنا استعمال ہوتے ہیں۔ پہلا
 برداشت کرنے، گزارنے اور پورا
 کرنے کے معنوں میں اور دوسرا
 کھڑا تپنے اور برابر کرنے کے لیے
 بولا جاتا ہے۔
 ف: دس برس مصیبت، بیتی
 کچھ حاصل نہ ہوا۔
 ف: آپ بیتی لکھنا کچھ آسان
 کام نہیں۔
 ف: نیک ساعت دیکھ کر شادی
 کے کپڑے بیٹے جاتے ہیں۔
 مذکور المصدر الفاہ میں سے کوئی

لفظ اس اصطلاح کا اخذ معلوم
 ہوتا ہے۔
 بینقتر (مذکر) وہ بچہ جو خلاف معمول وقفہ
 کے بعد پیدا ہوا یا چار بچوں کے
 بعد کا بچہ۔
 ۲۔ پانچواں بھول۔
 پالنا (مذکر) دیکھو پنگورا۔
 پالو بھاری ہونا (مصدر) دانیوں کی
 پیر بھاری ہونا (اصطلاح مراد عورت
 کا حمل سے ہونا جو اس کے وزن
 کی زیادتی دور چلنے میں قدموں کے
 بھاری ہونے کا سبب ہوتا ہے۔
 پالو پھیرنا (مصدر) دانیوں کی اصطلاح
 پیر پھیرنا (مذکر) فرد زچہ کا زچل خانے سے
 باہر آنا۔ چلنا پھیرنا شروع کرنا۔
 رواجاً زچہ کا چالیس روز کے بعد
 اپنے سینے یا کسی عزیز قریب کے
 ہاں تبدیل مقام کے لیے یا کسی
 عبادت خانے میں سجدہ شکر
 ادا کرنے جانا۔
 ۲۔ حمل کے اخیر دنوں میں ماں پاپ

کے مکرملقات کو جانا۔
 پاتل بچہ (مذکر) وہ بچہ جس کی پیدائش
 پیروں کی طرف سے ہو یعنی پیدا
 ہونے میں پہلے پیرا ہر آئیں۔
 پسلی لگنا (مصدر) زماہ حمل میں پیٹ
 کے بچے کا پسلیوں سے ٹکڑا کھانا یا
 حل کا ماں کی پسلیوں تک پہنچنا۔
 پنچیری (موت) زچہ کو کھلانے کی ایک
 قسم کی مقوی غذا جو روا، تند
 گھی اور میوہ ملا کر تیار کی جاتی ہے
 اس غذا سے دودھ زیادہ ہوتا ہے۔
 پنگورا (مذکر) پالنا۔ شیر خوار بچے کے
 نسلانے کا جھولا جو ایک چھوٹے
 سے ہونے کی شکل ہوتا اور
 جھولے کی طرح لٹکا دیا جاتا ہے۔
 پوترا (مذکر) گنڈیرتیرا۔ نوزائیدہ بچے
 کی جاگلیا یا جانگ پر باندھے کا
 کپڑا۔ تفصیل کے لیے دیکھو جاگلیا
 جلد دوم۔
 پوتروں کا امیر (مذکر) وہ بچہ جو خاندانی
 اور پیدائشی امیر ہو۔
 پورے دن لگنا (مصدر) حل کی مدت
 ختم ہونا۔
 ف: چاند کی پہلی تاریخ اس کو
 پورے دن لگ گئے۔
 پورے دنوں کا حمل (مذکر) وہ حل جو
 مکمل ہو گیا ہو۔
 پورے دن ہونا (مصدر) حل کی مدت
 پوری ہو جانا۔
 ف: سرکار وطن پورے دنوں
 سے ہیں اس لیے دای کو ہر وقت
 موجود رہنے کا حکم ہے۔
 پہلو ٹھن (موت) پہلون (پیلون)
 پہلو ٹھن (موت) وہ عورت جس کو پہلی
 مرتبہ حمل رہا ہو۔
 پہلو ٹھنی کا بچہ (مذکر) عورت کا پہلی
 مرتبہ کا جنا ہوا بچہ۔
 پہلو ٹھنی کا حمل (مذکر) عورت کا پہلا
 حمل یا پہلی مرتبہ کا قرار پایا
 ہوا حمل۔
 پہلون (موت) دیکھو پہلو ٹھن۔
 پیلون (موت)

پیاد (مذکر) وہ شیر جس میں زچہ کے کھانے کے لیے کوئی چیز پرورد کی جائے یا ترک کی جائے یہاں تک کہ شیر اس میں جذب ہو جائے۔
مربہ ساندوں کی اصطلاح میں بھی ایسے شیرے کو جس میں کوئی پھل پرورد کیا جائے پیاد کہتے ہیں۔
پیٹ (مذکر) دانیوں کی اصطلاح مراد حل۔
دھیرنا رہنا، حل قرار پانا پیٹ میں بچہ پڑنا یا نطفہ قائم ہونا۔
ف: شادی کے پہلے ہی مینے بیوی کو حل ٹھیر گیا یا پیٹ رہ گیا۔
سوتنا، بچہ پیدا ہونے کے بعد حل کی آلائش خارج ہونے کو زچہ کا پیٹ آہستہ آہستہ ملنا۔
دگڑنا، گڑانا، نکلنا، نکلنا کسی بے احتیاطی یا نقص کی وجہ حل کا قبل از وقت خارج ہونا یا خارج کرنا۔
ف: ہم کی آواز سے عورتوں کے پیٹ گر جاتے ہیں۔
ف: مغربی حاکم میں پیٹ گرانے کا رواج عام ہو رہا ہے۔
ف: پیٹ گرنے کی بڑی تکلیف ہوتی ہے۔
(ہونا) حل سے ہونا۔ بچہ پیٹ میں ہونا۔
ف: ملازم پیٹ سے ہوا اس لیے اس سے کام نہیں ہوتا۔
پیٹ پوچھنا (مذکر) عورت کا آخری بچہ۔ پچھلا بچہ جس کے بعد حل درہا ہو۔ (پوچھنا بہ معنی پوچھنے والا) پیٹ ٹھنڈا رہنا (معاورہ) عورتوں کا معاورہ مراد اولاد کی طرف سے شکہ پانا۔ اولاد کا چین اور آرام سے رہنا۔
ف: خدا تیرا پیٹ ٹھنڈا رکھے۔
پیٹ میں آگ لگنا (معاورہ) اولاد کے دکھ پہنچنا۔ دل جلنا نالائق اولاد پیدا ہونا۔

پیٹ میں پڑنا (معاورہ) دیکھو پیٹ ٹھیرنا۔
ف: میں اس گھڑی کو یاد رکھے روتی ہوں جس گھڑی یہ لڑکا پیٹ میں پڑا تھا۔
پیٹھ کا بچہ (مذکر) ایک بچے کے بعد کا دوسرا بچہ۔
ف: پہلو ٹھنی کے لڑکے کی پیٹھ کا بچہ جاتا رہا یعنی مر گیا۔
پیر بھاری ہونا (مصدر) دیکھو پاؤ بھاری ہونا۔
پیر بھیرنا (مصدر) دیکھو پاؤ بھیرنا۔
پیر چھوٹنا (مصدر) عورت کو خلاف معمول حیض جاری ہونا اور جاری رہنا۔
ہیرڈ (مذکر) کوٹھا۔ عورت کے پیٹ میں بچے والی کی جگہ ناف سے نیچے کا حصہ پیٹ۔
تارے دکھانا (معاورہ) بچہ پیدا ہونے کے چھ روز بعد زچہ کو مات کے وقت زچہ خانہ سے باہر کھلے جگہ لانا جہاں آسمان دکھائی دے۔
جو بہ طور شگون کیا جاتا ہے مقصد زچہ کو کھڑا کرنا اور کھلی جگہ لانا ہوتا ہے۔
تالوا (مذکر) بچے کو پھانے کا پہلا جوڑا (ڈرتا۔ ٹوپی) جو رواجاً نخیال کی طرف سے دیا جاتا ہے۔
تاشوا (مذکر) پیدا ہوئے دس بچے کی زبان کے نیچے لگی ہوئی ایک باریک جھلی جس کو دوائی نکال دیتی ہے تاکہ زبان حرکت کرے لگے۔ (ٹوڑنا)
تیترا (مذکر) تین لڑکیوں کے بعد پیدا ہونے والا لڑکا۔
تیتری [مونث] تین لڑکوں کے بعد پیدا ہونے والی لڑکی ہندوؤں میں ایسی لڑکی کو نامبارک خیال کیا جاتا ہے۔
تیلڑھ (مونث) دیکھو تیتری۔
تھالی بھانا (مصدر) دیکھو اذان دینا فقرہ۔
تھیلیاں رکھنا (مصدر) دانت نکلنے

کے زمانے میں بچے کا سوکھ چانا۔

ٹوٹا (مذکر) آٹوں نال کا حصہ جو بچے کی ناف سے جڑا ہوتا ہو اور جو پیدائش کے کچھ دنوں بعد سواکھ کر جھڑ جاتا ہو۔

۲۔ معدے کا منہ۔

ٹھیکرا (مذکر) معدہ آٹوں نال اور دیگر زہلی کی الائش کا برتن جو عموماً مٹی کا ہوتا ہو اٹھا کر لے جاتا اور کسی محفوظ جگہ گاڑ دیتا یہ خدمت گھر کی بہترانی (مصفا) کرنے والی) انجام دیتی ہو اور اس کے عیوض اس کو سب مقدور نقدی دی جاتی ہو جو اس برتن میں ڈال دی جاتی ہو جال پڑنا (معدہ) پھوسات رونے کے بچے کے جسم پر خون پھیلنے اور بڑھنے کی علامت کا ظاہر ہونا۔

جنا (مذکر) نفر۔ شخص واحد۔ جتنی سوئٹ کے لیے بولا جاتا ہو۔

نل: اس کام پر تین چار جنے لگے ہوئے ہیں اور کسی طرح پورا نہیں ہوتا۔

جنا (معدہ) بچے کے پیدا ہونے کے وقت دیکھ بھال اور خدمت انجام دینا۔

جنا (موت) بچے کی پیدائش کے وقت کی خدمت کا دانی کا سعادہ۔

جنم پتری (موت) بچے کی پیدائش کا وقت نام اور دیگر حالات لکھا ہوا کاغذ جو بطور یادداشت لکھا جائے۔ ہندوؤں میں اس کاغذ کو بڑی اہمیت دی جاتی ہے جن شواہد مذکور زائیدہ بچے۔

جنم دن (مذکر) پیدائش کا دن۔

یوم ولادت۔

جنم روگی (مذکر) وہ بچہ جو ماں کے پیٹ سے مریض پیدا ہو یا اس کی صحت میں نقص ہو۔

جنم گھٹی (موت) چند دوائیوں کا

جوشاندہ جو بچے کو سب سے پہلے بطور غذا دیا جائے۔

جنم گڑ (مذکر) بچے کے پیٹ کا فضل جو پیدا ہوتے ہی خارج ہو۔ یعنی وہ فضل جو ایام حل میں ماں کے پیٹ میں جمع ہوتا رہا۔

جنا (معدہ) بچہ پیدا ہونا۔ بچہ دینا۔ نل: جنا مڑا برابر ہوتا ہو۔

جوڑواں بچہ (مذکر) ایک ہی حل جوڑواں بچہ کے دو بچے جو ساتھ پیدا ہوتے ہوں۔

جیلی (موت) دیکھو جیلی۔ جیری (موت) دیکھو جیری۔

جھیل (موت) جیلی (جیری) آدن۔ برقعہ۔ وہ تحصیل جس میں بچہ ماں کے پیٹ میں رہتا ہو۔ دیکھو آدن۔

(چھوڑنا) ولادت سے تھوڑی دیر پہلے حل کا سمٹ کر پیٹ کے نچلے حصے میں آجانا۔

رانا، آدن کا پیٹ سے خارج ہونا

(دینا) جھولا دینے کا غلط تلفظ مراد بچہ پیدا ہونے کے وقت حاملہ کے پیٹ کو اڈ پر سے پکڑ کر آہستہ آہستہ حرکت دینا کہ بچہ نیچے اترے۔

چنے جے (مذکر) چھوٹے بچے کو چیزوں کے ٹکڑے کی آواز سننے کا مادی بنانے کو لکڑی کے بنے ہوئے چھوٹے بڑے گولے جن کو لڑاکر آواز کی جاتی ہو۔

چڈا (مذکر) ران اور پیڑوں کے درمیان کی جگہ۔ دیکھو پیڑو

چلا (مذکر) چالیس دن کی مدت دانیوں کی اصطلاح میں بچہ پیدا ہونے کے بعد کے پورے چالیس روز۔

(نہلانا) بچہ پیدا ہونے کے چالیس روز بعد زچہ کو غسل صحت دینا۔

چلے کا بیت (مذکر) وہ حل جو عورت کو بچہ جننے کے چالیس روز بعد

ہی رہ جائے۔

چلے کا نشان (مذکر) زچہ کا بچہ جنے کے چالیس روز بعد کا غسل۔

چیرا (مذکر) دیکھو رحم۔

چیرج (مذکر) ماں کے رحم میں پردش پاکر پیدا ہونے والی مخلوق۔

چھت (مذکر) (مصدر) دایوں کی اطلاع

مُراد رحم کا نیچے کو آجانا جو بچہ

پیدا ہونے کا وقت قریب آنے کی علامت بھی جاتی ہے۔

چھٹی (مونث) بچہ پیدا ہونے کے

بعد کی ایک ہفتے یا چھ روز کی

مدت جس کے بعد زچہ چلنے

پھرنے کے قابل ہو جاتی ہے۔

(ہونا) بچہ پیدا ہونے کے چھ

روز بعد کی رسوم ادا ہونا۔

(دینا) چھٹی کی رسم کے موقع پر

زچہ اور بچے کو تحفے دینا جو عموماً

زچہ کے ماں باپ وغیرہ کی طرف

سے پیش کیے جاتے ہیں۔

(نہانا) بچہ پیدا ہونے کے چھ

روز بعد کا غسل۔

چھوٹک (مونث) زچگی خلتے کی ناپاکی

چھوچک (سے) علیحدگی یا بچاؤ جو کم از کم

چالیس روز تک کیا جاتا ہے۔ ہند

مذہب میں اتنی مدت تک زچہ

کے ساتھ میل جول کرنے کو

گندگی میں شریک ہونا سمجھا

جاتا ہے۔

چھوچھک (مونث) دیکھو چھوٹک۔

۲۔ وہ رسم جو زچگی کے چالیس

روز بعد کی جائے۔ دیکھو پانو

پھیرنا۔

حل (مذکر) دیکھو پیٹ۔

رہنا۔ بھرنا۔ ہونا۔ گرنا۔ گراتا،

دانتوں پر ہونا (مصدر) بچے کے

دانت نکلنے کا زمانہ آنا۔

دامی (مونث) بچہ جنلے کا پیشہ

کرنے والی عورت۔

(دامی سے) پیٹ چھپانا مُراد

واقع حال سے راز رکھنا،

مثلاً بچہ (مذکر) وہ بچہ جس کے منہ میں

دودھ چڑھنا (مصدر) دیکھو دودھ اُترنا۔

۲۔ کسی وجہ سے چھاتیوں میں دودھ

نہا نازک جانا یا کم ہو جانا۔ سوکھ

جانا۔ دودھ کا موڑا کھانا۔

دودھ چھڑانا (مصدر) ایک مقبرہ

مدت پر ماں کا بچے کو دودھ پلانا

بند کر دینا۔

دودھ کھنا (مصدر) دودھ پلانے کی

مدت ختم ہونے پر چھاتیوں میں

دودھ آنا بند ہو جانا۔

دیکھو دودھ چڑھنا فقرہ ۱۔

دودھ ضامن ہونا (مصدر) دایوں

کی اصطلاح مُراد دودھ پلانے کے

زمانے میں عورت کو حل نہ رہنا۔

یہ مدت عورت کے مزاج اور

طبعی کیفیت کے لحاظ سے کم

دیش ہوتی ہے۔

دودھ موڑا کھانا (مصدر) دیکھو دودھ

چڑھنا فقرہ ۱۔

دودھوں نہانا (مصدر) دُمانیہ کلہ مُراد

دودھ کی زیادتی ہونا جس سے

پیدائشی دانت ہوں یعنی ماں کے

پیٹ میں دانت نکل آتے ہوں

دورِ زہ (مذکر) بچہ پیدا ہونے کا درد۔

دیکھو اٹھن۔

درد لگنا (مصدر) بچہ پیدا ہونے کا درد

شروع ہونا۔

دن ملنا (مصدر) دن چڑھنا۔ عورت

کے ماہواری معمول میں رکاوٹ

ہونا۔ جو پیٹ رہنے کی علامت

سمجھی جاتی ہے۔

دن چڑھنا (مصدر) دیکھو دن ملنا۔

دو جیا (مونث) دایوں کی اصطلاح

مُراد حاملہ عورت یعنی ایک اُس

کی اپنی ذات اور دوسرا پیٹ

کا بچہ۔

دودھ اُترنا (مصدر) دودھ آنا۔ بچہ کی

چھاتیوں میں دودھ پیدا ہونا۔

دودھ کی آمد ہونا۔

دودھ بھائی (مذکر) ایک ہی عورت

کا دودھ پینے والے بچے جو

مختلف ماں سے ہوں۔

بچہ خوب اچھی طرح سیر ہوتا ہے۔
 دھاوڑ (مذکر) آنا (دودھ پلانے والی)
 کامرہ (مذکر) ہندی بولی میں دھائے
 کہتے ہیں۔
 دھائے (موت) آنا۔ وایہ۔ ودا۔ وڈ
 پلانے والی عورت جو اس وقت
 کے لیے مقرر کی گئی ہو۔
 دھرن (مذکر) دیکھو رحم۔ بچے والی۔
 راس (مذکر) موت) بچہ گود لینے کی
 رسم (بٹھانا۔ دینا۔ لینا)
 رحم (مذکر) بچے والی۔ چیرا۔ دھرن
 عورت کے جسم میں حل قرار
 پانے کا عضو۔
 رسوا لیبہ بچہ (مذکر) وہ بچہ جس کے پیشا
 کرنے کے عضو پر پیدائشی کھال
 کا گھونگٹ (پردہ) نہ ہو۔
 رسے لگنا (مصدر) حل ٹھیرنے کے
 ابتدائی زمانے میں حاملہ کو سٹی
 اور قہ ہونا۔
 زچہ (موت) وہ عورت جس پر
 بچہ جننے کا اثر پاتی ہو اور جس

کی مدت چالیس روز ہوتی ہو۔
 زچگی (موت) بچہ جننے کی حالت۔
 (ہونا)
 زچگی خانہ (مذکر) سوڑ۔ وہ عمارت جو
 بچے کی ولادت کے لیے مخصوص ہو۔
 ساد (موت) حاملہ عورت کی گود
 بھرنے کی رسم جو حل کے ساتویں
 مہینے تریسویں اور زکاری سے
 بھری جاتی ہو۔ (کرنا)
 ست پوتا (مذکر) موت) سات بچوں
 ست پوتی کی باپ یا ماں۔
 ستوانسا (مذکر) ست بانسا۔ حل کے
 ساتویں مہینے پیدا ہوا یا بچہ۔
 سٹورا (مذکر) زچہ کے کھلانے کی تیار
 کی ہوئی مقوی غذا تفصیل کے
 لیے دیکھو جلد سوم۔
 سورج ہنسی (مذکر) وہ بچہ جس کا
 منہ سر اور آنکھوں کے بال
 پیدائشی لال ہوں۔ فارسی میں
 ایسے بچے کو زال کہتے ہیں۔
 سورج ٹکھی (مذکر) وہ بچہ جس کا منہ

سر اور آنکھوں کے بال پیدائشی
 سفید ہوں اور سورج کی روشنی
 میں آنکھ پوری نہ کھول سکے۔
 سوڑ (موت) سنسکرت شودھا یعنی
 سوڑا ہوا یا آرام کرنا مراد زچگی خانہ۔
 ۲۔ بیت۔ ایک حل سے دوسرے
 حل کے درمیان کا وقفہ بعض
 عورتوں کی یہ مدت کم ہوتی ہو
 اور بعض کی زیادہ۔ اس وقفے
 کی زیادتی بارہ برس تک ہوتی
 ہو۔ کم مدت کے وقفے کو اصطلاحاً
 نیچی سوڑ اور زیادہ مدت کے
 وقفے کو اونچی سوڑ کہتے ہیں۔
 سوڑ بیان (موت) وہ عورت جس کے
 ہر سال بچہ ہو یعنی جس کو چلنے
 میں حل رہ جائے۔
 شیرتی بیت (مذکر) وہ عورت جس کو
 بارہ برس کے بعد حل رہے۔
 وہ حل شیرتی بیت کہلاتا ہو۔
 کاٹھا (مذکر) بعض دواؤں کا جو شائد
 جو کچا بچہ ہونے کی حالت میں

رچہ کو پلایا جاتا ہو تاکہ حل کے
 اجزاء میں زہر پلا مادہ نہ پیدا ہو۔
 کالا دانہ (مذکر) ایک قسم کے پودے
 کے بیج جو زچگی خانے میں جلائے
 جاتے ہیں ان کا دھنوں ہوا کو
 صاف کرتا ہو۔
 کپڑوں سے ہونا (مصدر) عورت کا
 ماہواری ناپاکی (حیض) کی حالت
 میں ہونا۔
 کچا بچہ (مذکر) حل کی پوری مدت گزرنے
 سے قبل پیدا ہوا یا بچہ۔
 کچا حل (مذکر) ٹھوڑے دنوں کا حل۔
 وہ حل جس کی مدت پوری نہ
 ہوئی ہو۔
 کچے دن (مذکر) حل ٹھیرنے کی ابتدائی
 مدت جس کا شمار تین چلوں یا
 چار ماہ ہوتا ہو۔
 کواڑی (موت) سینے کا بغلی ٹخہ یعنی
 پیلیوں کی عدد جو حل کی انتہائی
 جگہ ہوتی ہو۔
 کوہہ (مذکر) ناکھ کنولی ناف کا نشان۔

کوٹھا (مذکر) دیکھو پڑا

۲۔ معدہ

کوڑی (موتھ) کوڑے اور پیلی کے

کوئی درمیان کا حصہ جسم۔

کوک (موتھ) منکرت کوٹش یعنی

کوکھ [پیلیوں سے نیچے کا حصہ جہاں

تک حل کا پھیلاؤ ہوتا ہے۔

کوٹھنا (مصدر) دایوں کی اصطلاح

مراد دروازہ کے وقت حاملہ عورت

کا سانس روک کر نیچے کی طرف

دباؤ ڈالنا تاکہ بچہ نیچے اترے۔

کھیر چٹائی (موتھ) ان پرانا شیرخوار

بچے کو پہلی مرتبہ غذا کھلانے کی

رسم جو عموماً گھیرے شروع کی

جاتی ہے۔ (کرنا)

گبیلن کا درد (مذکر) بچہ پیدا ہونے کے

گاہک کا درد [بعد کا درد جو رحم کے اندر

رکے ہوئے خون کے خارج ہونے کو درد زدہ کی طرح ہوتا ہے۔

گرٹیر (مذکر) نہالچہ۔ پوتڑا۔ بھلوریا۔

بعد دای کا اس کے خلق کو انگلی

سے صاف کرنا۔ گلے کے غدود

دبانے۔

گنڈولنا (مذکر) بچے کو پیروں چلنا سکھانے

کی گاڑی تفصیل کے لیے دیکھو

جلد پنجم۔

گنڈریترا (مذکر) دیکھو پوتڑا۔

گوہر کی بھائی (موتھ) ہندوؤں کے

عقیدے میں زچہ خانے کی ایک

دیوی کا نام جس کی شکل کھلی ہوئی تہنی

کے مشابہ بنائی جاتی ہے۔

گود آنا (مصدر) عورت کے جوان ہونے

کی علامت کا ظاہر ہونا چھاتیاں

اُبھرنا۔

گود بھڑنا (مصدر) حمل کے ساتویں

ہفتے حاملہ عورت کی اوڑھنی

کی جھولی کو تازہ پھل اور میوے

سے بھرنے کی رسم ادا کرنا جو

اُس کے صاحبِ اولاد ہونے

کا شگون سمجھا جاتا ہے۔

گود خالی ہونا (مصدر) دایوں کی

اصطلاح مراد عورت کا شیرخوار بچہ

مر جانا۔

گود لینا (مصدر) بے اولادی عورت کا

کسی دوسرے کے بچے کو اپنا بچہ

اختیار کرنا۔

گہنا بچہ (مذکر) وہ بچہ جس کے کسی

گہنا یا بچہ [عضو میں خلاف معمول پیدائی

جی یا کسی واقع ہوئی ہو یعنی

شکڑ گیا ہو۔ عورتوں میں یہ بات

شہور ہے کہ سورج یا چاند گہن

کے وقت اگر حاملہ عورت باہر

نکلے تو گہن کے اثر سے بچے کے

کسی عضو میں نقص پیدا ہو جاتا

ہے۔ یا کوئی عضو زیادہ ہو جاتا

ہے جو گہنا کہلاتا ہے۔

گھٹھی (موتھ) دیکھو جنم گھٹھی۔ بچے کا

پیٹ صاف کرنے کی دواؤں

کا جو شائدہ (دینا)

لام کا بیت (مذکر) وہ حمل جو دودھ

ضامن ہونے یعنی بچے کے دودھ

پلانے کے زمانے میں جب کہ

حیض آنا بند رہتا ہے پھر جائے

پٹری (موتھ) بچے کے جسم کی مارش

کرنے کو بندے کی بنائی ہوئی

لوی (پیڑا)

(کرنا) بندے کے پیڑے (لوی)

اور تیل سے بچے کے جسم کی مارش

کرنا۔

لوکا (مذکر) منکرت اُلگا بہ معنی شہاب

ثاقب جس سے ہندوؤں میں

زچہ کے لیے شگون لیا جاتا ہے۔

لیننی کرنا (مصدر) بچے کو اتنا یعنی دودھ

پلانے والی عورت سے واپس

لینے کی رسم کرنا جو دودھ چھڑانے

کے بعد کی جاتی ہے۔ اس موقع

پر دودھ پلانے والی کا حق اور

نیک دیا جاتا ہے۔

ماہوار بند ہونا (مصدر) عورت کا

ماہوار رُکنا [ماہواری معمول حیض آنا

موقوف ہو جانا۔

ماہواری کپڑے (مذکر) حیض کے کپڑے۔

مستلینڈی (موتھ) لیس دار مادے کی

تھیلی جو آدن کے ساتھ ہوتی ہے اور بچے کی پیدائش کے وقت پھٹ جاتی ہے جس کا مادہ بچے کے پیدا ہونے میں آسانی پیدا کرتا ہے۔

منفھری (مونٹ) بچگی جو شیر خوار بچے کو پیٹ بھرے پر آتی ہے۔ اس کو اخلاص سے منھری کہتے ہیں۔ کیوں کہ بچگی کے مفہوم میں بڑی ہو۔ آنا۔

عرویم کا بچہ (منکر) ایک جنگلی جڑی جس کو بچہ پیدا ہونے کے وقت پانی میں بھگونے سے خیال کیا جاتا ہے کہ اس کے اثر سے بچہ آسانی اور جلدی سے پیدا ہو جاتا ہے۔

مونڈن (مونٹ) بچے کے سر کے پیدائشی بال منڈانے کی رسم جو چھٹی، چلے یا کسی مقررہ دن کی جاتی ہے۔ بچے کے پہلی مرتبہ سر کے بال منڈانا۔

مہینہ آنا (مصدر) عورت کا ماہواری معمول سے ہونا۔ حیض آنا۔ مہینہ چڑھنا (مصدر) دیکھو دن چڑھنا۔ مہینہ لگنا (مصدر) حمل کا پہلا مہینہ گزر جانا۔ مہینے سے ہونا (مصدر) عورت کا ماہواری ناپاکی کی حالت میں ہونا۔

مہینے کا بگاڑ (منکر) عورت کی ماہواری حالت میں خرابی۔

مہینے کی زیادتی (مونٹ) عورت کا ماہواری حالت میں معمول سے زیادہ دنوں مبتلا رہنا۔ حیض کا معمول سے زیادہ آنا اور اس کی کمی کو مہینے کی کمی کہا جاتا ہے۔ مہینے کے دن (منکر) حیض آنے کا زمانہ۔ ناجھ کنول (منکر) کوپہ۔ ناف کا منھ یا اس کی جگہ۔

ناف جانا (مصدر) ناف کی رگوں ناف ٹلنا [میں خرابی یا بے ترتیبی ہونا۔ نال (مونٹ) دیکھو آفون نال (کاٹنا) نال کشای (مونٹ) بچے کی آدن نال کاٹنے کا معاوضہ یا نیک جو دائی کو

دیا جائے۔

نہوٹا (منکر) بے اولاد شخص۔ نہوتی بے اولادی عورت۔

نلا (منکر) رحم کے پہلوؤں کی خالی جگہ۔ ٹلنا (منکر) رحم کے پہلوؤں کی خالی جگہ میں بگاڑ ہو جانا۔

نام دھرائی (مونٹ) بچے کے نام رکھنے کی رسم۔

وضع حمل (منکر) بچہ پیدا ہونا۔

ہڑکا (منکر) لفظ ہوکا کا اصطلاحی تلفظ۔ ہوش۔ بچے کو دودھ چھڑانے یا اپنی دایا سے علیحدہ ہونے کا غم۔ (کرنا)

ہمکنا (مصدر) بچے کا گود میں اچکنا۔ آگے کی طرف لپکنے یا بڑھنے کے لیے حرکت کرنا۔

ہنسی اٹھانا (مصدر) بچے کے گلے کی ہڈی کی تکلیف کا علاج کرنا۔

ہنسی ٹلنا (مصدر) بچے کے گلے کی ہڈی میں تکلیف پیدا ہونا۔

ہواں ہواں (مونٹ) پیدا ہونے کا

بچے کے رونے کی آواز۔

ہوش (مونٹ) نظر بد کا اثر۔ آہ کا اثر۔ بددعا کا اثر۔ لگنا

۲۔ پیشہ مشاغلری۔

آب دار ناخن (منکر) ناخن جن میں چمک، چکنا پن اور سفیدی کی جھلک ہو۔ عورتوں کے حسن کی ایک علامت سمجھے جاتے ہیں۔

آرتی (مونٹ) ہندوؤں میں شادی کے موقع کی ایک رسم کا نام جس میں ایک مقررہ تعداد گھی کے چراغوں کی تھالی میں رکھ کر دھوا کے منہ کے سامنے گھاتے اور سر سے پیر تک چکڑ دیتے ہیں۔ اس موقع پر جو گیت گائے جاتے ہیں اس کو آرتی گانا کہتے ہیں۔

(ہونا۔ کرنا)

آر سی مصحف (منکر) ہندوستانی مسلمانوں میں شادی کے موقع کی ایک رسم جس میں نکاح کے بعد

دوٹھا اور دھن کے درمیان
قرآن شریف اور آئینہ رکھا جاتا
ہو تاکہ قرآن شریف پر نظر ڈال کر
دوٹھا پہلی مرتبہ آئینے میں دھن
کا چہرہ دیکھے۔ (ہونا کرنا)
۲۔ دکن میں اس رسم کو چلو کہتے
ہیں جو چلوے کا غلط تلفظ ہے۔
آنچل کا ٹھہ (مونٹ) دوٹھا اور دھن
کے دامنوں یا پلوں کے سروں کی
گرہ جو شادی ہو جانے یا جوڑا
بندھنے یعنی رشتہ ہونے کے
اعلان کا اظہار ہوتا ہے۔
اُبٹنا (مذکر) جسم پر لٹنے کا ایک قسم
کا تیار کیا ہوا خوش بو دار سال
جو عام طور سے شادی کے موقع
پر دوٹھا دھن کے جسم پر لٹنے
کے لیے تیار کیا جاتا ہے اور شادی
سے چند روز پہلے اس کی ایک
رسم ادا کی جاتی ہے۔
اچمن (مونٹ) ہندوؤں میں شادی
کے موقع کی ایک رسم جس میں

دوٹھا کو منڈھوے میں بٹھا کر
ہاتھ پر دھو لائے جاتے اور
چلو سے پانی پلایا جاتا ہے جو شادی
کا قول و اقرار سمجھا جاتا ہے۔
اڈرا (مذکر) چیتھ دروں کی مشترک
اصطلاح بازاری بولی میں آواز
عورتوں کے ٹھکانے کو کہتے ہیں
جہاں جمع ہو کر وہ مردوں سے
آشنائیاں کریں۔
انگ ملانی (مونٹ) ہندوؤں میں
شادی کے موقع کی ایک رسم
جس میں شادی ہونے کی رسم
سے قبل دوٹھا اور دھن کو آئینے
سامنے کھڑا کیا اور ایک دوسرے
کو دکھایا جاتا ہے اور سمنڈھی وغیرہ
آپس میں گلے ملتے ہیں۔ دکن
کے مسلمانوں میں بھی یہ رسم ادا
کی جاتی ہے۔
اڈاڈر (مونٹ) جہانوں کے رکھ رکھاؤ
اور ان کی عزت و آبرو کرنے
کا طریقہ کرنا۔ ہونا

بات (مونٹ) شادی کی اصطلاح مراد
شادی کا پیام جو لڑکی والے کے
گھر دیا جائے۔
(ٹھیلنا) لڑکے اور لڑکی والوں کے
درمیان شادی کی بات چیت
پکی کرنا۔
(دینا) لڑکے والوں کے ہاں شادی
کی درخواست دینا یا سوال کرنا
پیام دینا۔
(لگانا) شادی کا معاملہ ٹھیرانا۔
شادی کرانے کا ذکر کرنا۔
(رے جانا) لڑکی والے کے گھر شادی
کا پیام پہنچانا۔
یار دو آرمی (مونٹ) دیکھو بر دو آرمی
بان (ٹھیلنا) مصدر ہندوؤں میں شادی
کے آغاز کی رسم جس میں دوٹھا دھن
کو چند روز قبل تقریب سے بچلے کے
کے کوٹے میں بٹھاتے ہیں۔
۲۔ یہ رسم تھوڑی سی تبدیلی کے ساتھ
مسلمانوں کے گھرانوں میں بھی
ہوتی ہے جس کو شمالی ہند میں

مائیوں بٹھانا، اور دکن میں بٹھا
بٹھانا کہتے ہیں۔ اُسی روز دوٹھا
دھن کے اُبٹنا لگایا جاتا ہے۔
بتانا (مذکر) لکھنؤ والوں کی بازاری
اصطلاح مراد کبھیوں اور بچوں
کا دلالت اور ان کی خلوت کی
مغفلوں کو گراہنے والا ساتھی۔
بجوج (مذکر) بگاڑ۔ جھگڑا۔ نا اتفاقی۔
بدا (مونٹ) عربی لفظ وداع کا غلط
تلفظ۔ رخصتی۔ دھن کی سیکے
سے سُسرال کو روانگی کرنا۔ ہونا،
برات (مونٹ) شادی کا جلوس۔
چرٹھنا۔ جانا، شادی کے جلوس
کی دوٹھا کے گھر سے دھن کی
طرف روانگی۔
راٹھنا۔ ٹکنا، شادی کے جلوس
کا اپنے مقام سے برآمد ہونا۔
رینانا، شادی کے جلوس کو
ترتیب دینا۔
رچھرانا، شادی کے جلوس کو
شاہ راہوں سے گزار کر لے جانا۔

براتی (مذکر) شادی کے جلوس کے ہر ایک
جلوس میں شرکت کرنے والے۔
بردواڑی (موتھ) دوڑھاگوڑھن کے
دروازے پر دوڑنے کی رسم۔
برکتیا (موتھ) شوہر والی عورت۔
بری (موتھ) خشک میوہ اور مٹھائی
کی قسم کی چیزیں جو بایوں (بان)
بٹھانے کے موقع پر دوڑھا کی
طرف سے دھن کے لیے بطور
تحفہ بھیجی جائیں۔
یہ تحفہ برادری یا مقامی رواج
کے مطابق دیا اور لیا جاتا ہے۔
(جانا۔ آنا۔ دینا)
بکھیر (مذکر) دیکھو بچھاؤ۔
بندل باری (مذکر) بندھن دداری
بندل واری (مذکر) ہندوؤں میں شادی میں
یا خاص تہوار کے موقع پر گھوکے
دروازے کو تازہ پھول ہتھوں کی
جھال باندھنے کا طریقہ جو اس تقریب
کے اعلان کی علامت بھی جاتی
ہے۔ جھال عموماً آم کے پتوں کی

بناتے ہیں۔
بنا (مذکر) دوڑھا۔
بنی (موتھ) دھن۔
بہنوی (مذکر) بہن کا خاندان۔
بہو (موتھ) بیٹی کی جوڑ (بیوی)
بہوڑا (مذکر) وہ تحفہ (کھانا۔ مٹھائی وغیرہ)
جو بہو کے بیٹے سے آئے۔ شمالی
ہند کے مسلمانوں میں پدا (ددار) کے
موقع پر لڑکی کے ہمراہ جو کھانا
بھیجا جاتا ہے اس کو اصطلاحاً بہوڑا
کہتے ہیں۔ (دینا)
بیہ (مذکر) شادی خانہ آبادی کی تقریب
(رچنا۔ ہونا)
بیہتا بیوی (موتھ) بیچوں یا سرسپتوں
کی کرائی ہوئی پہلی بیوی جو عام
رسوم کے ساتھ بیہ کر لائی گئی
ہو۔
بیسوا (موتھ) بازاری عورت جو کسی
ایک مرد کی ہو کر نہ رہے دیکھو بڑا

کہاوت:۔ بیسوا، بندر، اگتی، جیل
کوئی، کٹک، کٹار، یہ دس ہوتے
اپنے سواجی، سوا، سنہار
بیوی (موتھ) بی۔ بی۔ بی۔ بیگم شریف اور بیہی
کو مخاطب کرنے کا ہندوؤں کا طریقہ
بھانجہ (مذکر) بہن کا بیٹا۔
بھتیجا (مذکر) بھائی کا بیٹا۔
بیوی (موتھ) بی۔ بی۔ بی۔ بیگم شریف
اور بیہی عورت کو مخاطب کرنے
کا ہندوؤں کا طریقہ۔
بھڑوا (مذکر) دیوتھ۔ قزم ساق۔
وہ شخص جو اپنی عورت کے
ناجائز فعل کو نظر انداز کرے یا
اُس سے ناجائز کمانی حاصل کرے
بھڑا (مذکر) والا عورت کی خرچی لینے والا
بھیٹ (موتھ) ہندوؤں میں لڑکی
بھیٹ (موتھ) والے کی طرف سے لڑکے
کے باپ کو دیا جانے والا تحفہ جو
بروقت رخصت بطور نذرانہ
اُس کو دیا جاتا ہے۔
پاندان خرچ (مذکر) نفقہ۔ علاوہ روٹی

کپڑے کے زودے کے روزمرہ کے
معمولی اخراجات کا صرفہ جو شوہر
سے مقرر کرایا جائے۔ اصطلاحاً
پاندان خرچ کے نام سے موسوم
کیا جاتا ہے۔ (دینا۔ مقرر کرنا)
پاندان ہونا (مصدر) وسط ہند کے
بعض علاقوں کی اصطلاح مراد
نسبت قرار پانا، شادی کی بات
ٹھیکرنا، سنگنی طو پاجانا۔
پٹا پھیرنا (مصدر) ہندوؤں میں شادی
کے وقت کی رسم جس میں دوڑھا،
دھن کی نشستوں کو بدلا جاتا ہے۔
یعنی دھن کو دوڑھا کے دائیں
طرف سے بائیں طرف لاکر بٹھایا
جاتا ہے۔
پستہ دھن (صفت) وہ عورت جس
کے ہونٹ پتلے اور باہم ملے
رہتے ہوں۔
کہاوت:۔ ایک پستہ دو کالج۔
پتلے پڑنا (مصدر) دامن سے بندھنا۔
ہندوؤں میں عورت کے آنچل

کو مرد کے دامن سے باندھنا اور
مرد کا رشتہ ہو جانے کا اعلان بھجا
جانا ہے اور شادی کی تقریب کی
رسموں کی اصل ہوتی ہے۔
روزمرہ میں پتے پڑنا۔ پتے بند
مرد کی زوجیت میں آنا مراد لیا
جاتا ہے۔

پنتھ (مذکر) تقریب۔ جلسہ۔

پوتا (مذکر) بیٹے کا بیٹا۔

پیام دینا (مصدر) دیکھو بات دینا۔

پیٹھ دکھانا (مصدر) شوہر کا سفر کو جاننا

عورت سے بے رخی کرنا۔ عہد

شکنی کرنا۔ بے وفائی کرنا۔

بیلی چٹھی (موت) سنگنی کا رتہ شادی

پتر۔ ہندوؤں میں رواجاً اس

قسم کا رتہ زرد رنگ یا ہلدی کے

رنگ کے چھینے دیے ہوئے گانہ

پر لکھا جاتا اور یہی اس کی وجہ

تسمیہ ہے۔

پٹھیا ساس (موت) دیکھو ساس۔

پھیرے (مذکر) ہندوؤں میں دھلا

دھن کا پتو باندھ کر شادی کی
مجلس میں حسب دستور پھیرے
کا طریقہ جو رشتہ ہونے کا اعلان
سمجھا جاتا ہے (ہونا۔ پڑنا)

تاؤ
تا یا (مذکر) باپ کا سب سے بڑا بھائی۔

فاب۔ دھلا دھن سے تاؤ بھاؤ
بڑا ہے۔

تامی (موت) تاؤ کی بیوی۔ دیکھو تاؤ۔

تلمک (مذکر) پشواڑ۔ وہ لباس جو ہندو

میں دھن کو شادی کے دو ایک

روز گزرنے کے بعد پہناتے

ہیں۔ یہ جوڑا بیاہی عورتوں کے

لباس کے مطابق ہوتا ہے اور

اس کے پہنانے سے دھن کو

بیاہی عورتوں میں شامل کرنا

مراد لی جاتی ہے۔

تورن (موت) تورن سنکرت لفظ

ہے جس کے معنی بھلی محراب

یا دروازے کی خوش نما بنائی

ہوئی مکان۔

ہندوؤں میں اصطلاحاً شادی کے

موقع پر گھر کے دروازے کی

سجاوٹ کو کہتے ہیں جو تازہ پھول

اور پتوں کے ہار سے سجایا جائے

(اور ذادب میں لفظ تودہ یا تورا۔

انوکھے پن کے معنوں میں بولا

جاتا ہے)

تورن (موت) اڈے پر بٹھائے ہوئے

مصنوعی پرند۔

راج پوتوں میں لڑکی بیاہنے کی

ایک بڑی شرط یہ ہوتی تھی کہ

مرد بیاہن جانتا ہو اور

نشانے باز ہونے کا ثبوت دے

اُس کی آزمائش کے لیے مختلف

صورتح اختیار کی جاتی تھیں اب

وہ ایک رسم بن گئی ہے جس کو

دھلا دھن کے گھر پر مصنوعی

پرند کو تیر، تلوار یا نیزہ لگا کر

پوری کرتا ہے۔

دکن میں شادی سے چند روز

قبل تلوار یا بیو میں خنجر کی نوک

لٹھا کر ہاتھ میں رکھتا ہے۔

تیل بان (مذکر) دھن کے جسم پر اُٹھنا

اور تیل لٹنے کی رسم۔ (ہونا)

تھاپہ (مذکر) ہندوؤں میں شادی بیاہ

کے موقع کی ایک رسم جس میں

گھر کی دیوار پر ہلدی کے رنگ

سے ہاتھ کے چھاپے لگائے جاتے

ہیں جو تقریب کے ہونے کی

علامت سمجھی جاتی ہے۔ نا تعلیم یافتہ

مسلمان گھرانوں میں بھی اس رسم

کا رواج ہے۔

ٹوپی اترنا (مصدر) دکن کی اصطلاح

مرد لڑکی کا سیانا ہونا۔ اکثر گھرانوں

میں چھوٹی لڑکیوں کو لڑکوں کی

طرح ٹوپی پہنائی جاتی ہے اور جب

وہ سن شعور کو پہنچنے لگتی ہیں تو

ٹوپی پہنانا موقوف کیا جاتا ہے۔

اور اس عمل کو رسماً ادا کیا جاتا ہے۔

ٹونا (مذکر) دیکھو چھن۔

جات ملائی [(موت) کہنے۔ برادری

ذات ملائی] یا قبیلے میں شریک

کرنے کی رسم۔ کسی مرد یا عورت کا جو کسی وجہ سے اپنی برادری یا قبیلے سے نکل گیا ہو یا نکال دیا گیا ہو، دوبارہ شریک برادری ہونا یا کرنا۔

جڑوا (موت) جوڑو کا اسم مضاف۔ دیکھو جوڑو۔

جلوا (موت) دیکھو آرسی مصنف۔ فقرہ ۲

جمائی [موت] داماد۔ بیٹی کا شوہر۔

جنوائی [موت] جنوا سا (موت) بیٹی کی برات کے ٹھیرے کا مکان۔ وہ مکان جس میں جمائی اور اس کے ساتھی براتی ٹھیرائے جائیں۔

جنوائی (موت) دیکھو جمائی۔

جوتی چھپواں (موت) موت، سُرال میں دُلہا کی جوتی چھپانے کی رسم جو مذاق کے طور پر وطن کی سہیلیاں اور بہنیں کرتی ہیں اور دُلہا سے کچھ نقدی لے کر

جوتی واپس کرتی ہیں۔

جوڑو (موت) زوجہ، بیوی، گھر والی۔

جوگ (موت) میل، رشتہ، باہمی تعلق۔

ف، اس لڑکی کا تھارے ہی گھر جوگ تھا۔

چیمز (موت) عزلی لفظ۔ جہاز بہ معنی سامان سفر وغیرہ کا اُردو تلفظ مراد اباب خانداری وغیرہ جو شادی کے وقت حسب حیثیت لڑکی کو دیا جائے۔ (دان)

۲۔ عورتیں اپنی روزمرہ میں دھیز یا ہندی لفظ دان کے ساتھ ملا کر دان دھیز کہتی ہیں۔

کہاوت: صؤرت شکل تیرے نہیں دان دھیز میرے نہیں بیٹی جیب چلائی ہوئی دکھائی ہو۔

جیٹھ (موت) شوہر کا سب سے بڑا بھائی اور اس کی بیوی کو جیٹھانی کہتے ہیں۔

جیٹھ سالی (موت) بیوی کی سب سے بڑی بہن۔ دیکھو سالی۔

چادر ڈالنا (موت) ہندوؤں کی بعض اچھوت ذاتوں میں خلاف دستور و رواج عورت کو یہ طور جوڑو گھر میں رکھنا جس کو اصطلاحاً ہشتا داشتہ۔ دارائی اور دھری بھی کہتے ہیں۔

مرد چار آدمیوں میں عورت کو ایک چادر اڑھا دیتا ہے جو دونوں کے تعلق ہونے کا اظہار ہے۔

چالا (موت) شادی کے ابتدائی زمانے میں بیٹی کو سُرال سے ہلا کر یہ طور مہمان رکھنے کی رسم جو عام طور پر ماں کے گھر یا ماں کے قریب کے رشتے دار کیا کرتے ہیں اور اس کا مقصد داماد کے ساتھ رسم ملاقات اور میل جول بڑھانا ہوتا ہے۔ شادی کے ابتدائی ہفتے میں چار مرتبہ ایسا کیا جاتا ہے دکن کے مسلمانوں میں اس رسم کو جمعدگی کرنا کہتے ہیں۔

دیکھنا (موت) شادی کے لیے شوگون لینا، نیک ساعت دیکھنا۔

چچا (موت) باپ کا چھوٹا بھائی۔

چچیا ساس (موت) دیکھو ساس۔

چڑھاوا (موت) زور جو دُلہا کی طرف سے وطن کو پیش کیا جائے یا پہنایا جائے۔ (آنا دینا)

چکلا (موت) اہل لکھنؤ کی اصطلاح مراد کسیوں کا محل یا بازاری عورتوں کے پیش کرنے کا ٹھکانا۔ دیکھو اڈا۔

چوتھی (موت) شادی کے دوسرے دن کی رسم جس میں دُلہا رشتہ ہونے کے بعد پہلی مرتبہ جب سُرال میں آتا ہے تو وطن کی رشتے دار عورتیں اور سہیلیاں دُلہا پر پھول، پھل اور ترکا پیا پھینک کر مارتی ہیں۔ تھوڑی دیر فریقین میں یہ مذاق رہتا ہے۔ اور چوتھی کھیلنے کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے۔

اس موقع پر دُلہا کی طرف سے

کی ناجائز کمائی -

رینا - دینا - گمانا

خالہ - مونت، ماں کی بہن -

خالو - مذکر، ماں کی بہن کا شوہر (مرد)

خاوند - مذکر، ختم - دھنی - مالک - بڑا

شوہر - عورت کا مرد -

خضم - مذکر، عورت کا مالک دیکھو خاوند

خلیا ساس - مونت، دیکھو ساس -

خلیا سسر - (مذکر) دیکھو سسر -

خلیا سسر - (مذکر) دیکھو سسر -

دادا - مذکر، باپ کا باپ - اور اس کے

اوپر پر دادا کہلاتا ہے - وسط ہند

اور جنوبی ہند کے بعض علاقوں

میں دادا سب سے بڑے

بھائی کو بھی کہتے ہیں -

داری - مونت، داشتہ - دیکھو دھری -

داسی - مونت، دیکھو دھری

دان - (مذکر) دیکھو چیز -

کہاوت :- ثرت دان مہا کلیان -

دان دھیز - (مذکر) دیکھو چیز فقرہ ۲

دو یا ساس - مونت، دیکھو ساس -

دھن کو ایک قیمتی جوڑا دیا جاتا ہے

جو چوتھی کا جوڑا کہلاتا ہے -

چھل - مذکر، فریب جو شادی بیاہ کے

موقع پر فریقین میں سے کوئی

کسی مجبوری سے کرے - (دینا)

چھل بل - (مونت) فارسی لفظ چلبلا

کا اردو تلفظ مراد بناؤ سنگھار کی

چمک دک یا بھگ - اسی

مفہوم میں مرد کے لیے لفظ

چھٹلا بولا جاتا ہے -

چھن - مذکر، ٹوٹا - سنکرت چند بمعنی

شعر موزوں کرنے کا علم مشاط

کی اصطلاح میں دُلہا سے

دھن کے ساتھ اچھے برے اور کھنے

کا قول و قرار لینا -

اُرسی مصحف یا دُلہا دھن کے

اُسنے سانسے ہونے کے وقت

گلے والی عورتیں دُلہا سے

اس قسم کے اقرار کراتی ہیں -

(ہونا)

خرچی - مونت، کسی (بازاری عورت)

دھیل (مونت) دادا - دادی کا گھرنا
یا گھر -

دُلہا - (مذکر) بنا - ہنڈا - نوشہ - شادی

کرنے والے شخص کا خطاب -

دھن - (مونت) شادی ہونے والی

عورت کا خطاب -

دوہا جو - (مذکر) پہلی بیوی کے مرنے

کے بعد دوسری بیوی کرنے

والا مرد -

کہاوت :- سوداگر کا گھوڑا دوہا جو

کا جوڑا جتنا گودے اتنا تھوڑا -

دوہا گن - (مونت) پہلا مرد یا خاوند

مرنے کے بعد دوسرا خاوند

کرنے والی عورت -

دھیز - (مذکر) دیکھو چیز فقرہ ۲ -

دیور - (مذکر) خاوند کا چھوٹا بھائی -

دیورانی - (مونت) خاوند کے چھوٹے

بھائی کی بیوی -

دھارمی - (مذکر) دیکھو دھڑا اور دھری -

دھڑ - (مذکر) قطب تارا - ہندوؤں

میں پھیروں کی رسم کے بعد

دُلہا دھن کو قطب تارے

کے درشن کرائے جاتے ہیں

جس کو اصطلاحاً دھڑ کہتے ہیں -

دھری - (مونت) داشتہ - داری -

داسی - آشتا - دھڑی - گھر گیلی -

وہ عورت جو بغیر نکاح کیے

بر طور جوڑو گھر میں رکھ لی جائے -

ڈالی ہوئی عورت -

دھگڑا - (مذکر) دھری کا مذکر وہ مرد

دھڑی - (مذکر) جس کو عورت اپنا آشنا

بنائے - بغیر نکاح اس کو ساتھ

رکھے اور اس کا خرچ اٹھائے -

دھنی - (مذکر) دیکھو خاوند اور ختم -

دوم - (مذکر) شادی بیاہ کی تقریب میں

گلے بجائے والے -

رائڈ - (مذکر) بیوہ - وہ عورت جس

کا شوہر مر گیا ہو اور رنڈی

بازاری عورت کو کہتے ہیں یعنی

بغیر شوہر والی آوارہ عورت -

رت جگا - (مذکر) شادی رچانے کی

رسم کے لیے رات بھر جاگنا -

رکنا - ہونا
رنڈا پا (مذکر) رنڈا پے کی حالت دیکھو
رائٹڈ -
ف، اس کا سارا رنڈا پا پتوں
کے پڑھانے اور غریبوں کی
خدمت میں کٹا۔
رنڈ سالہ (مذکر) وہ کپڑے جو رائٹڈ کے
عزیز اقارب اس کی حدت
اُترنے پر پیش کریں۔
رنڈوا (مذکر) وہ مرد جس کی جوڑ
رنگی ہو۔
رنڈی (مؤنث) کبھی۔
بیوا - بازاری عورت جو اپنے
حسب خواہش آوارہ مردوں
سے تعلق رکھے اور کسی ایک
کی نہ ہو۔
رپٹ (مؤنث) رسم و رواج جو شاکی
بیاء کے موقع پر ادا کی جائے۔
رپٹ کا جوڑا (مذکر) وہ کپڑے جو ملن
کے لیے دولہا کی طرف سے
ردا جا بھیجے جاتیں۔
ساجی [(مؤنث) شہاگ اور سنگھا
سانچک] کے لوازمات جو شادی سے
ایک روز قبل دولہا کی طرف
سے دلہن کو بطور تحفہ بھیجے
جائیں۔
ساڑھو (مذکر) سالی کامیاں تہہ زلف۔
ساس [(مؤنث) شوہر اور زوجہ کی
ساسو] ماں اور اسی سلسلے کی دوسری
سگی عورتیں جیسے دادی - نانی
پھوپھی - خالہ - چچی - مانی وغیرہ
باہم ساس کے نام سے مخاطب
کی جاتی ہیں۔
سالا (مذکر) بیوی کا بھائی۔
سالی (مؤنث) بیوی کی بہن۔
سالا [(مذکر) وہ نیک ساحت جس
سایا] میں شادی بیاہ کرنا مبارک ہو۔
(بندی) شادی کا سنڈوا یا
شادیاں ٹھیرانا۔
(بجانا) شادی کی نوبت یا باج
بجانا۔
بُھھاؤ (مذکر) برتاؤ - عادت - اطوار۔

کہاوت،
جاگو جوں بھھاؤ جائے نہیں جی سے
نیم نہینشی ہوئے سچے گڑاگھی سے
شسرا (مذکر) ساس کا شوہر۔
شسرا (مؤنث) ساس کا گھر۔
سگامی (مؤنث) پاندان - سنگنی نسبت
شادی کا قول و قرار (ہونا)
سلامی (مؤنث) وہ رقم نقدانہ جو
دولہا کو پہلی مرتبہ شسرا والوں
کے سامنے آنے اور سلام کرنے
کے موقع پر دی جائے (دینا)
سلج (مؤنث) سالے کی بیوی۔
دیکھو سالآ۔
سمدھن (مؤنث) دولہا دلہن کی ماں
اور ان کے قریب کے رشتے
کی عورتیں آپس میں سمدھن
کہلاتی ہیں۔
سمدھی (مذکر) دولہا دلہن کے باپ
اور ان کے قریب کے رشتے
کے مرد۔
سمدھیانہ (مذکر) سمدھن یا سمدھی
کا گھرانہ۔
سنگوک (مذکر) عقد - نکاح - شادی
کا رشتہ - گٹھ جوڑا۔
شدھارا (مذکر) سادن کے پیسنے کا
تحفہ جو بہو کے لیے بھیجا جائے۔
(ہندوؤں کی رسم)
سوئن [(مؤنث) شوہر کی دوسری
سوکن] عورت جو پہلی بیوی پر کی
گئی ہو۔ عورت کو سوکن کا
سب سے زیادہ رنج ہوتا ہے۔
کہاوت،
اک تینک ساہن پڑا کل دپڑت دن دین
سوئن جا کے نین میں کیسے پاوے چین
سوکن (مؤنث) دیکھو سوئن۔
شہاگ (مذکر) بناؤ سنگھار - خوش منی
رنگیلا پن۔ مُراد شادی کی خوش
وقتی - شادی کا شکہ جو عورت
کے لیے ایک بڑی نعمت ہو
(بنا رہنا) شوہر زندہ رہنا۔
(بگڑنا) مُراد رائٹڈ ہو جانا - شوہر
مر جانا۔

سہاگ پٹارا (مذکر، دھن کے سنگھار کی چیزیں رکھنے کا مسند و قچہ یا اسی قسم کا کوئی ظرف۔

سہاگ پڑا (مذکر، دھن کے سنگھار کی چیزوں کا پلندہ جو شادی سے ایک دو روز پہلے بطور تحفہ دھلا کی طرف سے بھیجا جاتے۔

سہاگن (سوٹ) شوہر والی عورت۔
سہانی (سوٹ)، اصطلاحاً وہ گالی یا ملاست کا لفظ جو شادی کے موقع پر دھن والے دھلا اور دھلا والوں کو چھیڑ چھاڑ اور مذاق کے طور پر دیں۔

سہا لگ (مذکر، دیکھو ساہا (سایا) سوا (سہا) سیانا (مذکر) بالغ، مجھ دار، جوانی کی

عمر کو پہنچا ہوا۔

شریت پلائی (سوٹ) شمالی ہند کے مسلمانوں میں نکاح کے بعد دھلا کو شریت پلائے اور اس کا بچا ہوا دھن کو پلائے کی رسم۔

شگون (مذکر) کسی چیز یا فعل کے اچھے بڑے اثرات دیکھ کر اپنے ہونے یا کرنے والے کام کے لیے نتیجہ اخذ کرنے کا طریقہ۔
اچھا اثر ہو تو نیک شگون اور بُرا ہو تو بد شگون کہلاتا ہے۔
(دیکھنا۔ لینا) آئندہ کرنے یا ہونے والے کام کے لیے علامات تلاش کرنا۔ اچھے بڑے اثرات کا اندازہ لگانا۔

(کرنا) شادی کے لیے کوئی اچھی ابتدا کرنا۔

شوہر (مذکر) دیکھو خاوند۔
شہ بالا (مذکر) گھوڑے پر نوشہ (دھلا) کے پیچھے بیٹھے والا لڑکا۔

عدت (سوٹ) اکریا بیٹھا۔ قریب چا چھینے کی مدت جو عورت شوہر کے مرنے کے بعد اس کے گھر بیٹھ کر گزارے یعنی اس مدت میں نہ دوسری شادی کرے اور نہ کہیں آئے جلتے۔ یہاں تک کہ محل کا لگان جاتا رہے۔

قرم (مذکر) دیکھو بھڑوا۔
قول کا چھلا (مذکر) سنگنی قرار پانے کی نشانی جو رسماً چاندی کا چھلا ہوتا ہے جو سونے کی انگوٹھی کے ساتھ دھلا کی طرف سے دھن کو اور دھن کی طرف سے دھلا کو بٹو نشانی پہنایا جاتا ہے اسی لیے اس کو نشان کا انگوٹھی چھلا بھی کہتے ہیں۔

کا کا (مذکر) ہندی میں چچا کو کہتے ہیں
کا کی (سوٹ) اچھی۔ کا کا کی بیوی۔
کٹنا (مذکر) کوئی۔ قرم ساقی دیکھو کٹنی۔
کٹنی (سوٹ) وہ عورت جو مرد اور عورت کے ناجائز تعلقات کر لے۔ دلالہ۔

ایسے مرد کو کٹنا کہتے ہیں۔

کر یا بیٹھنا (مصدر) دیکھو عدت، بیٹھنا۔
کٹنی (سوٹ) دیکھو کٹنی۔
کمار (مذکر) کنوارا لڑکا۔
کنچن (سوٹ) اکٹی۔

کنکنا (مذکر) ہندوؤں میں دھلا دھن کو نظر بد سے بچانے کے لیے کلائی میں باندھنے کا کالا وا جس میں لوہے کا چھلا، ٹوٹی کوڑی، سپاری کی ڈبئی اور کالا دانہ وغیرہ بندھا ہوتا ہے۔
پھیروں کے بعد یہ کنکنا کھولا جاتا ہے اس وقت سمدھی کو گالیاں دی جاتی ہیں۔

کنیا (سوٹ) کنواری لڑکی۔
کنیا دان (مذکر) لڑکی کا جیمز دیکھو دان اور جیمز۔

۲۔ لڑکے لڑکی کی شادی کرنا۔
کنوارا ناتا (مذکر) لڑکا لڑکی کی شادی کی رسم ادا ہونے سے پہلے

دونوں گھروں کے رسمی تعلقات

یا سب ملنا پنا

کوئی (مذکر) دیکھو کھانا

گانٹھ بندھنا (مصدر) ہندوؤں میں

عورت مرد کا رشتہ ہو جانے کو

کہتے ہیں جو ایک دوسرے کے

دامن میں گانٹھ باندھ کر ظاہر

کیا جاتا ہے۔

گٹھ جوڑا (مذکر) میاں بیوی۔ نزدیک

جوڑو خاوند۔ مراد دھلیا دھلی

کے ماں باپ۔

گدرا ڈیل (مذکر) بھرا بھرا بدن۔

گرہ ہستی (مذکر) بال بچوں والا۔ اہل و

عیال والا۔

گود آنا (مصدر) عورت کے جوان ہونے

کی علامت کا ظاہر ہونا۔

چھاتیوں کا ابھار۔

گوتا (مذکر) لڑکی کی پدا (دعا)

منصتی۔ (کرنا۔ ہونا)

گوڑنہاری (موت) نئی نویلی دھلی۔

گینلو (مذکر) عورت کے پہلے شوہر کی

اولاد جو اس کے ساتھ دوسرے

شوہر کے گھر آئے۔

گھر گیلی (موت) دیکھو دھری۔ گھر دھری۔

لگن (مذکر) ہندوؤں میں سنگتی کی تلخ

مقرر کرنے کی رسم جس میں برہمن

سے مہورت دکھو کر پتر لکھوایا

اور ناریل کے ساتھ لڑکی دالے

کے گھر بھیجا جاتا ہے۔ (آنا)

لگن پتری (موت) سنگتی ٹھیرنے کا رقعہ۔

ماجا یا (مذکر) ایک ماں کے پیٹ سے

پیدا ہوئی دی اولاد۔

ماما (مذکر) دیکھو ماموں۔

مالوں بٹھانا (مصدر) دیکھو بان بٹھانا

فقرو ما

مدر اقد (مذکر) مرد یا عورت کا معمول

سے چھوٹا قد۔

مستی ہونا (مصدر) بازاری عورتوں کا

محاورہ مراد مرد اور عورت کا

جوڑا ملنا۔

مشاط (موت) سنگھار کرائے والی

عورت۔ آردو میں شادی کے

پیام لے جانے اور نسبت کرنے

والی عورت کو کہتے ہیں۔

منسالا (مذکر) ماموں کا سالائینی ثمانی

کا بھائی۔

منیا ساس (موت) دیکھو ساس۔

منیا سسر (مذکر) شوہر یا زوجہ کا ماموں۔

منیھا بٹھانا (مصدر) دیکھو بان بٹھانا فقرو

منڈوا (مذکر) سنکرت سنڈب برات

منڈھوا (موت) بٹھانے اور شادی کی رسمیں

ادا کرنے کو عارضی بنایا ہوا سانب

(چھانا۔ چھوٹا)

منسوبہ (موت) وہ عورت جس سے

نسبت لگی ہو یا سنگتی ٹھیر گئی ہو۔

منگنی (موت) شادی کی خواہش یا

درخواست۔

کہاوت :-

چٹ میری سنگتی پٹ میرا بیاہ۔

منگیترا (مذکر) (موت) وہ مرد یا عورت

جس سے شادی کرنے کی درخواست

کی گئی ہو۔

منہ دکھائی (موت) عزیزوں کے

تحفے جو دھلی کے پہلی مرتبہ سنا

آنے پر دیے جائیں (دینا)

مور (مذکر) دھلیا یا دھلی کے بہرے

موت (مذکر) کا تاج۔

۲۔ موڑی۔ بے بیاہی سیانی لڑکی۔

موسا (مذکر) ماں کی بہن کا میاں۔

(خال)

مولی (موت) دھلیا اور دھلی کی کلائی

میں باندھنے کا کلاوا (سرخ

سوت کا ڈورا)

مہر (مذکر) مسلمانوں میں عورت کو

زوجیت میں لانے کا معاوضہ

جو فریقین کی حیثیت کے مطابق

زر نقد ہو یا کوئی خدمت یا ہنس

ہو۔ (باندھنا۔ مقرر کرنا)

مہورت (موت) شگون لینے کی رات

جس کی مدت زیادہ سے زیادہ

۸ منٹ ہوتی ہے (دیکھنا)

میاں (مذکر) گھر والا۔ گھر کا مالک و

بزرگ۔ اور بیوی کے مقابلے

میں شوہر کے معنوں میں بولا

جاتا ہو۔

مینکا (مذکر) ماں کا گھریا گھرانہ اصطلاحاً
بیوی کے لیے گھر کے لیے بولا جاتا ہو۔

۱۳۔ مذکر، نسبتی رشتہ۔

نام نویسی (مونث) لڑکے اور اس کے
اجداد وغیرہ کے ناموں کی تحریر
جو تحقیق حال کے لیے لڑکی والے
کے ہاں بھیجی جائے۔

نانا (مذکر) ماں کا باپ۔

نائیکہ (مونث) بازاری اصطلاح مراد
کسیوں کا معاملہ کرانے والی
عورت یا کسی کی مالک۔

نہنی اترنا (مصدر) عامیانه بازاری
محاورہ مراد تعلقات زوجیت
ہو جانا۔ عورت کا کنوارا پنا ختم
ہو جانا۔

نچھا اور (مذکر) دارنا۔ وار پھیر۔ نقدی
یا کسی اور جنس کی بکھیر جو بطور
صدقہ (خیرات) سر پر سے
کی جائے۔ (کرنا)

نسبت (مونث) دیکھو سنگنی۔

(ٹھیرنا۔ ہونا)

نشانی کا چھلّا (مذکر) دیکھو قوں کا
چھلّا۔ اس کو سنگنی کا چھلّا بھی
کہتے ہیں۔

نشد (مونث) شوہر کی بہن۔

نندوی (مذکر) نند کا شوہر۔

ننیا ساس (مونث) دیکھو ساس۔

ننھیال (مونث) نانی کا گھریا گھرانہ۔

نوائسہ (مذکر) بیٹی کا بیٹا۔

نوتا (مذکر) شادی یا کسی تقریب کا
نیوتا (مذکر) (دینا)

کہاوت :-

کیوں اندھا نیوتا اور دو بٹلائے۔

نوتار (مذکر) بٹلاوے کی جگہ۔

کہاوت :-

باپ مارے تو روئے نہیں

نیوتا رگے تو سوئے نہیں

نوتا مائی (مذکر) نوتا لالے والا بٹلا والا لالے والا۔

۲۔ بٹلا لالے والے کا انعام۔

نوتا سی (مونث) دوسری بیوی۔

نویل (مونث) شادی بیاہ یا موت کی

خبر۔ (اعلان)

پھیرنا (شادی بیاہ کی تقریب یا
موت کی خبر برادری والوں کو
پہنچانا جو صرف اعلان کی صورت
ہوتی ہے نہ کہ بٹلاوے کی۔

نیگ (مذکر) سنگرت لگانا یا نیا نیا یعنی
دستور حق خدمت۔ ثواب بھلکا

مالی سلوک جو بڑے چھوٹوں کے
ساتھ کرے۔ اصطلاحاً وہ عطیہ

جو شادی کے موقع پر کسی رسم
کی انجام دہی پر بڑے چھوٹوں

کو دیں یا عزیزوں کو دیا جائے۔

(دینا۔ لینا)

نیگ جوگ (مذکر) مقررہ یا رسمی عطیہ
جو تقریب کے موقع پر دیا جائے۔

نیگی (مذکر) نیگ دینے یا لینے والے۔

وار پھیر (مونث) دیکھو نچھا اور۔

وارنا (مصدر) دیکھو نچھا اور کرنا۔

ولیمہ (مذکر) شادی کے دوسرے

روز کی دعوت جو دو لٹا کی طرح

سے دوستوں اور رشتے داروں

کو دی جائے۔ (دینا۔ کرنا)

ہاتھ پیلے ہونا (مصدر) شادی کی خوشی
منانا یا ہونا۔

ہتھیاری (مونث) وہ بیوہ عورت جو
برادری کے کسی مرد کے گھر جس

کو وہ پسند کرے آئیٹھے پلا پکڑے۔

ہیچڑا (مذکر) وہ مرد جو نامرد بنا دیا جائے۔

۳۔ پیشہ آب کاری

آب کار (مذکر) دیکھو کلال۔

آب کاری (مونث) کلالی۔ شراب

بنانے کا طریقہ یا پیشہ شراب سازی۔

اُٹانی (مونث) اُٹھانی کا دوسرا تلفظ

شراب کی بھٹی خالی کرنے کا ظرف
دیکھو تیا۔

افیم (مونث) عربی لفظ افیون کا اردو

تلفظ خشخاش کے پودے کے پھل کا رس۔

افیمی (مذکر) افیم کا نشہ کرنے والا یعنی

نشے کے لیے افیم کھانے والا۔

اک بار (مونث) ٹھٹھا۔ بھٹی سے

پہلی مرتبہ کی نکالی ہوئی شراب۔

۱۔ ابل پانی (مذکر) دیکھو عمل پانی۔

۱۔ ابل (مذکر) دیکھو عملی۔

ایچی (مونث) مک پینے کی نلی کے اندر کا سیل جو مک کے نشے کو تیز کرنے کے لیے مک میں ملایا جاتا ہے۔

بروٹ (مذکر) دیکھو پائنا۔

بجیا (مونث) بھنگڑوں کی اصطلاح مراد بھنگ۔ دیکھو بھنگ۔

بھٹی (مونث) آب کاروں کی اصطلاح مراد شراب بنانے کا بڑا بھنگا۔ بھنگ (مونث) بجیا۔ ایک قسم کے پودے کے بیج جن کو کھانے سے نشہ پیدا ہوتا ہے۔

۲۔ بھنگ کی تاثیر ٹھنڈی ہوتی ہے اس لیے شمالی ہندستان کے اکثر ہندو گرمی کے موسم میں جو بہت سخت ہوتا ہے اس کو مختلف طریقوں سے ٹھنڈائی کے نام سے استعمال کرتے ہیں۔

بھنگڑا (مذکر) نشے کے لیے بھنگ

پینے کا عادی۔

پاچھنا (مصدر) پچھنے لگانا۔ ٹانگی لگانا۔ کاچھنا۔ آب کاروں کی اصطلاح میں خشخاش کے پودے کے کچے ڈوڈے کو جو پوست کھلاتا ہے کسی دھار دار آلہ سے کچو کے یا کھونچے لگانا تاکہ اس کا رس نکلے جس سے ایفم بنائی جاتی ہے۔

پارچنا (مونث) سنکرت پرچھو، پرچ [بہ معنی کسی تیز نوک دار چیز سے گودنا۔ مراد ایفم کے ڈوڈے کو چھیدنا۔ دیکھو پاچھنا۔

پاسا (مذکر) پچھنے لگانے کا تیز نوک کا چاقو ایفم کے ڈوڈے گودنے کا تیز دھار کا چاقو۔

پاسی (مذکر) ایفم کے ڈوڈے میں ٹانگی (شگاف) لگانے والا۔

پس [(مونث) شراب کھینچنے کی پاس [سڑائی ہوئی جنس جس کو خمیر ہونا کہتے ہیں یعنی نشہ پیدا

کرنے کے قابل۔

پوست (مذکر) چھلکا۔ ڈوڈے کا خول اصطلاحاً خشخاش کے پودے کے ڈوڈے کو کہتے ہیں جس کو درخت میں لگے ہوئے کچی حالت میں پاچھنے سے رس نکلتا ہے جو ایفم کی اصل ہوتا ہے۔

پوستی (مذکر) وہ شخص جو نشے کے لیے پوست کا عرق پینے کا عادی ہو۔ پھلکا (مونث) پھول۔ دوا آتش شراب۔ تیز قسم کی شراب۔

پھول (مونث) دیکھو پھلکا۔ دو مرتبہ کھینچی ہوئی شراب۔

ٹاڑی (مونث) ٹاڑے کے درخت کا تد۔ جو درخت سے نکلنے کے بعد خمیر ہو جاتا اور پینے سے نشہ پیدا کرتا ہے۔ دکن میں یہ درخت بہت پیدا ہوتا ہے جس کا مد سرکاری طور پر کٹالوں کے ہاتھ فروخت کیا جاتا ہے۔

چرسی [(مذکر) وہ شخص جو نشے کے لیے چرسیا [لیے چرس پینے کا عادی ہو۔

نکالنا جو درخت کے تنے میں شگاف دے کر نکالنا جاتا ہے۔ تاوا (مذکر) بھٹی (پچھنے) میں شراب کی تیاری کا عمل (آنا) ٹپکا (مذکر) پہلی مرتبہ کی کشیدہ شراب (ایک بار)۔

ٹھڑا (مذکر) رسی۔ تیسرے مرتبہ کی کشیدہ ادنیٰ قسم کی شراب۔ ٹھنڈائی (مونث) بھنگڑوں کی اصطلاح مراد بھنگ۔ دیکھو بھنگ فقرہ ۲۔

چرس (مذکر) بھنگ کی قسم کے پودے کے پتیوں کا چوڑا جو چائے کی پتی کی طرح چڑے (چرم) کے اوپر رگڑ کر خشک کیا جاتا ہے اور یہی اس کی وجہ تسمیہ ہوئی۔ اس چوڑے کو نشے کے لیے تباکو کی پتی کی طرح چلم میں پیتے ہیں۔

چرسی [(مذکر) وہ شخص جو نشے کے لیے چرسیا [لیے چرس پینے کا عادی ہو۔

کی ہوئی شراب -

دودھی افیم (مونث) پوست کا تازہ

رس جو پتلا اور کسی قدر سفیدی

مائل بھورے رنگ کا ہوتا ہے۔

اس حالت میں اس کو کچی یا

دودھی افیم کہتے ہیں۔

ڈورا (مذکر) بھٹی (بھیکے) میں سے

شراب نکالنے کا ظرف۔

رسی (مونث) چوتھے درجے کی ہلکی

قسم کی معمولی شراب۔

رہیا (مذکر) شراب کا عادی اور ہر وقت

نشے میں رہنے والا شخص۔ ہر

وقت پیے رہنے والا۔

ساقی (مذکر) شراب پلانے والا۔

سرو (مذکر) ہلکا نشہ جو پر کیف اور

خوش کن ہو۔ نشے کا چڑھاؤ۔

سُزنی (مذکر) دیکھو کلال۔

سیا (مذکر) بھٹی میں سے شراب

نکالنے کا چیمو۔

سیندھی (مونث) کھجور کے درخت

کا دھوپ لگنے سے خیرہ ہو جاتا

چندو (مذکر) افیم کا ست اور تمباکو کا

قوام ملا کر تیار کی ہوئی نشلی چیز

جس کو بہت کم مقدار میں چوٹ

کی وضع کی نہال میں سٹگا کر دم

لگاتے ہیں۔ اس کی لت پینے

والے کو نہایت خراب اور خستہ

حال بنا دیتی ہے اور مرتے دم

تک نہیں چھوڑتی۔

چندو باز (مذکر) وہ شخص جس کو چندو

پینے کی لت ہو۔

چھیونا (مصدر) تاڑ کے درخت کا تہ

نکالنے کے لیے اس کے تنے

میں شکاف لگانا سوراخ بنانا

یا تنے کو چھیدنا۔ دیکھو تاڑی تانا

گھٹکا (مذکر) کو تک۔ بھنگ گھونٹنے

گھٹکا کا ڈنڈا۔ مؤنث۔

گھار (مذکر) ہلکا سا نشہ۔ نشے کا اتار

جو گراں معلوم ہو۔

دارو (مونث) کلالوں کی اصطلاح

مُراد دھبی شراب۔

دو آتشہ (مونث) دو مرتبہ کی صاف

اور پینے سے نشہ کرتا ہے۔ وکن میں

اس کو نشے کے لیے پیا جاتا ہے۔

شراب (مونث) عربی لفظ شرب بہ معنی

شور بارود میں مختلف چیزوں

کی تیار کی ہوئی نشہ کرنے والی

چیز مڑا دی جاتی ہے۔

شرابی (مذکر) وہ شخص جو شراب پیے

رہنے کا عادی ہو۔

علی (مذکر) نشہ باز۔ نشے کا لٹیا۔

علی (مونث) ہو کے دھرے وہاں

گرہی ہو کے کتے گیان

جوگی ہو کے کوٹے بھنگ

کہیں کبیر یہ تینوں ٹھگ

عمل پانی (مذکر) نشے بازوں کی مہلک

اصل پانی (مذکر) مراد نشے کی چیز یا شراب

(کرنا)

کا چھنا (مصدر) کھوکنا۔ دیکھو پاچھنا۔

۲۔ پوست کا عرق نکالنا۔

کا چھنی (مونث) پوست میں کھرپنے

لگانے کا چانو۔

کفا (مونث) بھنگ کے پودے

کفائی کے پتوں پر پیدا ہونے والا

پھپھندی کی شکل کا مادہ جس کو

کپڑے میں لگا کر اتارتے اور جمع

کر کے مک بناتے ہیں۔

کلال (مذکر) کلوار۔ سُزنی (بھنگاں)

شراب نیچے والا دکان دار۔

شراب اور دوسری نشلی چیزوں

کا پیشہ کرنے والا۔

کلوار (مذکر) دیکھو کلال۔

کو تک (مذکر) دیکھو گھٹکا۔ بھنگ گھونٹنے

گھٹکا کا سونٹا۔

پریت ایسی کیمے جیسا گھٹکا بھنگ

وہ توڑے والی پسلی وہ پلے والے انگ

کھولارا (مذکر) غول کا غلط تلفظ مراد

کھولارا خشخاش کے پودے کا ڈوڈا

جس کے پوست کے مد (رس)

سے افیم بنائی جاتی ہے۔

گانجا (مذکر) بھنگ اور تمباکو کا ست

ملا کر بنائی ہوئی نشلی چیز جو علم

میں تمباکو کی طرح سٹگا کرہی

۲۔ شراب کی بھٹی میں چلانے کی
ڈوئی۔

مشہور (مذکر) شراب بنانے کا گھڑا۔
مذکر (مونث) اگائے کی قسم کی نشیلی
چیز جو بھنگ کے پتوں کی پھوٹی
وغیرہ سے بنائی جاتی ہے۔
دیکھو گائے۔

مذکر (مذکر) مذکر کا نشہ کرنے کا مادی
شخص۔

مرکھا (مذکر) پوست کی بیاری۔ دیکھو پوست۔
ہتھا (مذکر) لاہن۔ پاس۔ شراب کی
بھٹی میں ڈالنے کا شکر کا بنایا ہوا
خمیر۔ شراب بنانے کا خمیر۔

نشہ (مذکر) بخودی۔ غفلت۔ مدہوشی
یا بیہوشی جو نشیلی چیز کے استعمال
سے پیدا ہو۔

نشہ باز (مذکر) نشیلی چیز کا استعمال کرنے
والا شخص۔

نشیلی (مونث) نشہ پیدا کرنے والی چیز۔
نیرا (مذکر) میٹھی یا تازہ کے درخت
کا تازہ (دس) جو سویرے کھلے

جانی ہے۔

گائے (مذکر) گائے کا نشہ کرنے والا شخص
گردنی (مونث) بھٹی سے شراب کھلانے
کا ڈونگا یا اسی قسم کا ظرف۔
گلونڈا (مذکر) سوتے کے درخت کے
پھول کا ڈونگا جو شراب بنانے
کے کام آئے۔

لاہن (مونث) شراب کا خمیر جو شراب
بنانے والی چیز میں پیدا ہو۔

(آنا۔ ہونا۔ اٹھنا)
لہنا (مذکر) منکرت نہیں ہر سنی لٹیا۔

وہ برتن جو میٹھی یا تازہ کے
درخت میں تہ (دس) جمع ہونے
کو باندھا جائے

لپٹا (مذکر) شراب بنانے کی منس کا
گھولوا جو گل سرگر خمیر دار ہو گیا ہو
اور جس سے شراب کھینچی جاسکے۔

لدھوڑی (مونث) بھٹی سے شراب کھلانے
کا ڈونگے کی قسم کا برتن۔

لوکی (مونث) شراب رکھنے کا جوبی
ظرف۔ کدو کی بنائی ہوئی بوتل۔

سے قبل نکالا جائے اور جس میں
نشہ کا خمیر نہ پیدا ہوا ہو۔

۴۔ پیشہ بھندے برداری۔

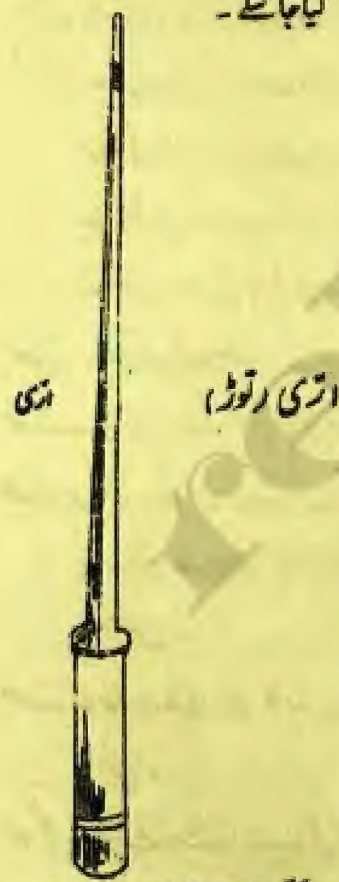
آب (مونث) پھوارا (فوارہ) ٹیردا
جل ترنگ۔ گرد گردی۔ نیچے کی کھڑکی
نئی جس کا پھلا سر اٹھنے کے پانی
میں ڈوبا رہتا ہو اور اوپر کے برتن
پر چل رہی جاتی ہو۔ دیکھو حقہ۔
آسمان کھونچا (مذکر) پنجاب والوں کی
اصطلاح معمول سے بہت زیادہ
لمبی (کا نتیجہ جس کی مثال بالافاٹ
تک پہنچ سکے اور کوٹھے پر بیٹھا
آدمی اوپر ہی سے حقے کا دم
لگا سکے

اڑے کا نیچہ (مذکر) معمول سے چھوٹی
(والا نیچہ)۔

اڑی (مونث) اڑی کا غلط تلفظ۔
دیکھو اڑی۔

اڑی (مونث) توڑ۔ مڑوڑی۔ مڑگا۔
اڑی (نیچے کی) اور نیکی گواند سے

صاف کرنے کا آروار گویا کائنات
دار سلاخ جس سے (زکے اندر کی
نیل وغیرہ کھڑکی جاسکے یا سوراخ
کیا جاسکے۔



استر (مذکر) چپن نیچے کی نلیوں کے
اڈپر کپڑے کی پٹی کی پیٹ۔
(ہچنا)

المی چپن (مونث) دیکھو چپن۔
امرونی (مونث) مکی کے ٹیرے (اپنی)

کے افریکی گاؤں بنائی ہوئی
لوک جس پر چلم رکھی جاتی ہو۔
دیکھو گلی۔

بیٹری (موٹ) ایک قسم کے درخت
کے پتے سے سگرٹ کی وضع پر

تباکو کی بنائی ہوئی پرتی جو غریبوں
کے استعمال کے لیے گھریلو صنعت

کے طور پر تیار کی جاتی ہو۔
بھنڈا (مذکر) دیکھو حقہ۔

بھنڈے بردار (مذکر) سرراہ عوام کو یا
بھنڈا بردار (مذکر) اسیروں کے ہاں حقہ
پلانے کی خدمت انجام دینے والا
شخص۔

بھنڈے خانہ (مذکر) حقہ کا سامان رکھنے
کا جگہ۔

بھوگلی (موٹ) شک بنانے کی تارکی
بنی ہوئی ٹی۔ دیکھو شک۔

پچی بھوگلی (موٹ) سانس بند بھوگلی
یعنی وہ بھوگلی جس پر کسی قسم کی

باریک چھل یا پتے کی کتر نہیں تار
کی درزیں بند کرنے کو بطور غلط

لیٹ دی گئی ہوں۔

پیلال (مذکر) اگلی کے ٹیروے (آب) کی
میں گروے کی شکل کا بنا ہوا

کٹاؤ (ٹیروے کا گردا)
دیکھو گلی۔

پیچوان (مذکر) قلفی دار نیچے کا حقہ۔
دیکھو حقہ۔

پیک (موٹ) بھنڈے برداروں کی
اصطلاح مراد چلم میں بھرنے کے

لاق تباکو کی بنیا۔
پیکوں کا توڑا (مذکر) بھنڈے برداروں

کا تھیل جس میں چلم بھرنے کا
لوازمہ رہتا ہو۔

پھوارا (مذکر) نوارے کا غلط تلفظ۔
دیکھو آب کی۔

تباکو (مذکر) گڑاؤ۔ حقہ میں پینے کا
بنایا ہوا تباکو پان میں کھالے

کے تباکو کو زرد کہتے ہیں۔
توا (مذکر) چلم میں تباکو کے اوپر

ڈھکنے کا سٹی کا بنا ہوا ڈھکنے جو
تباکو کو لگ کے راست اثر سے

بچانا ہو اور جلد جلنے نہیں دیتا۔
رجانا۔ رکھنا، چلم کے تباکو کے
اوپر توا ڈھکنا۔

تور (مذکر) دیکھو (ازسی)
ٹاٹ بافی کی (موٹ) سنہری روپوشی

کلا تھوں اور ریشم کی لیٹ کا بنا
ہوا خوش نما نیچہ۔

ٹونٹی (موٹ) اگلی میں کی یا شک لگانے
کا حقہ۔ دیکھو گلی۔

ٹیروا (مذکر) ٹیروے کی کا نوارہ یا آب کی
دیکھو گلی لفظ ٹیروا کی آب کی

کے لیے اصطلاحاً بولا جاتا ہو۔
تھڑیا (مذکر) سرراہ کھڑے کھڑے

ٹھڑیا (مذکر) اپنے یا پلانے کا کھڑی کی کا حقہ۔
سگرٹ کے رواج سے قبل بھنڈ

بردار سگرٹ کے کنارے تھڑ
پر راہ روں کے لیے جو حقہ

لے کر کھڑے ہو جاتے تھے وہ
اصطلاحاً ٹھڑیا کہلاتا تھا۔

جل ترنگ (مذکر) دیکھو آب کی۔
جلیبی دار قلفی (موٹ) دیکھو قلفی۔

چاندی کرنا (مصدر) بھنڈے برداروں
کا محاورہ مراد حقہ کے لیے اور
جلدی جلدی، دم کھینچنا جس سے

تباکو جل کر راکھ ہو جائے۔
چٹا (مذکر) دکن کی اصطلاح۔ چرٹ

کا غلط تلفظ۔
چرٹ (مذکر) فرانسیسی لفظ شیرٹ

کا اردو تلفظ۔
چٹل (مذکر) فارسی لفظ چٹل کا غلط تلفظ۔

بھنڈے برداروں کی اصطلاح
مراد وہ ٹھیکری جو چلم کے سوراخ

پر تباکو کے نیچے رکھی جائے تاکہ
تباکو آب کی میں نہ گرے۔ اور

تباکو کا دھواں نہ کار ہو یا دم
کھائے۔

چلم (موٹ) حقہ کی انگلی جو عام طور
سے سٹی کی بنی ہوئی ہوتی ہو

اس کی تہ پر تباکو بھا کر اوپر لگ
بھردی جاتی اور آب کی کے

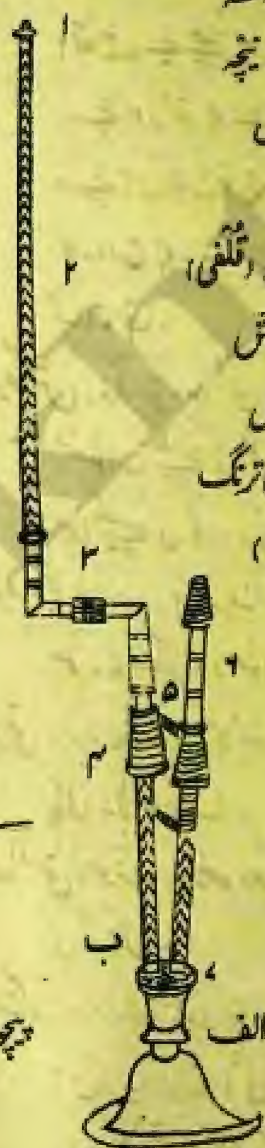
سرے پر لگا دی جاتی ہو۔
دیکھو حقہ (بھڑنا)

دھوا کر کٹا چلم کی آگ تیز ہو جانا۔
 چلم چٹ (مذکر) حَقّہ پینے کا دھتی، تیا
 ریا یا وہ شخص جو جلدی جلدی
 حَقّہ کے دم لگا کر تبا کو جلا دیتا ہو۔
 چُنیل (مذکر) چلم کا گھریا اور پر کا پھیلا ہوا
 حصہ جس میں آگ رکھی جاتی ہے۔
 چُنیل پوش (مذکر) چلم کے گھروں کے
 کا جالی دار ڈھکنا۔ دیکھو حَقّہ۔
 چین (مونث) نیچے کے اوپر کپڑے
 کی پٹی کی پیٹ کے بل پر بل جب
 خلاف معمول اوپر سے نیچے کے
 رخ ہوتے ہیں تو اُنہی چین
 کہلاتے ہیں۔
 چین کاری (مونث) نیچے پر کپڑے کی
 پٹی کے پیٹ جو مختلف وضع
 کی سادہ اور پھول دار خوش نما
 بنائی جاتی ہے۔
 حَقّہ (مذکر) عربی لفظ ہے معنی ڈبا وغیرہ
 پھنٹے برداروں کی اصطلاح
 میں اُس طرف کو کہتے ہیں جس
 میں نیچہ لگایا جاتا ہو اور اس

پوڑے مجموعے کا نام حَقّہ ہو گیا ہے۔
 حَقّے مختلف وضع کے ادنیٰ اور
 اعلیٰ ہر قسم کے بنائے جاتے ہیں
 اس کے شوق لے بڑے بڑے
 تکلفات پیدا کیے اور اس کو
 رونق محفل بنا دیا۔ کسی نے
 اس کی ہر دل عزیز پر شعر
 کہا ہے
 حَقّہ ہر سال اذلا سب کا رکھے من
 بھری سحائیں یوں پھرے جوں گوپن میں کٹھ
 با بھی داکِ جل بھری اور چری آگ
 جب ہی بجائے بائری تکیوں کو دناگ
 اور کہاوت ہے کہ:
 حَقّہ کی ماری آگ
 باقی کا مارا گاؤ
 یعنی جس چوڑے سے چلیں بھری
 جائیں وہ چوڑھا نہیں پھینتا اور
 جس گاؤ پر لگان باقی رہے وہ
 گاؤ نہیں ستورتا۔
 رتازہ کرنا۔ تیار کرنا حَقّہ کے نیچے
 کو دھو کر ٹھنڈا کرنا اور حَقّہ کا

الف - حَقّہ
 ب - نیچہ
 ۱ - مثال
 ۲ - ۳
 ۳ - کہنی (قلفی)
 ۴ - دم کش
 ۵ - قفل
 ۶ - جل ترک
 (آب) ۷
 ۸ - گنا

حَقّہ



۱ - چُنیل

چُنیل پوش



ج - کلی
 ۱ - لوتنی
 ۲ - دامن
 ۳ - ٹیڑا (آب)
 ۱ - افرادنی
 ۲ - پیالا
 ۳ - گولا
 ۴ - شک



ج



چونچوان (قلفی دار نیچہ)

قلفی

فتح پیچ (مذکر) شک والاحقہ یاگی بینی
وہ حقہ جس میں بجائے نیچے
کے شک لگی ہو۔ دیکھو شک
فرشی حقہ (مذکر) محفل میں استعمال
کا عمدہ قسم کا بڑا حقہ۔

قفل (مذکر) آب ذی اور سانس کی کوہم
بلائے رکھنے والی بندش۔
دیکھو حقہ۔

قلفی (مؤنث) ضامن۔ کہنی۔ گٹھی۔
قلفی نیچے کی سانس کے نیچے کا جوڑ
جس کی وجہ سے ذی حسب خواہش
ہر طرف موڑی جاسکتی ہو۔

قلفی مختلف شکل کی ہوتی ہو
بعض معمولی کہنی کی وضع کی ہوتی
ہر اور بعض چکر دار۔ چکر دار قلفی
جلیبی دار قلفی کہلاتی ہو۔
دیکھو حقہ۔

قلیان (مؤنث) فارسی لفظ ہے معنی
حقہ۔ اردو میں کلی کہتے ہیں۔
دیکھو کلی۔

گلڑ (مذکر) لمبی ذی کا بڑی قسم کا حقہ

گنڈلی بنائی جاسکتی ہو اس لیے
اُمر اور خوش مذاق حقہ پینے
والوں میں بہت مقبول ہو۔
دیکھو کلی۔

سرگا (مذکر) سوچا۔ دیکھو آری۔ ذی
سرس صاف کرنے کا خار دار آہنی گڑ۔
سیگار (مذکر) دیکھو سیگرت۔

سلفا (مذکر) عربی لفظ سلفہ بمعنی
مہان کے لیے ثروت کا تیار کیا
ہوا ناشتہ۔ بھنڈے برادوں
کی اصطلاح میں جلدی تیار
ہو جانے والے حقہ یعنی بغیر
توے کی بھری ہوئی چلم کو کہتے
ہیں جو جلد تنگ جائے۔

(بھرنے) بغیر توے کی چلم بھرنا۔
سوچا (مذکر) دیکھو سرگا۔
ضامن (مذکر) دیکھو قلفی۔

طلب (مؤنث) حقہ یا کسی قسم کی عادی
استعمالی چیز کی خواہش جس کے
نہ ملنے پر طبیعت بے چین ہو۔
(ہونا۔ لگنا۔ لت۔

ہوتا تھا۔ حقے کے شوقین اُسے
ہاتھ میں لیے چلتے پھرتے پیتے
رہتے اور ختم ہونے پر پھینک
دیتے جس طرح آج کل سگریٹ
کا رواج ہو۔ یہ حقہ دمڑ یا حقہ
کہلاتا تھا۔

دم کش (مذکر) ذی سانس۔ نیچے کی
دھنواں کھینچنے کی نلی یا حقہ کی
ہوا کھینچنے کی نلی۔ دیکھو حقہ۔

دم لگانا (مصدر) حقہ پینا۔ نیچے سے
چلم کے تنباکو کا دھنواں کھینچنا۔
دقی (مؤنث) ناریل کا حقہ جس میں
پانی نہ ڈالا جائے۔

سانسی (مؤنث) دیکھو دم کش نیچے
کی مہال۔

شک (مؤنث) تار کی بنائی ہوئی نلی
جس کو تیار کر کے ذی بجائے
بطور سانس استعمال کیا جاتا ہو۔
عام طور سے کلی میں لگائی جاتی
ہو۔ چوں کہ شک لچک دار
ہوتی ہو اور ہر طرف پھیری اور

پانی بدلنا۔
(بھرنے) حقے کے لیے چلم میں تنباکو
جما کر آگ رکھنا۔
دم کھانا، حقے کی چلم کے تنباکو
کا آگ کی گرامی پکڑنا۔

آنا، حقہ پینے میں یا حقہ کا دم
لگانے میں تنباکو کا دھنواں آنے
لگنا۔

رسلگنا۔ جلنا، چلم کے تنباکو کو
آگ کا تاؤ لگنا۔
راڈانا۔ بجانا، بے تکلف حقہ
پینے جانا۔

رکھا ہوا آنا، چلم یا ذی خرابی
کی وجہ سے حقے میں دھنواں رکنا
ہوا آنا یا کم نکلنا۔

دامن (مذکر) کلی کا گھیرا پینے کا دور
دیکھو کلی۔

دمڑ یا حقہ (مذکر) دمڑیا۔ اہل لکھنؤ کی
اصطلاح۔ کسی زمانے میں لکھنؤ
میں مٹی کا تیار بھرا بھرا حقہ
بازار میں پیسے دو پیسے میں فروخت

جس سے بہت سے لوگ سیر ہو سکیں۔
 کے اندر ہوا بند رہے۔ دیکھو حقہ۔
 (بنانا۔ باندھنا)

رواجاً بازار میں سربراہ پلانے کا حقہ۔
 گڑ گڑاؤ (مذکر) دکن کی اصطلاح مراد حقے میں پینے کا بنا ہوا تباکو اور

پان میں کھانے کا تباکو شمالی ہند میں زردہ کہلاتا ہے۔
 گڑ گڑا (مذکر) دیکھو آب۔

گڑ شاہی نیچہ (مذکر) دربار یا امرا کی محفل کا بڑے نیچے اور لمبی ذی

والا حقہ (آساں کھونچا) کلی (موت) فارسی لفظ قلیان کا اردو تلفظ جو ایک خاص قسم کی بناؤ

کے حقے کے لیے بولا جاتا ہے جس میں آب (جو کلی کے لیے تیرا

کہلاتا ہے) اور سانسلی علیحدہ علیحدہ ہوتی ہیں۔ تنک کا استعمال بھی

کلی ہی کے ساتھ کیا جاتا ہے۔ گہنی (موت) دیکھو قلفی۔

گٹا (مذکر) حقے کی ڈاٹ جو آب ذی اور سانسلی کو ملا کر نچلے سروں

کچھ اڈ پر بنائی اور حقے کے منہ پر جما کر بٹھائی جاتی ہے تاکہ حقہ

مدریا (مذکر) اہل لکھنؤ کی اصطلاح مراد

ہاتھ میں لیے پھرنے کا حقہ۔
 دیکھو دریا حقہ۔

مغز روشن (موت) اہل لکھنؤ کی اصطلاح مراد ہلاس۔ دیکھو ہلاس

منال (موت) سانسلی (ذی) کے منال (منہ کی شام جو عام طور سے

گاؤ دم بنائی جاتی ہے۔ امرا کے حقوں میں سولے یا چاندی کی

بھی لگائی جاتی ہیں۔ دیکھو حقہ۔ مہرؤ (مذکر) مہرے کا اسم مصغر۔ کلی

کے تیرے کا اصطلاحی نام۔ دیکھو تیرا۔

ناس (موت) اہل مدراس کی اصطلاح مراد ہلاس۔ دیکھو ہلاس۔

ذی (موت) دیکھو دم کش اور سانسلی۔ نیچہ (مذکر) بھنڈے برداروں کی اصطلاح

مراد حقے پر لگائے کی آب ذی اور سانسلی وغیرہ کا مکمل ڈھانچہ

حقے کا ساز۔ دیکھو حقہ۔ نیچہ بند (مذکر) حقے کے لیے تیار

کرنے والا پیشہ ور۔ نیچہ بندی

ایک مستقل پیشہ ہر لیکن اس پیشے کی اصطلاحات پیشہ علاقہ

بند (جلد چہارم) اور بھنڈے بردار کے پیشوں میں بٹ گئی ہیں اس

لیے اس پیشے کی اصطلاحات علیحدہ نہیں لکھی گئیں۔

ہلاس (موت) ناس۔ سونگھنی۔ مغز روشن۔ تباکو زردہ کا سفوف

جو ناک سے سرکے کے لیے بنایا جائے۔ دکن اور خصوصاً

مدراس میں اس کا بہت رواج ہے۔ اکثر لوگ حقے اور سرگٹ

کی طرح اس کے عادی ہوتے ہیں اور بار بار اس کو ناک

میں چڑھاتے رہتے ہیں۔ یہ عمل نزلہ دفع کرنے کو کیا جاتا

ہے۔ (لینا۔ سونگھنا)

۵۔ پیشہ چاکری

اصیل (مذکر) دیکھو پروردہ جو ذاتی خدمت کے لیے مخصوص اور معتبر ہے۔

افپری کام (مذکر) گھر کے متفرق غیر نئے دارانہ کام کاج۔
 باندی (مونث) لونڈی۔ ذخیرہ خادمہ۔
 بڑا (مونث) دوا بچوں کی نگہداشت کرنے والی خادمہ یا تجربے کار عورت۔
 پالکڑا (مذکر) دیکھو پروردہ۔
 پروردہ (مذکر) اصیل۔ پالکڑا۔ وہ لافظ یا زر خرید لڑکائی کی جس کو گھر کے کام کاج اور ذاتی خدمت کے لیے پرورش کیا ہو اور گھریلو خاموشوں میں شمار ہوتا ہو۔
 پیش خدمت (مذکر) ٹہلیا۔ گھروالو۔
 پیش دست (مذکر) کے کام میں ہاتھ بچا والا یا ہاتھ تلے اوپر کا کام (متفرق غیر نئے دارانہ) کرنے والا کیر۔
 ٹہلیا (مذکر) دیکھو پیش خدمت۔
 ٹھکانا (مذکر) کیریوں کی مشترک مطلق مراد لگی بندھی جگہ جہاں وہ اپنے مقرّرہ کام یا خدمت انجام دیتے ہوں۔
 ٹھکانے دار (مذکر) وہ کیر جو خدمت گزاری کی موزونی یا مستقل جگہ رکھتا ہو۔ کرکین۔
 زحمان (مذکر) وہ آزاد کاروباری شخص جس پر کیریوں یا چاکروں کے حقوق ادا کرنا اور بروقت اُن کی حمایت اور پرورش واجب ہو۔ کیریوں کے حمایتی۔
 چاکر (مذکر) ماتحت خادم چاک بہ معنی پتیا جو اپنے مرکز پر گھومے مراد وہ کیر جو آزاد پیشے کا اہل نہ ہو یا آزاد پیشہ نہ کر سکتا ہو اور یہ روزی کمانے کا سب سے ادنیٰ درجہ خیال کیا جاتا ہو۔
 ہندی میں ایک کہادت مشہور ہو۔
 اُتم کھیتی مدھم بیوہ
 نش چاکری بھیک لاپا
 چاکری (مونث) ہاتھ تلے کی خدمت۔ ماتحتی۔
 چھوکرا (مذکر) گھریلو ادنیٰ خدمت

کرنے والا پروردہ لاوارث لڑکا۔
 چھوکری (مونث) لونڈی۔ دیکھو چھوکر۔
 خادم (مذکر) ماتحت خدمت گزار۔ چاکر خدمتی۔
 خدمت گار (مذکر) دیکھو خادم اور چاکر خدمتی۔
 خواص (مونث) وہ خادمہ جو ذاتی چاکری کے لیے مخصوص اور معتبر ہو۔
 دوا (مونث) دیکھو بڑا۔ بچوں کی نگہداشت اور رکھوالی کرنے والی تجربے کار خادمہ۔
 دہانگی (مونث) کیریوں اور پیشہوروں کی مشترک اصطلاح مراد مقرّرہ روزینہ کام یا خدمت جو کیر کے سپرد کی جائے۔
 ۲۔ کاری گروں کا پورے دن کا ایک کام (لگانا۔ اٹھانا)۔
 روٹیا (مذکر) وہ کیر یا چاکر جو صرف کھانے اور کپڑے پر خدمت کرے۔
 روزینہ (مذکر) خدمت گار کا یومیہ معاد خدمت جو اُس کی گزر بسر کے لیے مقرر ہو۔
 شاگرد پیشہ (مذکر) دیکھو پیش خدمت اور چاکر۔
 شاگردی (مونث) شاگرد پیشہ یا خدمت گار کے بیٹھنے کا ٹھکانا جہاں وہ حاضر رہے۔
 ۲۔ تاج دار دروازے کی وہ سنگین چونکی جس پر محافظ دروازہ یا خدمت گار بیٹھے۔ (دیکھو جلد اول) غلام (مذکر) زر خرید یا مفتوح خدمت گار جو آزاد نہ ہو۔
 کام چکانا (مصدر) کیرے کا اپنی مقرّرہ خدمت انجام دے دینا یا پوری کر دینا۔
 کام نمٹانا (مصدر) کیرے کا اپنے مقرّرہ کام کو ختم کر دینا۔
 کرکین (مذکر) گھریلو۔ گھریلو اور ذاتی خدمت انجام دینے والے کیرے۔
 کیرا (مذکر) محنتی۔ اجرت پر محنت

مزدوری کرنے والے خدمتی۔
 کمین رنڈر، بستی کے ادنیٰ خدمتی گھنٹا
 دینے والے۔
 لوٹڈری (مونٹ) دیکھو چھو کرے۔
 اور معمولی درجے کی خدمت انجام
 ماما رنڈر، گھر کی بڑی بوڑھی خادمہ کا خطاب۔

تیسری فصل

جراحی

۱۔ پیشہ عینک سازی
 بڑسنا (مصدر) عینک کے تال حسب
 ضرورت کاٹنا اور کور کنارے
 گھس کر درست کرنا۔
 برنی (مونٹ) آنکھ کے پوٹے کا
 کنڈا۔ پلوں کی جڑ۔
 ف۔ برنیاں خراب ہونے سے
 پلکیں جھڑ جاتی ہیں۔
 بیضیوی تال (رنڈر) لمبوترے تال۔
 دیکھو تال۔
 بینی (مونٹ) عینک کی کمانی کا درسیا
 حقہ جو ناک پر لگا رہتا ہے۔
 دیکھو عینک۔
 بھینڈگا (رنڈر) وہ شخص جس کی آنکھ کے
 ڈھیلے مرکز سے بٹے رہیں اور
 پتلیاں کوؤں کی طرف پھری
 ہوئی معلوم ہوں۔
 پتلی (مونٹ) مردم۔ آنکھ کے ڈھیلے
 کے بیچ کی سیاہی یا رنگین گھیرا۔
 پتلی عام طور سے سیاہ یا سیاہی
 مائل ہوتی ہے۔ لیکن بعض قوموں
 میں نیلی، بھوڑی یا شربتی پتلی
 ہوتی ہے۔
 پوٹا (رنڈر) آنکھ کے ڈھیلے کے اوپر
 کا پردہ۔
 پردا (رنڈر) پتلی کے پیچھے کی قدرتی
 پھلتی جس پر ہر چیز کا عکس
 پڑتا ہے۔ (پھٹنا)
 پھلتی (مونٹ) آنکھ کی ایک بیماری

جو جھلی کی شکل میں تیل پر پیدا ہو کر اُس کو ڈھک لیتی اور بینائی کو کھودیتی ہو۔ (پڑنا) تال (مذکر) عینک کا شیشہ یا شیشہ دیکھو عینک۔
 تان (مونث) کاٹھی۔ عینک کی کمائی کے بغلی تار جو عینک کو آنکھوں پر لٹکائے رکھتے ہیں۔ دیکھو عینک۔
 تر پھلا (مذکر) تین پھل مراد ہر۔ ہر۔ ہر۔ اور آنولا جن کا ڈالال آنکھ دھو کے لیے مفید ہوتا ہے۔
 تیل (مذکر) تیلور۔ آنکھ کی پتلی کا مرکز جو تیل یعنی گول سیاہ نقطے کی شکل ہوتا ہے اور یہی اس کی وجہ تسمیہ ہے۔
 اس تیل پر ہر چیز کا عکس پڑتا ہے اور یہی سبب بینائی ہوتا ہے تیل نظر (مذکر) وہ شخص جس کی پتلی نیچے کو ڈھلکی رہے یا پتلی نیچے کر کے دیکھے۔

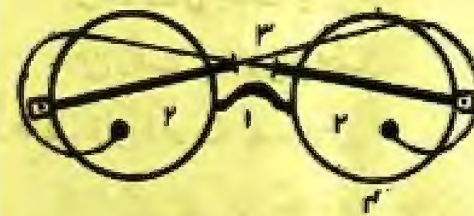
تنگ نظر (مذکر) کوتاہ نظر۔ وہ شخص جس کی بینائی محدود ہو اور اُس حد سے پرے کی چیز بغیر عینک کی مدد نہ دیکھ سکتا ہو۔
 تیمور (مذکر) دیکھو پتلی۔
 ۲۔ پتلی کی چمک۔ قوت بینائی۔ (بگڑنا۔ خراب ہونا۔ جلنا)
 ٹیفٹ (مذکر) آنکھ کی پتلی کے اوپر کی موٹی جھلی جو سیستلا کی بیماری سے تیل پھٹ کر پیدا ہو جائے۔ اور لا علاج رہے۔ (پڑنا)
 جالا (مذکر) دھند۔ پتلی کے پردے پر چھا جانے والے آبی بخارات کی ذرات جو بینائی میں نقص کا باعث ہوں (پڑنا۔ آنا)
 جرب چشم (مونث) آنکھ کی کھجلی کی بیماری۔
 چشمہ (مذکر) فارسی لفظ چشم بہ معنی آنکھ سے چشمہ ایسے آئے سے مراد ہے جس سے آنکھ کی بینائی کو تقویت پہنچے۔ (لگانا)

چندرا (مذکر) وہ شخص جس کی پتلی کم زور ہو اور تیز روشنی میں آنکھ اچھی طرح نہ کھول سکے۔
 چند یا نا (مصدقہ) پوٹے بیج کر آنکھ کھولنا۔
 چوب (مونث) آنکھ کی رگ کا درد جو ہوا کے اثر سے ہوجاتا ہے۔ (آنا)
 چوڑی (مونث) عینک کی کمائی میں تال بٹھانے کے حلقے یا تالوں کے گھر۔ دیکھو عینک۔
 چیسٹر (مذکر) آنکھ کا میل یا خراب روٹ جو آنکھ کی کم زوری یا آشوب کی وجہ سے نکلے۔ (آنا۔ نکلنا)
 دھند (مذکر) دیکھو جالا۔
 دھنیل عینک (مونث) دھوپ میں لگانے کی عینک سیاہی مائل رنگ کے تالوں کی عینک ڈھلکا (مذکر) آنکھ کے ایک مرض کا نام جس میں ٹیس کے ساتھ آنکھ سے پانی جھڑتا ہے اور بینائی

کو خراب کرتا ہے۔
 ڈھیلا (مذکر) آنکھ کا گولایا آنکھ کا عضو۔ (پھوٹنا)
 رتوندہ (مذکر) شب کو۔ آنکھ کے ایک مرض کا نام جس میں مریض کی آنکھوں میں اندھیرا آجاتا ہے۔ اور رات کو بہت کم دکھائی دیتا ہے (آنا)
 رنگ خورہ (مذکر) بینائی کے ایک نقص کا نام جس میں بعض مختلف یا یکے گہرے رنگوں میں فرق نہیں معلوم ہوتا۔
 رو ہے (مذکر) آنکھ کے پوٹوں یا روٹے (برقیوں کی ایک بیماری جس میں پوٹے کی جھلی میں باریک دانے ہو جاتے ہیں۔ جن سے آنکھ کے ڈھیلے کو نقصان پہنچتا ہے اور باعث تکلیف ہوتے ہیں۔ (پڑنا)
 سدائی (مونث) عینک کے تالوں کو صحیح کرنے کا عمل۔ (کرنا)

شب کو ر (مذکر) دیکھو رتو تدا -
 طاقی ر (مذکر) وہ شخص جس کی ایک
 آنکھ کی پتلی پھری ہوئی ہو یعنی
 مرکز پر نہ ہو اور آنکھ کو چھوٹا
 کر کے یعنی دبا کر دیکھے -
 عینک ر (مؤنث) عربی لفظ میں مینی
 آنکھ سے عینک ایسے آئے سے
 مراد ہر جو بینائی کو تقویت
 پہنچائے - چشمہ - (لگانا)
 عینک ساز ر (مذکر) عینک بنانے والا
 ماہر فن -
 فیل چشم (مذکر) وہ شخص جس کی آنکھیں
 معمول سے زیادہ چھوٹی ہوں -
 کاٹری ر (مؤنث) دیکھو تان -

عینک



الف - تال

ب - کمانی

۱ - بینی

۲ - تال

۳ - تان

۴ - چوڑی

گر بہ چشم (مذکر) وہ شخص جس کی آنکھ کی
 پتلی کارنگ پتی کی آنکھ کی پتلی

سے لیتا جلتا ہو

گولہ بجنی ر (مؤنث) آنکھ کے پونے کی
 پٹھنی (لگانا)

گھڑا (مذکر) آنکھ کے درد کا لپ -
 (افیم - ر (مؤنث) پھلکری کا مرکب)

موتیا بند (مذکر) آنکھ کی ایک بیماری
 کا نام جس میں تل کے اوپر پانی

کی طرح کے نمندہ باتے کا پردہ
 یا چھلکا بن جاتا ہے جس سے بینائی

جاتی رہتی ہے - عمل جراحی سے
 جب اس پردے کو نکال دیا

جاتا ہے تو پھر دکھائی دینے لگتا ہے
 ناخوانا (مذکر) آنکھ کے ڈھیلے کی بیماری

جو ڈھیلے کے پردے میں خون
 آجیلے کا نتیجہ ہوتی ہے اور ڈھیلے

کی سفیدی میں سیاہی مائل سرخ
 تل کی شکل دکھائی دیتی ہے -

(ہونا - پڑنا)

نظر (مؤنث) لنگاہ - بینائی -

رگڑنا (بینائی میں فرق آنا - دیکھنے
 میں خرابی پیدا ہونا -

رتدیرنا (بینائی کم زور ہونا اور
 نگاہ کے سامنے کالے دھبے یا

ذرے حرکت کرتے معلوم ہونا -
 (دیکھنا - ٹھیرنا - جہنا) کسی چیز کو

غور سے دیکھ لکنا - نگاہ ملانے
 رکھنا -

(ملنا) کسی چیز پر نگاہ ڈالنا -
 سامنے کی چیز کو نگاہ بھر کر دیکھنا -

(موٹی ہونا) بینائی کم زور ہونا -
 قریب کی باریک اور چھوٹی

چیزیں دُھندلی نظر آنا -
 لنگاہ (مؤنث) دیکھو نظر -

۲۔ پیشہ کار کاری

آنکڑی ر (مؤنث) کان کے اندر کا سیل
 نکالنے کی مڑے ہوئے برے

کی سلاخی (ڈالنا)
 اور تچا سٹنا (مصدر) سنائی کی نقص کی

درجہ معمول سے زیادہ بھاری اور

تیز آواز سنائی دینا۔

بوجا (مذکر) وہ شخص جس کے کان کا بوجا بیرونی حصہ ٹکڑا ہوا گانڈھ کی شکل ہو۔

کہاوت:-

ناک کی نکلی بوجی کان

پلکا بیٹھ منگاوے پان

بہرا (مذکر) وہ شخص جس کو سنائی نہ دے

پرودا (مذکر) کان کے اندر آواز محسوس

کرنے والا بیضوی شکل کا باریک

پتی کا خول۔ (پھٹنا)

پھرتی (موت) کان کے پردے کے

اندروں پہنچانے کی سلائی۔

ٹینٹ (مذکر) کان کے پردے کے

ٹینٹی (مذکر) قریب پیدا ہوجانے والا ایک

قسم کا غدود جو سماعت کو نقصان

پہنچاتا ہو (پڑنا)

چینی (موت) کان کے سوراخ کے

اوپر کا ڈھکن جو ٹکڑی شکل کا

ہوتا ہو۔

چھلکا (مذکر) کان کے پردے کے اندر

کی باریک جھلی جس کی ٹھنکی کان کے

درد کا باعث ہوتی ہو۔

سلائی (موت) کان کو اندر سے صاف

کرنے کا سونے کی وضع کا اوزار۔

رکنا۔ ڈالنا

کان بند ہونا (مصدر) کسی عارضی یا

مستقل سبب سے کان کی سماعت

میں نقص آنا۔ بہرا ہوجانا۔

کان بہنا (مصدر) کسی عارضی کی وجہ

کان کے اندر سے مواد (طوبت)

نکلتا رہنا۔

کان دیکھنا (مصدر) کان کا مائع کرنا۔

کان کا ڈکھ پہچانتا۔

کان سونٹنا (مصدر) کان کے پردے

کو بچکاری سے دھونا اور باہر

سے مائش کرنا۔

کان گردیدنا (مصدر) کان کے پردے

کی سیل دکھانا۔

کان کار (مذکر) دیکھو کن میں لیا۔

کم سننا (مصدر) دیکھو اونچا سننا۔

نقل سماعت۔

کن پھڑا (مذکر) وہ شخص جس کے کان

کا بیرونی حصہ معمول سے زیادہ

لمبا چوڑا ہو۔

کن میں لیا (مذکر) کان کار۔ کان کے معمولی

ڈکھ کی دیکھ بھال اور صفائی

کرنے والا شخص۔

گنگ (مذکر) بہرا پن۔ کان میں ٹینٹ

ہونے کی وجہ پردے میں

جس ہونا۔

۳۔ پیشہ دندان سازی

بٹنسی (موت) انسانی دانتوں کا بچہ

نام جو سولہ اوپر اور سولہ نیچے

کے جڑے میں کل تینیس ہوتے ہیں

(بند ہونا) کسی بیماری کی وجہ

جڑا نہ کھلنا۔

(ٹوٹنا۔ گرنا) عمر یا کسی بیماری کی

وجہ، پورے دانت اکھڑ جانا۔

لگانا۔ چڑھانا (مصنوعی دانتوں

کی بٹنسی استعمال کرنا یا لگانا۔

پلاس (مذکر) جستر۔ چونچ کی شکل کا دانت

اکھیرنے کا اوزار، موچنا۔ سنسی۔

زبور۔

پونپلا (مذکر) وہ آدمی جس کے منہ میں

ایک دانت بھی نہ ہو۔

جبرٹا یا اندھنا (مصدر) دندان سازوں

کی اصطلاح مراد مصنوعی، بٹنسی

لگانا۔

جڑ (موت) دانت کا وہ ٹکڑا حصہ

جو سونڈے کے اندر جا رہتا ہو۔

(چھوڑنا) دانت کی جڑ کا سونڈے

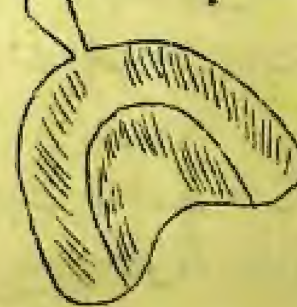
سے باہر نکل آنا۔ دانت کا لہنا۔

جستر (مذکر) دیکھو پلاس۔ دانت اکھیرنے

کا موچنا یا سنسی۔

چچھ (مذکر) مصنوعی دانت یا بٹنسی

بنانے کا سانچہ یا کینڈا۔



چچھ

چوکا (ذکر) نچلیوں کے بیچ میں سنا
 کے چار اذپر اور چار نیچے کے
 دانت (ٹوٹا) گرنا۔ لگانا۔ باندھنا،
 چھدرے دانت (ذکر) وہ تیشی جس
 کے دانت باہم ملے ہوئے نہ
 ہوں یعنی ان کے بیچ میں جھیرا
 ہوں۔
 خراو (موٹ) ریتی۔ دانت گھسنے اور
 ہموار کرنے کا آہنی اوزار۔
 دانت باندھنا (مصدر) پلے ہوئے
 دانت کو دوسرے بغلی دانتوں
 کے ساتھ تار کی بندش کرنا۔
 ۲۔ مصنوعی دانت لگانا۔
 دانت بچنا (مصدر) شدت کی سردی
 یا کسی بیماری کی وجہ سے ہونے کی
 حرکت کا بے قابو ہو جانا جو دانت
 بچنے کی وجہ ہوتی ہے۔
 دانت میٹھنا (مصدر) دانت کا کسی
 چیز میں گڑ جانا۔
 دانت چبانا (مصدر) غفلت یا نیند
 میں تیشی کا حرکت کرنا یا دانتوں
 کا باہم رگڑا کھانا۔
 دانت لگانا (مصدر) کسی چیز پر دانت
 کی لوک چھبنا۔
 ۲۔ مصنوعی دانت چڑھانا۔
 دانت گرنا (مصدر) عمر یا بیماری کی وجہ
 دانتوں کا اکٹھا جانا۔
 دانت نکالنا (مصدر) کسی خرابی
 کی وجہ دانت اکٹھا دینا۔
 ۲۔ دانت کھولنا یعنی دانتوں کو
 ہونٹوں کے باہر کرنا۔
 دنداں ساز (ذکر) مصنوعی دانت بنانے
 اور دانتوں کی بیماریوں کا علاج
 کرنے والا ماہر فن۔
 دودھ کا دانت (ذکر) کچے دانت۔
 دودھ کے دانت وہ دانت جو دودھ
 پینے کی عمر میں نکلیں اور لڑکپن
 میں گر جائیں (ٹوٹ جائیں)۔
 اور ان کی جگہ دوسرے نکلیں۔
 دائرہ (موٹ) غذا چبانے کے چھٹے
 سروں کے پچھلے دانت۔
 ریش (موٹ) دودھ دانتوں کے درمیان

کی چھری جو عموماً مسوڑھے کی
 کھال سے ڈھکی یا بھری رہتی ہے
 (چھوڑنا)
 ریش بند دانت (ذکر) چھدرے دانتوں
 کی ضد یعنی وہ دانت جن میں جھیرا
 نہ ہوں۔
 ریتی (موٹ) دیکھو خراو۔
 ریش مال (ذکر) دانتوں کو ہلکا کرنے کا
 اوزار۔
 سانچہ (ذکر) مصنوعی دانت بنانے کا
 کینڈا یا فرما۔ (لینا)
 سندس جنت (ذکر) موچنا۔ دانت نکلنے
 کا زہورہ۔ جو مختلف شکل کا ہوتا
 ہے۔ دیکھو جنت۔
 سومانی (موٹ) دیکھو سندس جنت۔
 عقل دائرہ (موٹ) جبرے کے سروں
 کا دانت (دائرہ) جو شروع جوانی
 میں نکلتی ہے یعنی سیانی عمر میں
 اور یہی اس کی وجہ تسمیہ ہے۔
 گھٹلی (موٹ) اچو کے کے سروں یعنی
 بغلیوں کا نکلیلا دانت۔ دیکھو چوکا۔

۴۔ پیشہ دست کاری (جراحی)

آبلہ (ذکر) چھال۔ ایک قسم کی جلدی
 بیماری جس میں کھال کے اوپر
 کی باریک چھلی میں صفراوی اثر
 سے متاثرہ مقام پر پانی کی شکل
 کا رقیق مادہ بھرتا ہے۔ تیز حرارت
 یا رگڑ کے اثر سے بھی یہ کیفیت
 پیدا ہو جاتی ہے۔
 ۲۔ آبلے کو اردو میں چھال کہتے
 ہیں اور جب یہ معمول سے بڑا
 ہوتا ہے تو پھولا اور پھلکا کہلاتا ہے۔
 (آنا۔ پڑنا۔ ہونا)
 اچھو (ذکر) پانی یا کسی چیز کا پھندا

مام جو ٹکوں سے بڑی اور سخت
سے سخت جلد میں سنہ گراؤ کر
خون چوس لیتی ہے۔
دیکھو جو ٹک۔

باسہ پھرنا (مصدر) ناک کے سرے
کا ٹیڑھا ہونا جو مریض کی انتہائی
کم زوری کی علامت ہوتی ہے
اور مراد مریض کا آخری وقت
یعنی قرب موت لیا جاتا ہے۔
بال توڑ (مذکر) بال کی جڑ میں کھال
کے اندر پیدا ہونے والی پٹھنی
یا پھوڑا جو بال کی جڑ میں مواد
آنے سے پیدا ہو جاتا ہے (ہونا)
بال خود (مذکر) قرع۔ جلد کی ایک
بیماری جو فاسد مادے کے
پیدہ ہونے کی وجہ سے ہوتی
ہے اور جگہ جگہ سے سر یا ڈاڑھی
کے بال گرا دیتی ہے۔ (لگنا)
بانچھیا (مذکر) ہونٹوں کے جوڑ کی
پٹھنیاں یا بانچھوں کے پکنے
کی بیماری۔

پھیلاؤ میں زیادہ اور بھرنے میں
دیر طلب ہوتا ہے۔ کسی خاص
وجہ سے جراحیوں میں اورنگ
زربی شہور ہو گیا ہے۔

اولما (مذکر) آگ یا پانی سے جلے ہوئے
کا زخم جس کی کھال جل کر نکل
گئی ہو۔ پھد پھدایا ہوا زخم۔
(ہونا)

اؤنگلنا روگ (مذکر) پٹھنی بیماری۔ وہ
مرض جو آہستہ آہستہ انسان کی
صحت کو خراب کرتا رہے۔

اہارجا (مذکر) مثلاً سے پتھری یا جسم
سے رسوا بذریعہ عمل جراحی
نکالنے کا طریقہ۔

۲۔ جسم کے اندر کے فاسد مادے
کو نکالنا۔

ایکھنا (مصدر) سلائی سے مثلاً
کے اندر کی پتھری معلوم کرنے کا
طریقہ۔ سلائی سے مثلاً کی
پتھری ٹٹول کر معلوم کرنا۔

بارا (مذکر) بھینسیا جو

شکل کا جراحی آگ جو تعداد میں
چھوٹی بڑی پچیس وضع کی چوڑوں
کے شاہے ہوتے ہیں۔

اپھارا (مذکر) نفع۔ معدے کی پھولن
جو بد معنی یا اس کی حرکت میں
فرق آنے سے پیدا ہو۔

اُریب چیرا (مذکر) پھوڑے یا رگ
وغیرہ پر نشتر سے ترچا دیا ہوا
شگاف جو دست کار کسی مصلحت
سے دیتا ہے۔ دیکھو چیرا۔

انترنگ (مذکر) زخم کے اندر سے مواد
نکالنے کا جراحی آگ۔

اندمال (مذکر) زخم کے بھرنے کی
حالت یا صورت (ہونا)

انگل بیڑا (مذکر) دیکھو بیتلا۔

انگور (مذکر) جراحیوں کی اصطلاح مڑا
زخم کا نیا گوشت۔

بندھنا زخم میں گوشت بھرتا۔
مواد نکلنا بند ہونا۔

اورنگ زربی (مذکر) پٹھنی یا بانچھ
کا پھوڑا جو معمول سے بڑا۔

جو خلق یعنی ساقس کی نئی رسانی
کے سنہ میں پڑ جائے (ہونا لگنا)
اڈیٹھ (مذکر) راج پھوڑا۔ سرطان۔

رگوں یا سوں میں پیدا ہونے
والا پھوڑا جس کا سبب مرض
ذیابیطس ہوتا ہے۔ اس پھوڑے

کا مادہ بہت زہریلا ہوتا ہے اور
خون میں چاروں طرف کیکڑے
(سرطان) کی ٹانگوں کی طرح
پھیلتا ہے اور اسی لیے اس کو

سرطان اور کیکڑا بھی کہتے ہیں۔
آکلہ (مذکر) پلوڈوڑ۔ مرض فیل پا کا

وزم یا مادہ جو اذپر کو چڑھے۔
آنت اترنا (مصدر) بدق۔ بہ وجہ

کم زوری اعصاب آنت کے حصے
کا چٹے کی خالی جگہ یا نوے

کے خول میں آ جانا۔

آننگ (مذکر) سر اور ٹانگوں کے درمیان
کا حصہ جسم مام بول چال میں

پورا جسم مراد ہوتا ہے۔ (دکھنا)
اُپ جستر (مذکر) پردوں کی جوڑ کی

بٹ (موت) بدن میں ٹھکڑا لٹنے کی بیماری جو جگر کی خرابی یا بادی بول کے اثر سے ہوتی ہو اور خود بخود جاتی رہتی ہو یا دوائیوں کے لیپ لگانے سے بیٹھ جاتی ہو۔
 (آنا۔ نکلنا،
 بد جانگ یعنی چوڑے کا پھوڑا یہ پھوڑا خون کی خرابی یا گرمی کی وجہ چوڑے کا غدود پکنے سے ہوتا اور نہایت تکلیف دینا ہو۔
 (نکلنا)
 بدی (موت) جسم پر بیت، کوڑے یا اسی قسم کی کسی چیز کی مار کا نشان (پڑنا۔ اٹھنا)
 بد گوشت (مذکر) زخم کا غیر معمولی طور پر بڑھا ہوا گوشت جس پر کھال نہ آئے اور زخم بھرنے نہ پائے۔
 (آنا۔ نکلنا)
 بُرا حال (مذکر) مریض کی علالت کا حد سے بڑھ جانا اور قریب المرگ ہو جانا۔

برش (موت) برص کا غلط تلفظ جھپ کی قسم کی جلد کی ایک بیماری جس میں جلد پر سفید یا سرخ اور سیاہی مائل نیل گول چٹے (دبچے) پڑ جاتے ہیں۔
 برص (موت) بہق ابض۔ کوڑ۔ جلد پر سفید داس پڑ جانے کی بیماری جو خون کی خرابی کے سبب پیدا ہوتی ہو۔
 بُرکی (موت) زخم کو خشک کرنے کا سفوف۔ یا زخم پر چھڑکنے کی خشک پسی ہوئی دوا (برکنا، برسنا مصدر) زخم کا مادہ دبا کر اور سوخت کر نکالنا۔
 بیٹلا (مذکر) انگ بیڑا۔ انگلی کے بیٹلا (ناخن کی ہڈی کے اندر سے نکلنے والی نہایت تکلیف دہ زہریلی پھنسی جو سوا کی گانٹھ ہوتی ہو اور حیران سے کر نکالی جاتی ہو۔
 بندھن (مذکر) رباط (د) دیکھو چینی۔
 بھپارا (مذکر) زخم درد یا درم کو بھاپ

سے گرمی پہنچانے کا عمل جو حسب ضرورت دوا یا خالی پانی کا ہوتا ہو۔ (دینا۔ لینا)
 بھیدنا (مصدر) پھوڑے یا پھنسی کو بیدھنا (نشر سے چیرنا، شکاف دینا پھوڑے کا ٹھکھولنا۔
 بھینٹیا جونک (موت) دیکھو بارا۔ بھینٹیا داد (مذکر) بڑے پھیلاؤ کا خشک داد۔ دیکھو داد۔
 پاچھنا (مذکر) پچھنے لگانے کا نشر۔ دیکھو سینگلی۔
 پاشنہ (مذکر) ایڑی کا درد جو بڑھ کر چلنے پھرنے سے معذور کر دیتا ہو۔
 پت (مذکر) صفراوی مادہ۔
 پیتی (موت) شرآ۔ جلد کا ایک مرض جو خون میں پت (صفرا) کے اثر سے کھال پر دو دوڑوں کی شکل میں پیدا ہوتا ہو۔ اس میں کھجلی اور جلن بھی پیدا ہوتی ہو زیادتی کی صورت میں پانی سے لگتا ہو۔ (اچھلنا)
 پتھری (موت) مثانے یا گردے کے اندر پیدا ہوا اور سنگ ریزہ۔ (پڑنا)
 پٹار (مذکر) چنچنوں کی قسم کے لمبے کپڑے جو ہاضمے کی خرابی کی وجہ سے معدے میں پیدا ہو جاتے ہیں۔
 پٹی (موت) زخم یا کسی عضو کو باندھنے کی کپڑے کی چوڑی دھجی۔
 ۲۔ ٹوٹی ہوئی ہڈی پر باندھنے کی پتلی تختی۔
 ۳۔ لیپ کی پٹی۔ دیکھو پلستر۔ (پرٹھانا)
 پروا (موت) جراحوں کی اصطلاح پروائی (مُراد ٹھنڈی اور برساتی ہوا جو پوزرب (شرق) کی طرف سے چلے۔ یہ ہوا بعض زخموں کو نقصان پہنچاتی اور رن میں درد پیدا کرتی ہو۔
 پڑودی (موت) آشت کی اندرونی سطح پر کی باریک جھلی جس میں درم ہو جانے سے ایک قسم کا

زہریلا بخار ہو جاتا ہے۔

پچھنا (مذکر) کسی جلدی مرض کی وجہ خون نکالنے کے لیے جلد پر نشتر سے کچھ کے دینے کا عمل۔

پہلے متاثرہ جگہ پر سینگ سے کھینچ کر کھال کو ابھارا جاتا ہے پھر اس کو نشتر سے کچھ کر دو بارہ سینگ سے خون کھینچا جاتا ہے (لگانا)۔

پچھوا (موت) اجڑاؤں کی مطلق پچھوائی (مرد خشک ہوا جو زخم کے لیے مفید ہو) پیچم کی طرف سے چلنے والی ہوا۔

پسواڑھ (مذکر) پھیپھڑوں میں درم او بلغم پیدا ہونے کی بیماری۔ نوئیے کی قسم کا مرض۔ ذات الجنب۔

پک داد (مذکر) داد کی قسم کی جلدی بیماری۔ دیکھو داد۔

پٹلیس (موت) پھوڑے کا مواد خارج کرنے یا تحلیل ہونے کو اسی کا لینی کی طرح بنایا ہوا لیپ۔

(لگانا۔ باندھنا)

پکستر (مذکر) پٹی۔ انگریزی لفظ پلاسٹر کا اردو تلفظ مراد دوا کی پٹی یا لیپ کی پٹی جو پھوڑے یا درد کے مقام پر لگائی جائے۔ اردو میں پٹی چڑھانا کہتے ہیں۔

دیکھو پٹی فقرہ ۲۔ پنجرہ (مذکر) دیکھو ہاڑ۔ جسم میں سینے کا حصہ۔

پن چورہ (مذکر) رسولی کی قسم کی بیماری جو کھال کے اندر جسم کے مختلف حصوں میں گوشت کے ساتھ کی چھٹی میں پانی رُک جائے۔ ڈنبل کی شکل پیدا ہو جاتی ہے۔ پننگا (مذکر) پھینکڑا۔ وہ شخص جس کی پنڈلیوں کی نلیاں (ہڈیاں) پیدایشی ٹیڑھی ہوں۔

پوڑب کرم (مذکر) علاج حفظہ انقدم۔ کسی مرض کے ہونے کے اندیشے پر اس کے روکنے کا علاج۔ پھایا (مذکر) زخم کے منہ پر لگانے کو

مرہم کی چھوٹی سی پٹی جو اس کو سب طرف سے ڈھکے۔

(دھرنا۔ رکھنا۔ جمانا۔ لگانا)

پھولا (مذکر) پھلکا۔ دیکھو آلفقروہ دل کے پھولے بل اٹھے سینے کے راج اس گھر کو آگ لگ گئی گھر کے چراغ سے

پھوڑنا (مذکر) اردو محاورہ مراد جلی کٹی باتیں کرنا، غم و غصے کی بھڑاس نکالنا۔

پھڑیری (موت) اسلانی کے سرے پر پٹا ہوا روئی کا پھولا یا سلائی جس کے منہ پر روئی کا پھولا پٹا ہو اور زخم وغیرہ پر دوا لگانے کو استعمال کی جائے۔

(پھیرنا) ۲۔ جسم کی اضطرابی حرکت (آنا۔ لینا)

پھلکا (مذکر) دیکھو پھولا اور آلفقروہ

پھنسی (موت) پھوڑے کی قسم کی جلد کی بیماری جو خون کی خرابی

کی وجہ کھال میں پیدا ہوتی ہے۔ جلد کا فاسد مادہ نکلنے کا زخم۔ (نکلنا۔ اٹھنا)

پھوڑا (مذکر) جسم کے فاسد مادے کا بڑا اور گہرا زخم جو گوشت میں پیدا ہوتا ہے۔

مال جنتر (مذکر) تار کے پتے کی شکل کا آلہ جراحی۔

تالوا بھید (موت) ایک زہریلی قسم کا پھوڑا جو تالو پر بڑے ذل کی سیاہی مائل رنگ کی پھنسی کی شکل پیدا ہوتا ہے اور بہت جلد بڑھ کر اس کا اثر گردن تک آ جاتا ہے اور اس وقت لا علاج ہو جاتا ہے۔

تالیل (مذکر) دیکھو متہ۔ تہوڑی (موت) دیکھو رسولی۔

تل (مذکر) کھال کے اوپر پیدا ہوا دا طبعی سیاہ نقطہ جو جسم کے ہر حصے پر نکلتے ہیں۔ بعض دیر پا ہوتے ہیں بعض جلد میٹ جاتے ہیں۔

بعض لوگوں کے سفید اور سرخ
تیل بھی نکلتے ہیں۔

توٹری (موت) مہاجم ناری پھینے
سے خون کھینچنے کا سینگی کی وضع
کا جراحی آلہ۔

تونس (موت) پیاس کی بیماری۔
(لگنا۔ ہونا)

ٹنڈ (مذکر) بے عجبے کا پہنچا۔ کلائی
جس کا پتھڑٹ گیا یا کاٹ دیا
گیا ہو۔

ٹنڈا (مذکر) وہ شخص جس کا ایک یا دونوں
ہاتھ کٹے ہوئے ہوں۔

ٹینٹوا (مذکر) خجڑہ۔ سانس ریزخرا کا
منہ جو کھانے کی نلی سے ملا رہتا
ہو۔

ٹیس (موت) زخم کا درد جو زخم کے
اندہ ہو۔ (ہونا)

ٹھکونی (موت) ایسا کھی۔ لنگڑے لڑکے
کو چلنے میں سہارا دینے والی لکڑی
جان کنی (موت) وقت نزاع سکوت
جان نکلنے کی حالت۔

جینیو (مذکر) داخل۔ گوشت سے ناخن
کو ملائے رکھنے والی جھلی کی باریک

کور یا گوٹ جو ناخن کی جڑ پر جمی
رہتی ہو۔ رنگنا۔ پھٹنا۔ پکنا،

جونک (موت) کچوے کی قسم کا لمبوتر
تھیلی کی شکل کا ایک آبی کیڑا جو

تین چار ذرات کے ہوتے ہیں
اور مختلف ناموں سے موسوم

کیے جاتے ہیں چوڑے کھڑے یا
خون چوسنے والا کیڑا ہو اور حیوان

یا انسان کی کھال پر منہ کر ڈوکر
خون چوس لیتا ہو اس لیے

جراحی مریض کے جسم کے غامض
مقامات کا فاسد خون نکلانے

کے لیے جونک سے کام لیتے
ہیں۔ (لگنا)

جو نکیا (مذکر) جسم کا فاسد خون نکلانے
کے لیے جونکیں رکھنے اور ان

سے کام لینے والا شخص۔
جھانچن (موت) ہاتھ پیر کی انگلیوں

جھانچن کی گھانچن کی کھلی جس میں چھوٹی
چھنی (موت) بندھن۔ گھٹے کے

چھوٹی پھنسیاں نکل آتی ہیں۔
اور ان میں سے مواد برتا ہو۔
جھانچن (موت) جلد کی بیماری جو خون
کی خرابی کی وجہ اکثر منہ پر پیدا
ہوتی ہو۔ پہلے درجے میں سیاہی
مائل سرخ و نیلے دھبوں کی
شکل ہوتی ہو پھر بڑھ کر دوسرے
درجے میں سرخ و سیاہ نقطوں
کی صورت ہو جاتے ہیں۔ اس
حالت کو جراحی اصطلاح میں
بزش کہتے ہیں۔ (دیکھو بزش)

۲۔ تیسرے درجے میں جلد پر
زیادہ خراب قسم کے دھبے
ہو جاتے ہیں۔ مرض کا یہ درجہ
اصطلاحاً نش کہلاتا ہو۔

جھلسا (مذکر) دیکھو چرک۔
جھنڈہ (مذکر) چیرا دیا ہوا پھوڑا۔

جھونج (موت) خشک قسم کی کھلی جو
صفر کے اثر سے جلد میں پیدا
ہو جائے۔ (ہونا)

جوڑ کے اوپر کی نرم قسم کی ہڈی جو اُس پر بطور ڈھکن ہوتی ہے اور جوڑ پر بندھن کا کام دیتی ہے۔ اس لیے اس کو بندھن بھی کہتے ہیں۔

چٹ (موٹ) ناخن کے کناروں کی کھال کے اوپر کی باریک جھلی جس کے اکھڑنے یا چٹ جانے سے تکلیف ہوتی اور ناخن کو نقصان پہنچتا ہے۔

چزک (مذکر) جھلے کسی نوک دار چیز کا چیرنے کے چھوٹا سا زخم یا آگ سے جھلنے کا ہلکا سا نشان۔ جھلے کا داغ۔

چل (موٹ) دیکھو کلن۔ چمک (موٹ) زخم کے اندر رکے کر اُٹھے والا درد۔ (ہونا) دیکھو ٹیس۔

چنچنا (مذکر) بائیں کی خرابی کی وجہ سے معدے کے اندر یا آنتوں میں پیدا ہو جانے والے تانے کی

شکل سفید رنگ کے باریک چھوٹے کیرے جو عام طور سے بچوں کے ہوتے ہیں۔

چو پھانگ چیرا (مذکر) پھوڑے پر چلنے (X) کی شکل لگایا ہوا انگلی (چیرا)

چھپیا (مذکر) جادو سیما۔ چھوٹی چھوٹی چھپیا پھنسیاں نکلنے کی بیماری جن میں سے چھپیا مادہ نکلتا اور اس سے دوسری پھنسیاں نکلتی اور پھیلتی ہیں اور یہی اس کی وجہ سے تسمیہ ہے۔ یہ بیماری عام طور سے بچوں کو ہوتی ہے۔

چیرا (مذکر) دست کاری۔ عمل جراحی۔ شکاف۔ پھوڑے یا جسم کے کسی حصے میں علاج کی غرض سے نشتر سے شکاف لگانے کا عمل۔ لگانا۔ دینا۔ پھوڑے کو نشتر سے کھونا۔

چیرے خانہ (مذکر) عمل جراحی (دست کاری) کرنے کا مکان یا کمرہ۔

چھالا (مذکر) دیکھو آبد فقہہ۔ چھپ (موٹ) جھانپ کی قسم کا ایک مرض۔ دیکھو (جھانپ)

اس میں جلد پر چھوٹی چھوٹی سفید بوند کیوں جیسے دھبے پڑ جاتے ہیں۔ اس کے علاج کے لیے فصد کھلوانا سفید ہونا ہے۔ اگر غور کیا جائے تو مرض بڑھ جاتا اور برص کی شکل اختیار کر لیتا ہے۔

حالت غیر (موٹ) دیکھو برہ حال۔ حجامت (موٹ) عربی لفظ بمعنی پچھنے لگا کر سینگ سے خون کھینچنا (دیکھو پچھنا)

اُردو میں لفظ حجامت کا مفہوم خط بنانا یعنی سر یا ڈاڑھی کے بالوں کی کاٹ چھانٹ کر صلاح کرنا ہوتا ہے۔

حجام (مذکر) حجامت کرنے والا۔ دیکھو حجامت۔

حنجرہ (مذکر) دیکھو ٹیٹا۔

خشخشا (موٹ) عضو تناسل کا گھونگٹ

یعنی اس کے منہ کو پھیلا دینے والی کھال کے کاٹنے کا عمل جو مسلمانوں میں اسلاف کا طریقہ اور ایک مذہبی فریضہ سمجھا جاتا ہے جس کو اُردو میں اصطلاحاً سُلّا نیاں کہتے ہیں (کرنا۔ ہونا)

خراج (مذکر) ایک قسم کے پھوڑے کا نام جو نہایت تکلیف دہ اور درد والا ہوتا ہے۔

خنازیر (مذکر) دیکھو کٹھ مالا۔ داخن (مذکر) ناخن کی کور اور گوشت کے جوڑ (جینیو) کا درم جس کے بڑھنے اور پک جانے سے ناخن گر جاتا ہے۔

داد (مذکر) خارش کی قسم کی جلد کی ایک بیماری جو چھتوں (دھبوں) کی شکل جلد پر کہیں کہیں پیدا ہو جاتی ہے۔ بعض میں چھوٹے چھوٹے دانے نکلتے ہیں جن میں سوزش ہوتی ہے اور بعض سیاہ داغ کی شکل خشک ہوتے

ہیں ان میں جھونچ ہوتی ہے۔ یہ بڑھنے اور پھیلنے رہتے ہیں اور اصطلاحاً جھینٹیا دا کہلاتے ہیں وہیلا (مذکر) و مہیل کی قسم کا پھوڑا مگر اس سے زیادہ بڑا اور بہت دیر میں اچھا ہونے والا ہوتا ہے۔ دیکھو مہیل۔

دو دوڑا (مذکر) جلد پر کہیں کہیں پھنسی یا پھوڑے کی وضع کے سوجن کے نشان جو جلد کے خون میں صفرا کے اثر سے پیدا ہوتے ہیں۔ کسی زہریلے کیڑے مثلاً پتو، چھریا کھٹل کے کاٹے سے بھی ہو جاتے ہیں۔

(پڑنا۔ اٹھنا۔ آنا)

دست کاری (موت) دیکھو جراح اور جراحی۔

دل (مذکر) زخم کی سوجن یا اس کے چاروں طرف کا پھیلاؤ جو دم کی وجہ سے سخت ہو جاتا ہے۔

مہیل (مذکر) ابا پھوڑا جس میں ٹھ

نہ بنے اور مواد پھیل کر سوجن بڑھ جائے۔ اس کا مواد نکالنے کے لیے چیرا لگانے کی ضرورت ہوتی ہے۔

دوالی (موت) جلد کی رگوں میں یا ان کے ساتھ ٹھنل پیدا ہونے کی بیماری جو سودا اور ملغمہ کی زیادتی کی وجہ عام طور سے بازوؤں، پنڈلیوں اور کبھی کبھی چہرے پر بھی ہو جاتی ہے اور مستقل طور پر رہتی ہے۔

دپولی (موت) پستلا کی پھنسیوں کا گرنڈ۔ (اُترنا)

دھانس (موت) اخلق (سانسی) کی معمولی خراش جو غیر معمولی کثیف ہو میں سانس لینے سے پیدا ہو۔ (لگنا)

دھڑ (مذکر) جسم بغیر سر یعنی گردن سے نیچے کا جسم۔

دھوپ لیاں (موت) گرمی دآنے۔

باریک سرخ دانے جو گرم

ملکوں کی خشک گرمی اور دھوپ کے اثر سے جلد پر نیکل آئیں اور یہی اس کی وجہ تسمیہ ہے۔

ڈھانچہ (مذکر) دیکھو پنجر۔

ڈھنڈی (موت) ریزہ کی ہڈی کی جڑ راشر (مذکر) دیکھو سرخ بادہ۔

راج پھوڑا (مذکر) دیکھو اڈیٹھ اور سٹھ

رائگھن (موت) عرق النساء۔

رائگھن بائی (موت) ران کی رگ کا درد جو کون کی ہڈی کی نوک سے شروع ہو کر انگلیوں تک آتا ہے۔ یہی اس کی وجہ تسمیہ ہے۔

رسولی (موت) کھال کے نیچے یا جھم کے کسی حصے کے اندر پیدا ہو جانے والا گومڑا جس میں پانی کی طرح کا مواد بھرا رہتا ہے۔ یہ گومڑا چنے کے دانے سے لے کر خربوزے تک بڑا ہوتا ہے اور پھر لے سے پھرتا ہے اس کی چا

قسمیں ہوتی ہیں۔ ایک سخت

قسم کی جس میں درد ہوتا ہے۔

دوسری نرم قسم کی، تیسری نرم اور بے جس اور چوتھی سیاہی مائل کسی قدر سخت اس کو ہندیا میں توڑی کہتے ہیں۔

ریٹھنا (مصدر) مرض کا تدریجی طور پر جاری رہنا، بیماری کی حالت میں فرق دانا۔ مرض اور مریض کا اٹھنے رہنا۔

زبان موٹی پڑنا (مصدر) عدالت کی زیادتی اور مریض کی کمزوری کی وجہ سے زبان کی قوت گویائی میں فرق آنا، بولنا بند ہونا یہ حالت بعض مریضوں میں آخری وقت ہوتی ہے۔

زخم (مذکر) گھاؤ۔ بیماری یا کٹے کی وجہ سے کھال یا گوشت کے خراب ہونے کی صورت۔

زخم (مذکر) زخم کا اچھا ہونا۔

آنا۔ پڑنا۔ ہونا۔ بیماری

چوٹ یا کاٹ سے جسم میں گہرا

نشان پڑنا، کھال یا گوشت کا پھٹ جانا۔

پھٹنا، زخم کا سنہ خراب ہو جانا یا بڑھ جانا۔

پھد پھدانا، زخم میں مٹاؤ پیدا ہونا اور مواد بھر جانا۔

پھررا ہونا، زخم خشکی پر آنا۔ اچھا ہوئے پر آنا۔

دہرا ہونا، زخم تازہ ہو جانا دوبارہ مواد آ جانا۔

سائش اکھڑنا، مصدر کم زوری یا مرے سے قبل سائش کا حسب عادت سینے میں نہ سمانا، اوپری سائش آنا۔ اس حالت کو سائش چلنا بھی کہتے ہیں۔

سائش چلنا، مصدر دیکھو سائش اکھڑنا، سپاری (موت) جزاؤں کی مطلق سپیاری مراد عضو تناسل کا سنہ۔

سنگ جنترا (مذکر) چیرا لگانے کا سنہ جو حسب ضرورت چھوٹا بڑا چوبیس وضع کا ہوتا ہے۔

سڈا (مذکر) جزاؤں کی اصطلاح مراد آنت میں فضلے کی گانٹھ (پڑنا) سرخ بادہ (مذکر) جھرو۔ رائیر۔ جلد کی بیماری جس میں جسم پر سرخ چنے پڑ جاتے ہیں اور ان میں مچلی اور جلن ہوتی ہے۔ مرض کی زیادتی کی صورت میں چٹوں میں رطوبت پیدا ہو جاتی ہے اور خارش زیادہ ہوتی ہے۔ اس حالت کو تافاسی کہتے ہیں۔

ستر سلا (مذکر) دیکھو جنترا۔ سرطان (مذکر) دیکھو راج پھوڑا۔ ستر کرم (مذکر) دیکھو جزاؤں اور دست کاری۔

سکرات (موت) نزاع۔ جان کنی کی حالت کی غشی۔

سلا کا جنترا (مذکر) سلائی کی وضع کا آلہ جزاؤں جو حسب ضرورت باریک موٹا اور چھوٹا بڑا ہوتا ہے۔

سنھالا (مذکر) مرنے سے کچھ قبل کی حالت سکون یا سکرات کا وقفہ

جیسے بچھے ہوئے چراغ کا سائش لینا) کھینچ کر پھنوس سے خون نکالنا

سنگ تاؤ (مذکر) جسم کے کسی حصے پر سنگ تاؤ (درم) چوٹ یا ذہیل کی گرم اینٹ سے سینکائی (کرنا)

سوجن (موت) (درم) پھولن جو جسم کے کسی حصے پر عارضے کی وجہ سے پیدا ہو۔

سپشلا (مذکر) ماما پھنسیوں کا متعدی مرض سپسیا (مذکر) زخم کو ٹانگے لگانے کا عمل (کرنا)

سینگ (موت) سینگ کی چستی جو پھپھو کا خون کھینچنے یا سائش کھینچ کر کھال کو بھارنے کے لیے بطور آلہ جزاؤں کام آتی ہے۔

سینگ (موت) سینگ کی چستی جو پھپھو کا خون کھینچنے یا سائش کھینچ کر کھال کو بھارنے کے لیے بطور آلہ جزاؤں کام آتی ہے۔

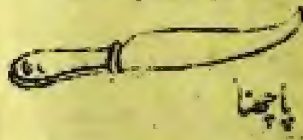
سینگ (موت) سینگ کی چستی جو پھپھو کا خون کھینچنے یا سائش کھینچ کر کھال کو بھارنے کے لیے بطور آلہ جزاؤں کام آتی ہے۔

سینگ (موت) سینگ کی چستی جو پھپھو کا خون کھینچنے یا سائش کھینچ کر کھال کو بھارنے کے لیے بطور آلہ جزاؤں کام آتی ہے۔

سینگ (موت) سینگ کی چستی جو پھپھو کا خون کھینچنے یا سائش کھینچ کر کھال کو بھارنے کے لیے بطور آلہ جزاؤں کام آتی ہے۔

سینگ (موت) سینگ کی چستی جو پھپھو کا خون کھینچنے یا سائش کھینچ کر کھال کو بھارنے کے لیے بطور آلہ جزاؤں کام آتی ہے۔

سینگ (موت) سینگ کی چستی جو پھپھو کا خون کھینچنے یا سائش کھینچ کر کھال کو بھارنے کے لیے بطور آلہ جزاؤں کام آتی ہے۔



خارج نہ ہو اور چیرا دینے کی ضرورت ہو۔

فصد (موت) جسم کی کسی رگ سے خون نکلنے کا عمل جو نشتر کی نوک سے رگ میں شگاف لگا کر کیا جاتا ہے۔

فصد کا عمل مختلف امراض کے لیے جسم کے مختلف حصوں کی رگوں پر کیا جاتا ہے اور جن رگوں پر کیا جاتا ہے ان کے نام سے فصد کو موسوم کرتے ہیں جہاں فصد سے کام نہیں چلتا وہاں جو رگوں پانچھنوں سے کام لیا جاتا ہے۔ خون کی خرابی اور جلدی امراض کا یہ قدیم یونانی علاج ہے۔ طب یونانی میں فصد کے نام حسب ذیل ہیں:-

(۱) فصد بطنی (۲) فصد استہلی

(۳) فصد باسلیق (۴) فصد جلی الزراع

(۵) فصد جبہ (۶) فصد چار رگ

(۷) فصد رگ ثلاثہ (۸) فصد رید

(۹) فصد مریخی (۱۰) فصد صافرن

(۱۱) فصد عرق النساء (۱۲) فصد

وداجین (۱۳) فصد ہفت اندام

(۱۴) فصد یا تنوخ۔

پہلی امراض زیر ناف کے لیے دوسری امراض جگر اور تہی کے

لیے تیسری گردن سے نیچے کی

تمام بیماریوں کے لیے جو تھیں

تیسری اور آٹھویں فصد کا بدل

ہے۔ پانچویں امراض آنکھ کے

لیے۔ چھٹی امراض دہن اور

ہونٹوں کے لیے ساتویں امراض

کان اور سر کے بخارات کے

لیے آٹھویں سر اور گردن کے

امراض کے لیے نویں ناک کے

امراض کے لیے دسویں اعضا

تتائیل کے امراض کے لیے۔

گیارھویں ران کے درد کے

لیے۔ بارھویں امراض خناق

اور جذام اور دمہ وغیرہ کے لیے

تیرھویں پورے جسم کے امراض

کے لیے۔ چودھویں آنکھ کی کھلی گہرا (مذکر) وہ شخص جس کے گب نکل سرخی اور بڑھلکے کے لیے کھولی

جاتی ہے۔ (کھولنا۔ لینا)

فیل پا (مذکر) پیڑوں کی پھولن کا مرض

جو گھٹنوں تک پھیلتا ہے اور دمہ

کی زیادتی کی وجہ فیل پا سے

موسوم کیا جاتا ہے۔

قرصہ (مذکر) ایسا زخم جس میں پیپ

اور گڑھا پڑ جائے اور اچھا

ہونے میں دیر لگے۔

قرع (مذکر) دیکھو بال غورہ۔

قرنطہ (مذکر) سر سلا۔ ایک قسم کا

آلہ جزا جس کو سر سلا بھی

کہتے ہیں۔ دیکھو سر سلا۔

گب (مذکر) گردن کے نیچے ریڑھ کی

ہڈی کے بعض جوڑوں کی خرابی

جس سے وہ پھول کر گومڑے کی

شکل اور پوکو ابھرتی ہیں اور

انسان کی کمر کے اوپر کوہان کی

سی صورت بن جاتی ہے۔

(نکلنا)

گہرا (مذکر) وہ شخص جس کے گب نکل آیا ہو۔

کپڑوتا (مذکر) زخم یا ٹوٹی ہوئی ہڈی

کپڑوتی کے اوپر کپڑے کی پٹیوں کی

باقاعدہ بندش (کرنا)

کدو دانہ (مذکر) بدبھنی کی وجہ سے

میں پیدا ہونے والے کدو

کے بیج کی شکل کے کیڑے یہی

اُس کی وجہ تسمیہ ہے۔

کڑا ہنا (مصدر) دیکھو کڑنا۔

کڑنڈ (مذکر) زخم کے سٹے کے اوپر

کھرنڈ آجائے والی پٹری یا خشک

چھلکا۔ (آنا۔ نکلنا)

گکڑالی (موت) بغل کے اندر نکلنے

والا دھنبل۔

گلن (موت) چیل۔ زخم کے اندر

ہونے والی سل سلا ہٹ جس

میں کسی قدر دکھ محسوس ہو۔

(ہونا)

کنٹھ (مذکر) سٹکا۔ حلق کا سٹھاکر گری

ہڈی کا پردہ جو سانس کے

منہ پر ہوتا ہے۔ (ٹکٹنا)

گنڈھ والا (مونث) زہریلے مادے

کے غدود پیدا ہونے کی بیماری جو ایک لڑی کی شکل عموماً گردن

کی رگوں میں پیدا ہوتی ہے اور

یہی اس کی وجہ تشبیہ ہے جسم

کے دوسرے حصوں میں بھی نکل

آتی ہے اور مہلک ہوتی ہے۔

کنسوا (مذکر) گل سوا۔ کان کے نیچے

جڑے کی ہڈی کے سرے پر

نکلنے والا ڈنبل۔

کوٹھا (مذکر) سینے اور ٹانگوں کے

درمیان کا حصہ جسم۔

۲۔ صدر۔

۳۔ دیکھو پیشہ دانی۔

کور (مونث) ناخن کی بنغل یا کنارہ

جو گوشت سے جڑا ہوتا ہے۔

پکنا کور میں زخم پیدا ہوتا

کوڑھ (مونث) دیکھو چھپ اور برص۔

کوٹھ (مونث) دیکھو چھپ اور برص۔

کولنا (مصدر) کڑا ہوتا۔ زخم کے درد

یا مرض کی تکلیف سے ہنکارا

بھڑنا۔ تکلیف کی آواز۔

کوتا (مذکر) سانشی کے سرے پر

لٹکا ہوا غدود کی شکل کا گوشت۔

(ٹکٹنا)

کیڑی (مونث) جونک کی ایک قسم

کا نام۔ دیکھو جونک

کیوٹری (مونث) سینے کی پسیوں کا

ہر ایک رُخ۔

کھاج (مونث) خشک قسم کی کھجلی۔

دیکھو کھجلی۔

گٹا (مذکر) ٹی کی ہڈی کا گول سرا

جو جوڑ پر باہر کو ابھارتا ہے۔

۲۔ جسم کے کسی جگہ کی کھال کے

سخت ہونے کا چھوٹا نشان جو

رگڑ یا دباؤ سے پڑ جاتا ہے۔

گچی مار (مونث) ایسی چوڑ جس

کا اثر یا نشان جسم کے اوپر نہ

معلوم ہو اور اندر نقصان نہ ہو۔

گرمی دانے (مذکر) دیکھو دھوپ لیا

گل سوا (مذکر) دیکھو کنسوا۔

گنچ (مذکر) ایک قسم کی جلدی بیماری

جس میں سر کے بال پڑے

یا کہیں کہیں سے اڑ جاتے ہیں

اور پھر نہیں نکلتے۔

گنجا (مذکر) وہ شخص جس کے سر کے

بال جلد کی بیماری سے گر گئے

ہوں۔

گو فر (مذکر) سر یا جسم کی کسی ہڈی

یا جوڑ پر چوٹ کا درد۔

(پڑنا۔ اٹھنا)

گھاؤ (مذکر) گہرا زخم جو کھال سے گزر

کر گوشت تک پہنچ جائے۔

(پڑنا)

گھائی پکنا (مونث) ہاتھ یا پیر کی دو

انگلیوں کے جوڑ کی جگہ پر زخم

آنا یا مواد پڑنا۔ (گھائی دو انگلیوں

کے جوڑ کا مقام)

گھنگرڈ بولنا (مصدر) جراحیوں کی اصطلاح

مراد حلق کے بند ہونے کی

آواز جو مرتے وقت آخری سانسوں

میں پیدا ہو۔

گھوڑی (مونث) جراحیوں کا چمٹے کی

شکل کا اوزار جس سے خند

کرتے وقت کھال کو پکڑتے

ہیں یا کھال کو اس کے اندر

دبا لیتے ہیں

چڑھانا (ختنے کی صحت

کی تقریب یعنی ختنے سے صحت

ہونے کے بعد بچے کو گھوٹ

پر بٹھا کر مسجد لے جاتے ہیں

اور اس تقریب کو اصطلاحاً

گھوڑی چڑھنا یا چڑھانا کہا

جاتا ہے۔

گھینگا (مذکر) گھڑ۔ ایک بیماری کا

نام جو گردن کی کھال میں ایک

بڑی رسولی کی شکل پیدا ہو

جاتی ہے۔

نوک جہاں گیری میں اس

بیماری کا نام بوغھا لکھا ہے اور

بوغھا گھوڑے کے پسینہ آنے کی

بیماری کو کہتے ہیں۔ یہاں مراد

ایسا ڈنبل جس میں پانی بھر جائے۔

لپک (موٹ) ہلکت۔ زخم کے اندر
ہڑک یا سانس کی حرکت ہو
دوران خون یا مواد کے پکنے
کی حالت میں ہوتی ہے۔ (ہونا،
لکھیدنا (مصدر) زخم کو چیرا دے کر
فاسد مادہ نکالنا۔
لنگ (مذکر) ٹانگ کی حرکت کا نقص۔
رکنا، کسی عارضے کی
وجہ، ایک ٹانگ پر زور ڈال
کر چلنا۔
لہسن (مذکر) جسم کے کسی حصے کی کھال
پر پیداشی سرخ سیاہ یا سفید
مائل دھبہ جو انگلی کی پور کے
برابر ہو اصطلاحاً لہسن کہلاتا ہے۔
ان میں بعض بھلائی کی علامت
سمجھے جاتے ہیں اور بعض
بڑائی کی۔
لیپ (مذکر) جسم کے کسی حصے کے
درم، یا درد پر چپڑنے کی دوا۔
رکنا۔ لگانا،
لیکھ قدر مذکر پھوڑے یا زخم کے کسی

منڈلا (مذکر) نشتر کی قسم کا آلہ جراحی
جس کا منہ قریب ایک اینچ لمبا
اور دو دھارا ہوتا ہے۔
منکا (مذکر) دیکھو کٹھ۔

مٹھنا (مذکر) موت کی کم زوری
سے کٹھ کا اپنی جگہ چھوڑ دینا۔
مٹھنا (مذکر) چہرے کی کھال پر
پھنسی کی شکل کے دانے
جو اٹھتی جوانی میں خون کی
حرارت کی وجہ سے نکلتے رہتے ہیں۔
کہاوت ۱۔

مٹھ مٹھ مٹھ
لوگ دیکھیں تماشا
موتج (موت) ہاتھ یا پیر کی کسی ہڈی
کے جوڑ کا اپنی جگہ سے سرک
جانا یا کھینچ جانا۔
۲۔ انگوٹھے کے جوڑ کا نشان۔

مٹھنا (مذکر) کھانا، ہاتھ یا پیر
کی ہڈی کے جوڑ کا اپنی جگہ سے
سرکنا۔

نامسور (مذکر) قرعہ نہ بھرنے والا زخم

جو گھاؤ کی سطح پر چھٹی آجائے
کی وجہ، گوشت کو بڑھنے یا بھرنے
نہیں دیتا اور ہمیشہ رستا اور
تکلیف دیتا رہتا ہے۔ ۵

وفات حضرت اقبال، ہاتھی ہو ہو
جگر میں قوم کے ناسور غم رہے گایا سال
نار (مذکر) دیکھو سرخ بادہ۔
نارو (مذکر) ایک قسم کا پھوڑا جو ایک
آبی کیڑے کے پانی میں پی جاتے
سے نکل آئے۔

اس کیڑے کو نارو کہتے ہیں اور
یہی اس پھوڑے کی وجہ تسمیہ ہے۔
نارسی جنتر (مذکر) نائیزہ۔ لوٹے کی
توٹی کی شکل کانی کی وضع کا
جراحی آلہ۔

نال جنتر (مذکر) ناک، کان یا کسی
رگ کا مواد نکلنے کا پھلی کے
جڑے کی شکل کا آلہ جراحی۔
نرکور چک (مذکر) انتر حرکت۔ زخم
میں سے مواد نکلنے کا آلہ جراحی
نزارع (موت) دیکھو سکرات۔

نشیجات کرم (مذکر) مرض لڑنے کی رک
کا علاج جو دفع مرض کے بعد
احتیاط کے لیے کیا جائے۔
نکسیر (مونث) ناک سے خون جاری
ہونے کا مرض (پھوٹنا۔ چھوٹنا)
نش (مذکر) دیکھو جھائیں۔ فقرہ ۷۔
نملا (مذکر) چیبے کی قسم کی بیماری۔
(دیکھو چیبیا)
نملا متاکلا (مذکر) چیبے کی قسم کی بیماری
جس میں ابتدا میں چھالا پڑتا
ہو اور پھر بڑھ کر گھاؤ ڈال دیتا
ہو۔
وجہند [(مذکر) دیکھو غیر جھند۔
وجھند]
وجھیدنا (مصدر) زخم کے بد گوشت

کو دوا لگا کر یا کاٹ کر صاف کرنا۔
۲۔ بواسیر کے ستوں کو نکالنا۔
وزم (مونث) دیکھو سوجن۔
(آنا۔ ہونا)
ہار (مذکر) جسم کا ڈھانچہ۔
۲۔ قد و قامت جسم۔
ہچکی (مونث) ٹھکا۔ سانس کی
آمدورفت میں رکاوٹ جو
حلق میں پیدا ہو جائے (رانا گنا)
ہلک (مصدر) دیکھو لپکتا (ہونا)
پھوڑے میں مواد بکنے کی کیفیت۔
ہٹکا رنا (مصدر) دیکھو کولنا۔ کراہنا۔
یرودھا دن کرم (مذکر) مرض کی علامت ظاہر
ہونے یا مرض پیدا ہونے کے
بعد علاج کرنے کا طریقہ۔

چوتھی فصل تکیے داری

۱۔ پیشہ گورکھی اور اچارچ

آٹکھ بند ہونا (مصدر) مرجانا۔ انتقال
کرنا۔ گزر جانا۔

ف۔ گھروالے کی آٹکھ بند
ہوتے ہی سارا کام درم برہم
ہو گیا۔

آٹھاؤنی (مونث) ہندوؤں میں مرد
کے وارث کو گڑھی باندھنے
یعنی اُس کا قائم مقام بنانے
کی رسم جو تیجے کے روز ادا کی
جاتی ہو اور مردے کی راکھ اوبر
ہڈیاں متبرک مقام کو بھیجی
جاتی ہیں۔ (ہونا)

اچارچ (مذکر) ہندوؤں میں میت

اٹھوائے اور کریم کرانے والا
شخص۔

ارتھی (مونث) ٹٹری (ٹھٹری) ہندوؤں
میں میت کو اٹھا کر لے جانے کی
حسب ضرورت باتس کی بنائی
ہوئی ٹٹری۔

ارکھا (مذکر) دیوتا پر چڑھانے کے
پھول رکھنے کا پیالا۔

۲۔ دکن کے مسلمان ارگچا جو
آرکھا کا غلط تلفظ ہو، اُس پیکے
کو کہتے ہیں جس میں میت کے
سوم کے روز قبر پر چڑھانے کو
پھول اور بعض خوش بو دار
چیزیں رکھی جاتی ہیں۔ یہ طریقہ
ہندوؤں سے مسلمانوں میں آیا

معلوم ہوتا ہے۔ چوں کہ قبر پر پھول
چڑھانے کو نیک کام خیال کیا
جاتا ہے اس لیے ہر شخص جو میت
کے سوگم میں آتا ہے اس کام میں
حصہ لینا اپنا اخلاقی فرض سمجھ کر
اپنے ہاتھ سے دو چار پھول اس
پیلے میں ڈال دیتا ہے تاکہ قبر پر
پیالے جلنے اور پھول چڑھنے
میں وہ بھی شریک سمجھا جائے۔

از گجا (مذکر) ارکھا کا غلط تلفظ۔

دیکھو ارکھا۔ فقرہ ۷

ازار (مؤنث) دیکھو کفن فقرہ ۷

است (مؤنث) دیکھو پھول۔

انگوٹھے بامدھنا (مصدر) دم نکلنے کے

فوراً ہی بعد مردے کی ٹانگیں

سیدھی اور باہم ملی رہنے کے

لیے طریقہ عمل تاکہ لاش ٹھنڈی

ہو کر ٹانگیں ٹیڑھی اور ایک

دوسرے سے علیحدہ پھیلی نہ

رہ جائیں۔

اور حنی (مؤنث) دیکھو کفن فقرہ ۷۔
برسی (مؤنث) پہلے سال کے ختم پر
میت کی یاد کی تقریب جو پورا
سوگ اُترنے یا ختم کرنے کی
انتہائی مدت بھی جاتی ہے اس
تقریب پر عزیز اقارب جمع
ہو کر میت کے کاروباری سہائیا
اور ترکے وغیرہ کی بھی تکمیل کرا
دیتے ہیں۔ (کرنا۔ ہونا)

۲۔ برسی کی یاد کی رسم جو سال بھر
کی جائے۔ شمالی ہند میں اصطلاحاً
دیا کہلاتی ہیں۔

پچھڑنا (مصدر) گورکنوں کی اصطلاح
مُراد انسان کا ہمیشہ کے لیے
اپنوں سے جدا ہونا یعنی مرجانا۔
انتقال کر جانا۔

بغلی قبر (مؤنث) دیکھو قبر فقرہ ۷

بمان (مؤنث) ہندوؤں میں میت

کے اٹھانے کی ایک خاص قسم

کی بنی ہوئی ارٹھی۔ دیکھو ارٹھی۔

میسواں (مذکر) پہلے میں روز کے

ختم پر میت کی یاد کی تقریب جو
اس کے نام پر خیر و خیرات کرنے
کے لیے کی جاتی ہے۔ (ہونا۔ کرنا)
بین (مذکر) بیان۔ نوحہ۔ میت کے
حالات بیان کر کے رونا۔ ماتم کرنا۔
لفظ بین یا تو بیان کا مخفف ہے
یا عربی لفظ بینوئت بمعنی جدائی
کا اردو میں اصطلاحی لفظ ہو گیا ہے
_____ اکرنا، میت کے حالات

بیان کر کے ماتم کرنا۔

بھدرا (مذکر) ہندوؤں میں میت کے

وارث کا میت کے اٹھانے سے

قبل سر اور ڈاڑھی مونچھیں

وغیرہ منڈوانے کی رسم جو ان

کے ہاں میت کے وارث کی

شناخت کا ایک قدیم طریقہ ہے۔

_____ (کرنا۔ کرنا)

بھدرا ہونا (مصدر) میت کے وارث

کا بھدرا بننے کی رسم کو پورا کرنا۔

پایا (مذکر) دیکھو قبر فقرہ ۷

پٹاؤ (مذکر) دیکھو قبر فقرہ ۷

تج رثنی (مؤنث) مؤنثاً، موتی، سونا،
چاندی اور تانبے کے اجزاء جو
ہندوؤں میں مرتے وقت منڈ
میں ڈالتے ہیں۔

تج رس دان (مذکر) ہندوؤں میں میت

کے نام پر دان دینے (خیرات

کرنے) کی پانچ چیزیں گڑ، گھی،

تیل، روئی، تنک سے جوڑا۔

اس کو کر یا گرم بھی کہتے ہیں۔

پُرسہ (مذکر) عذر خواہی۔ اظہار تعزیت

میت کے وارثوں سے ہمدردی

اور ان کے غم میں شرکت۔

_____ (کرنا)

رلینا (میت کے وارث

کا رفقوں اور ہمدردوں کے

اظہار غم کو شکر کے ساتھ تسلیم

کرنا۔ (گن مانتا)

پگنی قبر (مؤنث) اینٹ یا چٹھر اور

چوڑے وغیرہ سے تیار کی ہوئی

قبر۔

پلنگڑی (مذکر) دار تعوید (مذکر) دیکھو تعوید

نقروہ -

پٹنڈ (مذکر) ہندوؤں میں مردے کے نام پر دان دینے کے لٹڈ جو عام طور سے چادروں کے بنائے جاتے ہیں۔ (ردینا)
پوٹ (مونث) دیکھو کفن نقروہ۔
پھول (مذکر) است (استھی) ہندوؤں کی اصطلاح مرد مردے کی جلی ہوئی رلکہ اور ہڈیاں وغیرہ جو کسی شہرک مقام کو بھیجنے کے لیے جمع کر لی جائیں۔

۲۔ شمالی ہند کے مسلمانوں نے میت کے سوگ کی مجلس کا نام پھول رکھ لیا ہے جو عموماً تیسرے روز ہوتی ہے جس میں عزیز اقارب دوست احباب اظہار غم کے لیے شریک ہوتے اور میت کے لیے دعا کرتے ہیں۔ کچھ خیر خیرات کی جاتی اور سوگ توڑا جاتا ہے یعنی میت کے وارث اپنا کاروبار شروع

کرتے ہیں۔

۳۔ دکن کے مسلمان مذکور الصدر رسم کو زیارت کے نام سے موسوم کرتے ہیں۔ اس موقع کے لیے لفظ پھول کا ان کے ہاں کوئی مفہوم نہیں ہے۔

(کرنا۔ ہونا)

ف: آج ایک عزیز کے ہاں پھولوں میں جانا تھا لیکن نہ جاسکا۔

ف: ایک دوست کا انتقال ہو گیا پرسوں ان کے پھول ہیں۔
تالوت (مذکر) لاش رکھنے کا صندوق۔
ایرانیوں اور نصرائیوں میں عام طور سے اس کا رواج ہے اور اسی میں لاش دفن کی جاتی ہے۔
(اٹھانا)

تبارک (مونث) میت کے نام پر خیرات کرنے کی اصطلاح اور اس کا مفہوم میت کی روح کا دوسری رتوں میں شریک

ہونا لیا جاتا ہے۔

۲۔ مردوں کا ملنا ماہ شعبان (شہر) کی چودھویں تاریخ کو واقع ہونا خیال کیا جاتا ہے اور وہ روز عرفہ کہلاتا ہے اس لیے اس رسم کو عرفہ بھی کہتے ہیں۔ اس روز حلوا یا میٹھی روٹیاں پکا کر مردے کے نام پر خیرات کرتے ہیں اور اس روٹی کو تبارک کی روٹی کہتے ہیں۔ (کرنا)

ہندوؤں میں مذہباً اس قسم کی ایک رسم ہوتی ہے جس کو اصطلاحاً کنگاٹ یا سرا کہتے ہیں۔ شربت (مونث) بیٹی کا دھیر مراد کچی قبر یا قبر۔

تجہیز (مونث) عربی لفظ جہاز بہ معنی سامان سفر سے اردو میں مصطلح تجہیز میت کے دفن کا سامان کرنا مراد لیا جاتا ہے اور لفظ تکفین کے ساتھ ملا کر بولا جاتا ہے۔

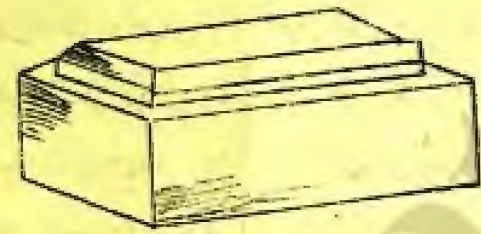
تجہیز و تکفین (مونث) گور کفن کرنا۔

میت کے دفن کفن کا انتظام کرنا۔
تعویذ (مذکر) عربی لفظ بمعنی پناہ دینا۔ بچاؤ کرنا۔ گورکنوں کی اصطلاح میں اس پتھر کو کہتے ہیں جو تربت پر رکھنے کے لیے بنایا جاتا ہے اس طرح کہ پوری قبر کو ڈھکے۔
تعویذ مختلف شکلوں کا بنایا اور مختلف اصطلاحی ناموں سے موسوم کیا جاتا ہے۔

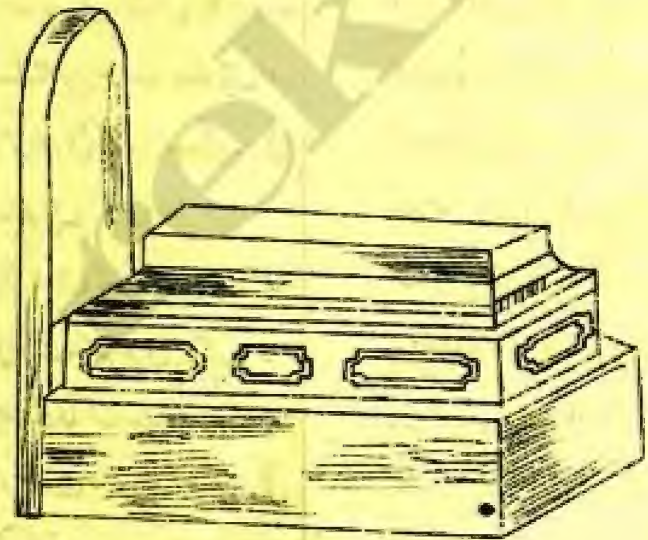
عام طور سے اینٹ اور چوڑے سے پتھر کے نمونے کا تعویذ قبر پر بنوایا جاتا ہے۔ ہندستان میں سب سے زیادہ قیمتی اور نادر روزگار تعویذ روضہ تاج گنج میں ہیں۔

۲۔ پلنگ کی شکل کا تعویذ مصطلحاً پلنگڑی کا تعویذ کہلاتا ہے جو مستطیل ہودے کی شکل کا ہوتا ہے جس کے بیچ میں منی بھری جاتی ہے۔

۳۔ وہ تعویذ جس کی سطح پر پانی



توغیز رنگ ثروت



لوح

کہلاتا ہو اور محرابی بھی کہتے ہیں۔
۵۔ زنانی قبر کا توغیز جس کے
اوپر وسط میں نیکیے نما شکل
بنادیتے ہیں جو زنانی قبر کی
علامت سمجھی جاتی ہے مطلقاً
گہوارے کا توغیز کہلاتا ہو۔

بھرنے کو چھوٹی سی ہودی بنی
ہو، ہودی کا توغیز کہلاتا ہو۔
اس ہودی میں پرندوں کے
پینے کو پانی بھرا رکھتے ہیں۔
۴۔ وہ توغیز جس کا اوپر کا حصہ
محراب دار ہو گولے کا توغیز

شخص ہو اس جگہ کی نگہداشت
رکھتا ہو یا وہاں رہتا ہو۔

توشہ (مذکر) شمالی ہند کے مسلمانوں
کی خاص اصطلاح مراد حلو
روٹی جو میت کے ساتھ قبرستان

بھیجی جائے اور دفن کے بعد
کسی فقیر کو کھلا دی جائے۔

دکن اور خصوصاً حیدر آباد ریاست
میں عام طور سے مسافر کے
ساتھ کے ناشتے کو کہتے ہیں۔

شمالی ہند میں اس لفظ کا
استعمال بدشگوننی سمجھا جاتا ہو
جس طرح دکن میں زیارت کا
لفظ۔

تیجا (مذکر) سوتم، بیتم، سویم مرنے
والے کے سوگ کی تقریب
(مجلس) جو عام طور سے تیسرے
دن کی جاتی ہے اس لیے شمالی
ہند میں اس کو تیجا یا سوتم
کہتے ہیں۔ تفصیل کے لیے
دیکھو پھول فقرہ مل (کرنا ہونا)

تکفین (مذکر) میت کو کفنانا یا کفن کا
انتظام کرنا۔

دیکھو تجیز اور تجیز و تکفین لفظ
تکفین عام طور سے تجیز کے ساتھ
بولاجاتا ہو۔

تکبہ (مذکر) بستی کے باہر فقروں،

بن بادیوں اور آزار و آفت لوگوں
کی گزر بسر یا وقت گزاری کی
جگہ ایسا مقام عام طور سے

غیر آباد جگہ ہوتا ہو۔ اس لیے دنیا
سے بے تعلق یا کنارہ کش لوگوں
کا ٹھکانا بنا رہتا ہو اور یہی اس

کی وجہ تسمیہ ہو۔ اس مقام کے
قرب کچھ ایسے فقیر پیشہ بھی
رہنے لگتے ہیں جو دفن کفن

کے کام میں معمولی معاوضے
پر ضرورت مندوں کی خدمت
کر دیتے ہیں اور یہی وجہ ہو کہ

نیکیے دار کا تعلق نیکیے سے قریب
کے قبرستان سے بھی ہو جاتا ہو۔
نیکیے دار (مذکر) نیکیے کا متولی یا ایسا

ٹھری (موت) دیکھو اٹھی۔

جنازہ (مذکر) عربی بمعنی تابوت اُردو میں میت کے لیے بولا جاتا ہے۔ یعنی میت جو دفن کرنے کے لیے تیار کر لی گئی ہو۔

فنا: سپرد میں ایک طرف کو جنازہ رکھنے کو جگہ بنی ہوئی ہے۔ چالیسواں (مذکر) دیکھو چہلم۔

چراغ (مذکر) گورکنوں کی اصطلاح مراد قبر کے سرہانے چراغ روشن رکھنے کا عمل۔

۲۔ قبر کے سرہانے چراغ رکھنے کو بنی ہوئی بزجی۔ طاق مزار۔ چڑی (موت)، ہندوؤں میں سہاگن کی میت پر ڈالنے کا سرخ کپڑا دکن کے بعض نو مسلم گھرانوں میں بھی یہی رواج ہے۔

چہلم (مذکر) میت کی مجلس سوگ جو چالیس روز گزرنے کے بعد کی جائے اور یہی اس کی

وجہ تسمیہ ہے۔

اس روز میت کے نام پر خیرات کی جاتی ہے اور اسی قسم کی بعض دوسری رسمیں پوری کی جاتی ہیں۔ (کرنا)

۲۔ اُردو میں اس رسم کو چالیسواں کہتے ہیں۔

چھو ماہی (موت) میت کی مجلس سوگ جو چھ ماہ گزرنے کے بعد کی جائے اور اُس روز اُس کے نام پر خیرات بھی کی جاتی ہے۔

رسم ہو مرنے کی چھ ماہی ایک خلق کا ہو اسی چلن پر مدار مجھ کو دیکھو تو ہوں بقید حیات اور چھ ماہی ہو سال میں دوبار حاضری (موت) وہ کھانا جو میت کے رشتے دار میت کے وراثہ وغیرہ کے لیے سوگ کے تین دن تک حسب حیثیت باری باری سے بھیجیں یوم تک یہ سلسلہ

باری رکھنے کا رواج ہے۔ (دینا۔ بھیجنا)

۲۔ دفن کفن کے بعد کا پہلا کھانا۔ دامن (موت) دیکھو کفن فقرہ ۱۔ دھم (مذکر) پارسیوں (آتش پرست) کے مرنے رکھنے کا کتوں کی شکل کا بنا ہوا تہ خانہ۔

دسواں (مذکر) میت کی مجلس سوگ جو دس دن گزرنے کے بعد کی جائے۔ دیکھو چہلم چھ ماہی وغیرہ (کرنا)

دقنا (مصدر) دیکھو تدفین۔ دم نکالنا (مصدر) جان دار کی موت واقع ہونا۔

دیس (مذکر) دیکھو ہسی فقرہ ۱۔ ڈولا (مذکر) دکن کے مسلمانوں کی اصطلاح مراد میت کے اٹھانے کی چارپائی کی وضع کی بنی ہوئی چیز شمالی ہند میں ڈولا اور ڈولی کا مفہوم بالکل جدا ہے۔ دیکھو جلد پنجم۔

ڈھٹا (مذکر) کپڑے کی تین چار انگلی چوڑی پٹی جو دم نکالنے کے بعد فوراً میت کی ٹھوڑی کے گرد لے کر سر پر باندھ دی جائے تاکہ میت کا منہ بند رہے اور کھلنے نہ پائے۔ (باندھنا)

ڈھٹمی (موت) ڈھالے کا دوسرا تلفظ دیکھو ڈھٹا۔

روضہ (مذکر) دیکھو مقبرہ فقرہ ۱۔ زیارت (موت) دیکھو پھول فقرہ ۱ اور ۲۔

سردابہ (مذکر) فارسی میں تہ خانے کو سرداوا کہتے ہیں جو گرمی کے موسم میں دہرے کے وقت گزارنے کو زمین کے اندر بنالیا جائے۔

اُردو اصطلاح میں خالی قبر جو کسی کے لیے قبل از وقت بنا کر تیار کی گئی ہو یا قبر کے لیے مخصوص کی ہوئی جگہ کو کہتے ہیں۔ (بنانا) سنگ شریعت (مذکر) دیکھو تعویذ اور لوح۔

سوگ (مذکر میت کا غم (کرنا) عرفہ (مذکر) دیکھو تبارک فقرہ عدا (کرنا)
 (میں ہونا) میت کے غم غسال (مذکر) مردہ شو۔ میت کو غسل
 کی مدت جو رواجاً مقرر ہو کر اڑنا۔ دینے والا۔ یہ لفظ میت ہی کو
 سوم { (مذکر) دیکھو تیجا۔ غسل دینے والے کے لیے
 سویم مخصوص ہے۔
 سینہ بند (موت) دیکھو کفن فقرہ عدا۔
 شاید (مذکر) وہ پتھر جو میت کو دفن کرنے
 کے بعد تازہ قبر کے سر ہانے
 بہ طور نشانی لگا دیا جائے تاکہ
 اُس جگہ قبر کا ہونا معلوم ہو۔
 شہر خموشاں (مذکر) گورکنوں کی اصطلاح
 مراد قبرستان۔
 صندوق (مذکر) گورکنوں کی اصطلاح
 مراد قبر کا گڑھا (معد) جس کی
 شکل صندوق کی سی بنائی جاتی
 ہے اور شاید ہی اس کی وجہ تسمیہ
 طاق مزار (مذکر) دیکھو چراغل فقرہ عدا
 غدر خواہی (موت) دیکھو پڑ (کرنا)
 عرس (مذکر) بزرگان دین کی وفات
 کی یاد کا سالانہ جلسہ۔ برسی۔
 دیا۔ (کرنا)

۴۔ لکڑی یا پتھر جس سے لحد بھکی
 یا بن کی جاتی ہے پٹاؤ کہلاتا ہے۔
 اور کڑا بھی کہتے ہیں۔
 قبرستان (مذکر) گورستان۔ قبروں کا میدان
 یعنی مقام جو قبریں بنانے کے
 لیے مخصوص ہو۔
 قبر پوش (مذکر) قبر پر ڈالنے کی چادر۔
 بغیر از سبزہ پنوشند کے مزار مرا
 کہ قبر پوش غریباں ہیں گلیاہیں است
 قل (مذکر) تکیے داروں کی خاص اصطلاح
 مراد قبروں پر حاضر ہو کر مردوں
 کے لیے دعا خیر کرنا جس کو
 اصطلاحاً فاتحہ خوانی کہا جاتا ہے۔
 یہ اصطلاح حضرت خواجہ قطب الدین
 بختیار کاکیؒ کی درگاہ کے لیے
 مخصوص ہے۔ (کرنا۔ ہونا)
 کال کرنا (مصدر) انتقال کرنا۔
 کچھی قبر (موت) دیکھو ٹریت۔ ایسی
 قبر جس میں چونا، اینٹ یا پتھر
 وغیرہ نہ لگایا گیا ہو۔
 کیر پال (مذکر) کرمال۔ ہندوؤں میں
 لاش کے جلنے کے دوران میں
 کھوپری پھوڑنے کی رسم جو لاش
 کا وارث ادا کرتا ہے۔ یہ رسم ادا کرنا
 نہایت ضروری اور لازمی ہوتی
 ہے۔ (کرنا)
 کیریا کرم (مذکر) دیکھو تیج رس دان۔
 کڑا (مذکر) گورکنوں کی اصطلاح مراد
 قبر کے پٹاؤ کا کوئی سیر یا پٹاؤ
 کے اوپر کا پورا حصہ جو چالیس روز
 کے بعد قبر کو پکا جانے کے لیے
 کھولا جاتا ہے۔ (کھولنا)
 کفن (مذکر) میت کو پہنانے کا لباس
 یا کپڑے جو ہر مذہب کے رواج
 کے بہ موجب ہوتے ہیں۔
 مسلمانوں میں مرد کے لیے تہین
 کپڑے اور عورت کے لیے
 پانچ کپڑے ہوتے ہیں۔
 ۲۔ وہ کپڑے جو مردانی اور زنانی
 میت کے لیے مشترک ہیں۔
 کفنی، از آرا، اور لفافہ کہلاتے
 ہیں۔ لفافے کا دوسرا نام پوٹ ہے۔

کفن کرتے کو، آزار اندر کی چادر کو اور لفافہ (پوٹ) اوپر کی چادر کو کہا جاتا ہے۔ یعنی وہ دونوں چادریں جس میں میت کو لپیٹے ہیں۔

۲۔ عودت کے کفن میں دو زائد کپڑے اور رختی اور سینہ بند ہوتے ہیں۔ اور رختی کو دھانی بھی کہتے ہیں۔ (دینا، میت کے لیے کفن فراہم کرنا۔

کفننا (مصدر) دیکھو تکفین۔ کفن پہنانا۔

کفن چور (مذکر) وہ شخص جو قبر میں مردے کا کفن نکال لے۔

کفن دوز (مذکر) کفن سینے والا۔ کفن کاٹھی کرنا (مصدر) دیکھو تجیز و تکفین۔ کرنا کفن دفن کرنا۔

کفنی (مؤنث) دیکھو کفن فقرو ع۔ مگر گڑھا (مذکر) ہندی اصطلاح مراد

نابالغ لڑکے کی قبر۔ ہندوؤں میں نابالغ بچے کی لاش کو اگر

چھوٹی ہو تو دریا میں بہا دیتے اور اگر بڑی ہو تو گڑھا کھود کر دبا دیتے ہیں۔ ایسی قبر مگر گڑھا کہلاتی ہے۔

کندرھا دینا (مصدر) میت کے ڈولے کو کندرھے پر اٹھانا۔ میت کو قبرستان لے جانے کے لیے ساتھیوں کا باری باری سے ڈولے کو کندرھے پر اٹھا کر چلنا۔

گزرنا (مصدر) انتقال کرنا۔ فوت ہو جانا۔

ف۱: آج ایک بہت بڑا آدمی دنیا سے گزر گیا۔

ف۲: وہاں ہزاروں آدمی گزر گئے۔

گل در گل کرنا (مصدر) گورکنوں کی اصطلاح مراد محل میں مٹی کا پتلا کارا بنا کر میت کو اس کے اندر اتار دینا یہی دلدل بنا کر

اس میں رکھنا۔ گور (مؤنث) دیکھو قبر۔ گورستان (مذکر) دیکھو قبرستان۔

گورکن (مذکر) قبر کھودنے اور لاش دفن کرنے والا مزدور۔ قبر کھودنے اور بنانے کا کام ہماری سے متعلق ہے۔ گورکنی کوئی علیحدہ پیشہ نہیں تھا لیکن بڑے بڑے شہروں میں جہاں چوبیس گھنٹے موتی ہوتی رہتی ہیں وہاں بعض مزدور قبرستانوں کے قریب رہنے لگتے اور قبریں کھودنے (گور کفن) کا پیشہ اختیار کر لیتے ہیں۔ اس طرح یہ ایک علیحدہ پیشہ کہلانے لگا۔

گور کفن (مصدر) دیکھو تجیز و تکفین۔ گولے کا تعویذ (مذکر) دیکھو تعویذ فقرو ع۔ گھنٹ (مذکر) ہندی اصطلاح مراد میت کے نام پر پانی رکھنے کا شکا جو کسی درخت میں لٹکا دیا جاتا ہے۔

گہوارہ (مذکر) فارسی میں شیر خوار بچے کے سنانے کی جھولے کی پٹنگری کو کہتے ہیں اور گورکنوں کی اصطلاح میں زنانہ میت کے پردے دار ڈولے کو کہتے ہیں جس میں لاش

گورکن (مذکر) قبر کھودنے اور لاش دفن کرنے والا مزدور۔ قبر کھودنے اور بنانے کا کام ہماری سے متعلق ہے۔ گورکنی کوئی علیحدہ پیشہ نہیں تھا لیکن بڑے بڑے شہروں میں جہاں چوبیس گھنٹے موتی ہوتی رہتی ہیں وہاں بعض مزدور قبرستانوں کے قریب رہنے لگتے اور قبریں کھودنے (گور کفن) کا پیشہ اختیار کر لیتے ہیں۔ اس طرح یہ ایک علیحدہ پیشہ کہلانے لگا۔

گور کفن (مصدر) دیکھو تجیز و تکفین۔ گولے کا تعویذ (مذکر) دیکھو تعویذ فقرو ع۔ گھنٹ (مذکر) ہندی اصطلاح مراد میت کے نام پر پانی رکھنے کا شکا جو کسی درخت میں لٹکا دیا جاتا ہے۔

گہوارہ (مذکر) فارسی میں شیر خوار بچے کے سنانے کی جھولے کی پٹنگری کو کہتے ہیں اور گورکنوں کی اصطلاح میں زنانہ میت کے پردے دار ڈولے کو کہتے ہیں جس میں لاش

گورکن (مذکر) قبر کھودنے اور لاش دفن کرنے والا مزدور۔ قبر کھودنے اور بنانے کا کام ہماری سے متعلق ہے۔ گورکنی کوئی علیحدہ پیشہ نہیں تھا لیکن بڑے بڑے شہروں میں جہاں چوبیس گھنٹے موتی ہوتی رہتی ہیں وہاں بعض مزدور قبرستانوں کے قریب رہنے لگتے اور قبریں کھودنے (گور کفن) کا پیشہ اختیار کر لیتے ہیں۔ اس طرح یہ ایک علیحدہ پیشہ کہلانے لگا۔

پچھی رہے۔

گہوارے کا تعویذ (مذکر) دیکھو تعویذ فقرو ع۔ لاش (مؤنث) نقش۔ مردہ جسم۔

لحد (مؤنث) گور کا گڑھا۔ لاش کو دبائے کا گڑھا۔ (کھونا۔ بنانا) لفافہ (مذکر) دیکھو کفن فقرو ع۔

لوح (مؤنث) سنگ ثروت۔ مطلقاً قبر کے سرہانے لگی ہوئی پتھر کی ریل جو حسب ضرورت بنائی اور میت کا نام اور تاریخ انتقال وغیرہ کندہ کر کے لگادی جاتی ہے۔

مٹی دینا (مصدر) لاش کو قبر میں رکھ کر حاضر الوقت لوگوں کا رسما گڑھے میں مٹی ڈالنا۔

مٹھا (مذکر) لاش کے اوپر پٹی ہوئی چادروں کے بسروں کا بند جو سر اور پیر کی طرف دھجی سے باندھ دیا جاتا ہے۔

مذفن (مؤنث) لاش کے دفن کرنے کی جگہ مراد قبر۔

مردہ شور (مذکر) دیکھو غتال۔

مرقد (مذکر عربی لفظ پر معنی خواب گاہ اُردو میں مجازاً و اصطلاحاً قبر کو کہتے ہیں اور اپنے اصلی معنوں میں نہیں بولا جاتا۔)

مرگھٹ (مذکر) ہندوؤں کے مڑے جلانے کی جگہ۔

موتھا (مذکر) دیکھو ڈھانٹا۔

مزار (مذکر عربی لفظ پر معنی زیارت کی جگہ اُردو میں قبر کے لیے بولا جائے لگا ہر۔)

پس مرگ مزار پر میرے جو دیا کسی نے جلادیا میری آہ داسن بادے اسبر شام اُس کو بچھاؤ مقبرہ (مذکر) قبر کی جگہ اصطلاحاً قبر کے لیے بنائی ہوئی عمارت مراد لی جاتی ہے۔

۲۔ بزرگان دین اور قابل احترام اشخاص کے مقبرے کو دوبارہ وضع کہتے ہیں جس کے معنی ہر ابھرا باغ ہیں۔

موتھا [موتھ] میت کی جمع اُردو میں موتی [مرجانے کے منوں میں وہ

بولا جاتا ہے اور میت کے معنوں میں بھی۔

فہرہ ہمارے محلے میں کل ایک موتھا ہو گئی۔

میت (موتھ) لاش، نعش، مڑہ۔

موتھا۔ انسان کا جسم بے جان۔

(سوتھنا) لاش کو عارضی طور پر کچھ دن کے لیے دفن رکھنا اسی صورت میں جب کہ اُس کو کسی دوسری جگہ دفن کرنا منظور ہوتا ہے۔

ہودہ (مذکر) پتھر سے اوپر قبر کا گڑھا جو مٹی سے بھر دیا جاتا ہے۔

ہودے کا تعویذ (مذکر) دیکھو تعویذ فقو ۷۔

۲۔ پیشہ گدگری۔

اس ہاتھ دے اُس ہاتھ لے (محاورہ) گداگروں کا محاورہ مراد بھلائی یا بُرائی کا بدلہ فوراً ملتا ہے یا جیسا کرنا ویسا بھرنا۔

برکت ہے (محاورہ) گداگر کے سوال کا نفی میں جواب۔ برکت کے معنی زیادتی کے ہیں۔ لیکن گداگر کے سوال پر کسی چیز کا نہ ہونا کہنے کے بجائے برکت ہے کہتے ہیں جیسے دسترخوان بڑھانا، چراغ ٹھنڈا کرنا وغیرہ۔

بھاگوان کا بھلا۔ داتا کا بھلا۔ گداگروں کا کلمہ دُعا یہ مراد نصیب و روں اور خیرات کرنے والوں کو خدا اچھا رکھے۔

بھکاری (موتھ) بھیک منگا۔ بھیک پر گزر بسر کرنے والا۔ بھٹا (مذکر) دیکھو لنگر خانہ۔ بھیک (موتھ) صدقہ یا خیرات کی طلب۔ (مانگنا) دان طلب کرنا۔

بھیک منگا (مذکر) بھیک مانگنے والا۔ ٹکڑ گدا (مذکر) روٹی کے ٹکڑے کو محتاج بھکاری۔

ٹکڑ گدا (موتھ) روٹی کے ٹکڑوں کے لیے سوال۔ جمعرات بھری مراد (محاورہ) گداگروں

کاتکیہ کلام مراد جمعرات کا دن مراد میں پوری ہوئے (دُعا قبول ہونے کا ہوتا ہے اس لیے خیرات کرنے کا دن ہے۔

جھولی (موتھ) پرفٹا۔ پرتوا۔ پرتی۔ گداگر کی تھیلی۔

داتا کی خیر۔ گداگروں کا تکیہ کلام مراد خیرات کرنے والوں کا بھلا ہو۔

دلدر (مذکر) تنگ حالی، خواست، بُرے حال۔ (دور ہونا)

وہ در دنیا شتر در آخرت۔ گداگروں کا تکیہ کلام مراد خیرات کرنے کا بدلہ دُنیا میں دس گنا اور آخرت میں ستر گنا ملتا ہے۔ اس لیے خیرات کرنا اچھا ہے۔

دھن ہو (کلمہ دُعا یہ) بھلاؤ۔ یعنی خیرات کرنے والے کا بھلا ہو۔

راہ مول (موتھ) مالک (خدا) کے نام پر خیرات مانگنے کا سوال۔

سائیں (مذکر) سردار۔ آقا۔ مالک۔

اخلاقاً گداگروں کو کہتے ہیں۔

سخی کا بھلا۔ گداگروں کا تکیہ کا نام مراد نیک
کام میں خرچ کرنے والوں کی
خیر رہے۔
سدا بہرت (مذکر) لنگر۔ خیرات جاریہ۔
صدقہ جو جاری رہے۔
مراودھ (مؤنث) خیرات کا کھانا۔
سوال کرنا (مصدر) مانگنا۔ طلب کرنا۔
گداگروں کی اصطلاح میں بھیک
مانگنا۔
صدقہ رد بلا۔ گداگروں کا تکیہ کلام
مراد خیرات دینے سے بلائیں
اور مصیبتیں دور ہوتی ہیں۔
فاقہ (مذکر) رزق سے محرومی۔ کھانے
کو نہ ہونا۔ خالی پیٹ۔
(ہونا۔ کرنا)
فقیر (مذکر) گداگر۔ تنگ حال۔ رزق
کا مارا۔
کچ کول (مذکر) کشکول کا غلط تلفظ۔
دیکھو کشکول۔
کر پا کرنا (مصدر) ہربانی کرنا مراد خیر
دینا۔

کشکول (مذکر) کجکول۔ کٹ کاری۔
کاسہ گدائی۔ پھک منگوں کا پیالہ۔
کنگال (مذکر) بھکڑا۔ فاقہ زدہ۔ بھوکا۔
محروم فقیر۔
کھو خڑا (مذکر) تباہ حالی۔ محسوس۔
شیا ناس (فعلنا)
گیت دان (مذکر) چھی خیرات
کٹ کاری (مؤنث) دیکھو کشکول۔
لنگر (مذکر) سدا بہرت۔ خیر جاریہ خوراک
جو خیرات کے طور پر فقیروں کو
روزانہ تقسیم ہو۔
لنگر خانہ (مذکر) وہ مکان جہاں فقیروں
کو روزانہ کھانا تقسیم کرنے کا انتظام ہو۔
مائی کا بھلا۔ گداگروں کا تکیہ کلام مراد
گھر والی کا بھلا ہو۔
مرغ پھڑ پھڑانا (محاوہ) مرغ کو
صدقے میں اتارنا۔ مرغ وازنا۔
منگتا (مذکر) بھیک مانگنے والا۔ گداگر۔
نردھن (مذکر) محتاج۔ مفلس۔ فقیر
بینوا۔ وہ شخص جس کے پاس
خرچ کو کچھ نہ ہو۔

وارنا (مصدر) صدقہ اتارنا۔
ہتھ اٹھوا (مذکر) دست نگر۔ خیرات پر
بسر کرنے والا۔
۲۔ پیشہ بن باسی ریتاگی
آسنی (مؤنث) سادھو کے بیٹھنے کی جگہ
یا جگہ۔
اتیت (مذکر) روشن ضمیر درویش سادھو
رشی۔ پنچا ہوتا سائیں۔
اچیت (مذکر) نیک، صالح، پرہیزگار۔
ادھ کار (مذکر) ناہ۔ نیکو کار۔ اللہ والا۔
اڑناس (مؤنث) جوگیوں کے عبادت
کو بیٹھنے کی اڈنی گدی۔
ارہنٹ (مذکر) جتنی پیشوا مادیت کا لقب
استہان (مذکر) دیکھو دھار۔
امام (مذکر) تسبیح کے سرے کے نشان
کا لمبو ترادان جو ڈورے میں کھڑا
پردیا ہوا ہوتا ہے۔
اوکھا (مؤنث) باریک بٹے ہوئے
تاگوں کی بنی ہوئی جینی فقیروں
کی چوہری۔

باگ اسبر [مذکر] شیر یا چیتے کی کھال
باگبر [مذکر] جو سادھو آسنی کے لیے
استعمال کرتے ہیں۔
بان پرست (مذکر) وہ بن باسی جو عورت
کے ساتھ ہونے کے باوجود جنسی
جذبہ پر پڑا پڑا قابو رکھتا ہو اور
عورت کی صحبت اس پر کوئی
اثر نہ کر سکے۔
بجیا ہوم (مذکر) جوگی کی حالت جذبہ
برم گاتری (مؤنث) دیکھو پوجا پاٹ
اور دیوان گیان۔
برم منڈ (مذکر) جوگیوں کی اصطلاح
مراد دماغ کی ایک خفیہ قوت
کا نام۔ سلمان درویش اشقی
کہتے ہیں۔
۲۔ دماغ کا ایک مقام۔
برہم چاری (مذکر) تارک خواہشات
درویش۔ خدا کی راہ میں نفس
کو مارنے اور اس پر قابو
پانے والا فقیر یا سادھو۔
بلہاری (مذکر) فدائی۔ دین و مذہب

زمانہ جس کا ہر ایک دن چار بج

دور کرنا۔

کا ہوتا ہے۔

جگ موہن (مذکر) مندر کے بھن۔

یا بھن ٹولی۔

جوگی (مذکر) آزاد۔ قلندر۔ وہ بن باسی

جو نہ کسی مذہب کا مخالف ہو

اور نہ کسی خاص مذہب کا پیرو

بلکہ اپنے گرو (مُرشد) کے حکم سے

اپنے لیے عبادت کا کوئی خاص

طریقہ اختیار کرے۔

جوگن (موت) جوگی کا اسم تانیث۔

۲۔ شہوتِ نفسانی۔

جوئن (موت) زندگی۔ زمانہ حیات۔

_____ (بدلتا) دوسری زندگی

حاصل ہونا۔ تبدیل جسم۔

جیو آتما (موت) چھتریک۔ مہان

روح احساس۔

۲۔ دوسری روح جس سے پہلی

روح آرام یا تکلیف پاتی ہے۔

جھاڑنا (مصدر) دم کرنا۔ ستر پڑھ کر

کسی مرض یا اسرار کا علاج کرنا۔

چرن امرت (مذکر) گرو کا پیر دھودن۔

چرن برت (مذکر) دیکھو چرن امرت۔

تبرک۔ پرشاد۔

چلا (مذکر) چالیس روز کی گوشہ گیر

عبادت۔ دیوان گیان۔ جو

درویش دل کی صفائی کے لیے

کیا کرتے ہیں۔

۲۔ وہ مقام جہاں چالیس روز

بیٹھ کر عبادت کی جائے۔

چندن کھوری (موت) دیوتاؤں کی

مورت کے لیے صندل گھنے

کی کٹوری۔

چنڈال (مذکر) نفس کے دھوکے

میں آیا ہوا شخص بد نفس۔

چیللا (مذکر) مُرید۔ دیکھو مرید

چوتھا کھنڈ (مذکر) سادھوؤں کی

اصطلاح۔ مُراد فقیری کا وہ درجہ

جس میں جسمانی رنج و غشی میں

تیز نہ ہو۔ منزل توحید۔

قنانی اللہ۔

کو کوئیوں تک جوڑ کر کی جائے۔

(کرنا)

دھونڈے (مذکر) جینی مذہب کا ایک

فرقہ جو ناپاک رہنا اور صفحہ کے

ساتھ کپڑا بندھا رکھنا بزرگی

سمجھتا ہے۔

ذکر و فکر (مذکر) یادِ الہی اور مخلوق میں غور۔

رشی (مذکر) اللہ کا ولی۔ اللہ کا بھیجا

ہوا پیام بر۔

رُکھائی (موت) رُخ کا غلط تلفظ مُراد

توجہ (کرنا۔ دینا) دیکھو توجہ

رمنّا (مذکر) بن باسی کا کسی ایک مقام

کو پسند کر کے وہاں مقیم ہو جانا۔

۲۔ جنگلی جانوروں کے آرام لینے

کی محفوظ اور مسنان جگہ۔

رُپ درشن (مذکر) بزرگوں کے

دیدار کا نذرانہ پیش کش۔ نقدی

چڑھاوا۔

سے نام سائیں کا۔ فقیروں کا تکیہ کلام

مُراد اللہ ہی کا نام باقی رہنے والا ہے۔

زاہد (مذکر) پاک اور پرہیزگاری کی

چوتھے کھنڈ چڑھ کرے جو باسا

مرن جیون کا رہے نہ سانا

چولا (مذکر) سادھوؤں کی اصطلاح

مُراد جسم خاکی جس میں روح قید

رہتی ہے۔ (بدلتا)

درشن (مذکر) بزرگ کی زیارت۔ دیدار

(دینا۔ ہونا)

دکشنا (مذکر) پیش کش۔ نذرانہ۔ نقدی

وغیرہ حوتارک دنیا لوگوں کو

دی جائے۔

دم کرنا (مصدر) دیکھو جھاڑنا۔

دو دھوہاری (مذکر) سادھوؤں کا ایک

فرقہ۔

دیوان گیان (مذکر) برم گاتری۔ پوجا پاتا

ذکر و فکر یادِ الہی اور اس کی مخلوق

پر غور۔

دھار (مذکر) استہان۔ بدھ فقیروں کی

عبادت کرنے کا تنہائی کا مقام۔

دھلکار (مذکر) شوکی مورت کا ہنڈولا۔

دندوت (موت) گرو۔ پیشوا یا دیوتا

کے سامنے اظہارِ کمتری جو اٹھوں

زندگی بسر کرنے والا۔ حرام و

حلال میں تمیز کرنے والا۔ اللہ

کا ولی۔

سالک (مذکر) پابند شریعت یا مذہب

کا پابند عالم باعمل درویش۔

ستوگن (موت) نیکی کے جذبات۔

نیک نفسی۔ بدی سے پاک۔

مُرتی (موت) خیال۔ وہاں۔ کائنات

میں فکر کرنے والا۔ صفات الہی

کا شاہد۔

سرگتی (مذکر) اہل صفات۔

سروپ (مذکر) بھگوان کا روپ۔

دیکھو روپ۔

سم پشت (مذکر) بت بٹھانے کا تین

خانوں کا ظرف۔

سندھی پٹی (موت) بت کو نہلانے

کے پانی کا ظرف۔

سنگلیپ (موت) مذہبی رسم ادا کرنے

کی نیت۔ (کرانا)

سنیاسی (مذکر) تیاگی۔ بن باسی جس

نے تمام خواہشات کو ترک

کر دیا ہو۔

سہاسن (موت) اکروہ پرست۔ پوجا کے

وقت بت بٹھانے کی چوکی۔

سوامی (مذکر) مالک۔ آقا۔ رشی۔

سونمیری (مذکر) جینی فرتے کے فقیر جو

اپنے منہ کے سامنے کپڑا باندھے

رکتے ہیں۔

سیدوا (موت) خدمت۔ اطاعت۔

پوجا کرنا،

سیورے (مذکر) جینی فرتے کے فقیروں

کا ایک گروہ۔

شش ضربی (مذکر) اساتذہ جوگیوں میں

ذکر الہی کا ایک طریقہ جس میں

چھ کلمے بطور مانتہ و ذکر کرتے ہیں۔

شمار دانہ (مذکر) تسبیح میں گیارہ دانوں کی

ایک لڑ جو ذکر کی تعداد شمار کرنے کو

ہوتی ہے۔

فدائی (مذکر) دیکھو بلہاری۔ وہ درویش

جو اپنے کو کسی خاص عقیدے

کے لیے وقف کر دے۔

قلندر (مذکر) دیکھو جوگی۔

کامی (مذکر) نفس کا شہوانی جذبہ۔

۲۔ شہوت پرست۔ خواہش پر

قابو نہ پانے والا۔

کیالی (موت) جس دم۔ جوگیوں کی

ایک ریاضت جس میں سانس کو

پیٹ میں روکنے کی شق کی جاتی

ہو اور رقبہ کو دماغ کی طرف منتقل

کرنے کی۔

بعض جوگیوں نے اس ریاضت

میں کمال حاصل کیا ہے اور مدتوں

ایک حالت میں بیٹھے رہے ہیں۔

کپائی کے دو عمل ہوتے ہیں۔ ایک

چیتن تازہ کیلانا ہے۔ اُس میں

ہوش و حواس درست رہتے

ہیں۔ دوسرا چڑتاوی اس میں

ہوش و حواس باقی نہیں رہتے

(چڑھانا)

کرمانی (مذکر) وہ درویش جس سے خلاف

عادت کام ظاہر ہوں۔ خرقہ عادت۔

کروہ (موت) آ

گند (مذکر) دُعا دم کیا ہوا یا منتر چڑھا

گشاسن (موت) گھاس پھوس کی بنی

ہوئی گندی (آسنی) جس پر سادھو

بروقت عبادت بیٹھے ہیں (پیش پائی)

کنڈل (مذکر) سادھو کے ہاتھ کا دستار۔

یالوہے کا گز جو کسی عقیدے کے

طور پر رکھا جاتا ہے۔

کن پھٹا جوگی (مذکر) وہ جو گرو کے

نام پر کان چھدوا کر گڑا ڈال لے۔

کچل کر یا (موت) ہاتھی کا فعل۔ سادھو

کی اصطلاح مراد پانی پی کر پیٹ

صاف کرنا تاکہ ریاضت میں خرابی نہ

کوئی (موت) دیکھو تام بان۔

کیلنا (مصدر) منتر سے کسی کو قابو میں

کرنا۔ بند کرنا۔ روک رکھنا۔

گرو (مذکر) مرشد۔ پیر۔ راہ ہدایت

دکھانے والا۔

گر تھی (مذکر) سادھوؤں کا ایک فرقہ۔

۲۔ جینی کی گانتھ کو گرنہتھ کہتے ہیں۔

گسائیں (مذکر) نیک۔ بزرگ۔ اللہ والا

فقیر۔ بن باسی۔

گند (مذکر) دُعا دم کیا ہوا یا منتر چڑھا

ہوا اور جو کسی مرض یا اسرار کے لیے

مريض کے باندھنے کے لیے کسی عامل

سے لیا جائے۔ (باندھنا)

گنگا جلی (موت) انگ کا پانی بہ طور تبرک رکھنے کا ظرف۔

لوگ (مذکر) دیوتاؤں کا مکان یا ٹھہرنے کا مقام۔

ماٹھ (موت) خانقاہ۔ تکیہ کسی مہنت کی آشرم۔

مجدوب (مذکر) وہ درویش یا بنیادی جو عشق الہی کے جذبے میں بخود ہو اور اسوا کی خبر نہ ہو۔

مُرشد (مذکر) گرو۔ پیر۔ راہنمائی بخلا۔

مرکب جھالا (مذکر) ہرن کی کھال جو ساڑھ اوڑھنے بچھانے کے کام لائے۔

مُربد (مذکر) چیلہ۔ شاگرد۔ گرو کا فرماں بردار۔

مُنی (مذکر) وہ بنیادی جو چپ ساڑھ لے یعنی بات کرنا ترک کر دے۔

۲۔ جیتی فرقوں کا ایک فرقہ جو نگاہت ہے۔

موت (موت) نفیوں کی اصطلاح مراد سکھ۔ جذبہ خوشی۔

مہنت (مذکر) بڑے بزرگ ساڑھ۔ ناہر۔

ناتی (موت) جو گیوں کی اصطلاح مراد موم چڑھی دشمن دھجی جس کو وہ

جس دم کی مشق کے لیے ناک کے نچھنے صاف کرنے کے لیے

ناک میں ڈال کر حلق سے نکالتے ہیں۔ رکرنا ۲۱ نسبتی رشتہ دار۔

نانک پتھی (مذکر) ناک کے ماننے والے ساڑھوں کا ایک فرقہ۔

نرک (موت) نفس کا عذاب۔ رؤفانی تکلیف (دوزخ)

نرنجن (مذکر) لگی یا کوئی اور اچھا روغن جو مندر کے چراغ میں جلایا جائے۔

نرگنی (مذکر) اہل ذات۔ دنیا سے بے تعلق اور اللہ کی طرف رجوع ہونے والا۔

فانی چیزوں سے بے پرواہ۔

ہلکا زنی (موت) انوش لوہیں جلانے کا ہلکا زنی (موت) انوش لوہیں جلانے کا

آہستہ آہستہ ہوگی۔

ہماری زبان

انجمن ترقی اُردو (ہند) کا پندرہ روزہ اخبار ہر مہینے کی پہلی اور سولہویں تاریخ کو شائع ہوتا ہے۔ چند سالانہ ایک رپہ فی پرچہ ایک آنہ

اُردو

انجمن ترقی اُردو (ہند) کا سہ ماہی رسالہ

جنوری ۱۹۰۱ء میں جاری اور اکتوبر میں شائع ہوتا ہے۔

اس میں ادب اور زبان کے ہر پہلو پر بحث کی جاتی ہے۔ تنقیدی اور محققانہ مضامین خاص اہمیت رکھتے ہیں۔ اُردو میں جو کتابیں شائع ہوتی ہیں ان پر تبصرہ اس رسالے کی ایک خصوصیت ہے۔ اس کا حجم پچھ سو صفحے یا اس سے زیادہ ہوتا ہے۔ قیمت سالانہ محصول ڈاک وغیرہ ملا کر سات روپے اگر برسی (اٹھ روپے) ملتا ہے۔ نمونے کی قیمت ایک رپہ بارہ آنے (دو روپے) ملتا ہے۔

رسالہ سائنس

انجمن ترقی اُردو (ہند) کا ماہانہ رسالہ

(ہر انگریزی مہینے کی پہلی تاریخ کو جامعہ عثمانیہ حیدرآباد سے شائع ہوتا ہے)

اس کا مقصد یہ ہے کہ سائنس کے مسائل اور خیالات کو اُردو زبان میں مقبول کیا جائے۔ دنیا میں سائنس کے متعلق جو جدید اکتشافات و ترقیاں ہوتے ہیں، یا انجینئر یا ایجادیں ہو رہی ہیں ان کو کسی قدر تفصیل سے بیان کیا جاتا ہے اور ان تمام مسائل کو حتی الامکان صاف اور سلیس زبان میں ادا کرنے کی کوشش کی جاتی ہے۔ اس سے اُردو زبان کی ترقی اور اہل وطن کے خیالات میں روشنی اور وسعت پیدا کرنا مقصود ہے۔ رسالے میں متعدد ہلکے بھی شائع ہوتے ہیں۔ قیمت سالانہ صرف پانچ روپے (انگریزی) (پچھ روپے) ملتا ہے۔

روشنی خد و کلمات کا پتہ۔ متحدہ مجلس ادارت رسالہ سائنس۔ جامعہ عثمانیہ حیدرآباد۔ دکن

انجمن ترقی اُردو (ہند) دہلی

ہماری زبان

انجمن ترقی اُردو (ہند) کا پندرہ روزہ اخبار
ہر مہینے کی پہلی اور سولہویں تاریخ کو شائع ہوتا ہے۔
چند سالانہ ایک رپہ فی پرچہ ایک آنہ

اُردو

انجمن ترقی اُردو (ہند) کا سہ ماہی رسالہ

جنوری، اپریل، جولائی اور اکتوبر میں شائع ہوتا ہے۔

اس میں ادب اور زبان کے ہر پہلو پر بحث کی جاتی ہے۔ تنقیدی اور محققانہ مضامین
خاص امتیاز رکھتے ہیں۔ اُردو میں جو کتابیں شائع ہوتی ہیں ان پر تبصرہ اس رسالے کی ایک خصوصیت
ہے۔ اس کا مجموعی پڑھ سرفہ یا اس سے زیادہ ہوتا ہے۔ قیمت سالانہ محصول ڈاک وغیرہ ملا کر سات روپے
سے انگریزی (اٹھ روپے) ختمیہ نمونے کی قیمت ایک رپہ بارہ آنے (دو رپہ سیکڑہ عثمانیہ)

رسالہ سائنس

انجمن ترقی اُردو (ہند) کا ماہانہ رسالہ

(ہر انگریزی مہینے کی پہلی تاریخ کو جامعہ عثمانیہ حیدرآباد سے شائع ہوتا ہے)
اس کا مقصد یہ ہے کہ سائنس کے مسائل اور خیالات کو اُردو فاضلوں میں مقبول کیا جائے۔
دنیا میں سائنس کے متعلق جو جدید انکشافات وقتاً فوقتاً ہوتے ہیں، یا جنہیں یا ایجادیں ہو رہی
ہیں ان کو کسی قدر تفصیل سے بیان کیا جاتا ہے اور ان تمام مسائل کو حتی الامکان صاف اور سلیس
زبان میں ادا کرنے کی کوشش کی جاتی ہے۔ اس سے اُردو زبان کی ترقی اور اہل وطن کے
خیالات میں روشنی اور وسعت پیدا کرنا مقصود ہے۔ رسالے میں متعدد بلاک بھی شائع ہوتے
ہیں۔ قیمت سالانہ صرف پانچ روپے (انگریزی رپہ) سیکڑہ عثمانیہ
روپہ سائنس کا پتہ: متحدہ مجلس ادارت رسالہ سائنس، جامعہ عثمانیہ حیدرآباد۔ دکن

انجمن ترقی اُردو (ہند) دہلی

فرہنگ اصطلاحاتِ علمیہ

(انگریزی سے اُردو میں)

انجمن نے یہ فرہنگ آج سے کئی سال پہلے مرتب کی اور شائع کی تھی، لیکن دورِ جہ
میں علم و فن کی روز افزوں ترقی اور مقبولیت کے باعث اس پر نظر ثانی کی ضرورت محسوس
ہوئی۔ چنانچہ ان تمام اصطلاحات پر نظر ثانی کی گئی ہے اور جابجا مناسب اضافے اور ترمیمیں
کے بعد اس کتاب کو مختلف حصوں میں شائع کیا گیا ہے۔

پہلا حصہ "اصطلاحاتِ کیمیا" کے نام سے ہے، دوسرے حصے میں معاشیات، تاریخ و ہجرت
اور عمرانیات کی اصطلاحیں دی گئی ہیں۔ تیسرا حصہ طبیات کی اصطلاحات پر مشتمل ہے، جو کہ
دوسرے اور کوئی کتب خانہ ان کتابوں سے خالی نہ رہنا چاہیے۔ ہر حصے کی قیمت صرف
ایک رپہ رکھی گئی ہے۔

فرہنگ اصطلاحاتِ پیشہ وراں | یہ بہت ہی قابل قدر کتاب ہے جس کے مطالعہ
سے معلوم ہوگا کہ ہماری زبان میں کیا کچھ خزا
(حصہ اول۔ دوم۔ سوم۔ چہارم۔ پنجم) | بھر پڑا ہے جو ہماری عقلیت سے ناکارہ اور زنگ
ہو گیا ہے۔ پہلے حصے میں تیاری مکانات اور تہذیب اور آرائش عمارات کے ذیل میں میر
پیشوں کی اصطلاحات ہیں۔

دوسرے حصے میں تیاری لباس و تزئین لباس کے ذیل میں بچیس پیشوں
کی اصطلاحیں بیان کی گئی ہیں۔ تیسرے حصے میں لازم و تیاری خوراک کی اصطلاحات
دی گئی ہیں، چوتھے اور پانچویں حصے میں ہندستان کے مختلف فنون اور صنعتوں
اور اصطلاحی الفاظ اور محاورات دیے گئے ہیں۔ مولوی ظفر الرحمن صاحب
نے سالہا سال کی محنت سے مرتب کی ہے، ہر ادیب کی میز پر اور ہر کتب خانے
کی امانت میں رکھنے کے قابل ہے۔

ہر حصے کی قیمت مجلد دو روپے چار آنے (چار) بلا جلد ایک رپہ بارہ آنے

انجمن ترقی اُردو (ہند) دہلی